Limburgs Dagblad

Libabom

Zaterdag 12 juni 1982. 64e jaargang nr. 136.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Checkpoint Charlie, de grensovergang tussen Oost- en West-Berlijn aan de beruchte muur, die in 1961 gebouwd is door de Oostduitsers, werd voor de vierde maal bezocht door een Amerikaanse president. Ronald Reagan was er vrijdag na Kennedy, Nixon en Carter. Uitbreiding van de „hot line" tussen Moskou en Washington om te voorkomen dat te weinig contact met elkaar tot een onverwachte ontknoping zou leiden, vormde het thema, waaromheen Reagan voor de zoveelste keer de Amerikaanse visie ontvouwde. Je kunt alleen maar over vrede praten als je gelijkwaardig in krachten bent, een militair evenwicht dat kan werken als de vrije wereld standvastigheid en eenheid toont. „Verzoening in plaats van confrontatie" en een opening naar een conferentie over ontwapening in Europa waren compleet nieuwe geluiden daar in het woelige West-Berlijn waar niet iedereen de komst van Reagan toejuichte, getuige de ongeregeldheden tussen demonstranten en politie. Van Agt, onze premier en tevens minister van buitenlandse zaken, noemde de uitspraak van NAVO-secretaris-generaal, landgenoot Luns, over het „programma voor een nieuw tijdperk" een bourgondische kwalificatie." Wel keek Van Agt positief aan tegen de NAVO-verklaringen, waarin wordt gewezen op de noodzaak tot versterking van de conventionele bewapening en een daaraan gekoppelde verlaging van de kernbewapening. Tegen zo'n verschuiving in de bewapeningsstrategie is minder in te brengen dan het opvoeren van de kernbewapening. De Amerikaanse voorstellen zijn over het algemeen positief ontvangen juist omdat Reagan sterker heeft gepleit voor verzoening dan voor confrontatie. Hij heeft duidelijk gemaakt dat angst voor oorlog nog geen oorlog kan voorkomen. Dat gegeven speelt als een rode draad door het Amerikaanse betoog, waarbij houwdegens als Weinberger steeds meer plaats maken voor mensen die in gepolijste taal de zaken kunnen aanpakken. Goede Morgen, de bondgenoten vormen een bont gezelschap.



● *SIMON AND GARFUNKEL*



● *DIEGO MARADONA*



● *Israelische militairen halen een grapje uit met een portret van PLO-leider Arafat.*

Artillerieduels tussen Syrië en Israel

Strijd gaat door ondanks bestand

TEL AVIV - BEIROET - DAMOUR – Enkele uren nadat het staakt-het-vuren tussen Israel en Syrië in Libanon gisteren van kracht werd, hebben Israelische en Syrische troepen weer gevochten. De staatstelevisie in Libanon meldde dat de Israeliërs en de Syriërs elkaar met artillerie bestookten. Israelische tanks vuurden ongeveer drie uur na het bestand vanaf de bergen in de Bekaa-vallei op Syrische stellingen.

PARIJS – Irak is gisteravond officieel akkoord gegaan met de Iraanse eis legereenheden doortocht naar Libanon en Syrië te verlenen over zijn grondgebied.

Kort daarna werden ook Syrische doelen langs de weg tussen Beiroet en Damascus getroffen, aldus de televisie. Correspondenten lieten weten dat bij Israelische luchtaanvallen vlak voor het middaguur meer dan honderd reizigers op deze weg zijn omgekomen.
In de buitenwijken van Beiroet ontstonden gistermiddag felle gevechten tussen Palestijnse guerrilastrijders en Israelische manschappen, zo deelde het militaire opperbevel in Tel Aviv mee.
De gevechten concentreerden zich in de buurt van het vliegveld van Beiroet en ten noorden van het stadje Damour, waar Israelische troepen door de Palestijnen bestookt met raketten en granaten werden. De Israeliërs antwoordden met beschietingen uit de lucht en vanaf de grond, aldus de bekendmaking in Tel Aviv.

Een palestijnse guerrilaleider zei dat het bestand, waartoe Israel zich bereid verklaarde en dat door Syrië werd aanvaard, niet geldt voor de Palestijnen.



● *Een reddingsploeg zoekt in het puin van gebombardeerd huis in Beiroet naar overlevenden.*

De Israelische minister van defensie Ariël Sharon had eerder laten weten dat Israel ondanks het staakt-het-vuren doorgaat met zijn strijd tegen de Palestijnen in Libanon.
Een woordvoerder van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO verklaarde dat Israeliërs en Palestijnen in zware gevechten waren verwikkeld in de buurt van de luchthaven.

Bij de gevechten van donderdagavond en vrijdagmorgen zijn aan Israelische zijde 23 soldaten omgekomen en 240 gewond. 11 militairen worden vermist, zo heeft een woordvoerder van het Israelische leger meegedeeld.

Deze nieuwe cijfers brengen het aantal omgekomen Israeliërs sinds het begin van de invasie op 91. Verder zijn 660 militairen gewond en worden in totaal 19 vermist.

Run op Hogere Hotelschool

MAASTRICHT – Ruim 1100 jongelui hebben bij de Katholieke Hogere Hotelschool in Maastricht te kennen gegeven voor het nieuwe studiejaar te worden ingeschreven. Omdat er slechts 110 plaatsen voor eerstejaarsstudenten beschikbaar zijn zal een sollicitatieprocedure moeten uitwijzen wie de „gelukkigen" worden. Uit dit exceptioneel grote aanbod zullen 400 kandidaten voor een toelatingsexamen worden uitgenodigd, waarbij dus 290 jongelui teleurgesteld moeten worden. En alhoewel de kansen op een baan in de horeca na hun eindexamen zeer groot is krijgen de afgestudeerden toch het advies niet vies te zijn van werk dat niet direkt in het verlengde van hun opleiding ligt. „Alles is beter dan een uitkering", klonk het gisteren verschillende keren vanaf het podium van de Maastrichtse Stadsschouwburg waar de geslaagde eindexamenkandidaten hun „Funda" ofwel einddiploma in ontvangst mochten nemen. En dat waren er ook maar liefst 98.

Het weer

Wisselend bewolkt met later enkele buien, sommige gepaard met onweer. Middagtemperatuur van 18 tot 20 graden. Meest matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op	: 5.20	onder: 22.00
maan op	: 1.29	onder: 10.33

MORGEN:

zon op	: 5.20	onder: 22.00
maan op	: 1.54	onder: 11.42

Poedel

Het gemeentebestuur van Cerda, een dorp bij de Italiaanse plaats Palermo, heeft een ludieke troostprijs uitgeloofd voor de ploeg, die tijdens de eindronde om de wereldtitel voetballen in Spanje de meeste doelpunten moet incasseren. Dit weinig benijdenswaardige team kan daarmee rekenen op 2500 artisjokken en een antieke, houten ploeg. De achtergrond van deze poedelprijs verklaarde de burgemeester van Cerda als volgt: „Het is bedoeld als een humoristisch advies zich voortaan maar met het bedrijven van landbouw in plaats van met voetballen bezig te houden." Voor de ontvangers van de beloofde groente wel iets om een artisjokkebrok van in de keel te krijgen...

Nog méér mensen pakken de trein



Commandant in boodschap aan vaste land

Argentijnse troepen gedemoraliseerd

LONDEN – Met het moreel van de Argentijnse manschappen die Port Stanley verdedigen, is het droevig gesteld. De commandant van deze troepen, generaal Menendez, heeft dat gezegd in een telefoongesprek met zijn superieuren op het Argentijnse vaste land. Het telefoongesprek werd opgevangen door specialisten in de Zuidchileense havenstad Punta Arenas.

Door de blokkade krijgen de troepen geen post, er kan geen nieuwe munitie doorkomen en dit alles, gevoegd bij het steeds slechter wordende weer, heeft ervoor gezorgd dat de stemming onder de soldaten op een dieptepunt is terechtgekomen, aldus Menendez.
De Argentijnse commandant zei verder dat, als de situatie zo blijft als nu, hij een snelle ineenstorting van de discipline onder zijn manschappen voorziet. Dat blijkt bevestigd te worden door de ervaringen die een groepje Britse commando's heeft opgedaan.
De commando's slaagden er in de nacht van donderdag op vrijdag in, op nog geen 200 meter van Argentijnse stellingen rond Port Stanley te komen, zonder te worden ontdekt. De commando's trokken zich terug zonder dat het tot gevechten kwam.

Van Agt lijsttrekker

UTRECHT – Het CDA-partijbestuur zal premier Van Agt vragen het CDA-lijsttrekkerschap bij de komende Tweede Kamerverkiezingen op 8 september op zich te nemen. Het partijbestuur heeft dit vrijdagavond in Utrecht besloten.

Een definitieve beslissing over het CDA-lijsttrekkerschap zal op 3 juli genomen worden op de CDA-partijraad te Rotterdam.
Het partijbestuur besloot ook alle CDA-leden die op plaatselijke lijsten hebben gestaan van de dit jaar gehouden gemeenteraadsverkiezingen te royeren. Men acht dit in strijd met de partijbeginselen. Het betreft hier o.a. leden van het CDA uit Sittard, Posterholt en Munstergeleen.

Paus roept op tot vrede

BUENOS AIRES – Op de eerste dag van zijn bezoek aan Argentinië heeft paus Johannes Paulus gisteren een bewogen oproep tot vrede gedaan. Tot een grote menigte in de kathedraal van Buenos Aires zei hij te zijn gekomen voor een herderlijk bezoek.

„Ik ben gekomen om te bidden voor degenen die hun leven hebben verloren, voor de slachtoffers aan weerskanten. Ik ben gekomen om te bidden voor vrede, voor een rechtvaardige en eerzame oplossing voor het gewapend conflict."

Simon and Garfunkel trekken door Europa

Het wachten is nu op de definitieve hereniging!

Van onze showpagina-redactie

PARIJS – Parijse taxichauffeurs weigeren die avond een ritje uit te voeren naar dat deel van het Bois de Boulogne, waar Simon & Garfunkel hun opwachting zullen maken. Zo ongeveer alle toegangswegen in het westelijk deel van de stad zijn in de uren voor het concert volledig verstopt. Op de immense paardenrenbaan van d'Auteuil zwelt een menigte aan, die uiteindelijk een aantal van 75 duizend zal bereiken. Buiten het terrein hebben vele duizenden zich aan de zoom van het Bois de Boulogne genesteld om gratis mee te kunnen genieten. Als Paul Simon en Art Garfunkel zich met hun begleidingsband exact om negen uur aan de menigte vertonen, breekt een hels kabaal los, dat na het wegsterven van het openingslied „Mrs. Robinson" zo mogelijk nog intensere vormen aanneemt.

Paul Simon en Art Garfunkel, beiden veertig jaar oud, hebben een niet weg te cijferen invloed op de ontwikkeling van de popmuziek gehad. Als duo zijn ze zonder meer de meest succesvolle combinatie geweest, die de lichte muziek ooit gekend heeft. Vijfentwintig jaar geleden maakten Paul en Art op 15-jarige leeftijd hun eerste 45-toerenplaatje „Hey Schoolgirl".

Het eerste platencontract sleept het duo binnen na een talentenjacht. De single betekent een eerste bescheiden hit in Amerika. Na samen op de high-school gezeten te hebben, kiezen zij ieder voor een andere studie, waardoor de samenwerking voorlopig geen vervolg krijgt. Onafhankelijk van elkaar proberen Art en Paul gedurende vier jaar, via verschillende singles, aan de bak te komen.

Paul Simon tracht met poëtisch getinte folksongs in kleine clubs in Engeland een doorbraak te bewerkstelligen. In 1964 zoeken de twee elkaar weer op en besluiten definitief als duo door het leven te gaan. Het eerste Simon & Garfunkel-album verschijnt in dat jaar en heet „Wednesday Morning 3 AM", waarop onder meer „The sounds of silence".

De plaat doet voorlopig weinig. Op deze langspeler is al te horen dat de stemmen van Art en Paul uitstekend bij elkaar passen. Het is een combinatie van het enigszins ijle stemgeluid van Garfunkel en de wat vollere vocalen van Simon, die de prachtige folksongs vorm geven. Na het geringe succes van de door het tweetal opgenomen elpee, gaat Paul Simon opnieuw naar Engeland en neemt een soloplaat op: „The Paul Simon Songbook".

Inmiddels heeft de Amerikaan Tom Wilson „The sounds of silence" gehoord en het idee geopperd het nummer opnieuw te mixen. Er worden een electrische gitaar, bas en drums aan toegevoegd. Het wordt op single uitgebracht en staat binnen de kortste keren bovenaan de Amerikaanse hitparade.

Miljoenen

Paul Simon komt terug naar zijn geboorteland en gaat samen met Art Garfunkel op toernee. Vanaf dat moment is het succes niet meer te stuiten. De eerste gezamenlijke elpee wordt opnieuw uitgebracht: er worden meer dan een miljoen exemplaren van verkocht. Paul Simon schrijft nieuwe nummers die voornamelijk gaan over problemen van jongeren in die tijd. Contactarmoede en de generatiekloof vormen de belangrijkste elementen van de teksten. In de periode '65-'70 maakt het duo vijf elpees, van elk gaan er meer dan een miljoen over de toonbank.

In de single-hitparades slaan Simon & Garfunkel toe met onvergetelijke hits als „Mrs. Robinson" (uit de film „The Graduate"), „The Boxer" en natuurlijk „Bridge over Troubled Water", door de Engelse muziekindustrie verkozen tot beste elpee en single in de periode '52-'77.

Op het hoogtepunt van hun roem in 1970 besluit het duo een punt achter de samenwerking te zetten. Art Garfunkel wil zich meer met het acteren in films bezig gaan houden en minder tijd vrij maken voor het opnemen van nieuw repertoire. Hierdoor drukt Paul Simon een steeds groter stempel op het gezamenlijk werk, wat uiteindelijk leidt tot de stap naar een solo-carrière.

Speculaties

Sinds die tijd is er jaar na jaar gespeculeerd over een hereniging van het inmiddels legendarisch geworden tweetal. Incidenteel geven ze gezamenlijke optredens, onder meer tijdens de campagne van de Amerikaanse presidentskandidaat McGovern. In 1975 neemt het duo een nieuwe single „My Little Town" op, hetgeen een volgende wereldhit betekent.

Solo leverde Paul Simon tot nu toe zes elpees af, waarop hij bij tijd en wijle afstapt van de gebruikelijke Simon & Garfunkel-lijn. Hij experimenteert flink en de kwaliteit blijft op al zijn produkten gewaarborgd. Uit de platen is een serie hits voortgekomen, waaronder „Kodachrome", „Mother and child reunion", „Fifty ways to leave your lover" en vorig jaar nog „Late in the evening", een nummer uit de soundtrack „One trick pony", een film waarvoor hij de muziek schreef en bovendien de hoofdrol voor zijn rekening nam.

Bright Eyes

Art Garfunkel heeft tussen '73 en '81 vijf elpees gemaakt en speelde eveneens in films (onder andere „Carnaval Knowledge" uit '73). In Amerika scoort Art een serie grote hits, zoals „All I Know" en „A heart in New York". Hier in Nederland blijft het beperkt bij de dikke nummer 1-hit „Bright Eyes" uit de film „Watership Down", waarvoor Mike Batt de muziek schreef.



● *Simon and Garfunkel*
... vanavond in het Feyenoordstadion van Rotterdam ...

Vorig jaar kwamen Simon & Garfunkel opnieuw bij elkaar om een concert in het New Yorkse Central Park te geven. Van dit spektakel werd een live-elpee uitgebracht die opnieuw grote verkoopresultaten boekt. De grote interesse voor dit concert doet het tweetal besluiten een grote toernee door Europa te maken. Plannen voor een nieuwe studio-elpee schijnen er voorlopig nog niet te zijn. De geruchtenstroom houdt echter voortdurend aan. Het zou niemand verbazen als de uitverkochte stadions in Europa het duo aan zou sporen nieuw werk op de plaat te zetten.

Nostalgische avond met The Gold Stars

Van onze showpagina-redactie

PUTH/SCHINNEN – Dit mag u op deze zaterdag niet missen: een nostalgische avond met THE GOLD STARS (nog eens in hun originele bezetting) in dancing „Oud Limburg" in PUTH-SCHINNEN.

Het is alweer twaalf jaar geleden dat het orkest „The Gold Stars" voor de laatste maal optrad. Nu, na twaalf jaar, spelen ze nog eens in die oude formatie van de jaren vijftig, zestig. Met liedjes van toen. Dus nog eens een echt nostalgische avond (vanaf 20.30 uur) voor de mensen met muziek van 25 jaar geleden. The Gold Stars zijn er in de originele bezetting met zang van Hennie Lubbers en ze staan onder leiding van Wiel Daelmans. Ter gelegenheid van zijn 25-jarig jubileum als musicus zal Hennie Lubbers de nieuwe elpee van zijn orkest ten doop houden.



● *THE GOLD STARS*
... uit vroeger jaren, vanavond in Puth-Schinnen voor de gelegenheid nog eens herenigd ...

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Vara met film van Fassbinder

HILVERSUM – In verband met het overlijden van de Duitse filmregisseur Werner Fassbinder zendt de VARA zondagavond Fassbinders film „Der Händler der vier Jahreszeiten" uit. Wel wordt bij die plannen het voorbehoud gemaakt dat de Duitse distributeur van de film toestemming geeft voor de uitzending, aldus de VARA.

Als gevolg van de uitzending van de film van Fassbinder komt de aangekondigde documentaire „Soldier girls" te vervallen. Dit programma wordt op een nog nader vast te stellen tijdstip uitgezonden. Het VARA-programma voor zondag ziet er nu als volgt uit:

19.05 Arthur Rubinstein (deel 1); 20.00 „Bonnie and McCloud", een aflevering uit de serie McCloud; 21.10 De comedy „Sorry" (deel 1); 21.40 „Der Händler der vier Jahreszeiten" van Fassbinder.

Concours hippique bij Hein Simons



MORESNET – In het Belgische Moresnet, even over de grens bij Vaals, vindt vandaag (zaterdag) en morgen (zondag) een internationaal concours hippique plaats met deelnemers uit vier landen en aan de start 250 paarden. Het gehele spektakel vindt plaats op het landgoed van schlagerzanger HEIN SIMONS waar drink- en eetstands worden opgeslagen voor de bezoekers. Het is niet zo verwonderlijk dat de organiserende vereniging „Gut Schimper" een beroep doet op Hein Simons want deze is zoals bekend een verwoed liefhebber van de paardesport.

Maar het zingen schiet er ook niet bij in. Na een tournee door Duitsland gaat Hein Simons van 26 juli tot 30 augustus naar Australië en Nieuw-Zeeland. Van 28 september tot 25 oktober is een tournee door Zuid-Afrika gepland.

Méér nieuws op televisie

HILVERSUM – Het NOS-bestuur heeft in een vergadering het voorstel tot wijziging van de TV-journaals aangenomen. Dit betekent met ingang van 1 januari 1983 een journaal-uitbreiding van een kwartier. Op het wisselnet wordt het 5-minutenjournaal om 19.00 uur heringevoerd (thans 2 minuten om 18.58 uur). Voorts wordt een vast laat uitgebreid journaal ingevoerd van 15 minuten om 22.30 uur, eveneens op het wisselnet (in plaats van nu 10 minuten om 21.37 uur en 5 minuten laat journaal).

in gesprek

redactie max schmeetz

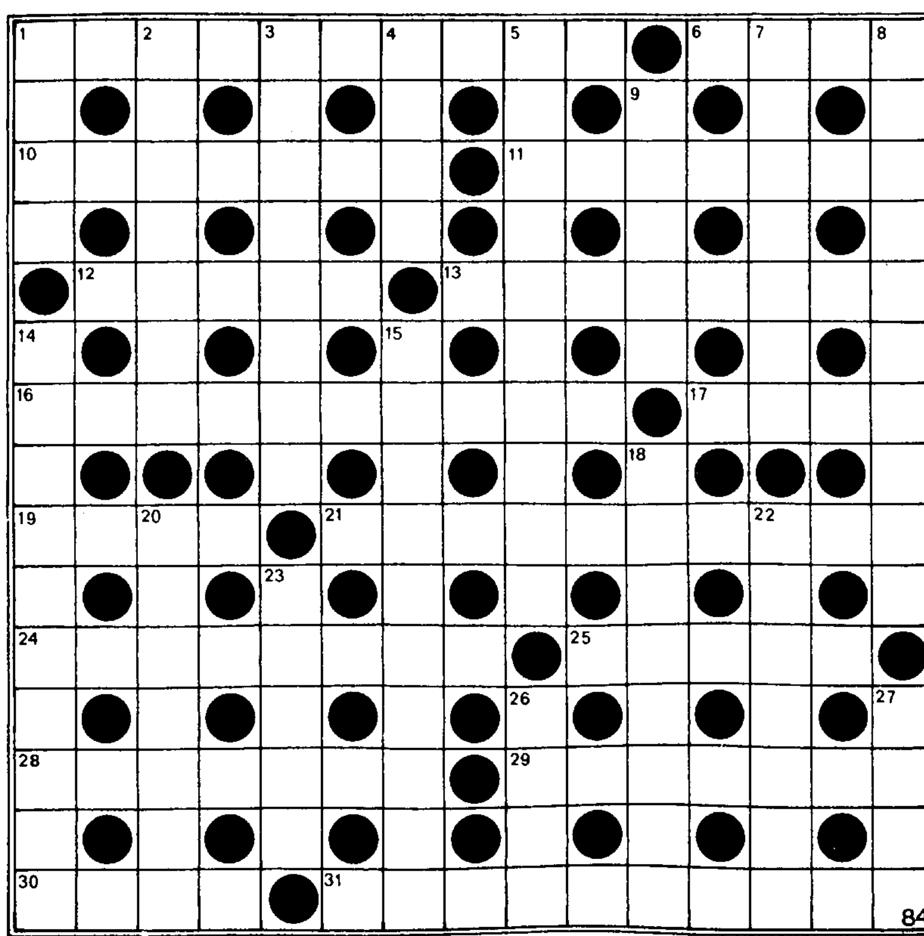
In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Duidelijkheid

Iedereen, die de democratie een warm hart toedraagt, zal het eens zijn met de teneur die spreekt uit het – vooral Limburgse – lageopkomstpercentage bij de jongste gemeenteraadsverkiezingen (zie LD 3 juni). Laten wij buiten alle moeilijke analyses over het hoe en waarom ook eens stilstaan bij de vaak verbitterde strijd, die onze voorouders moesten voeren voor de invoering van het algemeen kiesrecht en het kiesrecht voor vrouwen. Hoe zou het hen te moede zijn als zij konden terugkeren van gene zijde van ons aardse bestaan? En wat te denken van hen, die van alle delen van onze planeet naar Europa togen om ons werelddeel te bevrijden van een satanische nazi-dictatuur, die onze democratie in een wurgende greep hield. Bevrijders, die hun bloed en leven gaven, ook voor ons kiesstelsel. Men moet zich er nu op bezinnen, of men zich niet vergist heeft toen men meende de democratie ten top te voeren door de opkomstplicht af te schaffen. Zijn er in een ware democratie dan alleen maar rechten en geen plichten? Is het niet gewenst dat in ons politieke stelsel in sommige gevallen de noodzaak heerst, dat niet alleen de stem der gekozenen, maar ook de stem van elke burger moet meebeslissen over bepaalde zaken als bijvoorbeeld abortus, plannen om uit de economische malaise te komen, de werkgelegenheid uit het slop te halen en ga maar door. Een volksreferendum dus, waarvoor ik in deze kolommen meerdere malen pleitte. Onlangs is er bovendien een staatscommissie onder voorzitterschap van oud-premier Biesheuvel ingesteld, die de wenselijkheid van de invoering van een referendum-systeem moet onderzoeken. Men kan er in komen dat de „kleine man en vrouw", gezien de onbegrijpelijke gang van zaken in de „Haagse kringen", de politiek – en dus het stemmen – „kotsmoe" zijn en langs de kant gaan staan. Maar wie maakt hen duidelijk dat zij door hun niet-stemmen de voedingsbodem kweken voor een bepaalde ideologie, die menselijke waarden en normen wel eens tot nul zou kunnen reduceren. Laat die duidelijkheid er komen en laat elke politicus daaraan meewerken. Het begin van herstel is er al als elke politicus beseft dat hij/zij er is voor de kiezer en niet andersom.

HOENSBROEK M.G. Hermes

puzzel van de dag



HORIZONTAAL
1. Pa strekt al zijn armen uit als hij die onzin hoort; 6. Bol 's je wangen, dan zijn ze niet meer zo bleek; 10. Bij alinea nr. 50 moet je een rechte streep trekken; 11. Op het lager onderwijs krijg je al muziektermen; 12. Dee U 't als oefening?; 13. Het is een heus stel, en nog getrouwd ook; 16. Hij vertrekt met garen en metaal en een ei naar Zuid-Amerika; 17. Het kleed van Sint is goed gemaakt; 19. Werp eens een blik in Utrecht; 21. Klim er af ma, zodat ik u in beeld heb; 24. Als je nu fijn leert, krijg je later je geld wel; 25. Zit er één hectoliter in? Dat is toch niets; 28. Een glaasje wijn voor de Europeaan als hij aan de deur staat; 29. Hij slaat te hard om eerste te worden; 30. Het is niet een negerin die hem door de neus boort; 31. Ik vind dat m'n bed wel de nodige geur verspreidt.

VERTICAAL
1. Dat heb ik al in de scheikundeles gehad; 2. Gist'ren was je niet zo vrolijk; 3. Ik vind dit 'n gans deftig woord; 4. Wie heeft 'r lof voor die jongen?; 5. Je moet je schamen Ria, dat je tegen de regering bent; 7. Hebt U aanleg om te kruipen als een kamhagedis?; 8. Pa stoof ras over de rails; 9. Hij heeft de top al bereikt van de wijsheid; 14. Het is zeker 'n grap om allen 's in bed te laten liggen; 15. Het kabinet is te min voor de Europeaan; 18. Ik laat vader alles betalen; 20. Ze vroeg of 'r neef haar een gave wilde geven; 22. Er zat een geest in, maar ook niet meer dan één; 23. En in mei wordt er weer geverfd; 26. Beste lezer, uw plan is slim; 27. Ik deel vreugde en smart.

de belhamel-bende











panda en de dromenhandel







oplossing van gisteren

-	h	-	-	b	-	b	-
-	o	r	d	e	n	e	n
-	v	e	e	r	-	t	o
r	e	g	e	n	t	o	n
s	n	e	l	-	a	n	-
-	i	n	-	a	n	-	e
b	e	t	o	g	i	n	g
-	r	-	r	e	g	i	o

recept

Rozebottelkoekjes

125 g boter, 100 g suiker, 1 pakje vanillesuiker, 1 ei, 1 mespuntje zout, 80 g amandelen, 250 g volkorenmeel, rozebotteljam, 100 g bittere chocolade.

Roer de boter met de suiker en vanillesuiker schuimig. Meng er het losgeklopte ei, zout, de gepelde geroosterde en gemalen amandelen en tot slot het gezeefde meel door. Zet het deeg 1-2 uur koud weg en rol het uit tot een dunne lap en steek er ronde, vierkante of rechthoekige koekjes uit. Leg ze op een beboterd bakblik en bak ze middenin een op 175°C voorverwarmde oven in 15 minuten goudbruin en gaar. Laat ze afkoelen en leg ze twee aan twee op elkaar met rozebotteljam ertussen. Smelt de chocolade au bain marie en bestrijk met een in warm water gedoopt mes de koekjes ermee.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

● Tijdens het bezoek van de Amerikaanse president Reagan aan West-Berlijn is het gisteren tot de eerste ernstige botsingen gekomen tussen betogers en de politie. Duizenden demonstranten, die „Reagan, ga naar huis" schreeuwden, probeerden door het centrum van de stad op te trekken naar het slot Charlottenburg, waar Reagan een ontvangst bijwoonde die was georganiseerd door het stadsbestuur. Ongeveer 5.000 mensen, veel van hen voorzien van maskers en helmen, raakten op vijf kilometer van het paleis slaags met de politie toen zij probeerden door het cordon te doorbreken. De betogers werden teruggeslagen met waterkanonnen en traangas. De demonstratie was van tevoren verboden.



D'66-BEWINDSLIEDEN EN -FRACTIE:

Geen deelname aan kabinet CDA en VVD

DEN HAAG – De D'66-fractie in de Tweede Kamer is eenstemmig van oordeel dat D'66 na de Kamerverkiezingen van 8 september noet moet deelnemen aan een kabinet met CDA en VVD. De D'66-gewindslieden hebben zich bij deze mening aangesloten. Dit is gebleken na de bijeenkomst van de fractie met een aantal bewindslieden.

Het hoofdbestuur van de democraten vergadert vandaag verder onder meer over de strategieresolutie van D'66. Verwacht wordt dat ook het bestuur zich bij de mening van de fractie zal aansluiten.

De Kamerfractie vindt overigens dat op de bezinningsdag, die voor 26 juni op de agenda staat, geen definitieve besluiten moeten worden genomen. Zij wil vasthouden aan het verkiezingscongres van 17 juli voor de beslissingen over de strategie en de lijsttrekker. Vanwege de grote belangstelling zal de bezinningsdag hoogstwaarschijnlijk niet in Amsterdam maar in de Utrechtse Jaarbeurs worden gehouden.

Volgens de fractie moet de strategie geen doel op zich zijn, maar moet het een middel zijn om het beleid van D'66 zo goed mogelijk te realiseren. Daarbij moet het uitgangspunt het streven naar een progressief beleid zijn, menen fractie en bewindslieden.

Onwaarschijnlijk

Het voorkomen van een Kamermeerderheid voor CDA en VVD moet daarom volgens de fractie het belangrijkste doel worden tijdens de verkiezingscampagne. „Als D'66 niet wil bijdragen aan een meerderheid voor CDA en VVD, is het niet waarschijnlijk dat D'66 na de verkiezingen deze partijen aan een meerderheid zal helpen", aldus vice-fractievoorzitter Maarten Engwirda in een toelichting.

Volgens Engwirda is dit ook de mening van Jan Terlouw, minister van economische zaken. Terlouw zei onlangs nog in een interview dat hij af wilde van de blokkade van D'66 tegen een kabinet met CDA en VVD.

Verder hebben alle 17 fractieleden zich opnieuw verkiesbaar gesteld voor de Tweede Kamer. Bovendien hebben de ministers en staatssecretarissen die uit de Kamer afkomstig zijn, te kennen gegeven op de D'66-lijst te willen staan. Het gaat hier om Terlouw, staatssecretaris Lambers-Hacquebart (milieuhygiëne) en de kersverse minister van volkshuisvesting Nypels.

Reis afgesloten met bezoek aan West-Berlijn

Reagan tevreden over toernee door Europa

WEST-BERLIJN – De Amerikaanse president, Ronald Reagan, is na een kort bezoek aan West-Berlijn vanuit Bonn teruggevlogen naar Washington. Met het bezoek aan de stad sloot Reagan zijn rondreis in Europa af die vorige week donderdag begon en waarbij hij achtereenvolgens Frankrijk, Italië, Groot-Brittannië en West-Duitsland aandeed.

Kort voor zijn vertrek zei Reagan dat de Amerikaans-Duitse vriendschap „een van de waarachtig duurzame fundamenten is van de Westelijke samenwerking voor zowel de vrede als de vrijheid in de wereld".

Op het vliegveld deed bondskanselier Schmidt hem en zijn vrouw uitgeleide. Schmidt verklaarde dat Reagans bezoek de Duitsers opnieuw de grote betekenis en de kracht van de Europees-Amerikaanse samenwerking heeft doen beseffen.

Ter afsluiting van zijn driedaags verblijf in de Bondsrepubliek bracht Reagan vrijdag krap vier uur door in West-Berlijn. Voor een scherp gescheurd gezelschap van 20.000 Westerberlijners stak Reagan in het park bij het slot Charlottenburg een rede af. Hij herhaalde dat de VS de veiligheid van de gedeelde stad zal blijven garanderen en deed opnieuw een beroep op de Sovjetunie samen met de VS concrete stappen ter ontwapening te doen.

Hot-line

In zijn rede bij het slot deed Reagan de Sovjetunie ook het voorstel de rechtstreekse verbinding tussen Washington en Moskou, de zogenoemde „hot line" uit te breiden tot een communicatiesysteem via welke de twee landen elkaar meer gegevens toesturen.

Met een dergelijk systeem kan naar Reagans mening het gevaar dat een kernoorlog „per ongeluk" uitbreekt, worden verkleind. Amerikaanse regeringsfunctionarissen spraken in dit verband van vertrouwenwekkende maatregelen die de president zal toelichten in zijn rede op de VN-ontwapeningsconferentie, komende donderdag, in New York, zo zeiden zij.

Reagan bezocht verder de beroemde doorgangspost naar Oost-Berlijn Checkpoint Charlie en wierp een blik over de muur, zoals te doen gebruikelijk bij bezoeken van staatshoofden aan de gedeelde stad.

Geen fraude bij Holland Duck Club

DEN HAAG – Het bestuur van de organisatie van vrachtwagenchauffeurs Holland Duck Club heeft zich niet schuldig gemaakt aan het verduisteren van een gedeelte van de opbrengst van een door haar georganiseerd „truckstar festival" ten bate van gehandicapten.

Een onderzoek in de begin dit jaar in beslag genomen boeken van de Holland Duck Club heeft dit uitgewezen, aldus de Haagse officier van justitie mr. H.A. Holthuis. Het was wel een enorme warboel in de administratie, maar van strafbare feiten is niets gebleken.

Politiewagen beschoten

ASSEN – Op de Europaweg-west bij de Langedijk in Assen is gistermorgen vroeg een politiewagen beschoten. De wagen liep twee lekke banden en negen gaten op. Er vielen geen gewonden. De daders zijn spoorloos.

Volgens de politie is er geschoten met patronen van het kaliber 22. De politie rukte uit op een vals alarm voor een aanrijding ter plaatse. Een latere melding van brand in twee op de weg staande vuilniscontainers op dezelfde plaats bleek wel juist te zijn.

Ook stakingen niet uitgesloten

Onderwijs in verzet tegen Voorjaarsnota

AMSTERDAM – De Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) gaat acties, waaronder stakingen, met een ultimatief karakter voorbereiden tegen de regeringsplannen in de Voorjaarsnota. De bondsraad van de ABOP heeft daartoe gisteren gesloten.

Belangrijkste basis voor dit besluit is de omvang van de voorgenomen extra bezuinigingen op onderwijs. Voor dit jaar is dat 150 miljoen gulden, in 1983 400 miljoen en in 1987 oplopend tot 800 miljoen. De te verwachten bezuinigingsmaatregeelen leiden of tot verlies van duizenden arbeidsplaatsen of het fors inleveren van salaris, of een combinatie ervan, concludeert de ABOP.

De bond zegt geen enkel vertrouwen te hebben in het beoogde doel van de regering om via haar maatregelen het financieringstekort terug te dringen en de werkloosheid te bestrijden. De inkomensmaatregelen zullen leiden tot een verdere daling van de bestedingen, waardoor de investeringen en de inkomsten van de overheid een nieuwe klap krijgen. Bovendien valt volgens de ABOP moeilijk te zien hoe vernietiging van arbeidsplaatsen als gevolg van bezuinigingen te rijmen valt met de werkgelegenheidsdoelstelling van het kabinet. De koers van het regeringsbeleid is in sterke tegenspraak met de aanpak die de ABOP wil en die onder andere is vastgesteld in de FNV-nota „Aan de slag".

De ABOP zal zich dan ook „hard verzetten" tegen doorvoering van het beleid en de komende maanden ter voorbereiding van de acties in discussie gaan met leden, kaderleden en de mensen op de scholen, aldus de onderwijzersbond.

Spanje verwacht invasie van zakkenrollers

BARCELONA – Spanje moet vrezen voor een invasie van zakkenrollers. Stuk voor stuk dieven die het vooral hebben voorzien op de supporters in en om de stadions, waar de wereldkampioenschappen voetbal de komende vier weken worden afgewerkt.

Die vrees sprak Staf Beems, hoofd van de ANWB-Alarmcentrale, gistermiddag uit bij de opening van het vergrote kantoor in het hartje van Barcelona. Beems baseerde die angst op de gebeurtenissen van twee jaar geleden in Napels. De mafia streek in deze Italiaanse stad massaal neer toen er de Europese voetbalkampioenschappen werden gehouden. Gevolg was dat veel beroofde toeristen bij de ANWB om hulp aanklopten.

„Ik verwacht", zei Beems, „dat zeker 80 procent van onze hulpgevallen in juni en juli zullen bestaan uit het verstrekken van financiële hulp. Met name aan Belgen, Schotten, Engelsen en Ieren, want ook hun belangen behartigen wij in Barcelona".

Internationaal

De chef van de Alarmcentrale schuift de te verwachten praktijken zeker niet in de schoenen van uitsluitend de Spaanse onderwereld. „Het gaat", aldus Beems, „om een internationale roversbende. Tot in de puntjes gespecialiseerd in het incasseren van bijvoorbeeld betaalkaarten. Het is een organisatie die met zeer strakke hand wordt geleid. Je kunt die bende vergelijken met een bedrijf, dat arbeiders in dienst heeft. Ze worden voor hun diefstallen betaald".

Toeristen of voetbalfanaten die Spanje van half juni tot half juli aandoen, kunnen op ettelijke manieren hun waardevolle spulletjes kwijt raken. Als voorbeelden somde Beems onder meer op: openbreken van de auto; een tasje kan al wandelend op straat uit de handen worden gegrist; een band van de auto of caravan kan bewust lek worden geprikt, tijdens het repareren slaan de dieven hun slag; bendeleden springen achter op een rijdende auto, slaan de ruit stuk en pakken wat ze kunnen gebruiken; de hotelkamer wordt doorzocht, nadat de narcosegas naar binnen hebben gespoten, zodat ze ongehinderd hun gang kunnen gaan, of de hele auto wordt opgetakeld en weggesleept.

Tip van Beems voor hen die behoorlijk wat geld bij zich hebben: maak aan de binnenkant van de portefeuille een zak en bewaar daarin de financiën. En in de auto geen waardevolle dingen achterlaten.

Troepenschip wist aanvallen te ontwijken

Queen Elisabeth II terug in Engeland

SOUTHAMPTON – Met luide toejuichingen en tranen en een zee van vlaggen is het luxe Britse cruiseschip Queen Elizabeth II gisteren van de Falkland-eilanden teruggekeerd met overlevenden van de oorlog.

De Queen Elizabeth II is een van de 48 burgerschepen die voor de Zuid-atlantische vloot is gevorderd en het schip vertrek een maand geleden als het grootste en meest luxueuze troepenschip ter wereld. Het schip heeft Argentijnse aanvallen goed weten te ontwijken en commendant Peter Jackson verklaarde dat de „QE II" de gehele bijna 25.000 km lange reis maar eenmaal oogcontact heeft gehad met een ander schip. Het cruiseschip zette zijn 3.500 militaire passagiers guardmen guardmen en ghurka's bij Grytviken op Zuid-Georgië.

Bij aankomst had het schip 700 overlevenden aan boord van Britse schepen die in de gevechten zijn gezonken, vooral van de fregatten Ardent en Antelope en de onderzeebootjager Coventry.

Het welkom was een van de grootste en kleurrijke dat Southampton ooit meemaakte. De kade was een zee van vlaggen. Mannen droegen kostuums gemaakt van de Union Jack – ze konden gehuurd worden – en hoge hoeden in de Britse kleuren. Aan elke centimeter van de railing stonden militairen in onberispelijke, nieuwe uniformen, die donderdag naar het schip werden gebracht. Een overlevende stond in de houding met een teddybeer onder zijn arm. Het jubelende welkom was een hele overgang van de sombere stemming die op de terugreis aan boord heerste. „De mensen aan boord zijn hun schepen kwijtgeraakt en je kunt begrijpen hoe zij voelen", zei Steward Mike Lawrence, een van de 700 burgers die de reis vrijwillig meemaakten. Aan boord waren ook 21 gewonden, slachtoffers van de gevechten.



● *De Queen Elisabeth II op weg naar Southampton.*

Izvestija: Reagan sust vredesbeweging in slaap

Sovjet-kritiek op NAVO-verklaring

MOSKOU – De „verklaring van Bonn" die donderdag aan het slot van de topconferentie van de NAVO is gepubliceerd, is in Moskou op scherpe kritiek gestuit.

In een eerste commentaar beschuldigde het persbureau Tass vooral de Verenigde Staten ervan dat zij de bewapeningswedloop verder willen aanmoedigen, zich in de binnenlandse aangelegenheden van andere staten mengen en de bondgenoten hun eigen opvattingen inzake beperking en vermindering van de bewapening opdringen, zonder te letten op evenwicht en gelijke veiligheid.

Verder kritiseerde Tass het feit dat de deelnemers aan de topconferentie in Bonn niets gezegd hebben over een veroordeling van Israel wegens zijn „barbaarse agressie tegen Libanon en de potsierlijke volkengenmoord tegen het Palestijnse volk".

Het Russische partijblad Pravda stelde in een artikel van zijn correspondent in Bonn, dat het „agressieve militaire blok" probeert zijn bewapening te „moderniseren", waarbij de volkeren een nieuwe bewapeningsprogram wordt opgedrongen.

In het regeringsblad Izvestija werd Reagan verweten dat hij met zijn rede voor de Westduitse bondsdag gepoogd heeft de vredesbeweging „in slaap te sussen". In dit verband werd de vredesmanifestatie in Bonn omschreven als een „duidelijk protest tegen de NAVO-politiek van de bewapeningswedloop".

„Reagan heeft opnieuw duidelijk gemaakt dat Washington tegen de ontspanning is, tegen handel met de socialistische staten en tegen het aardgascontract tussen West-Europa en de Sovjetunie. Daarentegen heeft Bonn zich uitgesproken voor bespreking met de Sovjetunie en voortzetting van het proces van ontspanning", aldus Izvestija.

UIT

Verbranding

De 36-jarige Dietrich Stumpf die zich donderdag tijdens de grote vredesdemonstratie in Bonn wilde verbranden, verkeert niet meer in levensgevaar. Stumpf overgoot zich tegenover het gebouw van de bondsdag met benzine en stak zich aan. Toen politiemannen wilden ingrijpen, trachtte hij zich nog de keel door te snijden. ● Vier arbeiders uit de DDR zijn donderdag uitgeweken naar Beieren. De mannen, allen in de dertig, waren op karwei aan de Oostduitse kant van de grensafzetting. Hun vlucht verliep zonder incidenten. ● In Ethiopië heeft een internationale groep antropologen overblijfselen gevonden van een voorouder van de mens, die minstens vier miljoen jaren geleden moet hebben geleefd.

Bahama's

Premier Lynden Pindling en zijn partij, de Progressieve Liberale Partij, hebben gisteren hun vijfde achtereenvolgende verkiezingsoverwinning behaald. Zij legden beslag op 32 van de 43 zetels in de Kamer van Afgevaardigden. De Vrije Nationale Beweging van Kendal Isaacs kreeg de resterende elf zetels. veel minder dan de „minstens 20" waarop deze had gerekend. Aan de verkiezingen is deelgenomen door naar schatting 80% van de 84.000 stemgerechtigden. ● Op 26 juni wordt op de Sovjetrussische televisie een debat uitgezonden tussen Amerikaanse en Russische artsen over de medische gevolgen van een atoomoorlog. Van Amerikaanse zijde zal aan het debat deelgenomen worden door dr. James Muller van de faculteit van medicijnen van de Harvarduniversiteit en dr. John Pastore van de Tuftsuniversiteit. Onder de Sovjetdeelnemers is Jevgeni Chazov, de lijfarts van president Brezjnjev.

Godebald

De groepering Godebald, een afsplitsing van de PPR, doet niet mee aan de Kamerverkiezingen van september. Na het slechte resultaat van de raadsverkiezingen in Hilversum heeft de groepering besloten zich op dit moment niet als landelijke partij te organiseren. „Godebald" met o.m. NOS-voorzitter Eric Jurgens en oud-staatssecretaris Michel van Hulten in de gelederen, vindt dat de PPR een te linkse koers is gaan varen en heeft daarom deze partij verlaten. ● De dochter van koning Carl Gustav en koningin Silvia van Zweden die donderdag geboren is, heeft de namen Madeleine Therese Amelie Josephine gekregen. De roepnaam van de prinses is Madeleine. De boreling krijgt de titel hertogin van Haelsingland en Gaestrikland. ● In het Noordierse Londonderry is een politieofficier omgekomen, toen een bom in een garage van een woning ontplofte. Twee agenten werden zwaar gewond. De politiemannen waren op zoek naar explosieven.

In inrichting

Jan Waszkiewicz, een voormalige leider van het Poolse vakverbond Solidariteit, is naar een psychiatrische inrichting gestuurd. Een woordvoerder van het ministerie van justitie heeft dit bekendgemaakt. Het besluit tot opname viel aan het slot van een proces tegen Waszkiewicz „wegens het helpen organiseren van een staking op de Leninwerf, gericht tegen de noodtoestand. Waszkiewicz werd op grond van rapporten van getuigen-deskundigen „totaal ontoerekeningsvatbaar" verklaard. ● Markomark BV in Veendam zal met ingang van 1 juli 115 van de in totaal 285 werknemers ontslaan. De ontslagen zijn nodig om de drie werkmaatschappijen die samen Marko Mark Holding vormen, als zelfstandige bedrijven te laten voortbestaan. ● De aarde zal in het jaar 2000 waarschijnlijk met 6,1 miljard mensen bevolkt zijn. Dit blijkt uit het rapport over de wereldbevolking, dat het VN-fonds voor bevolkingsactiviteit (Unfpa) in Genève heeft gepubliceerd. In het rapport staat dat als de geboorte- en sterftecijfers uit de jaren 50 onveranderd zouden zijn gebleven, het aantal aardbewoners rond de eeuwwisseling ongeveer 7,5 zou bedragen.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Sauerland

Priv. pension Schmelzer Lennestadt-Maumke. Nieuwbouw vakantiewoningen, 4 à 5 pers. Dm 58,-. Kamers met V.P. Dm 30,-. Tel. 0949.2721.8872 (bui.).

Hochsauerland

Modern hotel en pension plm. 20 km van Winterberg kamers ook met douche en w.c., goede keuken, kegelbaan, ligweide, 2 km van kl. stuwmeer, voor huisprospektus. W. Steuber, Neuludwigsdorf 18, 5789 Bromskirchen, tel. 09.49.2984.8181 (Bui)

Busvakanties in juli

Arke heeft nog mogelijkheden: 5 dg. Londen 5 juli, 12 juli, 19 juli en 26 juli vanaf ƒ 500,– p.p.; 6 dagen Clervaux, Luxemburg 12 en 26 juli vanaf ƒ 485,– p.p.; 10 dagen Bichlbach, Oostenrijk 5 juli, 12 juli, 19 juli en 26 juli vanaf ƒ 685,– p.p.; 7 dagen Brighton Groot-Brittannië 3 juli, 17 juli en 24 juli vanaf ƒ 630,– p.p.; 7 dagen Hastings Groot-Brittannië 55+ reis 3 juli, 17 juli en 24 juli vanaf ƒ 695,– p.p.; 8 dagen Zeddam, 3 juli, 10 juli en 24 juli vanaf ƒ 440,– p.p.; 12 dagen Nice, Zuid-Frankrijk 10 juli en 24 juli vanaf ƒ 1110,– p.p. Inl. en boekingen bij de Arke Reisburo's. Overige ANVR -reisburo's, Rabobanken, ABN-bank en Spaarbanken of 053-353535. (Bui)

Te koop aangeb. chalet ± 70 m²

gelegen in bosrijke (2500 ha) omgeving, te Zutendaal (B.), geschikt voor permanente bewoning of 2e woning, met inbouwkeuken, open haard in woonkamer en volledige badkamer met ligbad, direct te aanvaarden. Br.ond.nr. MA 416 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Tirol, Vorarlberg voor een grandioze **ZOMERVAKANTIE**, compl. ingerichte vakantiewoningen, 4-5 pers., vanaf ƒ 395,- per week of chalet 6-8 pers. vanaf ƒ 595,- per week. Inl. tel. 05910-22293.

Zomervakantie aan de Moezel

Wij hebben voor u mooie kamers aan de schone Moezel in Eller bij Codhem. Mooie ligging, zeer goede keuken. Eigen wijngaard en kelder, vanaf 3 dagen overnachting met ontbijt 22 DM, halfpension 30 DM, volpension 36 DM, kamers met of zonder douche. Familie Klein, Gasthaus Friderichs, 5591 Ediger-Eller (Mosel). Tel. 09-492675237 (Bui).

Vakantietrips in juni:

Rome	10 dg. 18 juni	ƒ 1050
Wenen	7 dg. 18 juni	ƒ 685
Parijs	4 dg. 21 juni	ƒ 359
Kopenhagen	4 dg. 21 juni	ƒ 389
Kopenhagen	3 dg. 25 juni	ƒ 269
Londen	3 dg. 25 juni	ƒ 239
Kopenhagen	3 dg. 25 juni	ƒ 269
Berlijn	3 dg. 25 juni	ƒ 249
Nice	7 dg. 25 juni	ƒ 695
Zwitserland	5 dg. 28 juni	ƒ 575
Parijs	3 dg. elke vrijd.	ƒ 259

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Tel. 04406-15252 (9-20 uur)

Z.-HOLLAND

Nieuw in nieuw Scheveningen

Hotel „De Minstreel", logies/ontbijt ƒ 27,50 p.p. p.nacht. Halfpension ƒ 40,- p.p. p.n. Tel. 070-520024, Badhuiskade 5, Scheveningen (ZH).

Scheveningen

5 min. van Kurhaus, 2-pers.kamer met douche/kitchenette va. ƒ 325,- per week. Inl. 070-652536 b.g.g. 070-983382. (ZH).

WADDENEILANDEN

VLIELAND Hotel „Kaap-Oost". Voor elk budget een bed. 3-5-8-daagse arrangementen. Tel. 05621-370 of 666 (VVV Vlieland). (Wadd.)

Terschelling

Speciaal in de maand juni waarin o.a. het Oeral-festival organiseren wij 4, 7 en 10-daagse arrangementen vanaf ƒ 145,– p.p. Volpen. Voor inl. 05620-8845. Pension Boszicht (Wa)

DIVERSEN

Actieve jongerenvakanties

Zeezeilen, kanoën, berg-, fiets- en busjestrektochten in vele landen. Vinea, Postbus 1, Oudega W, 05154-9741 (Div.).

Alleman aanbieding windsurfen

Easy Board volgens ANWB-test één van de beste allround zeilplanken, kompleet van ƒ 1290,– vóor ƒ 990,–, voordelige aanbieding zeilen, zoals storm of kinderzeil van ƒ 239,– voor ƒ 130,–; all-round zeil van ƒ 290,–, voor ƒ 140,–, 6 m² zeil van ƒ 420,– voor ƒ 240,–. Alleman officieel dealer van Ten Cate, windsurfer, windglider, Mistral, Alpha, Dufour, Hifly, e.a. Ook voor huren, testen en windsurflessen (Ook 's zondags) moet u zijn bij Alleman rekratie en eerste Limburgse windsurfschool, jachthaven Stevensweert 04755-1474 (Div).

Grandioze windsurfaanbieding

Kinder- of stormzeil of imperial kado en daarbij nog een surfpak voor ƒ 90,- of een dagkursus windsurfen voor ƒ 25,-, bij aankoop van een surfplank Ten Cate 36 S ƒ 1390,- of windsurfer E ƒ 1590,-. Maar wij verkopen ook Mistral, Dufour, Alpha, Easy-Board. Voor een goed advies moet u zijn bij de samenwerkende windsurfspecialisten: Eerste Limburgse Windsurfschool en Alleman Rekreatie BV, Jachthaven Stevensweert, tel. 04755-474. Jos Somers Watersport, Roerkade 15, Roermond, tel. 04750-17036. (Wsp.)

Goed nieuws voor late boekers

Recra Club heeft in juli en augustus nog enkele volledig ingerichte vakantiewoningen en luxe stacaravans vrij in
Hoenderloo/Veluwe
België/Luxemburg/Ardennen
Heilbachsee/Eifel
Zuid-Frankrijk/Montpellier
Spanje/Costa Blanca
Bel voor dokumentatie en of reservering:
Recra Club International
023-290550, Zonnelaan 6, 2012 TC Haarlem. (Div.)

ZEELAND

Zomerwoning

te huur in Vrouwenpolder-Veere, door omstandigheden vrij tot 24-7-'82 voor 6 pers. Tel. 01189-1945 of 01181-517.

Stavenisse (Tholen)

Te huur 6-pers. bungalow op park met zwembad, tennisbaan, restaurant. Vrij 26-6 tot 10-7 en vanaf 21-8. Tel. 010-672903, ;2154-13524 of 035-42663 (Zl.).

Te huur, flat in

Middelburg

voor 4- tot 6-pers. voor periode 15/6 tot 30/9. Te bevr. tel. 01180-16707 na 18.00 uur (Ze)

GELDERLAND

Harderwijk (Veluwe)

te h. zomerhuisje, voorzien van alle comfort. Bosrijke omgeving, bij Veluwemeer. Vrij tot 17/7 en na 21/8. Tev. woonh. te h. vanaf 17/7 tot 14/8, tel. 03413-1242 (Gel.).

Luxe stacaravan

In Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

CARAVANS

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

ZEELAND

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension ƒ 275,– p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

CARAVANS

Caravancentrum **BECKERS B.V.**, Hoofddealer van Kip-Toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen)

Diversen

Windsurfschool Auqa-Viva

Inlichtingen tel. 04407-1945 of zaterdag en zondag in de caravan aan het Grindgat te Eijsden-Oost. Ook verhuur van kano's en surfplanken. (Wsp.).

Vinea-Domini

6 zeil-, en surfscholen in Friesland voor div. leeftijden van 10 tot 35 jaar. Kanoën vanaf 14 jr. Postbus 1, Oudega-W., 05154-9741 (Fr.).

Kampeerders, voor tentreparaties of waterdicht maken naar tentenhuis **HANS STASSAR**, Heisterberg 78, Hoensbroek, tel. 045-224200. Grote kollektie tenten.

Vakantie

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden. Demon. Ubachs, Vink-Kerkrade.

Te k. polyester KAJUIT-ZEILBOOT 540 cm met intrekbaar zwaard, kantelbare trailer en 4 pk motor. Pr. ƒ 5500,– Tel. 045-717731.

Te h. a. ZOMERHUIS + stacaravan in België, resp. 5 - 20 km van Maastricht van 11/6 - 20/10. Inl. 04406-12571.

Te k. of te h. STACARAVAN ± 10 km over België grens ƒ 200,– p.wk. vrij van 3 juli tot 24 juli, tel. 045-215049.

VAKANTIEAPPARTEMENTEN te h. op de Gulperberg, tel. 04450-1505.

Te k. TOURCARAVANS m. flinke korting, maten t.w. 3,60 mtr lng. tot 4,80 mtr lng. Sportstr. 16, Kerkrade-W.

Te k. polyester KAJUITZEILJACHT lengte 6 m incl. trailer, bwj. '79, 7½ pk b.b.m. Tel. inl. 045-458272. Na 18 uur.

CAMPINGHUISJE te h. in Heelderpeel, tel. 411960.

Te k. 6 pk. Evinrude B.B.-MOTOR v. ƒ 680,– in 1981 voor DM500,– compl. gerevis. als nieuw. Tel. 045-313931.

Te k. SPEEDBOOT 65 pk met trailer, waterski's en zwemvest, tel. 04490-19970 na 18.00 uur.

Te koop 1 VOUWTENTWAGEN Raclet. Spoorstraat 22, Nuth.

Te k. TE-CARAVAN, 3-4-pers., i.g.st. Julianastr. 45, Schinveld.

Te k. pol. 4-pers. SPEEDBOOT m. reg. no. z.g.a.n. Yamaha 8 pk bb-motor, af-st.bed. en trailer (oud) ƒ 2250,–. Tel. 045-257197.

Te koop CARAVAN, merk Tiepie, bouwjr. 1976 voor 4 pers. Winter uitrusting, koelkast en verw. en reserve wiel, 04454-1970.

Te k. HOMECAR Henschel, voll. ing., 6 pers. Prijs ƒ 12.500,-. Tel. 045-441119.

Te k. ALPENKREUZER, 1979 (super) met voortent, ƒ 1800,-. Tel. 045-252191.

Te k. CARAVAN met ijskast, verw. en voortent. Vrpr. ƒ 2000,–, Bongerd 14, Spaubeek.

Te k. KAJUITBOOT 25 pk b.b. en trailer. Tel. 04490-22593.

Te k. CRAVAN merk Trigano m. ijskast en voortent z.g.a.n. ƒ 2500,–. Neerbraakstr. 19, H'broek, tel. 045-216084.

ZOMERHUISJE te huur 6-pers. Lanaken België, zwembad, speeltuin, bosheide. Tel. 045-218681.

Te k. SPEEDBOOT Reinel OMC 225 pk, inboord 6 mtr. lang nwe. cabriolet trailer, radiocassette, dekzeil 76 ƒ 19.000,-. Vele access., tel. 045-752747.

Te h. Nrd. holl. 6 km v. zee recr. BUNGALOW ƒ 350,- ƒ 600,- p.w. 045-753015.

Te k. T.E. CARAVAN de luxe 3.80 cm lang, 4-5 pers. Tel. 045-458016.

Grote KAMPEERAUTO Mercedes 508 D moet opgeknapt ƒ 2000. Tevens mooie caravan Adria 3-pers. Pr. ƒ 1750,-, tel. 045-224654.

T. k. z.g.a.n. STACARAVAN Rokum Zonnevijver, inl. 04490-16637.

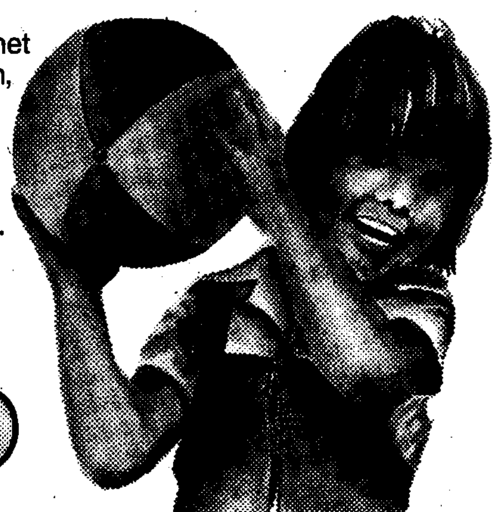
T.k. EVINRUDE 35 pk b.b. motor, Cederstr. 4, Echt.

Te k. BB-MOTOR 4 pk. Laura compl. ƒ 450,– Rolduckerstr. 41 Kerkrade tel. 456750.

ST. GEERTRUID FANFAREZAAL
Vanavond dansen m.m.v.
QUO-VADIS
Aanvang 20.00 uur
Beleefd uitnodigend Jonkheid St. Geertruid

Ook voor de kleintjes hartstikke leuk!

Foreldorado in Gulpen is een echt gezellig rekreatiepark met tal van attrakties waar je 'n hele dag kunt ravotten, stoeien, spelen en genieten.
En dan is er natuurlijk nog de videofilm over de forellen, hoe ze geboren worden en opgroeien tot de roofzuchtige vissen in de vijvers. Daar steek je echt wat van op. Toegang ƒ 5,- all-in; dgls. geopend tot 18.00 uur. Restaurant tot 21.00 uur.



gezinspark foreldorado
Euverem 5, Gulpen, tel. 04450-1235



reisburo en tourwagenbedrijf
HUBERTUS-ALAD-REIZEN
a.d voegelsjtang 27 6391 bj nieuwenhagen ☎ 045-321212

VRAAG DE GRATIS VERKRIJGBARE REISGIDS 1982

DUITSLAND	vertrek	volpension
WALDMICHELBACH-ODENWALD 10,11 dg.	29.7 11.9	v.a. 660.-
SIMONSWALD-SCHWARZWALD 8 dg.	16.10	585.-
MÜNCHEN OKTOBERFEESTEN 4 dg.	25.9 LOGIES/ONTBIJT	295.-
OOSTENRIJK		
HITTISAU-VORARLBERG 12 dg.	27.8	795.-
BÜRS-BLUDENZ 12 dg.	17.7 7.8 28.8	870.-
BERWANG-TIROL 8,14 dg.	17.7 28.8	v.a. 535.-
BAD DÜRRNBERG-SALZBURGERL. 8,10 dg.	3.7 16.10	v.a. 510.-
WAGRAIN-SALZBURGERL. 12,14 dg.	19.6 18.7 25.8	v.a. 785.-
SAALBACH-SALZBURGERL. 12,14 dg.	3.7 18.7 7.8 11.9	v.a. 890.-
MÖLLBRÜCKE-KÄRNTEN 12 dg.	5.7 31.7 28.8	810.-
WENEN 10 dg.	21.9	905.-

ZWITSERLAND	vertrek	
SARNEN-OBWALDEN 10 dg.	19.6 28.8	745.-
JOEGOSLAVIE		
OPATIJA-ADRIATISCHE KUST 12 dg.	29.6 12.8 15.9	v.a. 830.-
ITALIE		
RICCIONE-ADRIATISCHE KUST 12,14 dg.	19.6 10.7 8.9	v.a. 730.-
SPANJE		
SITGES-COSTA DORADA 16 dg. HALFP.	15.6 11.9 9.10	830.-
FRANKRIJK		
LOURDES 9 dg.	27.9	895.-
PARIJS 5 dg. HALFP.	11.10	445.-

WIJ ZIJN IEDERE WERKDAG OPEN VAN; 09.00 UUR TOT 19.00 UUR; OOK OP ZATERDAG

MEER DAN 20 JAAR GESPECIALISEERD IN MEERDAAGSE REIZEN

KAMPEERDERS OPGELET

In het bekende pand Heisterberg 78 is weer leven!

- ★ TENTEN
- ★ VOORTENTEN
- ★ HUTTENTENTEN
- ★ LICHTGEWICHT TENTEN
- ★ TENTBENODIGDHEDEN
- ★ REPARATIE-ATELIER
- ★ KORTOM ALLES WAT DE TENT BETREFT
- ★ MEER DAN 40 MODELLEN STAAN UITGESTALD
- ★ INRUIL MOGELIJK

Tot ziens bij

TENTENHUIS HANS STASSAR
HEISTERBERG 78, HOENSBROEK
tel. 045-224200 - NA 6 UUR 045-221386

Vakantie in het Taunusgebergte

Logies met ontbijt in **HAUS CHRISTIANE** in het bosrijke, heilzame vakantie-oord Espenschied (45 km van de grote steden Wiesbaden en Mainz, 30 km van de wijnstad Rüdesheim/Rhein).
Elke kamer met tuinterras en **TV**.
U kunt gebruik maken van de gezamenlijke zitkamer en een keuken.

7 overnachtingen met ontbijt	ƒ 199,-
14 overnachtingen met ontbijt	ƒ 379,-
Kind op kamer van ouders	ƒ 7,-

D-6223 ESPENSCHIED. TEL. 09-496775866

30 JAAR STICHTING VACANTIEVREUGD

Stichting Vacantievreugd viert haar 30-jarig jubileum. Daarom geven wij u 30% extra KORTING op de huur van een bungalow of appartement in de per 26/6-10/7-'82. Let wel, extra KORTING want de overige kortingen zoals te lezen in onze folder blijven ook van kracht.

Mogelijkheden in:
Bungalowpark Euverem te Gulpen
Bungalowpark Tipmast te Bladel
Bungalowpark Horizon te Renesse
Bungalowpark Alte Viehweide bij Koblenz, Dld.
en appartementen in Sauerland, Dld.

Voor reserveringen:
STICHTING VACANTIEVREUGD
Kerkplein 11, 7731 CS Ommen
Tel. 05291-1103-3276.



8 DAGEN ENZKLÖSTERLE

In het Zwarte Woud
van 24 tot en met 30 juli 1982

ƒ 670

- ● Reis per luxe touringcar
- ● Volpension
- ● Excursies inbegrepen
- ● Kamers met w.c. en bad/douche
- ● Incl. reis- en annuleringverz.

Toeslag 1-persoons kamer ƒ 45,–.

REISBURO SCHMITZ SUSTEREN
Handelsweg 3 – postbus 20 – telefoon 04499-1541

ebatours
Dagtochten in juni

	Volw.	Tot 12 j.
Iedere maandag EIFEL - Monschau	29	22
EIFEL - Monschau inkl. koffietafel	40	33
Iedere dinsdag LUXEMBURG (Vianden-Clerveaux)	30	23
Iedere woensdag ARDENNEN - Coo	28	21
ARDENNEN - Coo inkl. koffietafel	39	32
Iedere donderdag KEULEN - RIJN- en AHRDAL	30.50	24
Iedere vrijdag Middagtocht ZUID LIMBURG	17.50	13
Iedere zaterdag AMSTERDAM	25	20
"FLORIADE" Amsterdam, inkl. entree (65+ f 3.- red.)	33	24
Wo. 16 juni Dagtocht naar Stad BRUGGE	30	24
Za. 19 juni Dagtocht ANTWERPEN, inkl. entree Zoo	30	23
Zo. 20 juni "PHANTASIALAND" te Brühl, inkl entree en diverse attrakties	30	26
Wo. 23 juni DÜSSELDORF	28	24
Za. 26 juni Dagtocht naar PARIJS	50	40
Zo. 27 juni "EFTELING" te Kaatsheuvel, inkl. entree	30	26
"BIESBOSCH", inkl. boottocht	30	23
Ma. 28 juni Dagtocht naar Stad BRUGGE	30	24
Di. 29 juni Moezeltocht (Cochem – Koblenz)	32.50	25
Wo. 30 juni Vierlandentocht (Trier - Echternach)	32.50	25

VERHUUR VAN TOURINGCARS
voor gezelschappen en scholen. Vraag offerte.

Inlichtingen en aanmelden:
BEEK L. reisbureau "ebatours"
Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333

MAASTRICHT	Maastricht, Stokstraat 1,	043-54761
HEERLEN	Homeruspassage 13a,	045-711660
HEERLEN	Ozek, Stationsstraat 21,	045-710133
SITTARD	Limbrichterstraat 59,	04490-19841
SITTARD	Keysers, Markt 32,	04490-12355
GELEEN	Ozek, Elisabethstraat 38,	04494-49859
BRUNSSUM	Smeets, Rumpenerstraat,	045-252876
ROERMOND	Plaisier, Bakkerstraat 5,	04750-14800
ROERMOND	Mosa, Neerstraat 66,	04750-18555

Tevens bij ANVR-reisbureaus en Rabobanken.

50 JAAR JARINO 50% KORTING

Als u bij Jarino Rekreatie een bungalowvakantie boekt tussen 12 juni en 10 juli 1982 dan trakteert de jubilerende Jarino u op

50% KORTING!

De normale tarieven zijn:
ANDIJK 'Het Grootslag' in het watersportgebied tussen Enkhuizen en Medemblik. Met overdekt verwarmd zwembad.
4-pers. bungalow ƒ500,– (Nu dus ƒ250,–!)
6-pers. bungalow ƒ600,– (Nu dus ƒ300,–!)
VELUWEMEER 'De Boschberg' nabij Elburg.
4-pers. bungalow ƒ500,– (Nu dus ƒ250,–!)
6-pers. bungalow ƒ550,– - ƒ600,– (Nu dus ƒ275,– - ƒ300,–!)
YERSEKE aan de Oosterschelde, Zeeland.
4-pers. bungalow ƒ450,– (Nu dus ƒ225,–!)
6-pers. bungalow ƒ500,– (Nu dus ƒ250,–!)
VOORTHUIZEN 'Ponderosa' op de Veluwe.
4-pers. bungalow ƒ450,– (Nu dus ƒ225,–!)
6-pers. bungalow ƒ550,– (Nu dus ƒ275,–!)
Alle bungalows met verwarming, kleuren-tv en radio. Prijzen all-in, behoudens een waarborgsom. Bel meteen en ga 1, 2, 3 of 4 weken VOOR HALF GELD MET VAKANTIE!

50 jaar Jarino - 50% voor ú!

Jarino Rekreatie 05908-16866.
Na kant.u. 05908-19598.

Ook te boeken bij de reisbureaus van Holland International (o.a. de Amro-banken), Ned. Spoorwegen-reisbureaus, Vrij Uit (let op 't vignet bij Nationale Nederlanden, Shell-stations, ANWB-kantoren, Rabo- en ABN-banken).

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

KIES UW BUNGALOW IN FRAAI FRIES RECREATIEPARK

De Kleine Wielen - oostelijk van Leeuwarden - is een rustig natuur- en plassengebied. Ideaal voor visliefhebbers en watersporters. Kies voor een vakantie in één van de 6-persoons luxe bungalows (met cv en tv). **Aantrekkelijke tarieven**, zowel voor een week als voor een weekend. **Alle prijzen zijn all-in.**
Reserveren: Telefoon 058-668153
Postbus 7016 - 8903 JA Leeuwarden
bungalowpark De Groene Ster

ASSEN 26 JUNI

- ● Polyester dakverhogingen
- ● Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer
- ● Alle soorten spuitwerk.

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

keller reizen

HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

LOURDES-REIZEN

29 aug. t/m 5 sept. 8 dagen LOURDES	ƒ 725,–
10 sept. t/m 17 sept. 8 dagen LOURDES	ƒ 725,–
22 sept. t/m 29 sept. 8 dagen LOURDES	ƒ 725,–

SPANJE-REIZEN

7 sept. t/m 21 sept. 15 dagen LLORET DE MAR	ƒ 785,–
19 sept. t/m 3 okt. 15 dagen LLORET DE MAR	ƒ 745,–
3 juni t/m 17 juni 15 dagen CALELLA	ƒ 790,–
27 juni t/m 11 juli 15 dagen CALELLA	ƒ 865,–
9 juli t/m 23 juli 15 dagen CALELLA	ƒ 925,–
2 aug. t/m 16 aug. 15 dagen CALELLA	ƒ 925,–
14 aug. t/m 28 aug. 15 dagen CALELLA	ƒ 865,–
26 aug. t/m 9 sept. 15 dagen CALELLA	ƒ 825,–

zonder excursies, met overnachting

DUITSLAND-REIZEN

6 aug. t/m 12 aug. 7 dagen HALLSTADT	ƒ 575,–
18 aug. t/m 24 aug. 7 dagen HALLSTADT	ƒ 575,–

ZWITSERLAND-REIZEN

1 juli t/m 10 juli 10 dagen EMMETTEN	ƒ 825,–
21 aug. t/m 30 aug. 10 dagen EMETTEN	ƒ 825,–

ITALIË-REIZEN

15 sept. t/m 28 sept. 14 dagen RICCIONE	ƒ 895,–
11 juli t/m 22 juli 12 dagen MADERNO	ƒ 895,–
28 aug. t/m 8 sept. 12 dagen MADERNO	ƒ 875,–

JOEGOSLAVIË-REIZEN

6 juli t/m 17 juli, 12 dagen ZALEC	ƒ 760,–
19 aug. t/m 30 aug. 12 dagen ZALEC	ƒ 795,–
27 juli t/m 7 aug. 12 dagen KARLOVAC	ƒ 825,–

OOSTENRIJK-REIZEN

14 juli t/m 25 juli 12 dagen ST.-JOHANN I. PONGAU	ƒ 769,–
17 aug. t/m 28 aug. 12 dagen FIEBERBRUNN	ƒ 825,–
5 sept. t/m 16 sept. 12 dagen FIEBERBRUNN	ƒ 795,–

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds t/m het afscheidsdiner op de laatste dag. Incl. reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.

De fijnste Vakantie-trips

anvr
Goeie reis reisbureau
★ de mooiste hotels en touringcars

	vanaf
PARIJS 2, 3, 4, 7 dg.	f 135,-
LONDEN 3, 4 dg.	f 239,-
KOPENHAGEN 3, 4 dg.	f 259,-
BERLIJN 3, 4, 7 dg.	f 249,-
RIJN BUS/BOOT 4 dg.	f 395,-
NORMANDIE-LOIRE 5 dg.	f 455,-
ZWITSERSE MEREN 5 dg.	f 555,-
SCHWARZWALD 5 dg.	f 495,-
NICE FRANSE RIVIERA 7 dg.	f 675,-
WENEN 7 dg.	f 675,-
TIROL SEEFELD 7 dg.	f 595,-
ROME FLORENCE 10 dg.	f 1.050,-
LOURDES 8 dg.	f 995,-

Het Zuiden Touringcars
anvr
Vraag folder, bel 04406-15252

Felle kritiek op voorlichting door defensie

Britten raken ontnuchterd

LONDEN – In Groot-Brittannië verbreidt zich elf weken na het begin van het conflict rond de Falkland-eilanden of Malvinas een sombere stemming. Het hoera-patriottisme van de eerste weken, aangewakkerd door de militaire successen van de Britse vloot, is na de voortdurend stijgende verliezen aan het omslaan in ontnuchtering.

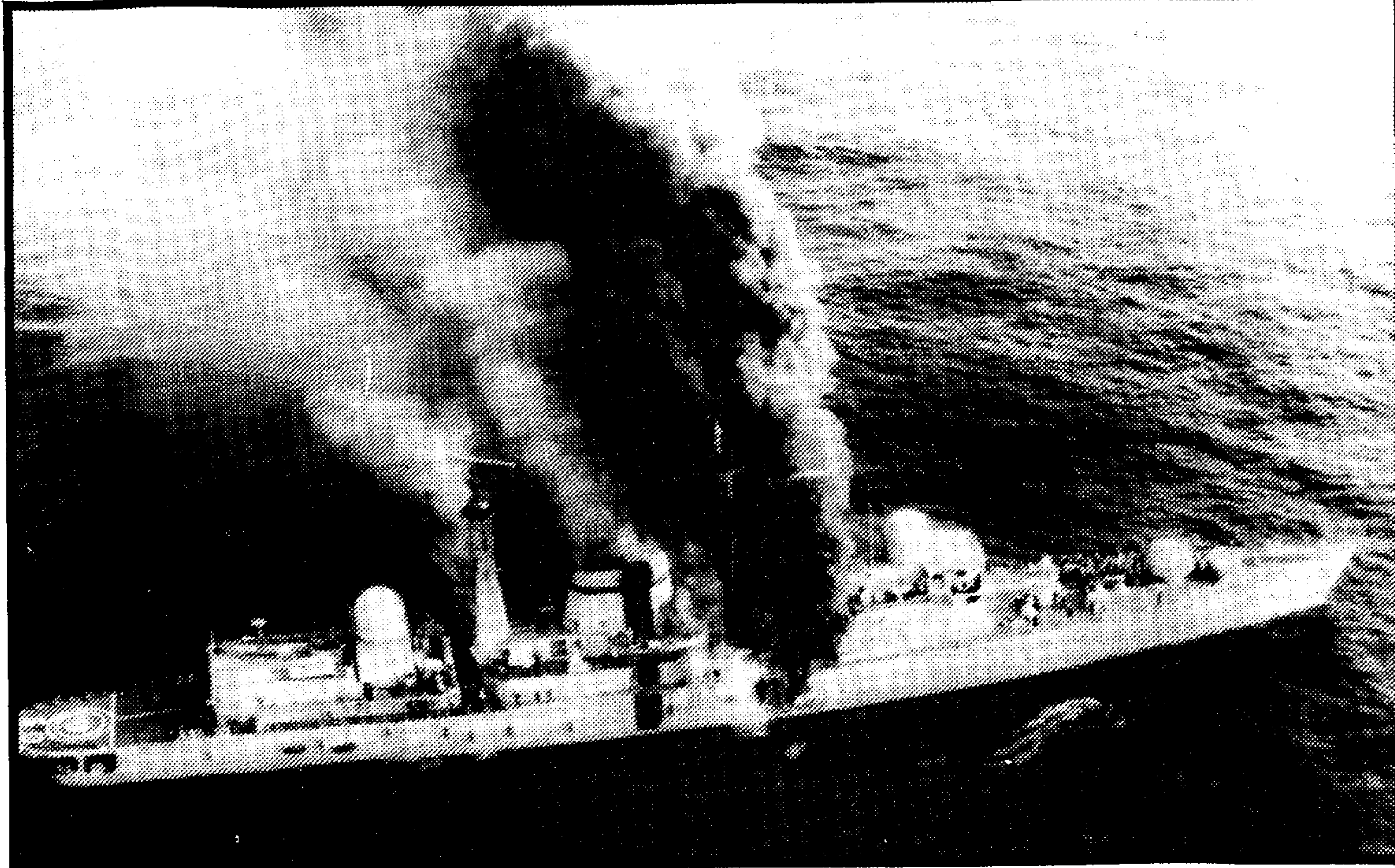
De inwoners van het Verenigd Koninkrijk, die dachten dat de eilanden in wandeltempo heroverd zouden worden, worden langzamerhand oorlogsmoe. De media die met beroep op het vaderland de euforie van de eerste oorlogsdagen nog opvoerden, hebben sinds het begin van de Britse landigsmanoeuvres een duidelijk voorzichtiger koers ingeslagen. In het ongewisse gelaten door de sterk gecensureerde berichten van de correspondenten en gezien de steeds onduidelijker wordende toekomstperspectieven voor de bijna onbewoonde eilanden, is het optimisme in de media vervlogen.
Woorden als „tragedie, verschrikking, en catastrofe" vormden donderdag de koppen in de Britse kranten, nadat bekend werd dat de landingstroepen door Argentijnse aanvallen grote verliezen hebben geleden. „Maak aan deze bloedige zaak een eind", schreef zelfs de conservatieve Daily Mail. Maar meer nog dan over de onwerkelijke oorlog aan het andere eind van de wereld, winden media en politici zich op over het voorlichtingsbeleid van het ministerie van defensie. Gedurende weken hield het ministerie berichten over verliezen en rampen aan Britse zijde zeer lang achter. Verwanten van gesneuvelde soldaten werden vaak dagenlang aan het lijntje gehouden, voordat hun het treurige bericht werd meegedeeld. Terwijl verliezen van de Argentijnse vijand steeds tot in de finesses openbaar worden gemaakt, werden over eigen verliezen aan mensen en materieel slechts summiere verklaringen uitgegeven.

Vertekend beeld

Alleen onder druk van politici besloot het ministerie foto's uit het oorlogsgebied vrij te geven. Maar die gaven een vertekend beeld van de werkelijkheid van de strijd, met door kinderen omringde Britse militairen en achtergelaten helmen van Argentijnse soldaten die als bewijs dienden voor het „lage moreel" van de Argentijnen. Foto's van gesneuvelde Britten en Argentijnen zijn de bevolking onthouden. Officieel wordt de beperkte voorlichting geweten aan strategische noodzaak. Maar er kunnen ook politieke doeleinden meespelen. Is het toeval dat de jongste Britse verliezen donderdagnacht bekend werden, pas nadat de Amerikaanse president Reagan zijn bezoek aan Londen had beëindigd? vragen veel Britten zich af. In kringen in het ministerie van defensie werd indirect toegegeven dat het bericht door de mazen van het censuurnet is geslopen. De journalisten aan het front treft geen blaam voor de in gebreke blijvende voorlichting van de bevolking. Een radioverslaggever maakte die duidelijk, toen hij woensdag de censoren aanklaagde en zijn luisteraars om begrip vroeg voor de „eenzijdige" berichtgeving.

Mr niet alleen de scepsis rond de militaire ontwikkelingen ontnuchtert de Britten. Dagelijks groeit het besef dat de eilanden, die bijna niemand voor het conflict kende, spoedig een blok aan het been van de belastingbetaler worden. Premier Thatcher heeft al verklaard dat de eilanden een militaire steunpunt moeten worden. Bovendien zouden de Falkland-eilanden via hoge investeringen voor de 1700 inwoners aantrekkelijker gemaakt moeten worden. Belastingverhogingen om de plannen te financieren zijn al aangekondigd. Oorlog en vrede ronde de eilanden komen de Britten duur te staan.
De jongste Argentijnse luchtaanvallen op schepen van de Britse „taskforce" bij de Falkland-eilanden bewijzen dat de Argentijnse luchtmacht een potentieel gevaar blijft voor de Britse plannen de eilanden te heroveren. Telkens weer als de Britse troepen militaire vooruitgang lijken te boeken, weten Argentijnse piloten hen zware slagen toe te brengen. In Londen werd afgelopen dinsdag gemeld dat drie Britse schepen zijn getroffen. Twee ervan, beide landingsvaartuigen, zijn naar verluidt door de bemanning verlaten en verslaggevers ter plaatse meldden dat een landingsschip is gezonken. De landingsvaartuigen wachtten op zee om soldaten te kunnen afzetten bij een nieuw Brits bruggehoofd, dat op 25 kilometer van Port Stanley is gevormd.
De aanval – van in de VS gebouwde Skyhawks en Mirages van Franse makelij – betekent een tegenslag voor de Britse troepenconcentratie die klaar staat voor de finale aanval op het Argentijnse garnizoen dat Port Stanley, Puerto Argentino, verdedigt, gaf een hoge Britse officier toe.

● Op deze, gisteren door de Britse marine vrijgegeven foto is te zien hoe de Britse onderzeebootjager Sheffield op de Atlantische Oceaan nabij de Falkland-eilanden in lichterlaaie staat, nadat het vaartuig op 4 mei jl. midscheeps boven de waterlijn door een Argentijnse Exocet was getroffen. Op het dek zijn mariniers te zien. Zoals gemeld zonk de Sheffield enkele uren na de raketaanval.



Van Nelle moet Unie-BLHP toelaten

ROTTERDAM – De directie van Van Nelle-Lassie in Rotterdam mag de Unie-BLHP niet uitsluiten van deelneming aan de CAO-onderhandelingen. Dit heeft de vice-president van de rechtbank in Rotterdam, mr. L.F.D. ter Kuile, vrijdag bepaald in een kort geding dat de Unie tegen de directie had aangespannen.

Van Nelle had namelijk besloten de Unie niet uit te nodigen voor de CAO-onderhandelingen, vanwege bezwaren die de FNV-bonden daartegen hadden.
Volgens mr. Ter Kuile heeft Van Nelle zich daardoor in feite neergelegd bij een veto van de Industriebond- en de Voedingsbond-FNV. „We kennen in Nederland echter geen systeem waarin slechts bepaalde bonden tot overleg gerechtigd zijn (closed shops)", aldus Ter Kuile. Het standpunt van de Van Nelle-directie moet een eigen standpunt zijn, zo vond hij.

Weer gasvondst in Noordzee

LONDEN – Bij een boring in vak 29-5a van de Britse sector van de Noordzee hebben Shell en Esso een „bemoedigende" aardgasvondst gedaan, zo is in Londen meegedeeld. De put bevindt zich ongeveer 250 kilometer ten oosten van Aberdeen. Bij proefnemingen werd aardgas verkregen in een tempo van ruim twintig miljoen kubieke voet per dag.

Frankrijk sluit kerninstallaties

PIERRELATTE – De Franse nucleaire industrie Cogéma gaat twee van de vier militaire installaties voor de verrijking van uranium in Pierrelatte (Zuid-Frankrijk) sluiten. Hun capaciteit is te groot.

Ook Sovjets hebben ruimteveer

NEW YORK – Een Sovjetrussisch onbemand ruimtevaartuig van twaalf ton met vleugels heeft op 3 juni een proefvlucht gemaakt en is na iets meer dan een en een kwart draai om de aarde in de Indische Oceaan geland en geborgen, zo heeft een Amerikaanse radio-omroep gisteren meegedeeld. De omroep heeft dit van zegslieden van de inlichtingendienst in Washington vernomen.

De vlucht heeft nog geen twee uren geduurd.
Volgens Amerikaanse ruimtevaartdeskundigen hadden de Russen hun versie van het ruimteveer al eerder gelanceerd, maar dit is de eerste keer dat het door het Westen is opgemerkt.
Generaal-majoor Alexei Leonov, een hooggeplaatste Sovjetrussische ruimtevaarder, antwoordde donderdag op een persconferentie in Moskou op de vraag of het bericht juist was breed grijnzend: „Inderdaad is vorige week vrijdag (4 juni) een experimentele Spoetnik van de Cosmos-serie gelanceerd".

Franse 'EG-graaf' middelpunt van truffelschandaal

Van onze correspondent

WASHINGTON – De 56-jarige Franse diplomaat Jean de Kergoulay, ambassadeur van de Europese Gemeenschappen in Washington, is met verplicht pensioen gezonden, bij wijze van alternatief voor een terugzetting in rang. De man, een in EG-dienst gestaalde technocraat, bleek als missie-chef niet alleen een volslagen mislukking, maar hij heeft zich verregaand belachelijk (en wellicht zelfs strafbaar gemaakt) door met zijn Belgische keukenmeester een soort handeltje in chocolade-truffels te beginnen.

De Europese Rekenkamer zoekt nu uit wie de ingrediënten heeft betaald, voor een recept dat rond de kerstdagen van vorig jaar in kringen van Washingtonse smulpapen zeer de aandacht heeft getrokken. De graaf die de EG naar Amerika had afgevaardigd, wordt per 1 september opgevolgd door de Brit Sir Roy Denman, thans directeur-generaal voor buitenlandse betrekkingen bij de Europese Commissie in Brussel.

De Kergoulay stond al in Brussel, waar hij bemoeienis had met de onderhandelingen over onder meer de uitbreiding van de EG met Griekenland, Spanje en Portugal, op de nominatie voor ontslag per verplicht pensioen. Als protégé van de gaullistische partij in Frankrijk en als trouwe giscardien echter kon hij door ingrijpen van het Parijse ministerie van buitenlandse zaken worden doorgeschoven naar de Amerikaanse hoofdstad.
De potsierlijke en tragische gevolgen bleven niet uit. Wat dat betreft is het voor de EG een enorm nadeel geweest, te worden vertegenwoordigd door een arrogante, kwasterige non-valeur (aldus het oordeel van sommigen) die de Amerikanen ertoe bracht aan de Commissie in Brussel te berichten dat hij geen aanvaardbare bemiddelaar was en dat het daarom beter was maar rechtstreeks van Amerika naar Brussel te bellen.
De chef de mission werd door een van zijn eigen ambtenaren ontmaskerd. In een annonce waarin de Belgische snoeperij werd aanbevolen, stonden namelijk de namen van enkele winkels waar zij verkrijgbaar waren, alsmede een telefoonnummer waar zij konden worden besteld. Een medewerker van de EG-missie in Washington vond het er bekend uitzien, en terwijl de op chocolade beluste klanten zich voor de deur verdrongen, kwam hij er achter dat het telefoonnummer behoorde bij de fraaie residentie van de Franse graaf, zijn chef.

Dries van Agt de enige die op rozen zit

Van onze parlementaire redactie

Hetzelfde maar toch anders. Het zou het motto kunnen zijn waaronder op 8 september hopelijk meer dan 67,7 procent van de kiesgerechtigde Nederlanders zijn of haar stem gaat uitbrengen. „Hetzelfde" zijn bij de grote partijen de namen Van Agt, Den Uyl en Terlouw. Maar nogal „anders" zullen de politieke omstandigheden zijn. Bij méér verkiezingen is vooraf uitgeroepen dat zij van groot belang zouden worden voor de politieke toekomst van ons land. Vorig jaar ook. Maar het resultaat was een bestendiging van de oude politiek. Met de oude mannetjes, de oude programma's, de oude strategieën.
Dat het op 8 september om méér gaat, komt niet alleen omdat deze verkiezingen het gevolg zijn van een kabinetscrisis. Sinds die crisis hebben diverse politici meer dan ooit de bereidheid getoond om met dat verleden te breken. En zullen anderen zich noodgedwongen op hun politieke toekomst moeten beraden.

Breuklijnen

De breuklijnen zijn al dunnetjes aangegeven door de crisis in het tweede kabinet-Van Agt en door de kiezersuitspraak van 2 juni. Het vertrek van D'66 uit het linkse kamp en de daarop volgende desastreuze verkiezingsnederlaag van de democraten vormen wellicht de sleutel tot die andere politieke toekomst. Een toekomst, waarin voorlopig Van Agt, Den Uyl en Terlouw nog een rol spelen, maar ook een toekomst zonder blokkades en met programma's zonder dagdromen. D'66 heeft dat proces versneld, dat bleek uit de ondubbelzinnige manier waarop PvdA-fractieleider Wim Meijer in het debat over de regeringsverklaring deze voormalige bondgenoot aan de kant schoof.
De verhouding tussen PvdA en D'66 is ronduit slechts, wat werd gesymboliseerd in de steun van de PvdA voor een motie van wantrouwen tegen een kabinet waarin vijf van die ex-bondgenoten zitting hebben. Met deze steun voor nota bene een CPN-voorstel sprak de PvdA uit dat wat haar betreft het bondgenootschap met D'66, dat vijftien jaar heeft geduurd, ten einde is. De breuk – ingezet bij de kabinetscrisis – werd overigens versneld door Jan Terlouw, die zichzelf weer tot D'66-lijsttrekker verklaarde, onder de voorwaarde dat de democraten dan een kabinet met CDA en VVD niet langer zouden uitsluiten. Een gebaar dat in het debat dankbaar door de nieuwe VVD-leider Ed Nijpels tegen de democraten werd uitgespeeld. Het verweer van fractieleider Brinkhorst tegen het liberale aanzoek klinkt niet overtuigend zolang onduidelijk is wie in D'66 de dienst uitmaakt, hij of Terlouw.
Bovendien kan D'66 de coalitievorming na de verkiezingen niet meer beïnvloeden, wanneer CDA en



DRIES VAN AGT
– tanende populariteit? –

VVD – niet denkbeeldig – samen een meerderheid halen. Niemand heeft D'66 dan nog nodig en wanneer D'66 nu een coalitie van CDA, VVD en D'66 openlaat, verspeelt het in geval CDA en VVD geen meerderheid halen op voorhand al zijn invloed.

Op eigen houtje

Hoe de achterban van D'66 zich de komende weken ook uitspreekt over de verkiezingsstrategie, de PvdA gaat op eigen houtje de verkiezingen in. Geen akkoorden vooraf meer, ook niet met D'66, „en na de verkiezingen bekijken we met welke partij we ons programma het beste kunnen uitvoeren", zei Meijer. Een opstelling die de socialisten altijd hebben verfoeid, toen zij nog alleen door het CDA werd geuit. Het kan verkeren. De PvdA heeft eindelijk bewust van het verleden willen leren. Zulk bewustzijn is vaak een goede grondslag voor de toekomst. In korte tijd vielen zo een paar maskers af. D'66 blijkt een gewone middenpartij die, zoals Meijer dat noemde, „kiest voor lood én oud ijzer". En de PvdA zweert oude stokpaarden af, zoals de keuze vooraf, de strijdpunten en de linkse strategieën. Deze ontmaskering van PvdA en D'66 mag niet leiden tot de conclusie dat CDA en VVD op rozen zitten. Al lijkt voor hen samen na de komende verkiezingen een meerderheid (en dus een nieuw CDA/VVD-kabinet?) weggelegd, met name bij het CDA heeft de verkiezingsuitslag van 2 juni onrust teweeg gebracht.

Geen groei

Het CDA is nog wel de grootste partij, maar er zit geen groei meer in. De aanhang bestaat voornamelijk uit ouderen, de jonge kiezers van midden en rechts lopen rechtstreeks naar de VVD. Van Agt's populariteit is nog groot, maar tanende, vooral onder die jonge kiezers. Daarmee zijn we beland bij wat „hetzelfde" blijft, de mannetjes. Op Nijpels na voeren op 8 september dezelfde drie kopstukken CDA, PvdA en D'66 aan als in 1977 en 1981. Nieuwe wijn in oude zakken? Of de laatste stuiptrekkingen van een politieke generatie?
Feit is dat nu de partijen schoon schip lijken te willen maken, zij het niet op kunnen brengen dat op alle fronten te doen. Pas dan zou de kiezer er vertrouwen in kunnen hebben dat er echt iets gaat veranderen in Nederland.
De hernieuwde keuze voor Van Agt, Den Uyl en Terlouw – die elkaar tien jaar naar het politieke leven hebben gestaan – is veeleer een keuze uit armoe. In geen van de drie partijen is de opvolging van de oude leiders op een verantwoorde manier geregeld.
Het CDA heeft slechts één serieuze kandidaat, maar Ruud Lubbers is in het CDA teveel de rivaal van Van Agt om al een „natuurlijke" opvolger te zijn. Hetzelfde geldt voor D'66, waar Laurens Jan Brinkhorst en de steeds meer aan populariteit inboetende Jan Terlouw meer onderling om de macht strijden dan samen aan één politieke koers werken. Daarentegen beschikt de PvdA over teveel kandidaat-leiders. Nadat zijn politieke omgeving hem eerst had aangeraden zich voorgoed terug te trekken, ging Den Uyl met zijn baantje de boer op.

Geen keuze meer

Hij wilde graag Jos van Kemenade als opvolger, maar die voelde zich „niet geschikt". Volgende keus was FNV-baas Wim Kok, maar die wil pas na 1984. De gedoodverfde kroonprins André van der Louw maakte zich voorlopig onmogelijk door te weigeren in de Tweede Kamer te gaan zitten en voor Ed van Thijn en Marcel van Dam is het nog te vroeg. Dat Kok nu nee zei, was begrijpelijk. Komt de PvdA niet in het volgende kabinet, dan moet hij in de Kamer gaan zitten. De keuze tussen dat eenvoudige politieke, maar vooral oppositionele handwerk en zijn huidige FNV-leiderschap was niet zo moeilijk, Bovendien zou zijn partijleiderschap een goede verstandhouding tussen PvdA en FNV suggereren die er op dit moment zeker niet is. En nu de PvdA zich in het komende verkiezingsprogramma op sociaal-economisch gebied nog „realistischer" gaat opstellen, zal de kloof niet snel kleiner worden.
Na al die „nee's" had Den Uyl geen keus meer. Geen van de vijf kroonprinsen bezit nu al voldoende uitstraling om de partij te verenigen en „stammenoorlogen" tussen de rivalen aan de vooravond van verkiezingen te voorkomen, juist nu de PvdA zich lijkt te herstellen. Alleen Den Uyl lijkt daar voor de zesde en allerlaatste keer toe in staat.
Den Uyl zei deze week geen minister meer te willen worden en hij zal niet meer dan twee jaar in de Kamer gaan zitten. Voor beide is wat te zeggen: om persoonlijke tegenstellingen kan een volgende coalitie niet snel meer knappen; bovendien vindt de keuze van zijn „tijdelijke?" opvolger al over twee jaar plaats in de handzame Tweede-Kamerfractie en niet in de brede boezem van de partij. Dat is de belangrijkste reden dat Den Uyl de rivalen per se allemaal achter zich op de kandidatenlijsten wil hebben.
Intussen is de enige man die op rozen zit Dries van Agt. De PvdA zit in de oppositie, Den Uyl komt niet in een (zijn) volgende kabinet, Terlouw is machteloos, Nijpels eet uit zijn hand, hij is minister-president en minister van buitenlandse reizen en na 8 september ook weer CDA-fractieleider en uiteindelijk formateur. Wie doet 'm wat?

Onderbreking tv-programma in strijd met omroepwet

Van onze correspondent

DEN HAAG – Opnieuw heeft een conflict tussen werknemers en werkgevers in de omroep geleid tot onderbreking van de televisieprogramma's op Nederland 1 en Nederland 2. Men kan van mening verschillen over de vraag of daaruit voortvloeiende ongerief, kijkgeldbetalend buisminnend Nederland aangedaan, onoverkomelijk is of niet. Vaststaat echter dat de actievoerders in strijd handelen met de Omroepwet en met de Telegraaf- en Telefoonwet al of niet met toestemming van de op dat moment uitzendende omroeporganisaties. De ministers van CRM en van Verkeer en Waterstaat kunnen als zij dat willen het Openbaar Ministerie opdracht geven tot vervolging over te gaan.

Het in beeld brengen van een verklarende tekst, al of niet voorzien van zoetgevooisde fluitmuziek van James Galway is namelijk niet meer en niet minder dan het bedrijven van omroep. Een handeling die is voorbehouden aan organisaties met een zendmachtiging, die wordt verstrekt door de minister van CRM. Aan actievoerend omroeppersoneel of aan de omroepbonden is zo'n vergunning niet gegeven. Derhalve pleegt men een strafbaar feit. De NOS-techici zijn dus 'TV-piraten' in eigen huis of 'vorderen' zendtijd die alleen onder buitengewone omstandigheden opgeeist kan worden door de regering.

Volgens een jurist van het departement van CRM is in elk geval sprake van 'onbevoegd uitzenden' en overtreding van eerder genoemde wetten. Wie echter daarvoor juridisch aansprakelijk kan worden gesteld is een vraag met veel haken en ogen.

Zijn dat de omroepbonden, die oproepen tot stipheidsacties of langere werkonderbrekingen (zoals komende dinsdag het geval zal zijn), zijn het de verantwoordelijke technici, die daadwerkelijk weigeren de reguliere programma's verder op het scherm te brengen of zijn het de zendgemachtigden die oogluikend dan wel noodgedwongen toelaten dat de acties in praktijk worden gebracht?
Geen uitzending zou plaatsvinden als geen beeld of geluid via het TV-scherm (ten gehore) zou worden gebracht. In omroepkringen heet zoiets 'op zwart gaan'. Formeel kan de zender elk moment van de dag onderbroken worden. Ergens is er een punt waar de omroep de geluids- en beeldsignalen overdraagt aan het zenderpark van de PTT. Maar een heel leger van functionarissen van deze laatste semi-overheidsinstantie zou in beweging moeten komen om iets dergelijks te bewerkstelligen. Ook een zogenaamde 'HCK' een Hoofd Controle Kamer, kan een programma op zwart draaien. Maar, juist zo iemand zal in voorkomende gevallen nauwelijks de neiging hebben om zijn actievoerende collega's in de steek te laten.

***

Tenslotte zal de uitzendende omroeporganisatie, voor wie het bijna onuitvoerbaar is het werk van de technici in eigen hand te nemen, het bordje met de verklarende mededeling beschouwen als een service aan zijn kijkers en leden, die dan tenminste weten wanneer het normale programma weer begint. Bovendien kan men zich geen ruzie met het omroeppersoneel veroorloven en is het voor de voortgang van het programma van belang dat de technici op hun plaats blijven. Een woordvoerder van de NOS: „Dergelijke acties zijn fysiek niet tegen te houden".

***

Een voormalige medewerker van een zendgemachtigde die het omroepwezen van binnen kent, zegt laconiek: „De actievoerders gaan in feite tegen hun eigen oproep in. Ze zeggen: we onderbreken de uitzending, maar tegelijkertijd zenden ze zelf uit. En de echte piraten gebruiken daarvoor tenminst nog hun eigen apparatuur! Erg handig is het trouwens ook niet aan te kondigen hoe lang de programma's worden stopgezet. Als ze dat doen doen voor onbepaalde tijd sorteren ze nog enig effect. Nu gaan de mensen een half uurtje koffiedrinken".

DE prijsbreker: Metzeler rubberboten Joker II kano i.pl.v. DM 799,– nu DM 499,–, Tramper II kani i.pl.v. DM 1050,– nu DM 840,–, Aztek SF i.pl.v. DM 1279,– nu DM 1099,–, Maya i.pl.v. DM 1797,– nu DM 1490,–, Markant i.pl.v. DM 1775,– nu DM 1530,–, Brigant i.pl.v. DM 2915,– nu DM 1998,–. Deze aanbieding zolang de voorraad strekt. Nieuwe en gebruikte motorboten, zeilboten en bootmotoren. Doorlopend show. Sportboot-Center Wohler, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg, tel. 09-49-2451-43663.

Te k. CARAVAN in goede st. Sprite 4.20 m. compl. m. voortent, ijsk. en verw. tel. 045-271089.

Gevr. te koop (of te huur voor juli) SPEEDBOOT m. trailer of rubberboot m. bb-motor. 045-271195.

Te h. Z.-Fr. 4-pers. HUISJE nabij Cap d'Agde, direct aan meer, va. 8-8 t/m 3-9 en na 19-9. ƒ 400,– p.wk. Tel. 04407-2262.

Z.Spanje Torre del Mar te h. of te k. compl. inger. modern APPARTEMENT m. zwemb., tennisb. Vrij in juni - juli - aug. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-316607.

CAMPINGWAGEN te huur compl. ingericht met voortent, staande Breskens Zeeland, op 100 m van zee, tel. 045-722721.

Te k. BOOT type 420 met trailer, ƒ 1050,–. Tel. 04497-2657.

BREGENZERWALD. Voor een rustige vakantie nodigt u uit Gasthof Löwen Fam. Vögel 6933 Doren 7, tel. 094.355.16.2007 (omg. Sulzberg, 19 km van Bregenz). Prijs ZF öS 135, HP öS 196, VP öS 240. Afst. Hrl.-Doren 690 km. Inl. tel. 045-422786. 18-19 uur.

Caravan- VOORTENTEN-SHOW: tenten van gerenommeerde merken, div. modellen op demonstratie. De Olde Caravan Langs de Hey 7. Ind. Park Nrd. Sittard tel. 04490-13634. Donderdag koopavond.

VOUWWAGENS: Walker en Raclet vouwwagens 4 tot 6 pers. Nu speciale aanbieding van Walker Valiant. De Olde Caravan Langs de Hey 7 Ind. Park Nrd. Sittard tel. 04490-13634. Donderdag koopavond.

Te huur CARAVANS - vouwwagens en tenten, reserveer tijdig. De Olde Caravan Langs de Hey 7. Ind. Park Nrd. Sittard 04490-13634. Donderdag koopavond.

De Olde Caravan, diverse stuntaanbiedingen. Nu diverse aanbiedingen van Wilk Tourcaravans 10 tot 15 procent voordeel, beperkte voorraad, tevens te bezichtigen, de nieuwe Wilk Compact met uitschuifdak, rijhoogte 190 cm, ook verkoop van Walker en Raclet vouwwagens. Walker tenten en een uitgebreide accesoires en onderdelenshop, rugzakken, fietstassen, slaapzakken etc. etc. Langs de Hey 7, Industriepark Nrd. Sittard 04490-13634. Donderdag koopavond.

Te k. CARAVAN 5 pers. Wilk Sprite Sport bj. '78 ƒ 2250,–, tel. 04454-2714.

Costa Brava: te h. CARAVAN op camping mnd. sept. ƒ 250,– p.wk., tel. 043-623283.

Te k. CARAVAN Eifelland 700 kg, i.g.st. met voortent, vrpr. ƒ 3750,-. Te bevr. Bijrdstr. 8, Heerlerheide-Heerlen, tel. 045-210796.

Te k. CARAVAN 4,65 m Sprite Musketeer bwj. '72 ƒ 1250,– Schaesbergerstr. 90 Terwinselen.

Contacten/clubs

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** à ƒ 10,– per uur. Meisjes aanw. Stationstr. 31 Sittard. Meisjes gevr.

CINEMA. Maastricht bel 043-11226; Hoensbroek bel. 045-222057; Lemiers bel 04454-2811.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

PRIVÉ, tel. 045-226369.

Club **LE PRIVÉ,** geopend ma. t/m vr., 12 tot 24 uur, v. zaterdagavond bel voor meer informatie. Brusselstr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Hostesses gevraagd.

Club **LA FERME,** Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10-23 uur, zat. 10-18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

Privé **JOSEFIEN** en Sandra. Vanaf 12 uur geop. Tel. 045-714006, Heerlen.

Club **ROMANTIQUE,** nieuwe meisjes aanwezig. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339. Ook zaterd.

Privé **MARJO** Maastricht, tel. 043-17081.

Nieuw, nieuw, privéclub **PIGALE.** Rechtstr. 30, M'str., tel. 043-10008.

Gevraagd **HOSTESSES** voor privéclub. Inl. 043-10008 Maastricht.

ROXANNE! Tel.: 04750-33416.

NIEUW, privé 04494-52558. Tevens assistente gevr.

ESCORT, bel voor afspraak, tel. 045-224735.

GERDA escortservice. Bel voor afspraak tel. 045-225009.

Yvonne **ESCORTSERVICE** bel voor afspraak tel. 045-222802.

KATJA escort. 045-422564.

Privé **ILONA.** Assistente gevr. v. ma. t/m za. Tel. 04494-53169.

NIEUW, Kitty en Astrid. Escortservice, tevens assist. gevr. v. ma. t/m za. Tel. 04494-52100.

DEBORAH privé en escprt, tel. 045-226544.

PRIVÉ en escort met Gisela en Silvia van 14.00 t/m 2.00 uur, tel. 045-254842.

PHATTAYA CLUB. Geopend van 14.00-3.00 uur, zaterdags van 20.00-3.00 uur, Hoofdstr. 39, Amstenrade, tel. 04492-3691.

CLUB PRIVE no. 2 Provincialeweg 20, Reymerstock, tel. 04457-2186 Maastricht-Vaals, afslag Noorbeek. Opgelet bij ons tijdens mondial 82 zijn er 5 televisiezalen waar u alle voetbalwedstrijden op uw gemak kunt bekijken.

HEROPEND met nieuwe meisjes 12-22 uur, 04494-48933. Nog meisjes gevr.

LUCYMARYANNE, 13.00-23.00 uur. 043-623416. Bemiddel. en privé. Meisjes gevr.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31, Sittard 10-22 u.Meisjes gevr. + aanw.

Contactburo **PRIVÉ** Stationsstr. 31, Sittard. 10-12 uur. Meisjes aanw.

Privé **LINDA** tel. 043-36108.

Privé-club **ELLE;** filmshow aanwezig. Tevens assistente gevr. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

City filmclub **HEERLEN,** Gringelstraat 3, tel. 723171, open van 14.00 tot 01.00 uur 's nachts. Zaterdag en zondags van 18.00 tot 01.00 uur 's nachts. Dames gezocht.

Opening 14 juni **PUCK** Rijksweg 228, Rijckholt, autosnelweg Maastricht-Luik, uitrit Gronsveld. Oude weg naar Luik, geopend 11-23 uur.

Privé-escort **CONNY** Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

NELLIE 18 jr. zoekt dringend 1 of 2 meisjes voor privéwerk. Tel. 04402-4689.

Twee meisjes gevr. voor **PRIVÉHUIS** in Beek, tel. 04402-4689.

Club **ASPASIA** nieuwe gastvrouwen aanwezig. Aalbeek, Provincialeweg 12, tel. 04405-1697. Geopend van 11 tot 01 uur.

VIDEOCLUB Heerlen, Paralelweg 71a, Beek Stationsstr. 9. Ruime keuze uit alle soorten films. Entree ƒ 15,–. Drankje gratis.

CONTACTBURO LIMBURG, adr. door geh. Limburg. Tev. kamerverh. 11-23 u. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Club Intiem en Club La Dolce Vita vr. nog enkele **HOSTESSES** hoge verdiensten, intern mog. Tel. 043-19678 - 043-51067 Kleine Gracht 10 en Jodenstr. 13 Mstr.

Nieuw: Wannerplein 5 **HEERLERHEIDE** heropend onder nieuw beheer, 3 charm. gastvr. aanw. Tel. 045-227134.

CONTACTBURO Kerkrade, bemiddeling door geheel Limburg, tel. 045-456075.

Privé **PATRICIA** van 11-23 uur. Ook weekends. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg, tel. 045-322836, assist. gevr.

Privé **BLONDY** geopend van 10-24 uur, tel. 045-721759.

ESCORT jongedame tel. 045-423768. 100% discreet. Tevens lektuur te k.

Dames voor **PRIVÉCLUB** gezocht in Aken, tel. 09-4924138670. Goede verdiensten, plezierige werksfeer.

Nieuw **CHRISTIEN.** Tel. 045-419665 (5 dagen).

PRIVE en escortservice van 11.00 tot 1.00 uur, tel. 045-420017.

ANITA privé en escort van 1.30 zond. v.a. 18.00 uur, bel. 045-256939.

JONGEMAN 35 jr., biedt zich aan. Postbus 2907 Heerlen.

CONTACTBURO Limburg, adr. door geh. Limburg, tev. kamerverhuur 11-23 uur, Rijksweg Zd. 178B Geleen tel. 04494-46884.

Huize **JANINE** en Jacqueline. Bel voor privé of escort 045-461457 in Bleyerheide. Ook in weekend.

VIDEO-CLUB Ubach over Worms Marktstr. 2B tel. 045-323062. U kunt ongestoord in uw eigen cabine van de nieuwste films genoeten door middel van kanalenknopkeuze steeds nieuwe films. Deze week de unieke film Zweedse party's, entree ƒ 15,– geopend v. maand.-zaterd. van 12 tot 22 uur. Ruime parkeerplaats. Gratis drankje.

Nieuw **LINDA'S ESCORT.** 045-227169, tevens meisjes gevr.

NIEUW, privé bij Marion en Bianca. Weekends geopend 045-226980.

BICKY'S CLUB de beste club met alle mogelijkheden zeer discreet. Tel. 045-421879 Kerkrade-West.

Monique, Nicole, Bonny en Gita zijn er voor u op „94" van 12 tot 24 uur. Zat. van 12 tot 21 uur. Esschenderweg 94, Ten Esschen, tel. 045-752780.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag 14.00-3.00 uur.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevraagd.

Voor sportieve gentlemen, In Vaesrade 37, gem. Nuth wordt op woensdag 18-6-'82 geopend: **LA COMPARSA II PRIVÉ** waar de hostessen wachten, op u met zonneterras, buiten- en binnenzwembad verwarmd, sauna, solarium en dat voor alle portemonnees, geopend van maandag t/m vrijdag van 11 tot 19 uur, tel. 045-241592. U bent van harte welkom. Eigen parkeergelegenheid, ingang onder poort. Tot ziens.

PRIVE Sabine, Jeanny, tel. 045-271454.

Echtpaar, begin dertig, met een kind, zkt. ander **ECHTPAAR** voor vriendschap op te bouwen. Br. o. no. GE 413 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Privé-club **EVA,** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 3.00 uur. Tevens assistentes gevraagd. Tel. 04750-32742.

Internationale Bar **MONOPOLE** nieuwe gastvrouwen, grootbeeldprojecties. Merkstein Herzogenrath, Geilenkirchenerstr. 375. Geopend ma. t/m do. vanaf 14.00 uur. Vrijd., zat. van 17 tot 3 u. Tel. 09-49240662928. Nog enkele hostesses gevraagd. Hoog garantieloon.

Diversen

Wij zoeken **DEALERS** voor de verkoop en montage van kunststof- en alum.-ramen en rolluiken. Alleen goed ingevoerde bedrijven. Bakkerramen, 043-19287.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

Kunststof BETAALFICHES! voor dancings, discotheken, kermisexploitanten enz. Eenmalige matrijskosten. Zeer lage prijzen. Tel. 04754-4377.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Z-Limburgse TV Service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Te k. Ned. grootste LUCHTKUSSEN The Moonwalk. Zeer geschikt voor grote speeltuin. Tel. 045-213386.

Wie kan mij helpen aan werktekening v. WEEFGETOUW? Tel. 045-441119.

Vakantie

:AMPINGHUISJE te h. n Heelderpeel. tel. 411960.

;ezellige BOERDERIJ-'AKANTIE Veluwe, bij :root recreatiegeb., viswa-:r. vrij na 9 juli-4 sept. 275.– per gezin. tel. 5758-1352.

'e k. Kip CARAVAN 5-ers. met dubb. ramen, ijs-:ast. kachel en pvc, voor-ent i.g.st. Eikstr. 172, leerlen-Passart.

'e k. 4-pers. BUNG.TENT upergroot, 3 jr. oud. raagpr. ƒ 575.– Tel. 045-11481.

'e h. VAK.WONING max. pers. in Brouwershaven :eeland. 200 m van Greve-ingenmeer, 6 km van trand. Nog vrij voor 3/7 en a 28/8. Inl. 02155-15822.

'AKANTIEHUISJES te i. in Luxemburg. Inl. tel. 45-410071 ma. t/m vrijdag.

)e Reu CARAVAN 3 à 4 ers. ƒ 1800.– + tourcara-an 4-pers. ƒ 1200.–. Mgr. 'eronlaan 238, Hoens-roek.

'e k. SPEEDBOOT met 50 k Mercury-motor, incl. railer of event. te ruil te-en goede caravan. Vijver-aan 4. Brunssum.

:ARAVAN Constructam net vloerverwarm. + ijs-:ast. ƒ 1500.–. 4-5 pers. Schutterstr. 38. Brunssum.

'e huur 4-pers. CARA-'AN Kip Grand de Luxe T 10 m. voortent compl. in-ericht, standplaats in)berweis bij Bitburg Süd-Eifel. Vrij v. 21/6 t/m 2/7 en a 2.8-82. Tel. 045-314752.

'e h. STACARAVAN te Luxemburg. 6-pers. v. ing. 375.– all-in. 04490-11284.

'e h. 4-5 pers. CARAVAN n. verw., ijsk., w.c. vanaf 8 juli ƒ 250,- p.wk., tel. 45-250583.

'e k. 4-pers. BUNG.TENT x gebruikt. Heugerstr. 27, Brunssum.

'e k. SP.BOOT met 33 pk n. ski-uitrusting en trailer, 1750,-, bj. '76. Kupstr. 9, Spaubeek. tel. 04493-1758.

SPEED-SKIBOOT te k., Riva Junior, '74, V8 in-boord. 260 pk. ideale ski-boot, i.st.v.nw. Tel. 04498-51685.

Voor te camperen of te rekken. 4-8 pers. CARA-VAN met voortent te huur. Afsluitbare aanhangwagen van 1.50 x 1 m. Te bevr. 043-620008.

Te k. i.z.g.st.z. lichtgewicht CARAVAN. 385 kg, met kachel en voortent, pr. ƒ 2150.-. Boerhaavestr. 49, Geleen.

Te k. of te h. STACARAVAN, 10x3 m, compl. inger. v. 6 pers., w.c., douche, tv. Standpl. Lanklaar, België, 04494-46999.

Te huur 5-pers TOURCARAVAN, tel. 04402-8197.

Te k. een BUNGALOWTENT 6-pers., 1 jr. oud, ƒ 600.–. Reinstr. 20, Brunssum.

Te huur (min. 2 weken) zeer comf. SEMI-BUNGALOW met o.a. kl.tv., afw. m. fietsen te Hensbroek N-H (15 km v. zee van 17/7 t/m 21/8, ƒ 400,- p.w. Tel. 02265-2020.

Te k. STACARAVAN, voll. ingericht, vlonder, schuur, w.c. en aangelegde tuin, te Susteren, tel. 045-457326.

CARAVANSHOW: T.e.c. en otten lichtgewicht tourcaravans, kwaliteit en betaalbaar. Speciale zomeraanbiedingen van 10%, steeds ok. div. occasions met Bovag-garantie. Limburgs Caravan Centrale, Steenweg 12, Sittard (centrum), tel. 04490-14612.

Te k. VOUWWAGEN m. Concorce, geh. compl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-314685.

Te k. TOERCARAVAN merk Roller tot. lengte 7.20 m, rondzitverwarming, ijskast, aparte slp.kamer, toiletruimte, zomer- en winteruitvoering. Inruil kleinere caravan mog. na 14.00 uur, tel. 045-321725 of 312558. Reeweg 82, Ubach over Worms.

Te k. VW Camper vr.pr. ƒ 6000,–. Te bevr. Holleweg 12, Hrl. Tel. 045-713546.

Te k. CARAVAN, merk Spride, 4-5-pers., met voortent, bj. '71, pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-417648.

Te k. pol. KAJUITBOOT, m. trailer, 8 pk motor, pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-721850.

KANO'S en Canadezen surfplanken, boten en motoren. Div. gebr. boten en motoren. Watersportcentrum Aqua-Viva, Boomkensstr. 50, Eijsden.

Te k. B.B.-MOTOR merk Johnson, 20 pk, bj. '74, vaarklaar. Tel. 045-352941.

Frankrijk, PROVENCE. Te huur van juni t/m sept. romantische bungalow, voll. ingericht, vrije ligging in mooie natuurlijke omgeving. Bij Tourves tussen autoroute 8 en route Nationale 7, tussen St.-Maximin en Brignoles. Prijs per maand/per 2 weken resp. 2500/1300 francs. Inl. 045-782661, tijdens kantooruren.

Belg. Ard. CHALET te h., 6-pers., ook hoogseizoen, prijs vanaf ƒ 300,-. Tel. 045-216357.

Te k. TOURCARAVAN Constructam, 4- à 5-pers., met voortent, vr.pr. ƒ 1250,-. Seringenstr. 20, Sittard, tel. 04490-25343.

BOTEN, motoren, boottralers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, Maastricht.

Op vakantie en uw huis onbeheerd achterlaten? Bel liever met HABILECTRO, Beek. Tel. 04402-8888. Voor een inbraakbeveiliging met 1 jaar garantie of kom eens langs op ons adres. Maastrichterlaan 32, Beek.

Suzuki BUITENBOORD-MOTOREN van 2 tot 65 pk bij gebr. Notten-motoren. Snelle reparatie, goede onderdelenvoorziening. V. Ruysdaelstr. 23 Brunssum tel. 045-251058.

Caravan-Import FEIJTS. Voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagens: Alpenkreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reperatie-service-schadebehandeling en onderhhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Attentie: laat nu de jaarlijkse ONDERHOUDSBEURT aan uw caravan verrichten. Voor onderhoud en vakkundig reparatie van alle merken caravans: Caravan-Import Feijts. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te huur VOUWWAGENS en tourcaravans, spec. korting buit. hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond, tel. 04750-15372.

TREKKERSTENTEN in katoen en nylon. Iedere week speciale aanbieding. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

COSTA BRAVA: vakantiehuis of woning bij Lloret de Mar nog vrij vanaf 28 aug. Tel. 04454-2315.

Wegens ANNULERING vrij van 19/6 t/m 3/7. Tevens na 14/8 te h. luxe chalet Oostenrijk prachtige omg. Tel. 04407-1727.

Te h. STACARAVAN ± 10.50 m alle sanit. voorz. op 5-sterren camping in Sevenum (L). Mooie plaats, pr. ƒ 350,– p.w. incl. camping mnd. juni, juli, aug., sept. Tel. 04406-12854.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur, inl. tel. 045-226647.

CARAVAN te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp tel. 045-211705.

8 daagse busreis Belgische kust. BLANKENBERGE v.a. ƒ 395,–, reisburo van Hulst Beek, Geleen, Heerlen, Maastricht, Sittard.

URLAUB im Zillertahl, Zimmer mit Frühstück O.S. 100,– pro tag., p.p. Christa Hauser, A6263 Fügen/Kapfing 73, tel. 09-43 - 09-4352883282.

Te k. CARAVANS 3-, 4-, 5-pers. va. ƒ 1000,-. Ook inruil. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. mooie STACARAVAN met schrootjesplafond, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te h. CARAVANS vanaf ƒ 150,– per week, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

WEEKENDHUISJE, met alle comfort, in bosrijke omg. te Zutendaal (België), te k. Tel. 09-3211353306, na 19 uur.

Zuidfranse kust: te huur op 4-sterrencampings, kompl. ingerichte luxe bungalowtenten van Ned.org. v.a. ƒ 396,- p.w. voor 5-pers. incl. staanplaats. Folder: RENT A TENT, postbus 375, 6040 AJ Roermond, tel. 04750-15583 (dag en nacht en weekend).

VOUWWAGENSHOW: geh. compl. geleverd, Conway en Kingway, met of zonder bermkeuken, en uniek eenvoudig opzetsysteem. Tevens bagagewagens Pinto en Porta Hobeco, Beneluxstr. 10, Someren (achter Nederweert), tel. 04937-2306.

Vouwbare CARAVANS, m. vaste wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 460252.

KAMPEREN met tent of caravan op de camping naast het Ponypark Slagharen. Dat is gezellig, tel. reservering en inl. 05231-2806.

Te huur van part. in Zd.-Frankrijk (Argeles) fraai 3-KAMERAPP. met dubbele sanitaire voorzieningen op 100 mtr. van strand. Nog vrij na 25 sept. ƒ 325,– per week, inl. 04456-362 (Slenaken).

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 11 juni 1982 op de c.v.v. te Grubbenvorst: augurken glas a.k. aanvoer 127.000 kg: a 255,00; b 158,00; c 111,00; d fijn 79,80; d grof97,30; e 48,70; ab 2 159,00; cd fijn 83,70; cd grof 38,90; 3 9,90; augurken glas st.: b 160,00; d fijn 74,20; d grof 84,10; e 36,90; ab 2 161,00; cd fijn 88,70; cd grof 40,30; c 115,00; natuursla kist aanvoer 9.850 kolli: al 38-42 11,50; al 33-37 11,10; al 29-32 9,70; koolrabi glas aanvoer 31.000 stuks: 10+ 17,30; 9-10 16,40; 8-9 11,20; 7-8 8,90; tomaten rood aanvoer 35.000 p.b.: al 668,00; bl 661,00; cl 596,00; tomaten licht aanvoer 9.000 p.b.: al 734,00; bl 759,00; cl 613,00; tomaten vlezig aanvoer 10.500 p.b.: bb1 1040,00; bbb1 1286,00; bl 658,00; asperges aanvoer 100.000 kg: aa1 wit 10,00; aa1 9,93; a1 wit 9,58; a1 8,52; b1 wit 5,85; b1 5,39; 3 grof 3,02; natuuraardbeien 500 gr. a1 krat 0,70-1,80; bloemkool 2-6 140,00; 3-6 59,40; 2-8 119,00; bonen: veens snijbonen 1 4,35; veense snijbonen 2 2,74; dubbele stokprinces grof 1 4,30-4,60; tuinbonen 1 74,70; stamervten 2,60-3,70; peulen 1 3,40; peulen 2 2,24; komkommers klasse 1 75-90 71,70; 60-75 53,50; 50-60 42,30; 40-50 31,50; 35-40 22,70; 30-35 16,80; krom 2 20,00; stek middel 24,70; komkommers klasse 2 75-90 23,90; 60-75 20,20; aanvoer komkommers klasse 1 en 2 431.000 stuks; prei 1 wit 2/4 zak. 198,00; 1 wit 2/4 a.k. 197,00; 2 wit 2/4 34,90; blok 5 nieuwe oogst 245,00; rabarber 1 40/op 53,80; 1 39,70; paprika rood 85 op 6,16; 75-85 6,26; 65-75 5,76; groen 85 op 2,61; 75-85 2,38; 65-75 1,93. Nummerprodukten: aardappelen 1,60-1,66; Andijvie i 0,36-0,66; broccoli 1,70-3,40; rode kool 0,10-0,58; savooie kool 0,25-0,54; witte kool 0,66-0,76; spitskool 0,25-0,51; bospeen 0,40-0,96; bosprei 0,11-0,36; peen a 0,61-1,12; b 1,50; radijs 20 per bos 0,23-0,60; rettich 1 65-75 0,65; 50-65 0,42-0,46; knolselderij c 1 0,38-0,83; spinazie 0,67; pepers groen 7,50-8,30; ijsbergsla 60 kg+ 0,18-0,39; aubergine 2,10-2,70.

Champignonveiling d.d. 10 juni 1982: (dozen) 1 fijn 6,14; 1 fijn c 6,56; 1 m 4,59; 1 m c 4,31; 1 x fijn 5,70; 1 x grof 3,78; (4-kg bakken) 1 x grof 3,58; 2 3,48; 3 a 2,63; 3 b 2,08.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren: klokprijzen: rabarber 0,25-0,36; radijs kas I 0,50-0,61; radijs natuur I 0,30-0,42; prei A I 1,33-1,39; A II 0,93; erwten I 3,60-3,90; peulen I 2,70-3,60; stamprinces kas I 4,50-5,50; veense snijbonen kas I 4,40-4,70; bospeen I 0,61-1,04; bosuien 0,35-0,44; koolrabi kas 1 9/10 0,14-0,15; 8/9 0,10-0,11; 7/8 0,10; bloemkool II 6 stuks 0,87-1,08; II 8 stuks 0,57-0,66; aardbeien per 500 gr 1,35-1,65; aardbeien per kg A I 3,30; A II 2,70-2,80; kruisbessen per kg 2,50; kersen per kg 4,10-4,20. Uitbetalingsprijzen: asperges AAA I wit 5,000; AA I wit 8,458; AA I 7,200; A I wit 7,499; A I 6,600; B I wit 3,800; B I 2,700; C I 3,200; grof III 3,263; fijn III 1,800; 3 A I,200; D II 0,700; E II 0,500; augurken per kg A 2,250; B 1,567; C 1,070; D fijn 0,630; D grof 0,740; E fijn 0,740; CD fijn 0,810; AB 1,530; CD grof 1,033; E grof 0,420; tuinbonen per kg I 0,851; staand glaskomkommers 91 I en op 0,727; 76 I 0,716; 61 I 0,538; 41 I 0,327; 36 I 0,820; 31 I 0,160; 26 I 0,160; 76 II 0,380; 61 II 0,304; 51 II 0,180; 41 II 0,147; krom II 0,240; stek middel I 0,250; stek middel 0,110; paprika groen per kg 85 I 2,560; 75 I 2,422; 65 I 1,775; 55 I 1,360; grof I 1,600; middel II 1,590; middel afwijkend 0,600; paprika rood per kg grof II 4,400; paprika bont per kg grof II 2,600; sla natuur per stuk in kratten A 27 0,133; A 30 0,159; B 27 0,126; sla natuur per stuk in kisten A 37 18 stuks 0,155; B 37 van 18 stuks 0,125; tomaten rood per kg A I 6,737; B I 7,306; C I 5,776; CC I 4,500; A II 4,995; B I 4,100; C II 2,220; CC II 1,750; A binnenland 2 2,200; B binnenland 2,200; C binnenland 2,200; bonken II 2,200; tomaten licht gekleurd per bak A I 6,882; B I 7,427; C I 6,100; tomaten vlezig per bak BBBB I 11,100; BBB I 13,748; BB I 10,919; B I 6,547; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB I 10,933; BBB I 14,034; BB I 12,205; B I 6,700; tomaten laag type per bak A I 6,300; B I 7,160; C I 5,400; tomaten laag type per bak licht gekleurd A I 6,900; B I 7,300.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: runderen 1821; graskalveren 882; nuchtere kalveren 2339; schapen en lammeren 2068; varkens 316; paarden 10; geiten 19; totaal 6055. Prijzen: neurende en versgekalfde koeien 1925-3050; neurende vaarzen 1875-2900; neurende pinken 1425-3050; neurende vaarzen 1875-2900; neurende pinken 1425-2225; slachtkoeien en vaarzen 1650-2850; slachtkoeien 6,55-8,70; guiste koeien 1475-2050; worstkoeien 5,75-6,75; guiste vaarzen 1375-1900; guiste pinken 950-1500; graskalveren 875-1300; nuchtere kalveren 275-590; per kg 1,25-2,00; geiten 45-160; vette schapen 190-240; lammeren 165-225; vette lammeren 175-245; slachtzeugen 2,25-3,25; slachtvarkens 2,55-3,40; stieren 7,25-8,85; Overzicht (resp. handel en prijzen): gebruiksvee, guiste koeien en pinken rustig - ongewijzigd; nuchtere kalveren vlot - iets hoger; slachtkoeien traag - ongewijzigd.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Varkensprijzen geldend voor de afgelopen week (7-11 juni) en gisteren genoteerd bij de inkoopcombinaties Coveco (65-90 kg) 4,45; Hova (65-90 kg) 4,22; NCB (65-90 kg) 4,25; Vaco (65-90) 4,17.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen in gulden per kg: fabrieksedammer 6.09; middelbare 6,14 en Goudse volvette 6,32. Aanvoer 31.000 kg.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Aanvoer totaal 4302, waarvan 1425 stuks gebruiks- en slachtvee, 45 kalveren (gras en vette), 1310 nuchtere- en mestkalveren, 1426 schapen en lammeren, 13 paarden en veulens, 83 bokken geiten. Prijzen in guldens per stuk: nieuwmelke koeien 1700-2600, nieuwmelke vaarzen 1600-2400, kalfkoeien 1350-2950, kalfvaarzen 1700-2700, guste koeien 1200-1800, pinken 1250-1450, enterstieren 1000-1525, graskalveren 900-1375, mestkalveren 150-475, slachtkalveren 25-50, ooien met 2 lammeren 350-500, weidelammeren 130-170, geb. 1982 150-200 en geiten 15-120. Prijzen in guldens per kg: slachtkoeien 1e kw. 8,10-8,70; 2e kw. 7,10-7,90, worstkoeien 5,00-6,70; jonge stieren 8,05-8,60, oudere 6,80-7,80, graskalveren 7,90-8,40, vette schapen 5,25-6,50, lammeren 10,00-10,75 en geb. 1982 8,00-10,25, geiten 4,00-6,00.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50 mm werden 5 contracten opgemaakt voor november-levering bij een prijs van ƒ 25,20 tot ƒ 25,40 per 100 kg, 71 contracten voor levering april tegen ƒ 29,50 tot ƒ 30,10. De stemming was kalm respectievelijk nauwelijks prijshoudend.

Eén op 25 meer dan zes keer op

RIJSWIJK – Het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) te Rijswijk heeft in 1981 ruim 850.000 rijexamens afgenomen. Ten opzichte van 1980 betekent dit een vermindering van ca. 57.000 examens. Deze daling die vrij plotseling optrad in het tweede halfjaar van 1981 is naar de mening van het CBR vooral te wijten aan de alom heersende economische teruggang. Dit blijkt onder meer uit het feit dat de sterkste daling van het aantal aanvragen voor het rij-examen zich voordeed bij de categorie vrouwen vanaf 22 jaar.

In deze groep komen relatief de meeste 2de rijbewijzen – al dan niet ten behoeve van de tweede auto – per gezin voor. Alles wijst erop dat men aan dit 2de rijbewijs momenteel minder prioriteit geeft.

Overigens waren de vrouwelijke kandidaten wel in de meerderheid (51,3%), wanneer het gaat om het totaal van de afgenomen examens. Daar staat echter tegenover dat het goedkeuringspercentage voor BE-examens bij vrouwen 7,7% lager lag dan bij mannen.

Veruit de meeste kandidaten werden ook in het verslagjaar aangetroffen in de categorie jongeren; 62% was 18 t/m 21 jaar en 82,4% was 18 t/m 29 jaar. Het goedkeuringspercentage bij de jongeren was ook nu weer het hoogst. Voor het BE-examen bedroeg het landelijk gemiddelde goedkeuringspercentage 38 (in 1980 38,8). De 18- en 19-jarigen scoorden echter voor het praktisch gedeelte van het BE-examen ca. 45%

In 1981 veel minder rij-examens

Als oorzaak van de daling van het goedkeuringspercentage vermoedt het CBR dat kandidaten vaak te snel en daardoor onvoldoende voorbereid een rij-examen willen afleggen. In toenemende mate worden de rijscholen door hun leerlingen onder druk gezet om zo vroeg mogelijk het examen aan te vragen. Volgens het CBR is deze verontrustende ontwikkeling vooral het gevolg van de economische teruggang waardoor kandidaten steeds meer de neiging hebben het aantal rijlessen tot een minimum te beperken.

Ruim 77% van alle kandidaten slaagt na 1, 2 of 3 examens gedaan te hebben. Het CBR heeft helaas moeten constaten dat 3,8% van de kandidaten na 6 examen nog niet voldoende rijvaardig bleek. Deze groep van ruim 10.000 kandidaten deed gezamenlijk bijna 90.000 maal examen hetgeen het landelijke goedkeuringspercentage uiteraard zeer ongunstig beinvloedde.

Regering wil voorlopige maatregel

Pensioenbreuk groot nadeel

DEN HAAG – De regering wil no vóór het zomerreces een discussie met de Tweede Kamer afronden over de grondslagen voor een treffen interim-maatregel ter verlichting van de financiële gevolgen van de z.g. pensioenbreuk, die optreedt bij verandering of beëindiging van dienstverband. Minister De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft daartoe een nota met uitgangspunten over het pensioenvraagstuk en de interim-maatregel naar de Tweede Kamer gezonden. Indien de Kamer met de uitgangspunten instemt, zal nog dit najaar, na een gerichte aanvraag om advies aan de SER, een wetsontwerp op de Kamer bereiken, dat ertoe moet leiden dat een interim-maatregel per 1 januari in werking treedt.

Tengevolge van voortijdige beëindiging van de deelneming aan een pensioenregeling kan een aantal vormen van pensioenverlies optreden; de 3 belangrijkste zijn:

a. Er wordt bij ontslag een premievrije aanspraak op pensioen verleend die minder dan evenredig is aan het aantal jaren dat de deelneming heeft geduurd. Deze vorm van pensioenverlies kan zich voordoen wanneer de financiering van het toegezegde pensioen bij volledige deelneming op zodanige wijze is uitgesmeerd over het volledige aantal deelnemersjaren, dat bij onslag minder is gefinancierd dan overeenkomt met een evenredige premievrije aanspraak.

b. Bij het verlenen van toeslagen op ingegane pensioenen met het oogmerk deze geheel of gedeeltelijk tegen inflatie te beschermen wordt geen toeslag verleend aan wie zijn deelneming voortijdig heeft beëindigd.

c. Een premievrije aanspraak blijft in de periode tot de pensioendatum bevroren: er vinden geen verhogingen plaats in verband met de inflatie of in verband met de latere salarisontwikkeling van de vroegere deelnemer.

In het concept-rapport van de Stichting van de Arbeid zijn maatregelen voorgesteld ten aanzien van de punten a. en b.; voor het belangrijke punt c. vond de stichting dat daar geen interim-maatregelen voor te bedenken waren. Men kan echter – aldus thans het ministerie van sociale zaken – voor dit punt denken aan twee mogelijke maatregelen. Ten eerste een levensjarenstelsel, ten tweede een dienstjarenstelsel met indexatie. Daartussen zou de keus moeten gaan.

Bij toepassing van het levensjarenstelsel worden de pensioenverhogingen (wegens inflatie of promotie) waarop een deelnemer over verstreken deelnemingsjaren recht heeft, ook verleend over alle aan die jaren voorafgaande levensjaren, bijv. vanaf het 25e jaar. Bij toepassing van het dienstjarenstelsel met indexatie worden dergelijke pensioenverhogingen weliswaar alleen verleend over de verstreken deelnemingsjaren, maar bij beëindiging van de deelneming wordt de premievrije aanspraak telkens aangepast aan de inflatie (indexatie).

Nu al kiezen

In de nota die de regering nu aan de Tweede Kamer heeft gezonden wordt de wenselijkheid benadrukt van bestrijding van ook pensioenverlies vorm c.; bevriezing van premievrije aanspraken. De regering onderkent dat dit slechts mogelijk is door nu al te kiezen tussen het levensjarenstelsel en het dienstjarenstelsel met indexatie, dus door reeds nu te kiezen voor het aan de komende pensioenplicht ten grondslag te leggen systeem. Deze keuze is op zichzelf noodzakelijk voor een goede voortgang van het pensioenbeleid.

De regering kiest voor een variant gebaseerd op het dienstjarenstelsel met indexatie. Aan die keus ligt o.a. ten grondslag dat bij toepassing van dat stelsel niet van aanpassing worden uitgezonderd bevroren premievrije aanspraken van personen die na de beëindiging van hun deelneming aan een pensioenregeling niet opnieuw deelnemer worden aan enige pensioenregeling (bijv. gehuwde vrouwen wegens de verzorging van kinderen; langdurig werklozen). Bij toepassing van het levensjarenstelsel vallen deze mensen uit de boot. Van belang acht de regering ook, dat aanvaarding van deeltijdarbeid bij toepassing van het dienstjarenstelsel met indexatie minder problemen hoeft op te werpen.

Dienstjaren

De regering spreekt in de nota voorts uit dat zij binnen haar keus voor een van de varianten van het dienstjarenstelsel met indexatie een voorkeur heeft voor een variant die genoemd wordt het dienstjaren - standaard - eindloonstelsel. Dat stelsel staat tegenover het dienstjaren - individueel - eindloonstelsel. Bij het laatstgenoemde stelsel werkt een pensioenverhoging wegens promotie en andere individuele salarisverhogingen terug over verstreken deelnemingsjaren. Bij het dienstjaren - standaard - eindloonstelsel heeft een dergelijke pensioenverhoging alleen effect voor de toekomst. Het uiteindelijke pensioen vormt dan een afspiegeling van het gedurende de loopbaan gemiddeld verdiende salaris.

Een volwaardige indexatie-verplichting is in de interim-periode niet realiseerbaar zonder een systeem waarbij in geval van een verdwijnende onderneming toch nakoming van de indexatieverplichting is gewaarborgd. Zo'n systeem is thans niet invoerbaar. Als een nu wèl realiseerbare vorm van indexatie ziet de regering een indexatie met als plafond het percentage van de overrente (dat wil zeggen het verschil tussen de werkelijk gemaakte rente op de belegde pensioenpremies én de rente waarmee het fonds rekening mocht houden bij de dekking van haar verplichtingen).

Verdwaald? Dan in de ton

Het Dierenpark Amersfoort heeft de oplossing gevonden voor het immer optredende probleem van de zoekgeraakte kinderen. Wie zijn kroost plotseling mist hoeft niet meer in paniek te raken. Midden in het park is een grote ton neergezet, waarin de oppassers alle gevonden kinderen „deponeren". Een ijsje erbij en het verdriet is zó geleden. En de ouders weten steevast: wat weg is, zit in de ton.

Luchtvaart-verlies 700 mln. dollar

BRUSSEL – De Europese luchtvaartmaatschappijen hebben het afgelopen jaar een nettoverlies geleden van 700 miljoen dollar. Het exploitatieverlies bedroeg 122 miljoen dollar tegen 480 miljoen dollar in 1980. Het nettoverlies over 1980 was 900 miljoen dollar.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen ad. 11 juni 1982 bij fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:
GOUD
onbew. 27460-27960, vorige 27930-28430; bew. verkoop 29360, vorige 29860.
ZILVER
onbew. 470-540, vorige 470-540; bew. verkoop 570, vorige 570.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,59	2,69
Engelse pond	4,53	4,83
Belgische frank (100)	5,20	5,50
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,40	4,10
Canadese dollar	2,06	2,16
Franse franc (100)	41,00	44,00
Zwitserse frank (100)	128,00	131,00
Zweedse kroon (100)	43,00	46,00
Noorse kroon (100)	42,00	45,00
Deense kroon (100)	31,00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15,59	15,89
Spaanse peseta (100)	2,34	2,64
Griekse drachme (100)	4,05	4,85
Finse mark (100)	55,75	58,75
Joegoslav. dinar (100)	4,95	6,35
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,63975-64225
Pond Sterling	4,6865-6915
Duitse Mark	110,56-61
Franse Frank	42,16-21
Belgische Frank	5,8465-8515
Zwits. Frank	129,47-52
Japanse Yen	106,99-7,09
Ital. Lire	19,995-20,045
Zweedse Kroon	44,645-695
Deense Kroon	32,425-475
Noorse Kroon	43,185-235
Canadese Dollar	2,09575-09825
Oostenr. Schilling	15,6870-6970
Iers Pond	3,8190-8290
Spaanse Peseta	2,4650-4850
Austr. Dollar	2,7450-7550
Antill. Fls.	1,4600-4800
Surin. Fls.	1,4650-4950
Saoedi Riyal	76,95-77,20

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1970 = 100):

Algemeen	88,90	90,10
Algemeen-lokaal	88,40	89,80
Internationals	89,40	90,30
Industrie	68,60	69,40
Scheep- en luchtvaart	134,30	135,90
Banken	201,10	206,00
Verzekering	175,50	180,60
Handel	68,60	69,80
CBS-oblig.index	88,10	88,70
Rendem.staatslening	10,40	10,25
waarvan 3-5 jaar	10,20	10,09
5-8 jaar	10,49	10,30
8 jaar en langer	10,42	10,34
nieuwste drie	10,48	10,39
rend. BNG-leningen	10,30	10,16
rend. bankleningen	10,37	10,30
rend. spaarbrieven	11,08	11,15

Herstel

AMSTERDAM – Het Damrak heeft zich vrijdag kunnen herstellen van de verliezen van de voorgaande dag. Daarmee werd de trend in Wall Street gevolgd, al was in Amerika het herstel niet van dien aard dat de psychologisch belangrijke grens van 800 in opwaartse richting kon worden doorbroken.

Beursoverzicht

Van de internationals was Unilever rond het middaguur ƒ 1,30 beter op ƒ 114,30 en KLM een gulden op ƒ 96,-. Akzi was een halve gulden hoger op ƒ 23,80, Phlips dertig cent op ƒ 23,10, Hoogovens twintig cent op ƒ 15,20 en Koninklijke Olie drie dubbeltjes op ƒ 90,50.

De bankaandelen lagen vast in de markt met een vooruitgang van ƒ 6,- of ƒ 288,- voor ABN ƒ 2,50 op ƒ 140,- voor de NMW en van ƒ 1,20 op ƒ 50,40 voor de Amro Bank. Ook de verzekeringsaandelen deden het goed. Hier was Ennia ƒ 4,50 hoger op ƒ 127,-, Nationale Nederland ƒ 1,30 op ƒ 113,20 en Amev zeventig cent op ƒ 81,70. De hypotheekbanken gaven slechts weinig verschuivingen te zien. Van de uitgevers viel Elsevier-NDU op, die snel ƒ 5,- omhoog ging naar ƒ 157,-. De aanmemers lagen ruim prijshoudend in de markt. Nedlloyd won ƒ 2,80 op ƒ 113,80 en ook Van Ommeren lag wat hoger in de markt. Aholdsteeg ƒ 1,50 tot ƒ 79,50 en ook Gist-Brocades, Heineken en Pakhoed trokken iets aan. De staatsfondsenmarkt gaf overwegend kleine stijgingen te zien.

Lokaal

Ook de kalme lokale markt lag er in het algemeen redelijk goed bij. Gelatine-Delft was ex-divident per saldo ƒ 7,- beter op ƒ 153,-. RSV steeg ƒ 2,- naar ƒ 30,50. Voor Vmf was eenzelfde winst weggelegd op ƒ 48,-. Internatio-Muller ging ƒ 1,20 omhoog naar ƒ 20,30 en ook fondsen als Wessanen, IHC en Nijverdel-ten Cate deden het goed. Daarentegen zekte Ballast-Nedam ƒ 5,50 naar ƒ 62 en Gero bijna vijf gulden naar ƒ 40,50. In de verdrukking raakten ook Drukkerij De Boer, Wegener en de HAL.

De tijdens beurstijd binnengekomende melding van een 'staakt het vuren' in het Midden-Oosten vormde een stabiliserende factor. Op de actieve markt kon het bereikte koerspeil goed worden vastgehouden en soms konden zelfs nog iets hogere koersen worden bereikt, zoals bij Unilever het geval was.

Op de Europese optiebeurs gingen vrijdagmorgen 1326 contracten om. Het actiefst was opnieuw Philips. Als gevolg van het herstel op de aandelenmarkt kon een deel van de calls wat premie terugverdienen. In de 12,75 pct staatslening 1982 werden 500 contracten omgezet.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	78,00	80,00e
Akzo	23,40	23,80
ABN	281,50	289,00
Amev	81,00	83,00
Amro-bank	49,00	50,50
Bos Kalis Westm.	48,90	46,50d
Dordtsche Pr.	228,00	231,50
Dordt. Petr. pref.	222,00	226,00
Elsevier-NDU	152,00	159,00
Ennia	122,00	128,00
FGH	51,50	52,00
Gist Brocades	68,70	69,70
Heineken	59,20	59,70
Heineken Hld.	54,00	54,00
Holl. Betongroep	72,50	73,00
Hoogovens	15,00	15,30f
KLM	94,70	95,30
Kon. Olie	89,90	90,60f
Nat. Ned.	111,00e	114,00e
NedLloyd groep	110,00	113,00
NMB	137,50e	141,00
Van Ommeren	22,00	22,10
Pakhoed Hold.	40,20	40,60
Pakhoed cert.	36,80	37,70
Philips	22,70	23,00
Robeco	203,00	204,00
Rodamco	123,30	123,00e
Rolinco	199,00	200,00
Rorento	152,20	151,30
Unilever	142,80	145,00
Ver. Bezit VNU	54,40	54,70
Volker Stevin	29,30	31,50
Westland U.H.	82,00	82,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	111,70	112,50
12.50 Ned. 81-91	109,00	109,50
12.25 id. 81-88	105,70	106,20
12.00 id. 81-91	106,10	106,60
12.00 id. 81-88	104,60	105,10
11.75 id. 81-91	103,40	104,10
11.50 id. 80	103,30	104,00
11.50 id. 81-91	104,00	104,70
11.50 id. 81-92	104,00	104,60
11.50 id. 82-92	104,00	104,60
11.25 id. 82-92	102,80	103,50
11.25 id. 81-96	104,90	105,30
11.00 id. 81-88	101,90	102,40
10.75 id. 80	101,00	101,50
10.75 id. 81	100,70	101,10
10.50 id. 74	101,00	101,20
10.50 id. 80	100,60	101,10
10.50 id. 82	100,20	100,70
10.25 id. 80-90	100,00	100,20
10.25 id. 80-87	100,70	101,20
10.25 id. 82-92	99,80	100,40
10.00 id. 80	98,80	99,00
10.00 id. 82	98,30	99,00
9.75 id. 74	98,00	98,00
9.50 id. 76-1	99,80	99,90
9.50 id. 76-2	97,30	97,50
9.50 id. 80-95	95,70	95,90
9.25 id. 79-89	95,50	96,00
9.00 id. 75	92,40	93,10
9.00 id. 79-94	92,70	93,40
8.75 id. 75	95,50	95,70
8.75 id. 75-2	95,00	95,20
8.75 id. 76-96	92,40	92,60
8.75 id. 79-94	93,10	93,50
8.75 id. 79-89	93,80	94,00
8.50 id. 75	95,00	95,20
8.50 id. 75-2	93,80	94,10
8.50 id. 78-93	91,50	91,60
8.50 id. 78-89	95,70	95,90
8.50 id. 79-89	95,50	95,60
8.25 id. 76-96	90,20	90,50
8.25 id. 77-92	92,50	92,70
8.25 id. 77-93	92,10	92,30
8.25 id. 79-89	93,00	93,30
8.00 id. 69	90,00	90,30
8.00 id. 70-95	89,70	90,00
8.00 id. 71-96	89,30	89,60
8.00 id. 70-I	97,70	98,00
8.00 id. 70-II	96,80	97,30
8.00 id. 70-III	96,20	96,90
8.00 id. 76-91	92,30	92,30
8.00 id. 77-97	88,40	88,70
8.00 id. 77-87	96,40	96,50
8.00 id. 78-88	92,30	92,70
7.75 id. 71-96	88,10	88,30
7.75 id. 73-98	86,60	86,80
7.75 id. 77-97	87,60	87,80
7.75 id. 77-92	90,60	90,80
7.50 id. 69-94	88,60	88,80
7.50 id. 71-96	86,90	87,20
7.50 id. 72-97	86,20	86,50
7.50 id. 78-93	89,10	89,30
7.50 id. 78-88	91,60	91,80
7.50 id. 78-88-2	91,80	91,80
7.20 id. 72-97	86,00	86,30
7.00 id. 60-I-91	90,00	90,30
7.00 id. 66-II	88,80	89,10
7.00 id. 69-94	87,90	88,00
6.75 id. 78-98	84,10	84,10
6.50 id. 68-I-93	86,30	86,60
6.50 id. 68-II	—	86,00
6.50 id. 68-IV	85,60	86,10
6.25 id. 66-91	88,20	88,70
6.25 id. 67-92	86,20	86,70
6.00 id. 67-92	85,90	86,20
5.75 id. 65-1-90	89,20	89,20
5.75 id. 65-2	89,00	89,40
5.25 id. 64-1-89	90,00	90,00
5.25 id. 64-2	89,40	89,70
5.00 id. 64-94	83,50	83,50
4.50 id. 58-83	96,60	96,80
4.50 id. 59-89	88,50	89,00
4.50 id. 60-1-85	94,80	94,80
4.50 id. 60-2	87,60	87,60
4.50 id. 63-93	83,50	84,00
4.25 id. 59-84	—	95,50
4.25 id. 60-90	86,80	87,00
4.25 id. 61-91	85,20	85,20
4.25 id. 63-1	82,70	83,20
4.25 id. 63-2	84,40	84,40
4.00 id. 61-86	93,50	93,50
4.00 id. 62-92	85,40	85,50
3.75 id. 53-93	84,30	84,30
3.50 id. st. 47	84,30	84,20
3.50 id. 53-83	97,00	97,00
3.50 id. 56-86	93,00	93,00
3.25 id. 48-98	79,00	79,00
3.25 id. 50-90	86,00	86,10
3.25 id. 54-94	82,20	82,20
3.25 id. 55-95	79,50	79,00
3.25 id. 55-85	93,20	93,20
3.00 id. Grb 46	98,00	98,00
12.00 BNG 81-06	109,20	110,00
11.00 id. 74-84	102,40	102,40
11.00 id. 81-06	103,60	104,50
10.50 id. 1974	100,00	100,00
9.50 id. 74-99	95,90	96,40
9.50 id. 75-85	99,20	99,40
9.50 id. 76-01	94,80	95,70
9.00 id. 75-00	93,60	94,10
8.75 id. 70-90	94,80	95,00
8.75 id. 70-95	92,40	92,90
8.75 id. 75-00	91,70	92,20
8.75 id. 77-02	91,20	91,80
8.50 id. 70-85	97,80	98,10
8.50 id. 70-95	91,50	92,00
8.50 id. 73-98	89,40	90,20
8.25 id. 70-85	97,30	97,50
8.25 id. 70-96	90,60	90,90
8.25 id. 76-01	86,40	87,10
8.00 id. 69-94	89,90	90,30
8.00 id. 71-96	88,60	89,00
8.00 id. 72-97	88,20	88,50
8.00 id. 73-79	99,30	99,30
8.00 id. 75-00	86,20	87,30
7.60 id. 73-98	85,40	86,00
7.50 id. 72-97	85,40	86,00
7.25 id. 73-98	83,90	84,50
7.00 id. 66I-91	88,60	88,70
7.00 id. 66-II	89,30	89,40
7.00 66-IV	89,10	89,10
7.00 id. 72-97	84,60	84,60
7.00 id. 73-83	99,00	99,00
6.75 id. 67-92	87,80	87,90
6.75 id. 68-93	86,90	87,00
6.50 id. 67-92	87,00	87,00
6.25 id. 67-92	86,00	86,00
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	89,60	89,60
6.00 id. 65II	88,90	89,10
5.75 id. 65II	89,40	89,50
5.50 id. 65-90	89,40	89,40
5.25 id. 64-89	89,80	89,80
5.25 id. 65-90	88,50	88,50
5.00 id. 58-88	91,30	91,40
5.00 id. 64-89	91,00	90,80
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	88,70	88,90
4.50 id. 59-84	94,80	95,00
4.50 id. 60-85	93,90	93,50
4.50 id. 62-92	85,80	85,80
4.50 id. 62-93	85,30	85,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,50	80,70
8.75 ABN	102,00	102,00
6.75 Amro 73	91,20	92,40
5.50 Amro 8.25	156,00	162,00
8.50 Westm.	85,00	85,00
6.25 Buhr T	89,00	89,00
4.00 Elaion	86,70	86,50
8.75 Elsev.-NDU	73,00	73,40
7.25 Furn. 73	84,00	84,50
5.75 Gist-Br.	105,50	106,00
5.25 Hoogovens	74,20	—
7.25 Kappa 73	85,50	86,00
8.75 KNSM	92,50	92,00
8.75 KBB	77,00	76,00
7.75 K.N. Pap.	89,20	89,20
7.25 M'intosh	102,00	101,00
9.00 Meneba	91,50	92,00
7.00 NBM-B	62,00a	60,00a
7.75 Nutricia	89,80	89,80
8.00 Nijverd.	90,00	90,20
6.50 Océ-Gr.	93,00	94,00
4.75 Philips	93,60	94,00
10.00 Pont	—	—
7.50 Proost B.	90,30	90,30
6.50 Rolinco	65,20	65,20
6.50 id. 1000	66,80	66,80
8.00 Sanders	91,50	91,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	90,30e	90,40
8.75 Stev. Gr.	85,50	86,10
9.00 VMF-St.	74,50	74,50
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	74,40	75,00
7.00 W'have	94,10	94,00
7.00 W'sanen	88,70	89,00
8.75 W.U. Hyp.	84,50e	84,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	76,60	79,50
ADM-Beheer	187,00	183,00
AMFAS	74,70b	77,50
Asd. Rubber	3,40	3,50
Asd. Rijtuig	122,00	125,00e
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	59,50	59,50
Audet	80,50	79,50
Aut. Ind. Rt.	725,00	725,00
Ballast-N.	67,50	62,00
Bam	23,30	23,60
Batenburg	341,00	341,00
Beek van	71,00	70,00
Beers	111,00	110,80
Begemann	60,00	61,00
Belindo	317,00	317,00
Berkel P	26,10	26,30
Blydenst. C.	616,00	625,00e
Boer Druk	86,00a	85,00
Bols	54,10	54,50
Borsumij W.	94,50	97,50
Braat Bouw	—	—
Breevast	131,00	131,00
Breevast (cert.)	131,00	131,00
Bredero	166,00	167,00
Bredero (cert.)	166,00	167,50
Buhrm. Tett.	35,00	35,20
Cal. hold. NV	30,80	30,90
Calvé-D. cert.	187,00	189,00
id. 6 pct. cert.	1342,00	1350,00
Centr. Suik.	75,00	74,10
id. cert.	74,50	74,00
Ceteco	156,00	155,30
id. cert.	156,00	154,80
Chamotte	15,40	15,30
Cindu-Key	14,10	14,20
Claimindo	313,00	313,00
Deli mij.	69,10	70,00
Desseaux	44,10	44,50
Dorp en co.	78,00e	80,00
Econosto	38,20	39,70
Emba	81,00	81,00
Eriks	56,00	55,60e
Fokker	25,00	25,50
Furness	22,20	23,50
Gamma H.	45,20	45,20
id. 5 pct.	15,00e	15,10
Gel. Delft c.	150,00	153,00d
Gerofabr.	—	40,50
Giessen	117,00	115,20
Goudsmit	54,00b	54,00f
Grasso	71,50	70,50
Hagemeijer	30,50	30,20
Hoek's Mach.	47,601	49,00e
NV Holdoh.	169,50	170,00
Holec	42,50	43,00
HALL Trust	208,00	204,00
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	8,60	8,60
HVA Mijen crt.	49,50	50,00
ICU	68,00	66,50
IHC-Inter	80,00	82,00
Ind. Maatsch.	177,00	177,00
IBB Kondor	107,00	105,50
Internat. M.	19,10	20,20
Kempen B.	60,50	60,50
Klene S.	205,00a	200,00a
Kluwer	51,50	53,00e
KBB	25,00a	23,50
id. cert.	21,00f	21,80
id. 6 cum.	6,50a	—
KNP	26,50	26,80
Krasnap.	104,00	104,50
Kwatta	11,40	11,40
Landre Gl.	94,00	94,00
Leids Wol.	102,50	102,50
Macintosh	106,00	107,00
Maxw. Petr.	211,50	214,80
Meneba	54,00	54,50
MHV A'dam	18,00b	18,00b
Moeara En.	360,00	360,50
id. 1-10	4520,00	4570,00
id. 1-4	975,00	950,00
Mulder	540,00	540,00
Mijnb. W.	310,00	310,00
Naarden	23,40	23,80
Naeff	—	—
Nagron	23,50	23,30
NBM-Bouw	4,50	4,20
Nedap	164,00	164,50
Ned. Crediet	34,10	34,10
NEFIT	750,00	780,00
Ned. SHB	216,00	216,00
Ned. Springst.	3350,00a	3350,00a
Nierstrasz	—	—
Norit	55,60	56,00
Nutricia GB	50,00	50,80
Nijverdal	45,70	47,00
Océ-Gr.	105,00	105,60e
Orenstein	133,80	133,80
Otra	56,50	57,50
Palembang	—	80,00a
Palthe	34,80	34,50
Pont Hout	50,00a	51,00e
Porcel Fles	153,00	153,00
Proost en Br.	68,50	68,50
Rademakers	160,00	160,00
Ravast NV	15,00a	15,00e
Reesink	190,00	188,00
Riva	300,00	—
id. cert.	295,00	300,00
Rohte en Jisk	100,00	110,00
Rommenholl.	289,00	289,00
Rijn-Schelde	28,50e	31,30e
Sanders	68,00	67,80
Sarakreek	70,50	70,50
Schlumberger	542,00	545,00
Schuitema	54,30	56,00
Schuppen	—	97,00
Schuttersv.	27,00	28,00
Slavenb. Bn.	86,20	86,70
Smit Intern.	52,50	53,00
Telegraaf	75,80	76,00
Textiel Tw.	36,10	36,90
Tilb. Hyp.bk.	30,80	30,80
Tw. Kabel h.	166,80	167,00
Twynstra en G.	32,00	32,00
Ubbink	70,50	71,00
Ver. Glasf.	126,00	128,00
VMF-Stork	46,00b	48,30
Verto cert.	26,50	26,60
Vihamij Butt	22,10	—
VRG Gem. Bez.	27,90	27,00
Wegener cert.	18,50	17,50
Wessanen	67,00e	69,00
Wyers	25,50	25,50
Wijk en Her	109,50	109,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	104,00	105,00
Alrenta	112,20	112,00
Alvamy	104,90	106,00
America Fnd.	160,50	159,50
Asd. Belegg. D	141,00	140,60
Binn. Belf. VG	127,70	127,70
B.O.G.	134,00	135,50
Goldmines	875,00	840,00
Holland F	104,50	104,50
Interbonds	518,00	517,00
Leveraged	250,00	248,00
Obam	76,00	76,20
Sumabel	—	—
Tokyo PH(S)	147,00	147,00
Tokyo PH	195,00	196,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	116,00	116,70
Wereldhav.	93,00	92,80
Concentra	177,00	177,00
Unifonds	330,00	327,00
Chemical F	19,50	19,60
Col. Growth	15,90	15,90
Japan Fund	22,00	21,10
Madison F	—	—
Technology F	23,30	23,40
Vance, Sand.	12,90	12,80

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,70	14,00
Am. express	41,30	41,70
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,15	3,45
Am. Tel. & Tel.	51,20	51,80
Asarco	19,00	19,30
Atl. Richf.	41,50	42,10
Beth. Steel	16,80	16,65
Boeing Comp.	16,30	16,70
Burroughs	32,25	33,00
Citicorp.	25,20	25,60
Cities Serv.	34,10	34,50
Colgate	—	16,80
Cons. Foods	33,50	33,50
Control Data	23,40	23,20
Down Chemical	21,30	20,70
Du Pont	31,90	32,30
Eastman Kodak	69,20	69,80
Exxon Corp.	27,90	28,00
Fluor Corp.	16,70	16,40
Ford Motor	21,80	21,90
General Electr.	60,50	61,20
General Motors	43,70	44,50
Getty Oil	50,25	51,00
Gillette	—	31,50
Gulf Oil	32,40	33,00
IBM	58,35	59,20
Intern. Flavor	20,15	20,75d
Intern. Paper	34,60	34,20
Intern. Tel&Tel	23,00	22,90
Litton Ind.	39,20	39,50
Lockh. Aircraft	48,00	48,75
LTV Corp.	11,00	10,90
Mobil Oil	24,25	24,50
North Am. Phil	34,60d	34,40
Occ. Petr. Corp.	19,40	19,50
Pepsico	37,40	37,95
Philip Morris	48,25	49,50
Philips Petrol.	31,20	32,30
Polaroid Corp.	18,40	18,60
Quaker Oats	39,00	39,50
RCA	17,90	17,90
Rep. Steel	17,60	17,80
Schlumberger	39,80	40,10
Sears Roebuck	18,90	19,00
Shell Oil	38,60	37,80
Sperry Corp.	23,00	22,55
Stand. Oil of Cal.	32,50	33,10
Tandy	27,20	27,70
Texaco	28,75	29,10
Texas Instruments	77,60	79,30
Union Carbids	41,60	41,00
Union Pacific	35,50	36,40
U.S. Steel	21,00	20,30
Warner Lambert	20,60	20,80
Westingh. El.	24,40	24,80
Woolworth	17,70	18,00
Xerox Corp.	30,75	31,70

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	450,00	452,00
Br. Petrol	610,00	620,00
Gevaert Ph.	—	93,00
Hoechst	121,00	121,00
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	238,00
Solvay	—	88,00
Alcan	47,00	46,80
Am. Cyanam	73,00	73,00
Am. Standard	59,00	57,00
Bell Teleph.	39,50	39,30
Can. Pacific	51,70	51,50
Celanese	125,00	123,00
Chrysler	14,50	14,50
Columb. Gas	80,80	80,60
Cons. Edison	94,60	93,90
Curtiss W.	110,00	106,00
East Airl.	14,80	15,20
Gen. Foods	95,20	94,70
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	59,30	60,00
Hysky Oil	15,00	14,60
Imperial Oil	47,50	48,50
Inco	22,10	22,00
Mc. Donnell	90,50	91,00
Merck Co.	196,50	193,50
Minnesota	135,00	131,00
Nabisco Brands	90,50	91,00
National Can.	41,50	42,00
Nat. Dist & C.	56,20	56,20
NCR Corp.	122,00	127,00
Procter & C.	223,00	220,00
Reynolds I	121,00	121,00
Shell Can.	34,60	33,40
Sterling Dr.	54,00	54,00
Sun Oil C.	92,10	93,00
Transam C.	50,20	50,10
U. Brands	25,50	24,50
Dai-Ichi K.	—	—
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	160,00	160,00
Sanyo Electr.	220,00	225,00
Sony Corp.	700,00	720,00

Te k. MAZDA 626, bj. '80, i.z.g.st., 47.000 km, keuring toegest. Steenput 23, Klimmen, Termaar, tel. 04459-1783.

OPEL GT, bj. '71, gerev. motor, Wolfrace velg., sunroof-dak, kl. donkerblauwmet. Langstr. 57, Schimmert.

Te k. FIAT 127, bwj. '79, Ford 2.0 L, '78, m. trekh. + LPG. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

AUTO'S te k. gevr. v.a. '76, 04498-54218.

Bromfietsen

SUZUKI ZR 50 SL bromshoppermet sierwielen, schijfrem, toerenteller, knipp.lichten, voor ƒ 2199,-, of ƒ 525,- aanbet. rest. v.a. ƒ 87,79 p.mnd. Bel nu 04490-15944. Math Salden, Limbricht.

Te k. KREIDLER, z.g.a.n. Locht 80, Kerkrade-West.

Koopje YAMAHA FS i.g.st. pr. n.o.t.k. na 18 u. Spoorstr. 12, Treebeek.

Te k. VHS KREIDLER cross-motor met reserve materiaal + cross-kleding. Evt. te ruil tegen Kreidler brommer, tel. 043-642494.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's en Vespa's. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. KREIDLER Fantasie en Puch Maxi nostalgie. Groenstr. 202 Waubach.

koopje YAMAHA 125 crosser. Tel. 045-715071.

Te k. VESPA Ciao sterw. '78, ƒ 375,–. Dautzenbergstr. 40, Hrl. 710948.

Koopje! Peugeot 103 bwj. '78, ƒ 225,–. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. VESPA Ciao zeer mooi. Dwarsstraat 13, Nuth.

FLORETTS vanaf ƒ 595,–; Yamaha's vanaf ƒ 1195,–; Zündapps vanaf ƒ 950,–; Vespa Ciao's vanaf ƒ 325,–; Maxi Puchs vanaf ƒ 495,–; Puch Grand Prix ƒ 895,–; 6 mnd. gar. Zündapp ƒ 195,– ƒ 280,– ƒ 395,–. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. KREIDLER RMC-S '81 z.g.a.n., tel. 045-441475.

Te k. PUCH Maxi + sportfiets. Eikstraat 49, Heerlen, tel. 045-214202.

Te k. FLANDRIA Starline met voetversn. en sierspuit, ƒ 350,-. Vincent v. Goghstr. 7, Heerlen.

Te k. gevr. ZUNDAPP of Kreidler, tel. 045-322039.

Te k. mooie snelle ZÜNDAPP zw/chroom met sterw. ƒ 850,–. Hanssen, Hoogstr. 55, Nieuwenhagen.

Te k. ZUNDAPP KS 50 paars 76, Dr. M.L. Kinglaan 149, H'broek.

Te k. VESPA Ciao '78 ƒ 275,–, Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. YAMAHA trial met helm, verz., carb. 19, vaste pr. ƒ 575,–. 04490-20353.

Te k. Zündapp GTS bwj. eind '76, i.z.g.st. + Vesta Ciao '78, Burg. Kengenstr. 50, Hulsberg, tel. 04405-2166.

KREIDLER crosser, 5-gang te k. 50 cc. Te bevr. 04490-15705.

Te k. BROMFIETS Kreidler bwj. '76 i.z.g.st. Kievitstr. 12 Hopel-Kerkrade.

Te k. KREIDLER, Yamaha en Vespa Boxer z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bj. '78, ƒ 1500,-. Na 17 uur tel. 045-242047.

Te k. bromfiets ZÜNDAPP, bj. '79, i.z.g.st. met verz. en helm, 04493-1324.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, geh. fantasie gesp. en verchroomd, i.z.g.st. Dkn. Deutzlaan 35, Kerkrade.

Te k. prachtige PUCH Maxi bjr. '81, met verz. en helm. Pr. n.o.t.k. 412593.

Te k. zwarte Maxi PUCH z.g.a.n. bj. begin '80. Vr.pr. ƒ 450,–. Kerkraderweg 149, Heerlen. Tel. 045-414973.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

BOUWGRONDSPECULATIE, nu nog ƒ 25 m², binnen 3 jr. zeker ƒ 100 m². Percelen ±1000 m². Notarieel geregeld. Br.on.no. Si. 459 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Onderwijs

Uw lest toch ook bij een G.R.K. 81-rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

U lest toch ook bij een

G.R.K. 81

Rijschool herkenbaar aan de gele stickers.

Autorijschool DIEMANT, Schumannstr. 8, Brunssum. Tel. 045-250286, Reeweg 72, Ubach o. Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

AUTO/MOTORRIJSCHOOL E. Rouwette, rijksgedipl., nieuwe stijl-auto à ƒ 34,–, motor ƒ 35,–, eigen motor ƒ 30,– (60 min.) Inl. tel. 045-751241.

Avontuurlijke vakantie parachutespringen op TEXEL, tel. 02225-464 (436).

De eerste 10 lessen voor ƒ 27,- per les, ook automatic. Autorijschool J. HAEMERS, Palestinastr. 298, Heerlen, tel. 416473.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B Startdatum 14 aug. '82. Ook voor uw vrachtwagen- en busrijbewijs. Instituut vakopleidingen Leo Cremers, Reeweg 82, Ubach o. Worms. Tel. 045-312558.

Huwelijk/kennismaking

Wedn., 62 jr., ongeh., zonder kind., 1.77 m, zkt. nette beschaafde VROUW. Brieven liefst met tel.nr. Br.ond.nr. SH 525 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Algem. wel bereisde, ontwikkelde man zkt. langs deze weg, financ. onafhankelijke DAME in de leeft. van 40-50 jr. Br.ond.nr. SH 524 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Man middelb. lft. geb. 1.72 gr. zkt. net ms/VROUW v. fijne vriendschap. Br. o. nr. BR 433 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman, 38 jr., eigen bedrijf, zoekt energieke jonge VROUW, 30-35 jr., kinderen geen bezw., brieven met foto o.e.r. aan nr. HK 674 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame zkt. een een VRIEND, lft. 55-60 jr. om de eenzaamh. op te lossen. Hou van vak. en etc. Br. o. nr. SH 515, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Weduwnaar, 51 jr. m. dochter 17 jr. zkt. een VROUW. Kinderen geen bezwaar. Ben in bezit v. eigen huis en auto. Br. o. nr. RO 81[illegible] LD, Postb. 46, 6040 A[illegible] Roermond.

Auto's en motoren

Te k. voor de liefhebber, showroomnieuw verkerende MERCEDES 280 SE, autom., schuifd., radio enz. Geh. v. ƒ 18.000,– gerestaureerd. Nu vr.pr. ƒ 12.750,–, of t.e.a.b. Inr. mogl. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. HONDA Civic, 5-gang, aug. '80, Issabellastr. 9, Echt.

MERCEDES 508, 7 m lang, kampeerwagen '76, met voortent. Kantstraat 68a, Ubach over Worms.

Autobedrijf J. KEULARTZ biedt te koop aan: Lada 1500 S, '80, groen; Alfetta 2.0 L, met lpg, '79, wit; AMC Spirit coupé DL, aut. '79 blauw; Fiat 127 900L, '79, wit; Lada 1600 GL, met lpg, '78, bruin; Lada 1300 L, '78, geel; Lada 1300 L, '78, groen; Lada 1200, '78, rood; Lada 1300 S, '77, geel; Mazda 929 combi, '77, grijs; Lada 1500 S. '76, wit; Fiat 126, '74, rood; VW Golf 1100, '76, rood. Kerkstraat 60a, 6376 JG Ubachsberg. Alle auto's boven ƒ 4000,– 6 mnd. garantie.

Te k. SUZUKI GT 750 cc. Bj. '77, kmst. 17.000. Hambeukerboord 36, H'baan.

Te k. HONDA Civic 1200 bj. '76, kl. met.grijs. Pr. ƒ 3500,–. Tel. 215260.

Te k. FSO POLONEZ bj. 1980 kmst. 41000 i.z.g.st. Vr.prijs ƒ 6.500,–. Te bevr. na 18.00 uur, Pijnsweg 89, Heerlen, tel. 045-711273.

Te k. GOLF '75 ƒ 2600,–. J. Campertstr. 24, Molenberg-Heerlen.

ALFA ROMEO Sprint coupé bwj. 11-'78. Radio-cass., trekh. Tel. 04454-4013.

FIAT 127 te k. v. part. in splinternieuwe st. 58.000 km. Pr. ƒ 1950,–. Papaverpln. 99, Kerkrade-West.

Te k. VW Kever bwj. '70 ƒ 500,–. Kennedystr. 70, Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '76, lichte schade aan deur, 63.000 km. Tel. 045-412427.

Te k. HANOMAG F20 diesel, ing. als campingbus, met sl.plaatsen v. 3 volw. Tevens aanrecht, kraan, voetpomp, watert., tafel, banken en TL-verl. Techn. i.g.st. Kasteellaan 56, Heerlen.

HONDA CB 350 Twin. (zwart) ƒ 850,–. Tel. 045-711493.

Te k. SUZUKI GT 380, bj. '76, ƒ 1200,-. Kupstr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1758.

Te k. TOYOTA Mark II, bj. '74, ƒ 900,-, inr. mog. Kupstr. 9, Spaubeek, 04493-1758.

Te k. zeer mooie CV., bj. '77, kl. geel, pr. ƒ 2900,-. Tel. 04402-2971.

Te k. v. part. OPEL Manta 1600 K, bj. eind '76, 1e eig., zeer mooi, Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 12 juni 1982 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



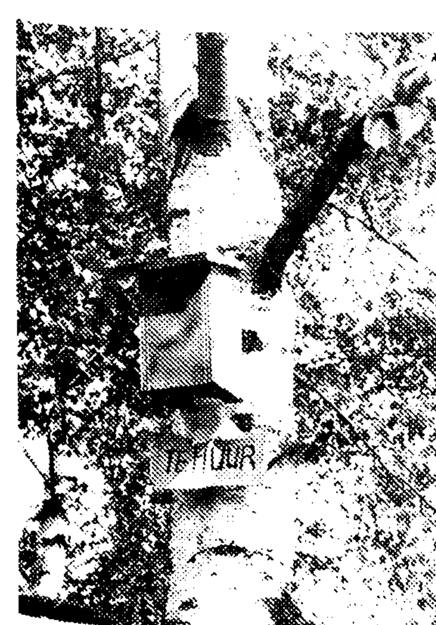
Fiets (1)

● 't Zal morgen wel rustig zijn in Vaesrade, ten minste tot een uur of half zeven. Maar liefst 100 inwoners van dit plaatsje in de gemeente Nuth gaan morgen namelijk 60 kilometer fietsen. 's Morgensvroeg vertrekt de hele kluit met een touringcar en vijftien personenauto's richting Leveroy in Noord-Limburg. De fietsen worden in vrachtwagens geladen en die gaan ook mee. Om 13.00 uur vertrekt de Vaesradense karavaan dan uit het noorden van onze provincie richting „home". Tussen half zeven en zeven uur worden de fietsers verwacht in gemeenschapshuis „'t Pomphuuske" waar feest wordt gevierd ter gelegenheid van de fietstocht.

Fiets (2)

● Half Vaesrade op de fiets; hoe komt dat? „Een weddenschap", vertelt één van de organisatoren. „Drie mensen stonden hier in het gemeenschapshuis elkaar een beetje uit te dagen. Dat is op een gegeven moment uitgegroeid en er was zoveel belangstelling voor de sportieve fietsprestatie dat wij van 't Pomphuuske de organisatie op ons genomen hebben." In precies tien dagen werd het hele gebeuren georganiseerd. Aangezien ook een masseur meegaat en een EHBO-wagen, kunnen we gerust spreken van een „petit tour de Limbourgh".

Huur



● Een huisje huren, dat is nog altijd een geliefde vorm van vakantie. Je huurt een huisje ergens op de Veluwe of waar dan ook en daar ga je een tijdje wonen. Ook in ons mooie Limburg staan huisjes te huur, vakantiebungalows heten die, maar die naam betekent niet, dat ze groter zijn, dan de gewone huisjes die we van vroeger kennen. Een piepklein huisje is te huur in Hoensbroek, maar de vakantieganger die het presteert daar naar binnen te kruipen mag van ons gratis blijven wonen en de „huur" vergeten.

Vla

● Vamiddag rond vier uur vindt in en rond de patio van het gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat een grote „kaffieë-klatsj" plaats. Huismoeders zorgen voor voldoende vlaaien. Bakker Pierre Körver verschijnt zelfs in ouderwetse kledij, zoals vroeger de bakkers rondliepen tijdens de kermisdagen, en presenteert een vlaai van één meter doorsnee. Harmonie St.-Pancratius zorgt voor de muzikale omlijsting. Zijn er nog huismoeders die een vlaai kwijt willen, dan kunnen zij bellen met de heer Vliegen, 455985. Ook zondagmiddag is er een kaffieë-klatsj en dan moet er verse vlaai op tafel. Op de Holz zal het dit weekeinde beslist ouderwets toegaan en dit alles voor het behoud van de ramen van de St.-Catharinakerk.

Heet

● Met al die branden ging het heet toe in Heerlen. De brandweer holde van hot naar haar. Toen na de brand in de Hoofdstraat in Hoensbroek iemand een van de brandweermensen toewenste dat het nu eindelijk afgelopen zou zijn, zuchttte die mismoedig: „Ik heb weekenddienst, dus het zal wel weer fout gaan." Vanzelf dat je zo pessimistisch wordt, als je in twee dagen zeven keer brandalarm krijgt.

Spectaculair worstelwerk op kermis

„Monsieur Brazil" daagt Heerlen uit

HEERLEN – Dagelijks, al meer dan twintig jaar lang, wordt de op het Caribische eiland Martinique geboren Jacques la Louret aangekondigd als „Champion d'Europe". 's-Zomers op kermissen over de hele wereld, 's winters in het Palais du Sport in Antwerpen. De beroepsworstelaar is bereid met iedereen op de vuist te gaan. Als specialist in het vrije Amerikaanse worstelen is de 47-jarige „Monsieur Brazil" niet alleen figuurlijk, maar ook letterlijk zwaar te verslaan. Tijdens de kermis die van vandaag tot en met woensdag in het hartje van Heerlen staat, daagt de broodvechter iedere niet bang uitgevallen Heerlenaar uit om hem te testen. Voor degene die de handschoen wil oppakken, het is niet de eerste keer dat La Louret voor een gebroken been zorgde, dus kijk eerst even na of u goed verzekerd bent.

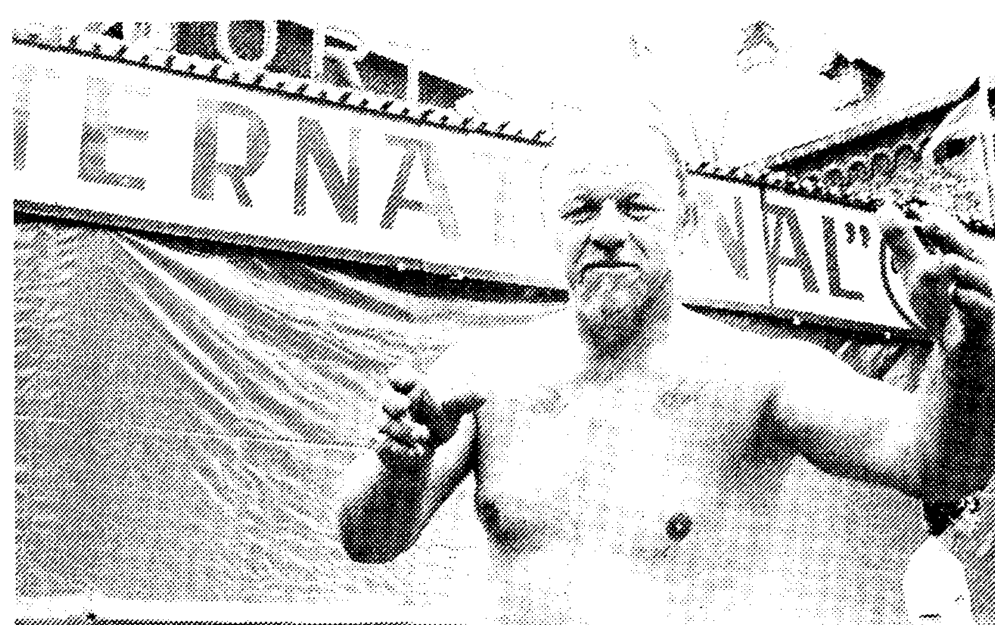
„Dit wordt de eerste keer in pakweg veertien jaar dat onze „internationale sportshow" weer in Heerlen te zien is", vertelt La Louret. „Na de laatste voorstelling die we toen in Nederland gaven, zijn we het land zo'n beetje uitgevlucht. De pachtprijzen rezen de pan uit. Over belangstelling hadden we niet te klagen, maar er werd niet genoeg winst gemaakt voor de twintig man personeel én de pacht. Nu gaan we het weer proberen, en ik moet zeggen, alles is hier prima georganiseerd. Gas en water konden zo worden aangesloten en de opvang is geweldig geregeld".

Aktie

„Weet je wat het probleem is", vervolgt „Monsieur Brazil" zijn verhaal, terwijl hij met de kolenschoppen van handen een sjekje draait. „De kermissen missen tegenwoordig het echte, spectaculaire kijkwerk. De bezoekers raken uitgekeken op het gokwerk, ze willen actie zien. Nou, bij ons kunnen ze dat krijgen. Boksers, catchers, judoka's en worstelaars staan klaar om de mensen te vermaken. Wie wint kan een premie van vijf tientjes tot enkele honderden guldens krijgen".

Al snel blijkt dat wie dat laatste bedrag wil opstrijken toch wel behoorlijk uit de kluiten gewassen moet zijn. „De de laatste keer dat ik verloren heb, was enkele weken geleden in Enschede. Daar stapt opeens een boom van een vent de mat op. Later blijkt hij worstelkampioen van Nederland te zijn. In deze sport wordt je regelmatig twee tot drie meter in de lucht gegooid. Met mijn jarenlange ervaring weet je zoiets wel op te vangen, maar in Enschede ging het even mis. Die vent woog zo'n slordige 140 kilogram en gooide me zo door de mat en de planken eronder heen".

„Bang ben ik nooit geweest, zelfs toen niet. Als je dat wel bent, gebeuren er juist ongelukken", meent de ras-worstelaar. „Ernstige blessures heb ik dan ook haast nooit ghad, alleen een keer een zwaargekneusde arm. Niet de moeite waard. Er moet wel iets ergens gebeuren, wil ik met dit vak kappen. Deze manier van leven is zo geweldig dat ik echt wel half dood moet zijn voor ze me van de mat kunnen dragen".



● Wie niet al te bang is uitgevallen kan het tijdens de Heerlense kermis tegen deze – ogenschijnlijk – bedaarde heer proberen op te nemen.

Politie geeft geen voorrang

KERKRADE – Bij een aanrijding tussen de politie van Kerkrade en een „burger"-personenauto is de politieauto zwaarbeschadigd. De aanrijding gebeurde toen de politie van de SW 26 de St.-Pieterstraat opreed zonder voorrang te verlenen. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Nieuwe Zol-complex Kerkrade-West

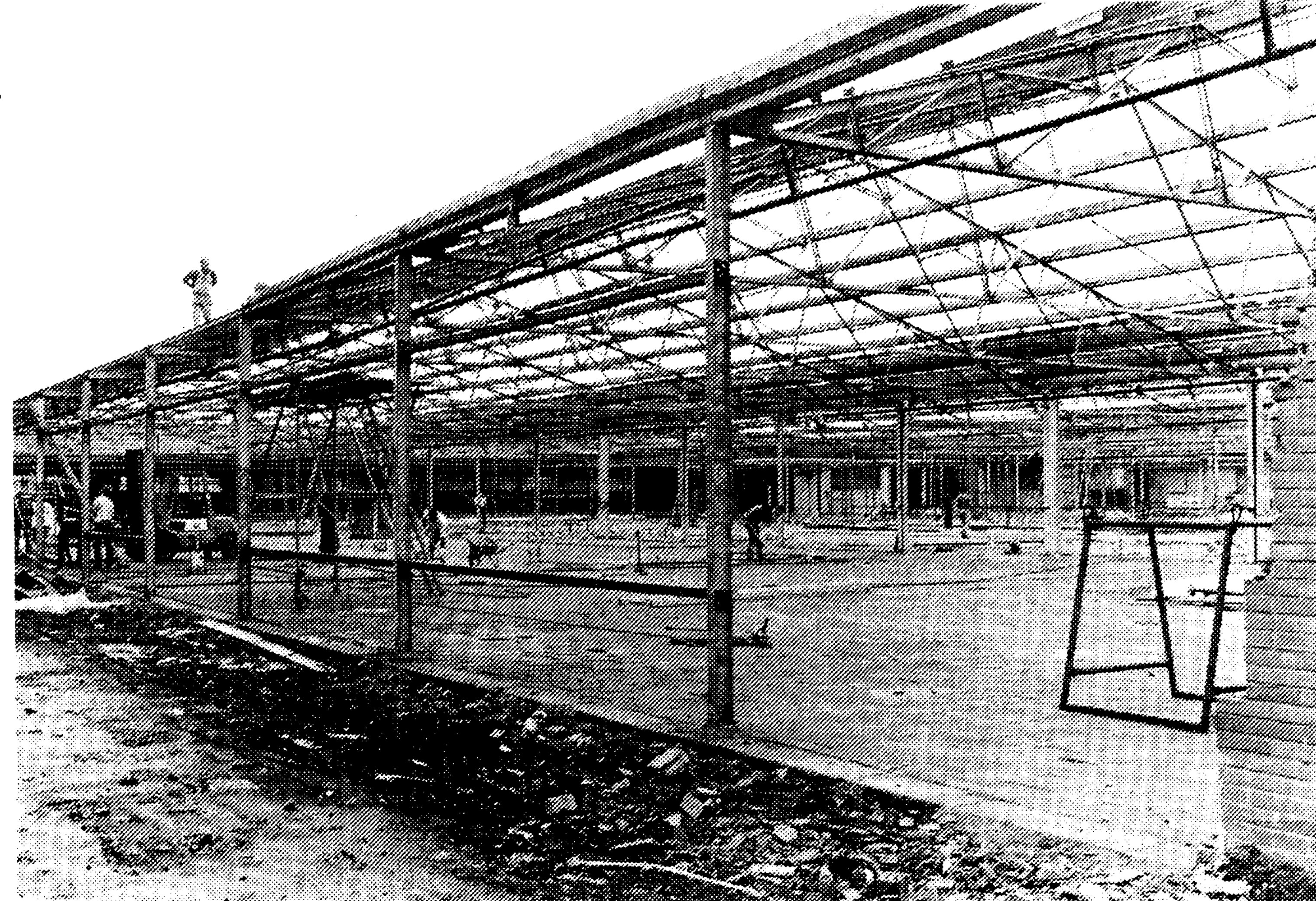
Fabriekshallen bijna gesloopt

KERKRADE – Het voormalige fabriekscomplex van meubelindustrie Buck BV op het industrieterrein Spekholzerheide wordt momenteel ingrijpend verbouwd. De fabriekshallen zijn als het ware onthoofd. Het dak en praktisch alle muren zijn inmiddels gesloopt. Het complex werd vorig jaar voor 4.775.000 gulden door het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg (ZOL) aangekocht van de gemeente Kerkrade. De kosten van de verbouwing en technische installaties worden geraamd op ruim negen miljoen gulden. Wanneer men nog rekening houdt met de inrichtings- en verhuiskosten en recreatie- en groenvoorzieningen dan kost het hele projekt toch al gauw ruim vijftien miljoen gulden.

Het complex heeft een terreinoppervlakte van circa 30.400 vierkante meter, met een bebouwde oppervlakte van 14.800 vierkante meter. Alles wordt gelijkvloers en verdeeld in vijf produktiehallen voor de lasserij, naaiatelier, wasserij, stanserij en plaatwerkerij/spuiterij. Bovendien komt er een sanitair gedeelte, magazijn, keuken, kantine, spreekkamers voor doktoren en psychologen, patio met rondom kantoor- en vergaderruimten en een aantal ruimten voor kleine werkzaamheden. Het rechtse gedeelte van het complex wordt gebruikt voor het laden en lossen en parkeren van auto's. In totaal zullen zo'n 500 verstandelijk gehandicapten, nu nog werkzaam in de werkplaats Molenberg en de dépendance in Simpelveld, in het nieuwe gebouw werk vinden.

Oplevering

„De werkplaats Molenberg is te klein", zegt directeur ir. Huub Eussen, „Dit heeft reeds geleid tot vestiging van een dépendance in Simpelveld. Ons industrieel bedrijf heeft meer ruimte nodig en na de verbouwing van het fabriekscomplex Buck BV aan de Spekhofstraat voldoen wij tevens aan de eisen die gesteld worden aan een werkplaats voor verstandelijk gehandicapten. De planning is dat het nieuwe ZOL-complex in juli 1983 zal worden opgeleverd."



● De werkzaamheden voor het nieuwe Zol-complex vorderen gestaag.

Oplossing

Het complex Molenberg, gebouwd in 1962, werd in 1968 door de ZOL gekocht van de gemeente Heerlen en is nadien met drie hallen uitgebreid. De totale terreinoppervlakte bedraagt 19.670 vierkante meter. Het geheel heeft nog geen nieuwe bestemming gekregen. „Het zal moeilijk worden de gebouwen van de hand te doen", aldus de heer Eussen. „Mogelijk dat er iets gecreëerd wordt voor jeugdige werklozen. Na de herindeling is het gebied toegevoegd aan de gemeente Landgraaf. In goed overleg met de gemeente Landgraaf zoeken wij naar een oplossing voor deze problematiek."
De werkzaamheden aan de voormalige fabriekshallen op het industrieterrein Spekholzerheide worden uitgevoerd door het Bureau voor Projectorganisatie en -coördinatie in Maastricht. Het Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg zorgt via een lening op de vrije kapitaalsmarkt zelf voor de financiering van het projekt.

Steun van de overheid is alleen mogelijk binnen de exploitatie. Naar gelang het resultaat zal de overheid een eventueel exploitatietekort voor tachtig procent dekken. De overige twintig procent wordt gedekt door de gemeente.

Minister voorlopig niet naar Heerlen

Arbeidsbureau officieel nog niet geopend

HEERLEN – Het nieuwe arbeidsbureau voor de Oostelijke Mijnstreek aan de Putgraaf in Heerlen wordt niet, zoals gepland, op 29 juni officieel geopend. De nieuwe minister van sociale zaken, L. de Graaf, die de verplichtingen van zijn voorganger Den Uyl heeft overgenomen, is op die datum verhinderd. Omdat hij toch graag naar Heerlen komt om de openingshandeling te verrichten, wordt er nu naar een nieuwe datum in september gezocht. Het nieuwe gebouw is dan wel al tien maanden in gebruik.

Al die tijd werkt het arbeidsbureau ook al volgens de „nieuwe-stijl-formule" gewoon omdat het nieuwe gebouw geheel op die functie is ingericht. Officieel heeft het arbeidsbureau de „nieuwe-stijl-status" echter nog niet van de minister gekregen. Verwacht werd dat het die status bij de officiële opening eind deze maand – dus per 1 juli – zou krijgen. Nu wordt de ministeriële beschikking echter pas per 1 september verwacht.
Voor directeur J. Gouverne van het arbeidsbureau is het uitstel van de opening een kleine teleurstelling, vooral omdat er al het nodige was geregeld om de Haagse gasten zo goed mogelijk te ontvangen. Het Grand Hotel was besproken, er waren parkeerplaatsen bij de streekschool en het Coriovallumcollege – die eind juni al vakantie hebben – besproken en de nodige mensen zijn op de hoogte gebracht van de voogenomen openingsdatum. Alleen de uitnodigingen waren nog niet verstuurd. Ook een „openingscommissie" van vier medewerkers van het arbeidsbureau heeft het nodige werk verzet om de openingsplechtigheid en receptie zo goed mogelijk te laten verlopen. Begrijpelijk is dat de animo om al dat werk tegen september nog eens te verzetten, aanmerkelijk minder zal zijn.

Vleugel

Misschien zijn zelfs de bouwwerkzaamheden aan het arbeidsbureau tegen de tijd dat de minister komt alweer opnieuw begonnen. De bouwcommissie en de directie zijn namelijk aan het onderhandelen over de aanbouw van een vleugel aan de achterkant van het bureau, omdat het huidige gebouw al te klein is. In die vleugel zal waarschijnlijk de administratie worden gehuisvest. Tegelijk met die aanbouw wil directeur Gouverne een kleine verbouwing in de hal van het bureau laten plegen, omdat hij nog niet helemaal gelukkig is met de manier van ontvangst van de cliënten.

Meer toeschouwers naar Heerlense schouwburg

Schouwburg had prima seizoen

HEERLEN – Het jubileumseizoen van de Heerlense stadsschouwburg, dat op 19 juni met het ballet The Sleeping Beauty eindigt, heeft tijdens de voorstellingen in eigen exploitatie, 47.411 bezoekers getrokken. Een sterke stijging vergeleken met het seizoen ervoor, dat 29.292 bezoekers opleverde. Daar komen bij een kleine 50.000 bezoekers van het Heerlens Streektheater en rond 50.000 bezoekers van andere activiteiten. Dat alles bij elkaar bewijst, dat de stadsschouwburg in het cultureel-maatschappelijk leven van Heerlen en de hele Oostelijke Mijnstreek nog steeds een voorname plaats inneemt. Het rechtvaardigt ook het exploitatietekort van rond twee miljoen gulden, vindt de schouwburg.

De voorzitter van de Schouwburgstichting, drs. J. Koeleman, schreef de voorspoedige gang van zaken voor 90 procent toe aan de nieuwe directeur Fons Bruins. Fons Bruins is ook verantwoordelijk voor het nieuwe seizoenprogramma, dat in september al van start gaat. Dit omvat dertien maal repertoiretoneel, negen voorstellingen van eigentijds toneel, acht maal opera en operette, dertien cabaretavonden, acht maal musical, show en revue, acht maal ballet en dans met daarbij nog eens negen voorstellingen in het kader van het dansfestival Limburg. Verder zeventien muziekuitvoeringen, vijf popconcerten, vier jazz-avonden, drie poëzie-avonden, tien kindervoorstellngen, drie bejaardenvoorstellingen, vier voorstellingen in de serie 12- tot 14-jarigen, drie Wikorvoorstellingen, twintig koffieconcerten en een groot aantal overige activiteiten, zoals een open dag op zondag 12 september, een Heinrich Böll-weekend, waarop de schrijver zelf aanwezig zal zijn, lunchpauze-activiteiten en zo meer. Voor het Heerlens Streektheater zijn 54 avonden open gehouden.

Er bestaan plannen voor een theatercafé. Daarvoor komt het initiatief van buiten. En men is bezig plannen uit te werken voor een klein theater in de achterbouw. Voor het uitwerken van deze plannen is groen licht gegeven. Voor de daarvoor benodigde financiën echter nog niet.

Beroep op raadsleden:

„Geen pretpark rond Terworm"

VOERENDAAL – „Er mag geen pretpark komen in het gebied Terworm. Het enige typische beekdal in het stadsgewest moet behouden blijven als landbouwgebied en als recreatiegebied voor de inwoners van het stadsgewest. De vestiging van een grootschalig toeristisch attractiepunt in het gebied Terworm zal dit waardevolle natuurgebied onherstelbaar aantasten."

Deze verklaring, opgesteld door een aantal mensen, dat aanwezig was op een PvdA-avond in Voerendaal, is toegestuurd aan de commissie Ruimtelijke Ordening van de gemeenteraad van Heerlen. De commissieleden wordt gevraagd zich uit te spreken voor een andere locatie voor de vestiging van een pretpark.

Na wateroverlast Haanrade

Inloopkolken in riolering

KERKRADE – Om de wateroverlast in Haanrade, vooral in de omgeving van de Grensstraat, enigszins te bestrijden, heeft de gemeente Kerkrade een aantal inloopkolken in het bestaande riool aangebracht. Bovendien is langs de weg een brede goot gerealiseerd. De problematiek rond het dichtslibben van het riool is nog in studie.

In Heerlen:

Jong paartje overvallen

HEERLEN – Vier onbekende mannen hebben donderdagnacht een paartje overvallen dat in de Dautzenbergstraat in Heerlen wandelde. De vier naderden het paar van achteren en sloegen de man, met een klap tegen het hoofd, buiten westen. Het meisje werd door een van de mannen op de grond geduwd en betast. De vier mannen zijn daarna in een rode personenauto weggereden. Een woordvoerder van de politie zei gisteren dat omstanders niet gereageerd hebben op het gebeuren en ook geen kentekennummer hebben opgenomen. Daardoor is de opsporing van de daders zeer moeilijk.

50 50

Op zaterdag 19 juni hopen onze ouders en grootouders J. Jungbauer en G.H. Jung-Bauer-Bogers hun

gouden huwelijksfeest

te vieren.
Ter hunner intentie zal op deze dag om 15.00 uur een plechtige h. mis worden opgedragen in de St.-Jozefkerk te Hoensbroek-Passart.
De receptie is van 18.00-20.00 uur in het gemeenschapshuis De Laurier, Laurierstraat te Passart-Zuid.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

50 50

Dankbetuiging

Mede dank zij uw felicitaties en attenties hebben onze ouders

HARIE PALAND en MARIA TOONEN

op 14 mei jl. hun 50-jarig huwelijksfeest op zeer vreugdevolle en onvergetelijke wijze mogen vieren.
Langs deze weg betuigen wij u mede namens onze ouders onze erkentelijkheid voor uw bijdrage aan deze heuglijke dag.

Gerrit, Hubert, Arnold, Harie, Annie, Pierre, Christien en Marij

Obbicht, 12 juni 1982
Europaplantsoen 11

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 68-jarige leeftijd, in de verpleegkliniek Invia te Sittard, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Tjeu Eberson

echtgenoot van

Sophia Willms

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **S. Eberson-Willms**
Susteren: **J. Eberson**
M. Eberson-Jessen
Leon, Peter
Sittard: **T. Opgenort-Eberson**
J. Opgenort
Giny, Jean-Robert
Susteren: **M. Eberson**
T. de Baere
Sonja
Susteren: **T. Stams-Eberson**
J. Stams
Silvia, Femke
Familie Eberson
Familie Willms

6114 JB Susteren, 11 juni 1982
Rijksweg-Noord 47.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden zaterdag 12 juni om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling, zijn openheid, en eerlijkheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 50 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader, schoonvader, opa, onze dierbare schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Linckens

echtgenoot van

Fien Maassen

F. Linckens-Maassen
Peter Linckens
Ine Linckens-Moulen
Sharon
Familie Linckens
Familie Maassen

6433 AA Klimmen, 10 juni 1982
Klimmenderstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen, waarna crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
In de avondmis van heden zaterdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden, in voornoemde kerk.
Sjeng is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuys" te Hulsberg. Bezoek zaterdag van 19.30-20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mama

Helena Houben-Baum

en
de jaardienst voor papa

Jacobus Houben

zal gehouden worden op zaterdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Kinderen Houben

Juni 1982

GEBOREN

Gilbert, zoon van M. von Berg-Loontjes, 6215 XS Maastricht, Apollohof 137.
Gijs, zoon van F. Gerrits-Veraarts, Maastricht, Moesdal 62.
Eveline, dochter van P. Engels-Gottmer, Maastricht, Bernadette 10.

Je hebt de strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?

Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons, gedurende zijn hele leven heeft betekend, geven wij U kennis dat heden, na een liefdevolle verpleging in de St. Janskliniek te Geleen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, op 78-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antonius Leonardus Lenssen

echtgenoot van

Elisabeth Maria Pijpers

Geleen: **E.M. Lenssen-Pijpers**
Geleen: **Tilly Baranyai-Lenssen**
Rudi Baranyai
en kinderen
Geleen: **Frans Lenssen**
Wilma Lenssen-Wetzels
en kinderen
Stein: **Jo Lenssen**
Ria Lenssen-Beckers
en kinderen
Familie Lenssen
Familie Pijpers

6161 CT Geleen, 10 juni 1982
Molenstraat 61

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 14 juni om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving:

†

Geheel onverwacht verloren wij ons zoontje

Tim

In dankbare herinnering:
Jo en Rickie Paffen-Rijksen

Zwier, 11 juni 1982
Zwier 50

De Engelenmis zal worden gehouden dinsdag 15 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Wijnandsrade, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Geen condoleren.

Rust zacht

Timmy

Gerard en Marry Gadean

Heerlerweg 286
Heerlen

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve moeder, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jantina Winters

weduwe van

J. Jongschaap

Heerlen: **J. Jongschaap**
Familie Winters
Familie Jongschaap

Eindhoven, 10 juni 1982
Corr.adres: V. Galenstraat 14,
6414 RV Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 15 juni a.s. om 15.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 15.15 uur.

In de overlijdensadvertentie van de heer

Zef Paulissen

werd abusievelijk vermeld: echtgenoot van Fein Vrusch. Dit moet zijn:

Fien Vrusch

6164 CJ Geleen
Spaans Neerbeek 47.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, op 62-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, van onze dierbare oom en neef

Willy Backus

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Backus.

6114 GL Susteren, 10 juni 1982.
Corr.adres: fam. Slangen, Pastoor Tijssenstraat 11.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 juni a.s. in de kerk van de H. Amelberga te Susteren om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Maandag 14 juni a.s. om 10.00 uur herdenking in de h. mis in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, grootvader en overgrootvader

Laurens Jozef Hellmanns

echtgenoot van

Anna Gertrud Erens

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

A.G. Hellmanns-Erens
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

20 Florence street
Port Pirie 5540
S. Australia

Voor de enorme belangstelling en uw hartelijke blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader

Leopold Debets

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. E. Debets-Willers
en kinderen

Kerkrade, juni 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij u in droefheid mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Brand

echtgenoot van

Jul Perné

Wijlre: **J.E.A. Brand-Perné**
Amsterdam: **Marianne en Jouke Pieksma-Brand**
Jan-Jouke
Raamsdonkveer: **Geertje en Peter Beerepoot-Brand**
Julie en Pieter
Eindhoven: **Lien en Frans v.d. Bos-Brand**
Sydney (Austr.): **Katrien Brand**
Amsterdam: **Claartje Brand**
Familie Brand
Familie Perné

6321 AG Wijlre, 11 juni 1982
Brouwerijstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Maandag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St.-Annadal-ziekenhuis te Maastricht. Gelegenheid tot afscheidnemen zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur. Maandag van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

Jan Brand

Gedurende vele jaren heeft hij onze brouwerij met een grote kennis van zaken, een sterke persoonlijke inzet en met een altijd vriendelijke, milde levensinstelling meebestuurd.
Wij zullen met groot respect en met oprechte dankbaarheid aan hem blijven denken.

Directie Koninklijke Brand's Bierbrouwerij BV Wijlre.

Zeer onverwacht werden wij geconfronteerd met het plotselinge overlijden van

Jan Brand

Op een bescheiden, maar altijd zeer gewaardeerde wijze, heeft hij steeds zijn specifieke inbreng gehad binnen de vergaderingen van onze Raad van Commissarissen.
Wij verliezen in hem een beminnelijke persoonlijkheid en een fijna collega.

Raad van Commissarissen Koninklijke Brand's Bierbrouwerij BV.

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

Jan Brand

Als directielid van onze brouwerij was hij vele jaren voor ons allen een voorbeeld.
De rustige en vriendelijke wijze waarop hij met iedereen omging heeft altijd een grote indruk op ons gemaakt.
Wij zullen hem met een diep respect en met grote dankbaarheid blijven gedenken.

Gezamenlijk personeel Koninklijke Brand's Bierbrouwerij BV.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze zus en tante

Maria Catharina Weusten

op de leeftijd van 88 jaar.

Familie Weusten

Geleen, 11 juni 1982
Corr.adres: Langstraat 33
6333 CC Schimmert

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 14 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoleren.

†

Met droefheid geven wij kennis dat heden na een langdurig en moedig gedragen ziekte van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon en schoonzoon, broer, oom en neef

Leo Joseph Louise

echtgenoot van

Elisabeth Maria Penders

Hij overleed in de leeftijd van 48 jaar, voorzien van de H. Sacramenten.

Spaubeek: **E.M. Habets-Penders**
Stein: **Math en Bep Habets-Brouns**
Beek: **John en Paula Habets-Voncken**
Hoensbroek: **Fien en Louis Cordewener-Habets**
Spaubeek: **Ilona Habets**
en zijn dankbare kleinkinderen
Familie Habets
Familie Penders
Familie Hermse

6176 EC Spaubeek, 11 juni 1982
Looiwinkelstraat 71

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 juni a.s. om 10.30 uur in de Laurentiuskerk te Spaubeek.
Maandagavond om 19.00 uur avondwake met rozenkransgebed tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.
Geen condoleren.

OVERLEDEN

† **Joseph Hubertus Sprenger,** echtgenoot van Helena Jacobina Rienders, oud 62 jaar. Rijksweg 14, Herten. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 14 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Michael te Herten. Schriftelijk condoléance in de kerk vanaf 10.30 uur.

† **Henricus Hubertus Krauth,** weduwnaar Catharina Wolters, oud 87 jaar. Pieter Bothstraat 33, Roermond. De h. eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 14 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Kemp-Roermond. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

† **Elisabeth Bouvrie,** echtgenote van Henricus Groothuijsen, oud 74 jaar, 6217 GL Maastricht, Peter Gielenstr. 34. De uitvaartdienst is heden 12 juni om 11 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel, Caberg, Maastricht.

† **Jules Briers,** echtgenoot van wijlen Lambertine van Hooren, oud 91 jaar, Maastricht. Corr.adres Alex. Battalaan 6, 6221 CD Maastricht. De uitvaartdienst is heden 12 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus, Maastricht.

† **Betsie Spoorenberg,** weduwe van Arthur Krekelberg, oud 83 jaar, 6226 BS Maastricht, Weth. v. Caldenborghlaan 65. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 juni om 14.00 uur in de kerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Anna Schoenmakers,** echtgenote van Pierre Gijzen, oud 76 jaar, 6235 NC Ulestraten, Waterval 2a. De uitvaartdienst is heden 12 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

† **Cor van Weert,** echtgenoot van wijlen Maria Frerejean, oud 57 jaar, Maastricht, Mgr. Poelsplein 34b. Corr.adres: Paus Leo XIII-plein 25, 6221 VJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck, Maastricht.

„Provincie moet geen ontzwaveling eisen"

PLEM-stroom door kolen goedkoop

MAASTRICHT – Limburg kan wat de elektriciteitstarieven betreft best tevreden zijn met z'n PLEM. Vergeleken met elektriciteitsbedrijven elders in het land vallen hier de basiskosten door grote efficiëncy „aan de goeie kant van het midden" – zoals gisteren PLEM-directeur P.A. Beckx zei. Met de grondstoffenkosten ligt de PLEM door het kolenstoken (capaciteit: 309 MegaWatt op totaal 700 MW) zeer gunstig. Alleen Brabant dat uitsluitend kolen stookt, ligt nòg gunstiger. In totaal komt Limburg op de goedkooptelijst als fraaie nr. 2 uit de bus.

Zo werd gisteren door de directie van de PLEM in een toelichting op het jaarverslag-1981 verklaard. De gunstige positie van de Limburgse stroomconsument blijft niet beperkt tot de huishoudelijke sector: ook het bedrijfsleven profiteert van relatief lage tarieven. Dat geldt dus ook voor de zeer grote stroomverbruikers – bv. voor DSM dat bovendien nog eigen opwekking heeft – die straks mogen profiteren van het aardgasvoordeel dat de regering hun wil geven om in de concurrentie met om West-Duitsland bij te blijven.

Het kolenvoordeel is in Limburg momenteel 1,3 tot 1,5 cent per kWh groot. Twee eenheden in Buggenum draaien nu op kolen. Een derde eenheid valt nog onder een studie – dat is eenheid nr. 6, die goed is voor 220MW. Het ombouwen ervan kost méér dan bij de vorige twee eenheden. „Maar we gaan dat toch doen", aldus gisteren de heer Beckx: „Op één voorwaarde: dat provinciale autoriteiten niet van ons eisen dat we in het kader van de luchtverontreinigingseisen rookgasontzwaveling gaan toepassen. Dat zou ons 70 à 80 miljoen kosten en dat maakt 't allemaal economisch niet meer haalbaar."

Water

Naast kolen is er ook nog water: de waterkracht van de Maas. Er is, aldus de PLEM-directie, een studie gaande naar de haalbaarheden. Groot zal het effect nooit kunnen zijn van de mogelijke 4 Limburgse en 2 Brabantse „krachtwerken" aan de stuwen: zo'n 65 MegaWatt. Maar dat is een brutobedrag waarvan wellicht zoiets als de helft zal overblijven; niettemin is de PLEM niet a priori afkerig. Al deze zaken kwamen gisteren in de toelichting op het jaarverslag ter sprake. Een gunstig verslag: over 1981 stegen de opbrengsten van ƒ 900,6 naar ƒ 1.122,7 miljoen in het bedrijfsresultaat dat het jaar tevoren nog ƒ 5,6 miljoen in het rood stond, kwam nu op plus ƒ 6,6 miljoen.

Dit komt met name omdat de PLEM de levensduur van de moderne machines in Maasbracht heeft geherwaardeerd. Deze waren overigens in 1982 goed voor 82 procent van de totale produktie van 6 miljard kWh. De afzet aan grootverbruikers steeg van 2.257 naar 2.484 GWh; aan kleinverbruikers (toegenomen van 217.000 tot 223.000) werd evenveel geleverd als in 1980: 4.560 kWh. Het particuliere verbruik is stabiel geworden, zo constateert de PLEM.



● *De foto toont een overzicht van het uitgebrande meubelcomplex aan de Heerlense Willemstraat. De brandweer kon de aangrenzende panden ternauwernood redden.*

Mislukte brandstichtingen in Hoensbroek

Zeven branden in twee dagen tijd in Heerlen

HEERLEN – Donderdag en vrijdag heeft de rode haan in Heerlen zevenmaal gekraaid. Behalve de miljoenenbrand in de Willemstraat, het cafépand aan de Akerstraat-Noord en de spuitinrichting in Welten, brak er vrijdagmorgen brand uit in een garage in de Vossekuil en een vrijdagavond in een woning aan de Hoofdstraat in Hoensbroek. Bovendien stichtten onbekenden brand aan de voordeur van een woning aan de Hermesstraat en aan de Kouvenderstraat.

De oorzaak van de brand in de Willemstraat, die Meubelbedrijf Manders volledig verwoestte, is nog niet bekend. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor omdat er op het ogenblik van het uitbreken van de brand geen mensen in de winkel waren. Een brandweerman liep lichte rookvergiftiging op, maar mocht gistermorgen het ziekenhuis alweer verlaten. Eigenaar Jacques Manders heeft gisteren talloze telefoontjes van bezorgde klanten afgewerkt. Hij zet zijn handel voort vanuit zijn oude showroom aan de Sittarderweg. Gisteren verklaarde Manders dat hij de hele zaak opnieuw wilde opbouwen.

De oorzaak van de brand die gisteravond in een woning aan de Hoofdstraat in Hoensbroek ontstond, staat nog niet vast. Bij de brand ontstond voor ongeveer 8000 gulden schade. De brand ontstond waarschijnlijk in een keuken op de bovenverdieping, waarna ook de benedenverdieping enige brandschade opliep. De brandweer had het vuur snel onder controle.

Brutaal

MAASTRICHT – Bijzonder brutaal toonde zich tijdens een zitting in het Maastrichtse kantongerecht een nog onbekende man. Uitgerekend in het hol van de leeuw snuffelde hij in de tassen van (parket)politie en advocaten. Overigens zonder succes. Bij zijn actie werd hij namelijk gestoord door de vice-consul van Spanje, de heer J.M. Grossimlinghaus, die als tolk aan de rechtbank is verbonden. Terwijl de man ijlings vluchtte, stelden de eigenaars van de tassen opgelucht vast dat er niets ontbrak.

„Kleine Karlsprijs" in Aken en Maastricht

MAASTRICHT – Voor de tiende achtereenvolgende maal wordt aanstaande dinsdag in het stadhuis te Maastricht de „Kleine Karlsprijs" uitgereikt aan een middelbare scholier(e) uit Aken die eindexamen heeft afgelegd met een opmerkelijk cijfer voor Nederlands. Ditmaal gat de prijs, met een bedrag van 500 gulden, naar Manfred Pieters (20), geslaagde van het Inda-Gymnasium in Aken.

De prijs wordt om 17 uur in de Prinsenkamer van het stadhuis uitgereikt door wethouder M. Debats. Bij de uitreiking zal ook de Maastrichtse Dorienne Veldman (17) aanwezig zijn. Zij heeft haar middelbare opleiding gevolgd aan het Jeanne D'Arclyceum in Maastricht en daar het hoogste cijfer voor Duits laten aantekenen. Hiervoor krijgt zij op een nog te bepalen datum in Aken de Kleine Karlsprijs uitgereikt.

Rijkspolitie controleerde 5100 voertuigen

Zeven procent van auto's had gebrek

door nino tomadesso

MAASTRICHT – Controle door rijkspolitie (district Maastricht) op zichtbare gebreken bij stilstaande/geparkeerde auto's beneden de „grens" Roosteren-Nieuwstadt leerde dat 470 van in totaal 5100 gecontroleerde voertuigen mankementen vertoonden. Met andere woorden: zeven tot acht procent van het in de periode 28 mei-5 juni in nadere ogenschouw genomen wagenpark. Een niet al te verontrustend percentage dat aansluit bij een realistisch nationaal beeld: lang niet alle auto's die in Nederland aan het verkeer deelnemen zijn zonder gebreken.

De controle, passend in een nationale actie, richtte zich in het bijzonder op gladde banden, kapotte uitlaten, defecte verlichting, doorgeroeste chassisbalken etc. en werd uitgevoerd op parkeerterreinen bij onder meer winkelcentra en woonwijken (in Beek, Nuth, Stein, Vaals, Schinveld, Valkenburg en in andere plaatsen). Een actie die de veiligheid diende en tevens gezien moest worden als serviceverlening an het autorijdend publiek. Rijkspolitiewoordvoerder Louis Steens: „De actie kwam in het algemeen bij het publiek erg positief over. Rijkspolitiemannen maakten zelf mee dat zij van terrazitters applaus kregen..."

Aan de bezitters van de 470 één of meerdere gebreken vertonende auto's werd een kennisgeving onder de ruitewissers gestopt welke mankementen waren geconstateerd en tevens met het advies de gebreken te laten repareren. „Als u met de auto in deze straat rijdt, bent u in overtreding", meldde de waarschuwing. Pas in de loop van de volgende week zullen de landelijke cijfers van de controle bekend zijn.



● *In de Maastrichtse Stadsschouwburg konden 98 studenten hun einddiploma in ontvangst nemen.*

Directeur Hogere Hotelschool bij uitreiking Funda's:

„Alle werk is beter dan een uitkering"

door Lily Scheffer

MAASTRICHT - Jongelui met een diploma van een Hogere Hotelschool hebben relatief een zeer grote kans op het vinden van een baan. Daarmee nemen ze in de huidige maatschappelijke omstandigheden een unieke uitzonderingspositie in. Tot deze conclusie kwam gisteren de heer Van Ingen, bestuurlid van de katholieke Hogere Hotelschool in Maastricht bij de uitreiking van de 'Funda's'. Van de 108 leerlingen aan deze school konden 98 hun diploma in ontvangst nemen. Drie kandidaten zullen een herexamen moeten afleggen.

De kans dat ze na hun examen aan de slag komen is volgens de heer Van Ingen zeer groot. Niet alleen zet de trend door, dat stages tijdens de opleiding al in een baan resulteren, maar biedt het karakter van de studie voldoende kansen in de kwartaire sector en met name op het niveau van management. Ondanks deze gunstige perspectieven meende de heer Van Ingen dat nieuwe bezinning nodig is op de aanpak van het onderwijssysteem en dat men de moed moet opbrengen na te gaan of een andere doelstelling van de opleiding niet wenselijk en noodzakelijk is. „Het oorspronkelijke afzetgebied van de Hogere Hotelschool is al lang niet meer aan de orde. Men moet niet per se vasthouden aan het oude. De accentverlegging en koersverschuivingen die al gaande is moet gecontinueerd worden", liet hij weten tijdens zijn inleiding in de Maastrichtse Stadsschouwburg.

Direkteur J. v. Pouken van de Hogere Hotelschool, die over enkele maanden om gezondheidsredenen zijn functie neer zal leggen signaleerde dat in toenemende mate afgestudeerden aan zijn school hun studie op universitair niveau voortzetten. Dit gebeurt voornamelijk in de Verenigde Staten, waar ook opvallend veel studenten de mogelijkheid krijgen een 'traineeship' te volgen. Directeur Pouken gaf zijn studenten verder de raad na de opleiding iedere kans op werk met beide handen aan te grijpen omdat, zoals hij het uitdrukte „alle werk is beter dan een uitkering".

Op dit punt bleek de voorzitter van de studentenvereniging van de Hogere Hotelschool het volkomen met hem eens te zijn. „Van werk dat niet direct op het niveau van de opleiding ligt krijg je absoluut geen klamme handjes", liet hij weten.

Het komend studiejaar zal wat het onderwijs betreft een aantal veranderingen in het systeem brengen. Er ligt een nieuw leerplan dat grotendeels overeenkomt met de opleiding in Den Haag, maar dat voor Maastricht speelruimte laat voor eigen initiatieven. Daarnaast zal men starten met de nieuwste apparatuur op gebied van hotelcomputerregistratie.

In het vat zit verder een plan om de opleiding niet drie jaar te laten duren maar een half jaar langer. Dat heeft volgens adjunct-directeur Van Zundert het voordeel dat de studenten hun stages niet meer in hun eigen vakantie moeten plannen, maar dit gewoon onder schooltijd kunnen doen. Het uiteindelijk streven behelst vervolgens een opleiding die in totaal vier jaar in beslag gaat nemen.

Nieuw middel voor inbrekers

Muren kraken in stilte

VENLO – De Rabobank van Venlo heeft vrijdagmiddag in het te slopen kantoor aan de Peperstraat een nieuw middel gedemonstreerd waarmee kluizen en muren geluidloos kunnen worden gekraakt. Het middel, in de vorm van een pasta die in geboorde gaten moet worden gebracht en ongeveer een etmaal nodig heeftom krachtig te kunnen uitzetten, is vrij in de handel. Voor de demonstratie was veel belangstelling van veiligheidsspecialisten en bouw- en bedrijfsontwerpers alsmede van gemeentelijke, justitiële en politieautoriteiten uit Venlo en omgeving.

Tijdens de proeven werd het geheel ontruimde bankgebouw door veiligheidsagenten in burger met portofoons goed bewaakt. Het nog vrij nieuwe, maar te slopen Rabobankkantoor aan de Venlose Peperstraat is geheel voorzien van spiegelend glas in de ramen. Personeel van de bank stelde zich buiten op met microfoons om aan het hoge gezelschap te laten horen dat het plof- en kraakmiddel vrijwel geruisloos werkt. Alleen een lichte ontploffing was buiten, vlakbij het stadskantoor naast de bank, te horen. Binnen bleek een gehele, dikke betonnen muur, die toegang heeft gegeven tot de kluizen, ernstig gescheurd, waardoor grote brokken verwijderd konden worden. De proefnemingen duurden van twee uur tot half vier en waren onder meer bedoeld om te kunnen discussiëren en studeren over de manier, waarop banken beter kunnen worden beveiligd.

Voor tweeweg-kabel-tv

Belangstelling van zeventig bedrijven

DEN HAAG – Ongeveer 70 bedrijven en organisaties hebben tot dusver belangstelling getoond voor het benutten van het experimentele tweeweg-kabelnet in Limburg bij het afzetten van nieuwe diensten. Minister Terlouw van economische zaken heeft dit meegedeeld bij de installatie van de stuurgroep-Van Trier, die het kabelexperiment moet begeleiden. De tekst van de rede is gisteren vrijgegeven. De rede bevat geen enkele aanduiding wat voor soorten bedrijven belangstelling heeft getoond voor het experiment.

Volgens de minister doet Nederland met het experiment een ambitieuze poging om een sprong voorwaarts te doen op het terrein van de informatisering. Een aantal effecten van de informatisering zijn duidelijk voorspelbaar; de hoeveelheid geestdodend werk neemt af en de productiviteit van het economisch handelen neemt toe. Deze effecten herkennen we als het toenemen van welvaart en welzijn, aldus de minister.

Het experiment dient voorts om op de buitenlandse markt de penetreren met geavanceerde kabeltelevisietechnologie. De minister verwees zijdelings naar de actuele berichten over experimenten met glasveelkabels in Japan. In Limburg wordt de gebruikelijke coax-kabel gebruikt. Volgens de minister is het internationaal gezien echter niet zozeer de technologie de bottleneck, maar de onzekerheid op het gebied van de haalbaarheid van nieuwe markten voor nieuwe diensten. En in verband daarmee weer mee is het Limburg-project tevens uitermate belangrijk voor het ontwikkelen van de computerprogrammatuur die nodig is bij de beheersing van grootschalige netwerken met nieuwe diensten.

● Zie ook pagina 17

Jan Brand overleden

WIJLRE – Gisterochtend overleed plotseling op 70-jarige leeftijd in het Maastrichtse ziekenhuis St.-Annadal de heer Jan Brand, voormalig directielid van de Koninklijke Brands Bierbrouwerijen in Wijlre. Jan Brand, broer van ouddirecteur Guus Brand, wordt dinsdag begraven na een plechtige uitvaartdienst om 11 uur in de St.-Gertrudiskerk te Wijlre.

Tot 1974 was de heer Brand adjunctdirecteur van de brouwerij en speciaal belast met de gehele horeca-exploitatie van het bedrijf. Daarna ging hij om gezondheidsredenen met vervroegd pensioen, maar bleef lid van de raad van commissarissen. Woensdagavond werd Jan Brand plotseling onwel en moest met hartklachten worden opgenomen in het ziekenhuis, waar hij gisterochtend overleed.

Het blijft weer voor aardbeien, asperges en sla

door jan van lieshout

Zowel „Bij Mona" in St.-Truiden als „Bij José" in Gronsveld en „Bij Phil" in Grubbenvorst was de daling vn de aardbeienprijs in het gesprek van de vrijdag. Zij was te verwachten. Warm weer betekent grotere aanvoeren; een fors aanbod verlaging van prijs. Op de veiling in Grubbenvorst, waar gisteren 40 ton werd aangevoerd, waren groene aardbeien zelfs voor ƒ 1,30 per pond verkrijgbaar. Vorige week beliep die prijs nog ƒ 3,50 per pond.

Komende week worden de eerste fabrieksaardbeien verwacht. Dat zijn de Senga, al een oude van dag, de Confitura en de INDUKA. Ze worden zonder kroontje geplukt en komen daardoor niet op de markt. De fabrikant zet ze op sap of maakt er jam van. Wie zelf aardbeienjam wil maken doet er verstandig aan nog even met de aankoop van aardbeien te wachten. De topaanvoer van volle grondaardbeien wordt pas over een week of wat verwacht.

Ofschoon de aanvoer van asperges vanwege het koude voorjaarsweer tien dagen later dan normaal op gang kwam, was gisteren op de veiling in Grubbenvorst de achterstand weggewerkt. Evenwel nog niet in guldens. Beliep de gemiddelde producentenprijs vorig jaar ruim ƒ 6,50, tot en met de 22e week van dit jaar deden de asperges gemiddeld ƒ 5,50 de kilo. De prijs voor de beste kwaliteit – de AA I witte – tikte gisteren echter weer boven een tientje uit.

Behalve voor asperges blijft het weer voor koude schotels en salades. Sla – de vaste smaakmaker en versierder – blijkt goedkoop. De veilingprijs varieerde gisteren van 15 tot 20 cent per krop, die van ijsbergsla van 18 tot 40 cent de kilo.

In plaats van slabladeren gebruiken keukenprinsessen voor hun saladecomposities ook wel eens andijvie en Chinese kool. Slechts 4000 kilo andijvie werd gisteren in Grubbenvorst aangevoerd. Zij deed 36 tot 66 cent de kilo. Chinese kool was er niet. Die van de volle grond wordt eerst in juli verwacht.

Groot was weer de aanvoer van komkommers en tomaten, bij een salade nauwelijks weg te denken. De prijs van gewone tomaten varieerde van zes tot acht gulden per kistje van 6 kilo; die van vleestomaten van zeven tot dertien gulden. De lichtgewichten onder de komkommers deden 30 cent en de zwaargewichten tot 75 cent.

Fors zakte de prijs van koolrabi's, die ook als salade kunnen worden gegeten. Als rauwkost benaderen ze de smaak van bleekselderij, gekookt die van bloemkool. Ze deden gisteren een dubbeltje tot een kwartje per knol.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Enter the dragon, 16 jr., dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli: Veel liefst uit Moskou, 3e week, 18 jr. dag. 20.00 uur; wo. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Drie Tirolers in heet Bangkok, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
Passage: Pruimenbloesem, 18 jr., dag. 14.00. 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. Tante Emma's sexshop, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
H5: S.O.B., a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur. Virus, 18 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur; The Changelin, 2e week, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. An American werewolf in London, 8ste week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. L'Annee prochaine si tout va bien, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur. De Kung Fu slachters, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur. Kuifje en het haaienmeer, 2e week, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.
Inpoet: Die Bleierne Zeit, zo. 20.00 uur.

HOENSBROEK

Royal: Convoy, za. 20.30 uur, zo. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-Theater: Op de snelweg breekt de hel los, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: An American werewolf in London, 16 jr., vr. t/m di. 20.00 uur. Frank en Frey, a.l., 2e week, za. en zo. 14.30 uur. Silver Streak Expresse, 12 jr., za. en zo. 17.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Silver Streak Expresse, 12 jr., do. en vr. 22.00 uur. De bokser met de gouden arm, 16 jr., do. en vr. 24.15 uur. Revenge of the Pink Panther, a.l., za., zo. en ma. 22.00 uur. An American werewolf in London, 16 jr., za., zo. en ma. 24.15 uur. The final countdown, 12 jr., di. en wo. 22.00 uur. De nonnen van Sant Arcangelo, 16 jr., di. en wo. 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: The love bug, a.l., dag. 20.30 uur. History of the world, a.l., dag. 20.30 uur. Vanessa, heet als wit vuur, 18 jr., do. tm di. 23.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Le professionel, 16 jr., dag. 14.30 uur en 20.30 uur.
Palace I: Breaker Morand, 16 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace II: Vrouwtjes om bij aan te leggen, 18 jr., dag. 13.45 uur. Drama de la Gelosia, 16 jr., do. tm zo. 22.30 uur.
Studio: Les uns et les autres, 16e week, 12 jr., dag. 14.00 en 20.00 uur.
Royal I: Hete Zweedse meisjes in Parijs, 18 jr., dag. vanaf 12.00 uur. Bus vol hete meiden, 18 jr., vr., za. en zo. 22.45 uur.
Royal II: Caligula e Messalina, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 20.30 uur. De zwarte karatetijgerin, 16 jr., vr., za. en zo. 22.30 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi I: Dr. No, 12 jr., 2e week, dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur. Blazing magnum, 16 jr., vr. en za. 23.15 uur.
Mabi II: Stripes, a.l., 7e week, dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur. Bobby Deerfield, 12 jr. vr. en za. 23.30 uur.
Mabi III: Die Fälschung, 16 jr., dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Filmhuis: La femme de l'aviateur, do. t/m zo. 22.30 uur, ma. t/m 20. 20.00 uur. Light years away, do. t/m zo. 20.00 uur, ma. t/m wo. 22.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: schilderijen, fotografieken en documentatie monumentaal werk van Felix van de Beek. Open dag. 9.00-17.00 uur, za. en zo. 14.00-17.00 uur. Tot 14 juni.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10.00-12.00 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempelplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14.00-17.00 uur.
Interieurarchitectuur Hermans, Ganzeweide 99: bronzen beelden van Jef Wishaupt. Open tijdens winkeluren. Tot 12 juni.
Stadsschouwburg: olieverven van Ejner Gylling. Open ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur, en tijdens voorstellingen. Tot en met 30 juni.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: beelden van Ben Bonke. Open di. t/m za. 14.00-19.00 uur. Tot 19 juni.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Jan Crutsen, Theo Bolle en Piet Boosten. Open ma., wo. en do. 10.00-18.00 uur, di. en vr. 10.00-20.00 uur. Tot 15 juli.
Kasteel - Fotogalerie 68: portretfotografie van Corstiaan Jansen en Philip Mechanicus. Open ma. t/m vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur, za. en zo. 13.30-17.00 uur.
Kasteel - Expositiezolder: olieverven van Hennie v.d. Steeg. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur. Tot en met 27 juni.
Kasteel - Kleine remijs: World Press Photo. Open dag. 11.00-17.00 uur. Tot en met 13 juni.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00-17.00 uur, za. 13.00-17.00 uur.

Puzzeltocht in Heerlen

HEERLEN – In het kader van de activiteiten van de Natuurverkenners Heerlen wordt vandaag een zomerpuzzeltocht gehouden. Deze is bestemd voor de leerlingen van klas, 4, 5 en 6 van de Heerlense lagere scholen en voor de belangstellende ouders. De tocht voert rondom het gebied de Groene Long te Kerkrade. De start is tussen 10.00 en 12.00 uur vanuit de aldaar gelegen sportvelden en gaat onder alle weersomstandigheden door. leden kunnen gratis aan de tocht deelnemen; niet-leden betalen 75 cent. Voor de deelnemers zijn prijzen beschikbaar en voor de beste school een boekenbon. De deelnemers dienen in het bezit te zijn van schrijfgerei.
De uitslag van de vorige puzzeltocht is als volgt: 1e prijs, Matti Heunems, Ellen Welie en Annemarie Quartel; 2e. prijs, Hans Adams, Jolanda Smith en Hanneke Wijngaarden; 3e prijs, Ingrid Haagmans, Renate van Zadelhof en Annemieke Adams. De boekenbon ging naar de Ds. Frans Postmaschool.

20 ton goederen van Heerlense scholen

Tranen bij komst hulp uit Heerlen

HEERLEN – De twintig ton goederen, die door allerlei acties van 15 scholen en verenigingen uit Heerlen werden ingezameld, zijn vorige week in goede staat in de Poolse stad Sucha-Beskidska gearriveerd. Mevrouw Spera uit Heerlen, de grote animatrice achter de Heerlense acties, begeleidde het transport. Zij was er getuige van met hoeveel vreugde de grote transportauto in Polen werd ontvangen.

„Een moeder huilde van blijdschap toen zij een kinderwagen kreeg, waarmee zij voortaan haar invalide 4-jarig zoontje kan vervoeren. De aankomst van de hulp uit Heerlen werd tijdens een mis in de kerk bekendgemaakt. De mensen daar begonnen direct luid te bidden als dank voor de hulp", vertelde mevrouw Spera.
De goederen werden uitgedeeld in het ziekenhuis, een klooster en aan kleuterscholen. Ook een weeshuis werd ruim bedeeld. Onderweg werden een kinderziekenhuis en een blindeninstituut bedacht met giften uit Heerlen.
„Maar het is maar een druppel op een gloeiende plaat. De hulp aan Polen mag niet stoppen. In ziekenhuizen moet men zich met de meest primitieve hulpmiddelen bedienen. Daar smeekt men om verband, medicamenten, babyvoeding, luiers en instrumenten. Daar moet geholpen worden", aldus mevrouw Spera. Zij gaat verder met haar acties voor Polen. Wie haar helpen wil kan contact met haar opnemen. Het adres: Deken Nicolayestraat 2, tel. 715924. Maar ook kan men geld storten op rekeningnummer 43.67.23.247 bij de Amro-bank in Heerlen onder de vermelding „Heerlen helpt Polen".


● De transportauto met 20 ton goederen uit Heerlen wordt uitgeladen bij de kerk van Sucha-Beskidska

Drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf

Laatste kans ex-verslaafde

HEERLEN – „Het lijkt wel of de verdachte het stelen niet kan laten. Of L.G. nou door politie of bedrijfsrecherche wordt opgepakt, herhaaldelijk door de rechter wordt veroordeeld en gewaarschuwd, het blijkt allemaal niets te helpen. De stok achter de deur, een voorwaardelijke gevangenisstraf die de verdachte voor een vorige veroordeling nog boven het hoofd hing, was zelfs geen belemmering om nog voor het verstrijken van de proeftijd opnieuw over de schreef te gaan".

Die woorden sprak politierechter mevrouw Michiels van Kessenich tegen de 27-jarige L.G. uit Heerlen die voor de politierechter terecht stond voor een serie diefstallen die hij eind vorig en begin van dit jaar voornamelijk in Brunssum pleegde. De verdachte bekende in die tijd een kleurentelevisie, een cassetterecorder met vier cassettes, een fiets, enkele langspeelplaten en een geldbedrag te hebben gestolen. Enkele van deze delicten pleegde hij nadat de politierechter zijn zaak op 19 november van het vorig jaar had aangehouden in afwachting van het reclasseringsrapport.
„Door drugsgebruik heb ik in het verleden inderdaad vaak de verleiding niet kunnen weerstaan om te stelen", vertelde L.G. gisteren. „Maar nu is de situatie totaal veranderd. Maandag sluit ik de methadonkuur af die ik sinds vijf maanden volg en ik hoop dan voorgoed van de heroïne af te zijn. In augustus krijg ik waarschijnlijk een vaste aanstelling bij het tuinproject van het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs waar ik nu werk en bovendien is mijn verloofde in verwachting. Ik heb weer zin in het leven en ben niet van plan om alles opnieuw in het water te laten vallen".

Eén kans

„Hoewel het eigenlijk niet consequent is om proeftijd op proeftijd te stapelen wil ik gezien het optimisme dat de verdachte nu uitstraalt hem nog één kans geven", aldus officier van justitie mr. Nabben. „Ik eis een voorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden met aftrek en een proeftijd van twee jaar. Daarbij kan ik u verzekeren", zo vertelde hij de verdachte „dat als we u ooi nog eens terugzien er een fikse veroordeling zal volgen".

Gezien de persoonlijke omstandigheden en het gunstige toekomstperspectief van de Heerlenaar vonniste de politierechter conform de eis van de officier. „Dat alhoewel ik voor de zitting zeker aan een onvoorwaardelijke gevangenisstraf dacht", aldus mr. Michiels van Kessenich.

„Koude oorlog" in Hoensbroek

HOENSBROEK – Met als thema „de koude oorlog" vindt dinsdag 15 juni een openbare info-avond plaats in de pastorie aan het Pius Xii-plein 1 te Hoensbroek. Op deze avond zal Roel Verstaen, docent aan de Pedagogische Acaddemie te Heerlen om acht uur met een inleiding beginnen. De toegang is gratis. Voor meer informatie tel. 045-214007.

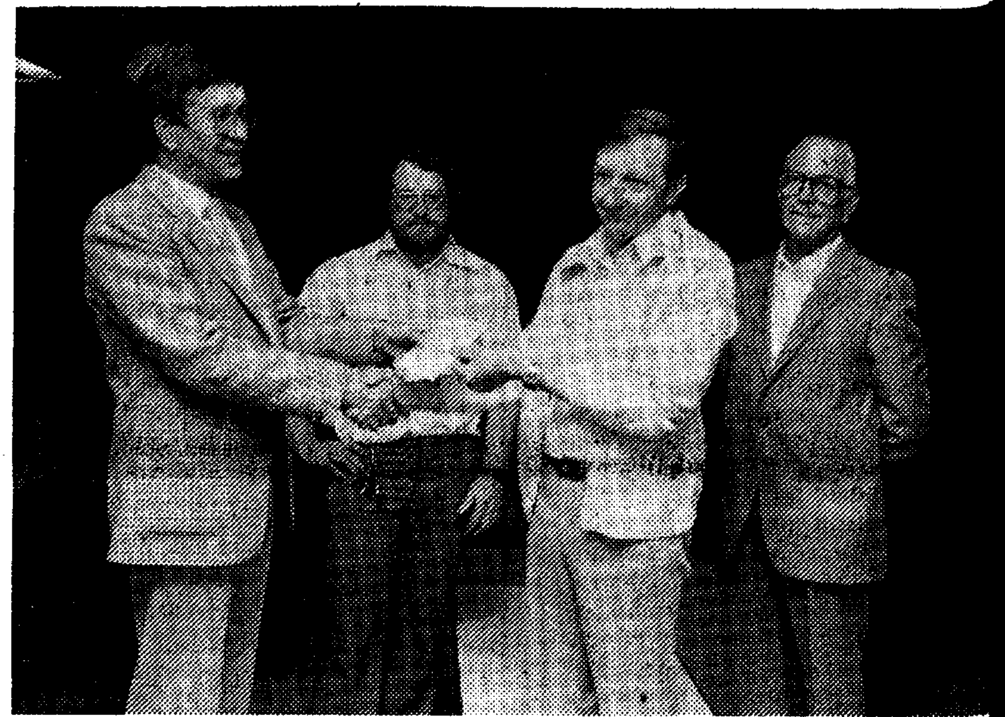
Dank zij opbrengst Airfestival Kerkrade

Trip gehandicapten kan toch doorgaan

Van onze verslaggever

KERKRADE – Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade heeft donderdag in de burgerzaal uit handen van voorzitter Jo Koullen van de Kerkraadse Luchtvaart Club '70 een cheque van tweeduizend gulden gekregen. Het bedrag is bestemd voor de gehandicapten die elke woensdag meedoen aan de sportinstuif in sporthal Rolduc.

Het Airfestival van KLC'70 trok tijdens de Pinksterdagen ruim tienduizend bezoekers en het bestuur besloot toen een bedrag van tweeduizend gulden ter beschikking te stellen voor de gehandicapten. De gift werd door wethouder Cap Schroeder met vreugde in ontvangst genomen en hij sprak namens het college de waardering uit voor deze aangename geste. Het bedrag wordt besteed voor de aankoop van aangepast speelmaterialen en voor het financieren van het jaarlijkse uitstapje. Dit jaar zou het uitstapje wegens financiële problemen niet doorgaan, maar door de schenking lukt dat alsnog.


● Voorzitter Jo Koullen overhandigt wethouder Schroede (links) de 2000 gulden. Tweede van links secretaris John Otte en geheel rechts penningmeester Henk Vegter van KLC'70

Procedure in Nieuwenhagen fout

College zit met paard in de maag

LANDGRAAF – Het college va B. en W. van Landgraaf moe zich binnenkort gaan buige over het paard van J. van de Heuvel in Nieuwenhagen. He paard van Van den Heuvel staa aan de Brunssummerweg. In 1980 liet het college van Nieu wenhagen aan Van den Heuvel weten dat hij zijn paard ergens anders moet „parkeren". Want vond het college, een paard is geen huisdier en het hoort in een agrarisch gebied.

Nadat Nieuwenhagen dat aan Van den Heuvel had laten weten stuurde de gemeente hem een briefje met de mededeling dat hi zijn bezwaren tegen de gedwon gen verplaatsing kon komen toe lichten tijdens een hoorzitting De gemeente stuurde die brie aan het huisadres van Van den Heuvel. En dat is de reden waar om het college van Landgraaf op nieuw over dit paard moet pra ten. De brief had namelijk aan het adres van de advocaat van Van den Heuvel gestuurd moe ten worden. Van den Heuvel was indertijd op vakantie en hij had de gemeente gemeld dat alle cor respondentie naar zijn advocaat moest. Nu heeft de afdeling Rechtspraak van de Raad van State beslist dat het college Van den Heuvel op ordentelijke wijze had moeten oproepen voor de hoorzitting. Het hoogste rechts college in ons land deed geen uit spraak over de vraag of een paard een huisdier of vee is. Dat moet het college van B. en W. doen!



Vliegshow met microlights in Schaesberg

SCHAESBERG – De draf- en renbaan in Schaesberg zal komende zondag worden gebruikt voor demonstraties met microlight vliegtuigen. In Amerika heeft deze snel opkomende tak van vliegsport al 40.000 beoefenaars. Een microlight bestaat in feite uit een grote vleugel waarop een klein motortje is gemonteerd en waaraan de bestuurder in een frame hangt. Op zeer eenvoudige wijze kan daarmee gevlogen worden.
De micro-vliegshow in Schaesberg begint zondag om 11 uur. Demonstraties worden gegeven met verschillende typen microlights. Tot slot van de vliegdag in Schaesberg zullen rond 17.30 uur demonstraties parachutespringen worden gegeven.

Hobbydag voor jeugd Lauradorp

UBACH OVER WORMS – Oudercomité en leerkrachten van de scholengemeenschap Lauradorp houden vandaag een hobbydag voor de schoolgaande jeugd van Lauradorp en omgeving. Dat gebeurt in en rond de O.L. Vrouweschool aan de Lindenstraat. De activiteiten, die om 13.30 uur beginnen, bestaan uit handenarbeid, schaken en dammen, kaarten en kubusdraaien, een ruilbeurs, handbal, dansen en muziekmaken. Verder worden judodemonstraties gehouden, een zeepkistenrace en demonstraties van oude ambachten. Het schoolorkest van de MAVO Wormdal zal tijdens deze hobbydag voor de muziek zorgen.

Hoofdbestuur Bond Gemeenteambtenaren

Niesten opgevolgd door J. Paulissen

KERKRADE – De heer J. Paulissen te Kerkrade is benoemd tot lid van het hoofdbestuur van de Nederlandse Bond van Gemeenteambtenaren als opvolger van Coen Niesten, die is gekozen tot wethouder van de gemeente Heerlen.

De heer Paulissen is werkzaam als chef centrale inkoop bij de Dienst Publieke Werken van Heerlen. Hij is voor de ambtenarenbond een der pioniers van het eerste uur. Vanaf 1967 heeft hij diverse bestuursfunkties bekleed, zowel op districts- als op afdelingsniveau.

Als specialist in rechtspositionele aspecten heeft hij zitting in het georganiseerd overleg „en zijn elan en benaderingswijze", aldus het Zuidlimburgse afdelingsbestuur, „zullen ook in deze nieuwe funktie garant staan voor de belangenbehartiging van de leden".

Laatste neomisten klooster Simpelveld

SIMPELVELD – Zondagmorgen om 10 uur zullen twee paters van de congregatie H. Harten in het klooster Op de Plaar in Simpelveld, in de kloosterkapel hun eerste h. mis opdragen. Dat zullen voorlopig de laatste neomisten in het klooster te Simpelveld zijn.

Het studiehuis van het Damianum Simpelveld is overgeplaatst naar de stad Münster in Duitsland. De paters Bernhard Meuser en Ralf Birkenheier waren de laatsten die in Simpelveld filosofie en theologie studeerden.
Beide neomisten zijn al priester gewijd in het klooster van de orde in Arnstein. Dat gebeurde door dr. Gerard Schwenser, bisschop van Trontheim in Noorwegen, die vele jaren in Simpelveld les gaf. Dr. Schwenser is onlangs benoemd tot wijbisschop van Oslo.

Benoemd

HEERLEN – Mevrouw mr. Iris Quaadvliet-Van den Bongard uit Heerlen werd bij Koninklijk Besluit van 3 mei benoemd tot gerechtsauditeur en rechter-plaatsvervanger bij de Arrondissementsrechtbank in 's Hertogenbosch.

Regio kort

HEERLEN
● In Inpoet, het vormingscentrum voor jongeren aan de Klompstraat, wordt zondag om 20.00 uur een filmvoorstelling gegeven. Vertoond wordt de film „Die bleierne Zeit". Bij voldoende belangstelling wordt om 22.30 uur nog een voorstelling gegeven. De entree is ƒ 2,50.
● Op het sportterrein van KEV aan de Frans Halsstraat te Meezenbroek wordt zondag een voetbaltoernooi gehouden voor gelegenheidsvoetballers. 26 teams waaronder 5 damesteams zullen in het strijdperk komen. De wedstrijden beginnen om 9.30 uur.

SCHAESBERG
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt zondag om 10.00 uur een koffieconcert gegeven. Medewerking verlenen de koninklijke fanfare Aloysiana en de fanfare Berggalm uit Noorbeek. De toegang is gratis.
● Door het comité Tiroler muziekfeesten wordt dinsdag om 20.30 uur in lokaal van Hoof een bijeenkomst gehouden. Besproken wordt het muziekfeest dat van 5 tot en met 9 augustus wordt gehouden.
● Door het vrouwencontact wordt dinsdag van 9.30 tot 11.30 uur in het buurthuis aan de Hoofdstraat een ochtend gehouden over bloemen- en plantenverzorging. Een bloemist zal hierover het een en ander vertellen. De kosten zijn ƒ 1,50.

HOENSBROEK
● De carnavalsvereniging De Slekkeroepers houdt zondag vanaf 11.00 uur in café De Paerdsstjal aan de Slakkenstraat een frühschoppen. Verder zijn er tal van attracties.
● De afdeling Hoensbroek van de EHBO houdt zondag over een afstand van zeven kilometer een puzzelwandeltocht. De start is tussen 12.30 en 14.00 uur vanaf het Multifunctioneel Centrum aan de Prinsenstraat. De kosten zijn ƒ1,50 en voor de jeugd beneden de 15 jaar 75 cent.

HEKSENBERG
● Het jachthoorn- en trompetterkorps Edelweiss gaat zondag voor een optreden naar Frankrijk. In de bus die om 7.30 uur vertrekt zijn nog enkele plaatsen vrij. De kosten zijn 13 gulden. Voor inlichtingen kan men terecht bij de heer H. Franssen, Hekstraat 8, tel. 217464.

NIEUWENHAGEN
● In het kader van het éénjarig bestaan van het kantoor van de NMB-bank wordt een vreemdgeldwedstrijd gehouden. Formulieren voor deelname zijn vanaf maandag verkrijgbaar in het kantoor van de bank aan de Markt.

KERKRADE
● Vanuit de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide trekt zondag om 10.00 uur de sacramentsprocessie door de verschillende straten van de parochie. Bij aankomst op het Kremerplein wordt een eucharistieviering opgedragen. Daarna trekt men verder tot aan de Mariakapel in de Klein Graverstraat. Bij slecht weer vindt de eucharistieviering plaats om 10.15 uur in de kerk.

BRUNSSUM
● In het Irenehuis aan de Heugerstraat wordt dinsdag van 14.00 tot 16.00 uur een damesinstuif gehouden. Er is dan gelegenheid iets te doen aan handwerktechnieken. Wie inlichtingen wil kan bellen naar 250025.

NIEUW-EINDE
● Door de oudercommissie van de openbare scholen Vrieheide wordt vandaag in en om het schoolgebouw aan de Parkweg van 11.00 tot 16.00 uur een rommelmarkt met fancyfair gehouden. Er zal gedurende deze uren van alles te doen zijn. De opbrengst is hoofdzakelijk bedoeld om de financiële toestand van de beide oudercommissies te verbeteren ten gunste van de activiteiten voor de leerlingen.

HULSBERG
● De buurtvereniging Vriendenkring houdt vandaag in plaats van de jaarlijkse sport- en speldag een speelmiddag in het Steinerbos voor de jeugd van Arensgenhout.

Kienagenda

VANDAAG:
Heerlen: 20.00 uur in het parochiehuis Sittarderweg door De Trommelaere van Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen; 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door de handbalvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie; 20.00 uur in zaal Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG:
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Hermans Schaebergerweg door cv. De Batravé; 20.00 uur in het gebouw aan de Sittarderweg voor de missie.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.-Rochus; 19.45 uur in club 208 door v v. Rood-Wit; 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door de skatfederatie en de duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.-Gabriël.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door vv. Waubach.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 ur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

MAANDAG:
Heerlen: 20.00 uur in stad Heerl door vv. Helios; 20.00 uur in het g meenschapshuis Caumerbron do de gezamenlijke verenigingen; 20.0 uur in het gemeenschapshu Schaesbergerveld door harmon Flos Carmeli; 20.00 uur in het Pa luscentrum Wieër door de carn valsverniging Passart; 19.45 uur i het zaaltje van de H. Geestparoch door de Brabantseclub.
Kerkrade: 19.45 uur in club 20 door damescomité schutterij St.-M chaël; 19.45 uur in café Zum Blaue Bock door vv. Heilust; 19.45 uur i zaal Krings Spekholzerheide do harmonie St.-Cecilia; 20.00 uur zaal Reulings Chevremont door d gezamenlijke verenigingen; 20.0 uur in café Domaniaal door sv. D Vaste Hand.
Brunssum: 20.00 uur in het geme schapshuis In 't Ven door de ge menlijke vernigingen; 20.00 uur zaal Oberye door buurtverenigin Haansberg; 20.00 uur in het Unita gewbouw door de boksverenigin 20.00 uur in het Open Huis do drumband Willem Alexander; 19. uur in zaal Concordia door het ha monieorkest.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in za Veenendaal door recreatiebelange 14.00 uur in het wijkcentrum D Kleikoel voor de bejaarden; 20.0 uur in het Spaans Kentje door v Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het ge meenschapshuis Mariarade door d gezamenlijke verenigingen; 19.3 uur in het clubgebouw St.-Jan G brook; 19.45 uur in het Trefcentru door het missiecomité; 19.30 uur i het multifunctioneel centrum te bate van fanfare St.-Gabriël en on spanningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal Tervoo door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20.00 uur in he gemeenschapshuis Lauradorp do de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kals beek door het damescomité.
Voerendaal: 20.00 uur in het Ku derkruis door de voetbalvereniging
Heksenberg: 19.30 uur in gemee schapshuis door Heksenberg Voo uit.
Schaesberg: 20.00 uur in het ge meenschapshuis D'r Sjeet door v Kolonia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het ge meenschapshuis Romantica door d oud-prinsen.
Klimmen: 20.00 uur in zaal Claesse door voetbalverniging Klimmania.
Heerlerheide: 19.45 uur in de Hitje vijver door het schalmeienkorp Gluck Auf.

„Draaiboek" blijft geheim in verband met sabotage

Er komt schot in rampenbestrijding

GELEEN – De provincie heeft een modelrampenplan opgesteld dat binnenkort aan de gemeentebesturen van Limburg wordt toegezonden. Het betreft een algemeen stramien dat door de diverse gemeenten verder moet worden ingevuld. Vóór januari moeten de voorbereidingen daartoe zijn afgerond want begin volgend jaar zullen de vakcommissies zich over het rampenplan gaan buigen. Tenslotte zal de raad het rampenplan vóór de zomer van volgend jaar moeten krijgen aangeboden. Elke gemeente is verplicht zowel een rampenplan als een rampbestrijdingsplan op te stellen. Een uitvloeisel van de onlangs in werking getreden Wet Rampenplannen, die als voorloper van de eigenlijke Rampenwet fungeert.

De Wet Rampenplannen is in het leven geroepen met het oog op de sterk vergrote gevaren voor de samenleving de afgelopen jaren, door de industrialisatie met de bijbehorende fabricageprocessen en door het gebruik en vervoer van gevaarlijke stoffen door woongebieden. Buiten die zaken vormen eventuele watersnoden, windhozen, zeer grote branden, vliegtuigongelukken en opzettelijk veroorzaakte rampen een oorzaak voor de inwerkingtreding van de Wet Rampenplannen. Vooral een gemeente als Geleen met het DSM-chemie binnen de poorten is tuk op bijstelling van het eigen rampenplan, dat verouderd is.

De feitelijk nieuwe zaken die het rampenplan moet bevatten zijn een overzicht van de soort rampen die de betreffende gemeente kunnen bedriegen, een schema in hoofdlijnen over de leiding en gecoördineerde inzet van diensten bij rampbestrijding, een plan om de bevolking te kunnen waarschuwen, de hoofdlijnen van de maatregelen bij evacuatie, een schema in hoofdzaken met natrekking tot de opvang en verzorging van slachtoffers, een opgave van de voorzieningen voor de bevoorrading van de diensten en organisaties die belast zijn met de rampbestrijding, de richtlijnen voor de vastlegging van gegevens ten behoeve van de voorlichting voor de bevolking en ten slotte richtlijnen voor de registratie van de schade.

De afgelopen jaren hebben geleerd dat een dergelijk uitgebreide rampenservice geen overbodige luxe is in Geleen. Het kantelen van een treinwagon met giftig chemisch materiaal op het DSM-terrein en de ontploffing van de NAK II in 1975 liggen nog vers in het geheugen.

Bestrijding

Daarnaast draagt de Wet Rampenplannen de burgemeester van elke gemeente op om een rampbestrijdingsplan op te stellen, mits van een ramp een aantal zaken voorspelbaar is. Plaats, aard, directe en indirecte gevolgen moet hij daarin aangeven. Het is een actieplan van en voor de operationele diensten zoals brandweer, politie en gezondheidsdienst, waarin precies staat omschreven wie wat wanneer moet doen.

Zo'n rampbestrijdingsplan dient in werking te treden als er sprake is van een ernstige verstoring van de algemene veiligheid, gevaar voor de gezondheid of voor grote materiële belangen en als meerdere soorten diensten tegelijkertijd moeten optreden en een gecoördineerd moet worden.

In tegenstelling tot het rampenplan is het rampbestrijdingsplan niet openbaar en blijft een geheim stuk. De voornaamste reden daarvoor is niemand de gelegenheid te geven de zaak te saboteren. De hulpverlenende diensten beschikken natuurlijk wél over de inhoud van het rampbestrijdingsplan. Zelfs de gemeenteraad wordt slechts in algemene stemmen over de voor specifieke rampen te nemen maatregelen geïnformeerd.

VVD en D'66 willen opheldering

Vragen over doorgifte Russische tv-satelliet

DEN HAAG – Kamerleden van VVD en D'66 hebben minister Zeevalking van verkeer en waterstaat schriftelijk gevraagd om de knoop door te hakken over de omstreden doorgifte op Nederlandse kabelnetten van uitzendingen van de Russische tv-satelliet Gorizont.

De Sovjet-tv-bestuurders hebben er geen bezwaar tegen, zo merken de VVD-kamerleden Keja en Hermans op in schiftelijke vragen aan de minister. Waarom ligt de PTT dan nog dwars?, zo vragen zij zich af.

Mertens en Wilbers (D'66) benadrukken dat de Sovjetautoriteiten slechts reageren op brieven van zeer officiële instanties, zoals regeringen. Met andere woorden: de minister moet het zelf maar voorleggen aan de Sovjetunie.

„Is de regering bereid te bemiddelen bij de Russische regering ter verkrijging van schriftelijke toestemming om de satelliet-tv-uitzendingen op de kabel door te geven", zo willen de D'66-Kamerleden weten. Zij zijn van mening dat de kabelexploitanten, die moeten aantonen dat de Russen daar geen bezwaar tegen koesteren, in een onmogelijke positie zijn geplaatst.

Kamercommissie in Maastricht inzake PNL

DEN HAAG – De bijzondere Tweede-Kamercommissie voor de Perspectievennota Zuid-Limburg houdt vrijdag 18 juni een openbare hoorzitting in de Statenzaal aan de Bouillonstraat in Maastricht. Van de 24 leden hebben zich negen als deelnemer aangemeld. Van het CDA Van der Linden (voorzitter van de commissie), Van Iersel, Oomen-Ruyten en Wolters. Van de PvdA Konings en Wallage. Van de VVD Van Erp.fVan de SGP Van Dis, D'66, PSP, PPR en RPF, die eveneens in de Kamercommissie zijn vertegenwoordigd, hebben niemand aangemeld.

De zitting begint om half tien met het horen van de Sociaal Economische Advies Commissie. Om elf uur worden de Kamers van Koophandel voor de Mijnstreek en voor Maastricht ontvangen. Om twaalf uur verschijnt het bestuur van de rijksuniversiteit. Om drie uur de Industriebank Liof. Van een tot drie heeft de commissie een lunchbespreking met de commissaris van de koningin en met de gedeputeerden.

Congres over zelfhulp

SITTARD/ALKEN (B) – Het Limburgs Platform voor Zelfhulp- en Ontmoetingsgroepen houdt zaterdag 19 juni in het Paralcentrum in het Belgische Alken, vlakbij Hasselt, een congres over het thema „Zelfhulp en de eerste lijn". Het Limburgs Platform is een overkoepelend orgaan van een tiental zelfhulp- en ontmoetingsgroepen en heeft de steun van diverse universiteiten in binnen- en buitenland. Eregast tijdens het congres dat om 9.30 uur begint is de Belgische minister van volksgezondheid, R. Dewulf.

officiële mededeling

WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het bestuur van het waterschap Geleen- en Vlootbeek, gevestigd te Sittard,
maakt bekend,

1. dat vanaf 14 juni 1982 gedurende dertig dagen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard, alsmede ter secretarie van de gemeente Susteren, voor belanghebbenden ter inzage liggen:
   a. het plan tot het verbeteren van een gedeelte van de Rode Beek in de gemeente Susteren voor het perceel, kadastraal bekend, gemeente Susteren, sectie D, nr. 5359;
   b. het uittreksel uit de kadastrale legger betreffende het perceel, kadastraal bekend, gemeente Susteren, sectie D, nr. 5359.
2. dat vanaf 14 juni 1982 gedurende dertig dagen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard, alsmede ter secretarie van de gemeente Onderbanken, voor belanghebbenden ter inzage liggen:
   c. het plan tot het verbeteren van een gedeelte van de Rode Beek in de voormalige gemeente Schinveld (thans gemeente Onderbanken), waarbij de bij de uitvoering betrokken percelen met hun kadastrale nummers zijn aangegeven;
   d. de uittreksels uit de kadastrale leggers betreffende de onder c bedoelde percelen.

Tot aan het einde van eerdergenoemde termijn kunnen door belanghebbenden schriftelijk bezwaren worden ingebracht bij het bestuur van het waterschap (postbus 185, 6130 AD Sittard).

Sittard, 12 juni 1982

Het bestuur voornoemd,
A.J.M. Kurvers, voorzitter
J.J.M.M. Stassen, secretaris

Voorlichting over gemeentenfinanciën

HEERLEN – Het ministerie van Binnenlandse Zaken en het ministerie van Financiën zullen in het voorjaar van 1983 een serie voorlichtingsbijeenkomsten organiseren voor de gemeenten over de nieuwe financiële-verhoudingswet. In samenwerking met de provinciale voorlichtingsdiensten worden per bijeenkomst 40 à 50 gemeenten uit een regio uitgenodigd.

Beleidsambtenaren van de ministeries en medewerkers van de raad voor de gemeentefinanciën zullen tijdens deze bijeenkomsten een toelichting verzorgen en ingaan op vragen en problemen die er eventueel bij de gemeenten leven. De huidige financiële-verhoudingswet, die de algemene uitkering regelt die de gemeenten uit het Gemeentefonds ontvangen, dateert van 1960. In die wet speelt het inwonertal van de gemeenten een belangrijke rol in de systematiek van verdeelmaatstaven op grond waarvan die algemene uitkering wordt vastgesteld.

De verdeelmaatstaf op grond van het aantal bewoners functioneerde aanvankelijk redelijk. Maar in de zestiger jaren groeide de bevolking van de meeste gemeenten, waardoor er ook een groei in de behoefte aan algemene middelen van de gemeenten plaats had.

In de daaropvolgende jaren verminderde de bevolkingsgroei drastisch, gemeenten kregen te maken met een chronische daling van het aantal inwoners. Aangezien het verzorgingsgebied van de betreffende gemeente gelijk bleef of zelfs groeide en het peil van veel voorzieningen hetzelfde moest blijven ontstonden in veel gemeenten financiële problemen. De nieuwe wet houdt rekening met deze gemeenten en legt andere verdeelmaatstaven aan.

Limburgers promoveren in Groningen

GRONINGEN – Volgende week donderdag promoveren aan de Rijksuniversiteit in Groningen twee Limburgers: N.A.G. Satijn (47), geboren in Maastricht en P.J. Eijgelshoven (37), geboren in Ubach over Worms. Satijn is leraar Frans in Leeuwarden, Eijgelshoven is verbonden aan de juridische faculteit van de RU Groningen, hij studeerde economie in Tilburg.

N. Satijn heeft voor zijn proefschrift (Le Labyrinthe de la Cité Radieuse) een analyse gemaakt van de Bérengercyclus, die een deel vormt van de toneelschrijver Ionesco. De studie is toegespitst op enkele elementen, die Satijn van wezenlijk belang lijken voor de analyse van iedere literaire tekst. Deze elementen zijn in volgorde van behandeling: ruimte, tijd, taal en communicatie, realiteit en verbeelding.

P. Eijgelshoven heeft zijn proefschrift de volgende titel meegegeven: „De kritiek op de neoklassieke allocatie- en verdelingstheorie". Het behandelt de kritiek die de verschillende kanten wordt geuit op de neoklassieke theorie binnen de economische wetenschappen. De promotor van Satijn is prof. dr. J.A.G. Tans, van Eijgelshoven prof. dr. S. Kuipers.

examens

RK Scholengemeenschap „Stella Maris" - Meerssen

MEERSSEN – Aan de Stella Maris te Meerssen slaagden voor:

Atheneum-A: R. Boersma, Houthem; H. Bos, Bunde; N. van den Bosch, Rothem; J. Brands, Houthem; M. Claessen, Meerssen; J. van der Coelen, Meerssen; A. Curfs, Houthem; U. Davidse, Schimmert; J. Francort, Maastricht; G. Geisen, Ulestraten; R. Govaerts, Ulestraten; R. Hermans, Bunde; V. Hoekstra, Meerssen; J. Huijdts, Valkenburg; I. Jacobs, Schimmert; J. Jongen, Ulestraten, Ch. Lardinois, Meerssen; Th. Loozen, Houthem; C. Lucassen, Schimmert; Y. van der Pas, Meerssen; A. Rings, Meerssen; N. Rokx, Houthem; C. Rooding, Valkenburg; T. Senden, Schimmert; M. Thewessen, Schimmert; J. Wiekken, Rothem.

Atheneum-B: M. Boshouwers, Ulestraten; B. Coster, Geulle; M. Hamers, Valkenburg; K. Jennekens, Meerssen; M. de Jong, Valkenburg; V. Karthaus, Geulle; A. Kleijnen, Meerssen; P. Kooiman, Meerssen; S. Kuipers, Schimmert; B. Meijer, Meerssen; R. Nijsten, Bunde; M. Schoonbroodt, Ulestraten; P. Smeets, Maastricht; I. Weck, Valkenburg; A. de Wit, Meerssen, M. van Zijl, Meerssen.

Havo: F. Appelmans, Munstergeleen; H. Beckers, Meerssen; K. Blom, Houthem; L. Boersma, Houthem; A. Braken, Maastricht; P. Brassé, Ulestraten; N. Brouns, Meerssen; R. Claasens, Meerssen; A. Coumans, Houthem; E. Coumans, Ulestraten; P. Creemers, Maastricht; A. Crolla, Valkenburg; A. Dinnissen, Ulestraten; E. Dobbelstein, Meerssen; L. Dobbelstein, Meerssen; V. Dreesen, Bunde, R. van Etten, Bunde, I. Fischer, Valkenburg, H. Frenken, Rothem, S. Frijns, Meerssen, L. Geurten, Berg en Terblijt; J. Haagmans, Valkenburg; G. Habets, Meerssen; J. Halmans, Schimmert, E. Hanssen, Meerssen; I. Hardy, Meerssen; K. Heijnens, Houthem; M. Hermans, Maastricht; C. Hermens, Valkenburg; S. Hermesdorf, Ulestraten; C. Heuts, Meerssen; L. Heuts, Meerssen; P. Janssen, Rothem; J. Jaspers, Bunde; E. Kelderman, Valkenburg; F. Keulen, Bunde; P. Kockelkorn, Ulestraten; J. Lambrechts, Meerssen; C. Lazarus, Meerssen; M. Leenders, Ulestraten; M. Lemeer, Meerssen; L. Liebers, Valkenburg; R. van der Maarel, Valkenburg; M. Maas, Ulestraten; C. Machielsen, Meerssen; K. van der Made, Bunde; M. Meertens, Ulestraten; P. Mesters, Bunde; M. Mestrini, Meerssen; R. Monissen, Valkenburg; W. Muurmans, Valkenburg; J. Nabben, Valkenburg; M. Nijsten, Meerssen; R. Overhof, Rothem; A. Penners, Meerssen; I. Pepels, Valkenburg; N. Reintjens, Rothem; W. Riksen, Bunde; H. Roemen, Geulle; J. Sarneel, Maastricht; R. Schijns, Valkenburg; J. Schippers, Meerssen; M. Schmeink, Ulestraten; G. Smeets, Ulestraten; M. Smeets, Meerssen; J. Sorel, Meerssen; P. Spelthan, Valkenburg; M. Spruijt, Valkenburg; I. Theunissen, Meerssen; M. Thewessen, Houthem; R. Thewessen, Schimmert; P. Tillemans, Valkenburg; N. Timmermans, Valkenburg; J. Ummels, Bunde; M. van den Bergh, Meerssen; H. Vluggen, Bunde; P. Vluggen, Bunde; P. Voncken, Ulestraten; R. Voncken, Houthem; L. Vossen, Berg en Terblijt; P. Vossen, Bunde; R. Welie, Meerssen; G. Wintraecken, Bunde; B. Zijlstra, Rothem.

Mavo St.-Petrus - Geleen

GULPEN – Aan de RK Mavo St.-Petrus te Gulpen slaagden voor Mavo-4: N. Andriolo, Eijs; R. Coenen, Mechelen; P. Conraads, Slenaken; I. Crott, Vaals; I. Dera, Gulpen; R. Dobbelstein, Margraten; C. Domen, Gulpen; A. Emonds, Wijlré; P. Flippen, Eijs; A. Fouarge, Gulpen; M. Frijns, I. Frints, Margraten; J. Heidendal, M. Hendriks, beiden Gulpen; W. Heyse, Wijlre; J. Hoedemakers, Wittem; M. Huls, Slenaken; I. Jansen, Margraten; A. Jaspers, Eijs; P. Lamboo, Gulpen; G. Lardinois, Mheer; R. Lemmens, Banholt; R. Liermann, Noorbeek; H. Loneus, Eijs; M. Loo, Noorbeek; W. Loozen, M. Maassen, Mechelen; A. Meessen, Wijlre;, R. Mohnen, Gulpen; G. Muyres, Wijlre; S. Nijsten, Margraten; D. Ortmans, Partij; J. Ortmans, Gulpen; N. Paffen, Mechelen; M. Puete, Mechelen; J. Pinckaers, Gulpen; W. Pinckaers, Epen; R. Prumpeler, Mechelen; M. Quodbach, Partij; A. Ramakers, Margraten; M. Rouschop, Mechelen; J. Schepel, E. Schols, Gulpen; P. Schreuders, Eijs; R. Sieben, Wijlre; S. Slijpen, Scheulder; B. Smeets, Mechelen; P. Smeets, R. Smeets, Partij; H. Steijns, Wijlre; B. Strik, Mechelen; M. Thewissen, P. Tuender, Margraten; I. Werelds, Noorbeek; S. Witters, Epen; I. Wouters, Gulpen; J. Zinken, Mechelen; H. Lardinois, Noorbeek; R. Knops, Wijlre; C. Prevoo, Gulpen; J. Schuijren, Epen.

Amsterdam

Aan het Conservatorium te Amsterdam slaagde voor het eindexamen blokfluit Marcel Absil uit Terwinselen.

Sophianum Gulpen

GULPEN – Aan het Sophianum slaagden voor het diploma Atheneum:
G. Ackermans, Vijlen; L. Bogers, Gulpen; B. Bost, Bocholtz; S. Braakhuis, Wittem; L. Cratsborn, Mechelen; M. Debougnoux, Slenaken; H. Deckers, Mechelen; D. Delnoij, Vijlen; L. Duyx, Wijlre; T. van der Heijden, Wahlwiller; R. Hermans, Vaals; N. Heusschen, Lemiers; H. de Jong, Heerlen; H. Kicken, Mechelen; F. Kremer, Mechelen; F. Kremer, Vaals; M. Kusters, Slenaken; I. Langohr, Vaals; G. Laufenberg, Vaals; P. Lemmens, Margraten; J. Lux, Lemiers; E. Molin, Margraten; M. Moonen, Slenaken; H. Mordang, Epen; H. Notermans, Slenaken; E. Pagen, Heerlen; V. Schoenmakers, Margraten; G. Schrouff, Vaals; V. Skornsek, Lemiers; B. Stassen, Margraten; R, Steijns, Margarten; C. Strolenberg, Nijswiller; H. van Thor, Lemiers; M. Vleugels, Margraten; J. van Wersch, Epen; G. Winnubst, Lemiers; Z. Witters, Epen.

Havo:
W. Adang, Vaals; B. Bastings, Epen; C. Bergmans, Montzen (B); R. Bertrand, Wijlre; E. Bessems, Margraten; R. Bessems, Epen; F. de Bie, Gulpen; M. Blezer, Epen; Y. Blom, Lemiers; B. Bost, Bocholtz; A. Bouhuys, Gulpen; F. Brouwers, Gulpen; I. Brouwers, Wahlwiller; J. Claessens, Wijlre; R. Creemers, Vaals; M. Crutzen, Wijlre; M. Daniëls, Vijlen; B. de Bie, Wijlre; M. Dierick, Gulpen; R. Dumont, Vaals; M.J. Franzen, Vaals; M. Frints, Margraten; Y. Frijnts, Margraten; P. Getz, Lemiers; F. Hendriksen, Mechelen; J. Hengelbrock, Vaals; F. Houben, Vaals; M. Janssen, Vijlen; M. Kaussen, Aken (D); N. Kern, Vaals; D. Kikken, Mechelen; E. Kikken, Mechelen; J.P. Kompier, Vaals; K. L'Homme, Mechelen; N. L'Homme, Wahlwiller; E. Lindelauf, Mechelen; V. Lindelauf, Mechelen; A. Lukassen, Mechelen; M. Müller, Partij; M. Notermans, Vijlen; C. Pletzer, Vaals; M. Peute, Mechelen; J. Pluymakers, Epen; J. Roex, Gulpen; K. Roodink, Noorbeek; E. Saas, Vaals; A. Salden, Gulpen; A. Schlenter, Vaals; Y. Schneiders, Epen; S. Schrijvers, Vaals; J. van Schijndel, Epen; M. van Schijndel, Epen; N. Schijns, Vaals; R. Schijns, Lemiers; W. Sipers, Margraten; N. Spronk, Lemiers; S. Starmans, Margraten; T. Vanberg, Bocholtz; W. Vanweersch, Epen; N. Vliegen, Gulpen; J. Vluggen, Epen.

'Stella Maris' Landgraaf

LANDGRAAF – Aan de school voor H.N.O. 'Stella Maris' te Nieuwenhagen/Landgraaf slaagden voor het schooljaar 1981/1982 de volgende leerlingen:
Kantoor: E. Boltong, M. Kist, C. Kohlen, A. Obsteter, R. Raduzzi, A. Reinartz, M. van Rhee, S. Stok, E. Tsimperidis, H. Wekx, L. Henzen, M. Janssens, M. Maertzdorf, B. Mehlkop, M. Micheels, G. Michiels, A. Milder, N. Moorer, M. Peters, M. Rakic, N. v. Roosmalen.

Verkoop: M. Abrahams, D. v.d. Boogaard, E. Cappai, M. Deceunink, D. Ederveen, M. Haverland, E. Kaczorowski, M. Kebeck, M. Kebeck, S. Lubenetzki, A. Maertzdorf, A. Rinkens, S. Sieuwpersad.

Zorgvakken: R. ter Haar, A. Hanssen, P. van de Horst, M. Lemmens, J. Reinartz, J. Schölgens, M. Secchi, J. Webb, M. Augenbroe, A. Hanssen, M. Meijerhof, H. Hendriks, S. Soomers, M. Mertens, A. Planken, C. Rutjens, E. Zweiphennig.

Textiele werkvormen: A. Admiraal, J. Deeder, E. Gaertner, P. de Graaf, J. Hundscheid, R. Janssen, P. Lemaire, A. Maar, J. Middelhoven, I. Peeters, I. Penders, A. Peters, A. Rotzinger, M. Slagter, H. Valent, R. v.d. Wetering.

RKLTS Nyswiller

NYSWILLER – Aan de RKLTS slaagden voor het diploma:
Elektrisch booglassen beginners: W. Bischoff Vaals; P. Coumans Gulpen; P. Deswijzen Gulpen; H. Franssen Bocholtz; S. Hoever Valkenburg; J. Hollanders Vaals; G. Huppertz Bocholtz; M. Janssen Vijlen; W. Janssen Eys; B. Kaenen Gulpen; R. Knols Slenaken; P. Lardinois Nyswiller; M. Luja Simpelveld; R. Pauls en H. Piters Cadier en Keer; J. Snackers Mechelen; M. Tychon Eckelrade.
Elektrisch booglassen gevorderden: M. Gillissen Nieuwenhagen; J. Keydener Schin op Geul; Th. Kohl Wittem; H. Kremer Nyswiller; P. Odekerken Bocholtz; P. Simons Margraten; A. Stommen Bocholtz; J. Tychon Simpelveld; F. Vaessen Klimmen; J. Wierts Bcholtz; L. Zintzen Orsbach-Aken.
Autogeen lassen beginners: W. Baart Lemiers; A. van Boom Simpelveld; J. Brauers Epen; J. Lemmens Slenaken; J. Lemmerlijn Margraten; A. van der Luit Epen; N Pitz Heerlen; J. Ubaghs Epen; M. Ubaghs Epen; F. Vaessen Klimmen; H. Weerts Margraten.

Opleidingsschool kleuterleidsters

HEERLEN – Aan de Opleidingsschool voor Kleuterleidsters te Heerlen zijn geslaagd voor de A-akte (kleuterleidster):
A. Arler, Heerlen; A. Berg, Heerlen; C. Boll, Kerkrade; M. van den Bos, Brunssum; I. van Bussel, Voerendaal; B. Cobbenhaegen, Heerlen; C. Creemers, Hoensbroek; M. Douven, Oirsbeek; M. Dreissen, Geleen; J. Hanssen, Nieuwenhagen; S. Hendriks, Heerlen; A. Herpers, Nieuwenhagen; B. van Hout, Heerlen; M. Hurkxkens, Munstergeleen; G. Jacobs, Amstenrade; J. Jungbauer, Treebeek; E. van de Laar, Voerendaal; R. Leinders, Sittard; M.J. Meijs, Kerkrade-West; L. Mulders, Sittard; K. Oosterhof, Kerkrade; M. Pánek, Schaesberg; J. Peels, Kerkrade-West; A. Raaijmakers, Schaesberg; A. Ritzen, Kerkrade; M. Ritzen, Heerlen; Y. Roumen, Kerkrade; M.J. Schiffers, Heerlen; K. Smaling, Kerkrade-West; M. Smeets, Doenrade; W. Swanink, Geleen; M. Sijstermans, Schinveld; M. Tirotto, Schaesberg; J. Vreuls, Kerkrade; M. Willems, Kerkrade.

Voor Edoka (hoofdleidster + volledig bevoegd onderwijzeres):
J. van Berkel, Brunssum; H. Bonnie, Hoensbroek; H. Bosten, Kerkrade; A. Consten, Brunssum; J. Daemen, Papenhoven; M. Damen, Ohé en Laak; P. Funcken, Schaesberg; M. Fijen, Limbricht; M. Gerats, Nieuwenhagen; J. Goessens, Schinnen; P. Gorissen, Geleen; B. Haagen, Kerkrade; J. Haagmans, Hoensbroek; C. Hattke, Heerlen; E. van der Heiden, Heerlen; J. Houtvast, Wijnandsrade; W. Janssen, Heerlen; R. Penners, Oirsbeek; M. Perrée, Hoensbroek; T. Pesch, Wijlre; M. Peters, Brunssum; R. Sliepen, Geleen; J. Smeets, Eijgelshoven; S. Vliegen, Kerkrade; L. Wetzels, Munstergeleen; E. Weijers, Heerlen; M. Wolters, Oirsbeek; H. Wouters, Beek.

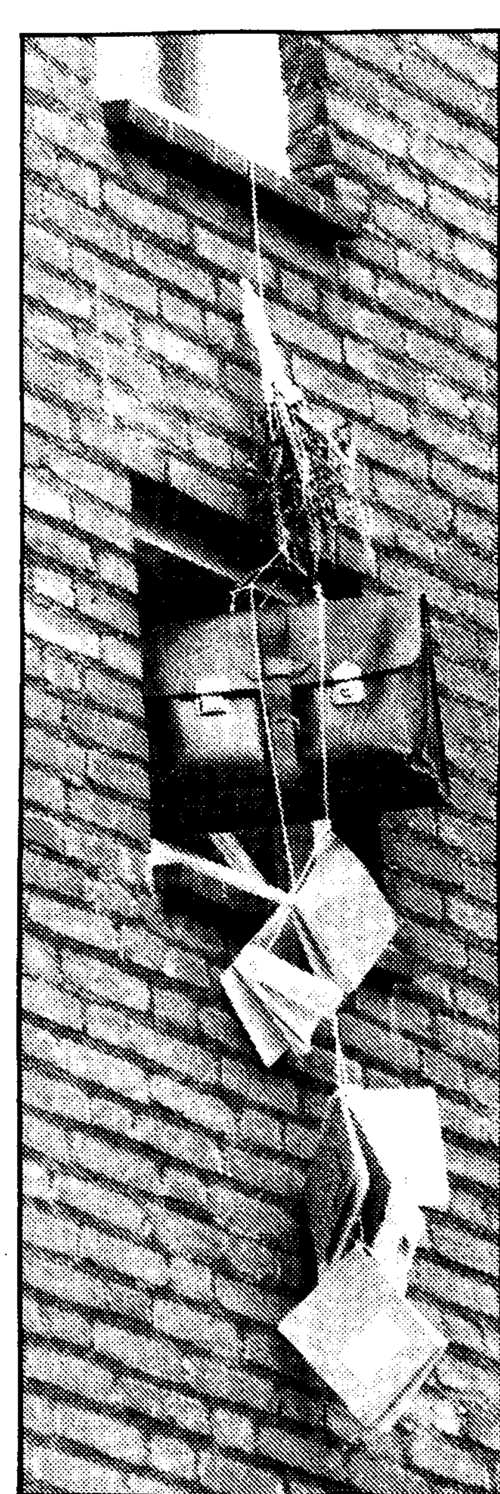
Voor de B-akte (hoofdleidster):
M. Geeve-van den Beld, Geleen; W. Cluistra, Schaesberg; A. Heusschen-Creugers, Hoensbroek; A. Erkens, Schaesberg; T. Frolichs, Heerlen; D. Heussen, Heerlen; M. Koonen-van Hooijdonk, Beek; M. Willems-Linssen, Hoensbroek; E. Verhoef-Reinders, Hoensbroek; S. Sormani, Heerlen.

LHNO-school Meerssen

MEERSSEN – Aan de LHNO-school te Meerssen behaalden het diploma Lager Beroepsonderwijs: R. Albertz Ulestraten; M. Brouns Valkenburg; J. Brouwers Valkenburg; A. Crapels Ulestraten; M. Dubois Bunde; J. Frissen Bunde; G. Gijzen Schimmert; M. Hendriks Valkenburg; I. Heusschen Ulestraten; R. Heynens Meerssen; M. Hulsman Valkenburg; J. Jamin Meerssen; A. Jongen Ulestraten; M. Jongen Meerssen; A. Kelderman Valkenburg; J. Klein Meerssen; C. Kurvers Geulle; S. Lambij Meerssen; M. Lemaire Meerssen; J. Lemeer Meerssen; C. Maas Maastricht; W. Merkenhof Meerssen; D. van Mulken Bunde; M. van Neerven Valkenburg; A. Otten Maastricht; A. Schols Bunde; N. Spronck Maastricht; C. Waelen Meerssen; J. Willems Meersen.

Detailhandelsschool voor de Mijnstreek

HEERLEN – Aan de detailhandelsschool te Heerlen behaalden het LDS-diploma: R. Arts Voerendaal; H. Berger Simpelveld; T. Bielders Valkenburg; M. Boosten Hulsberg; Chr. Boevreé Susteren; M. Bremen Brunssum; A. van den Broek Hoensbroek; H. Bruystens Nieuwenhagen; G. Crombach Hoensbroek; M. Daamen Hoensbroek; F. Dirks Beek; S. Dohmen Heerlen; G. Dolls Kerkrade; A. Dörenberg Heerlen; K. Driessen Beek; A. van Dijk Heerlen; D. Eggels Heerlen; M. van Es Voerendaal; H. Franssen Bocholtz; R. Frösch Kerkrade; T. Gielen Brunssum; P. Golob Heerlen; M. Hermans Oirsbeek; L. Heusschen Heerlen; F. Hoenjet Valkenburg; L. v.d. Hoff Heerlen; J. Hofman Valkenburg; A. Horselenberg Brunssum; L. Huntjens Schin op Geul; L. Jacobs Schinveld; J. Jansen Valkenburg; C. Karssing Heerlen; A. Kentjens Geleen; M. Kisters Voerendaal; A. Klarenbeek Heerlen; R. Klinkenberg Hoensbroek; S. Kramer Bocholtz; B. Latten Geleen; E. Mewissen Susteren; Y. Moonen Merkelbeek; W. Nelissen Oirsbeek; L. Nieuwland Hoensbroek; W. Pergens Jabeek; S. de Pree Hoensbroek; R. Priem Geleen; M. Reekers Hoensbroek; M. Ricciotti Heerlen; G. Schefman Heerlen; H. Schijen Heeze (N-B); G. Simonis Heerlen; A. Sions Ubach o. Worms; L. Smits Bocholtz; W. Speetjens Kerkrade; H. Thewissen Wahlwiller; R. Thönissen Heerlen; H. Trompetter Heerlen; C. Venema Puth-Schinnen; J. Verkuylen Brunssum; W. Verspaget Kerkrade; J. Versteegh Heerlen; S. Viguurs Heerlen; H. Vinken Kerkrade; J. van Vlodrop Heerlen; M. Wiesen Kerkrade; R. Withag Voerendaal.



Henric van Veldeke Maastricht

MAASTRICHT – Aan het Henric van Veldekecollege slaagden voor het diploma:
Atheneum: C. Alberts, Eijsden; S. v.d. Berg, J. Bos, O. Caron, P. Castermans, allen uit Maastricht; M. Coenen, Veldwezelt (B); M. Dentener en C. van Drumpt uit Maastricht; C. Goessen, Gronsveld; M. Groeneweg, R. Hupperts, C. Janssen, E. Kruijtzer, R. Narinx, I. Rondas, M. Schiltmans, C. Schoenmakers, P. Stallenberg, N. Steegmans, C. Wetzels, M. Alkemade, F. Beckers, L. Bollen, A. Cremers, D. Dolhain, allen uit Maastricht; N. Habets, Gronsveld; R. Hendriks, L. Hesemans, P. Hinskens, D. Hoekstra, T. Huls, allen uit Maastricht; M. Jacobs, Eijsden; W. Jacobs, Bunde; R. Miesen, P. Mortiaux, D. Niesten, R. Remeijers, I. Roosen, P. Visser, E. van Wieringen, J. Wilmes, allen uit Maastricht.
Gymnasium: S. Bakker, J. Deenen, C. Houx, S. Knubben, E. Pekelharing, T. Provaas, T. Schuffelers, P. Theunissen, allen uit Maastricht; H. Balemans, Cadier en Keer; M. Bemelmans, A. Bovy, R. Goosens, R. Gulikers, C. Hameleers, M. Huijnen, B. Krol, G. Sips, E. Slangen, allen uit Maastricht; R. Thieman, Gronsveld; C. Wijnands, Maastricht.
Havo: N. Bastings, R. Beekmans, G. Braeken, J. Brouns, P. Brouwers, C. Daenen, allen uit Maastricht; A. Eijdems, Kessel-Veldwezelt (B); M. Föhlinger, M. Geuskens, P. Ghijbels, P. van Haren, P. Hanssen, L. Hellwig, M. Hellwig, M. Herben, Y. Hoedemakers, G. Hofman, R. Hofman, C. Jans, allen uit Maastricht; J. Jans, Eben-Emael (B); T. Janssen, C. Koenen, A. Kuypers, M. Lardenoije, M. Leenders, allen uit Maastricht; J. Waber, Gronsveld; W. Maass, Eijsden; R. Machiels en M. Maenen, beiden uit Maastricht; M. Martens, Gronsveld; J. van Meulenbroek, Maastricht; J. Meijs, Maastricht; S. Moonen, Gronsveld; J. Nout en C. Pachen uit Eijsden; R. Peters, Maastricht; R. Peters, Cadier en Keer; R. Pisters, W. Pollaert, M. Poolen, F. van Prooijen, C. Roelings, B. Roomans, R. de Ruijter, J. Smits, E. Steijns, M. Steijns, allen uit Maastricht; E. Stultiens, Bunde, A. Thielen, Eben-Emael; M. Tillmans, M. Veenendaal, M. Wetzels, allen uit Maastricht.

Scholengemeenschap Gulpen

GULPEN – Aan de scholengemeenschap voor HNO en LEAO te Gulpen slaagden voor LHNO en IHNO: M. Abels Gulpen; M. Bastings Margraten; Y. de Beer Mechelen; M. Basting Wijlre; E. Bessems Margraten; M. Bodelier Mechelen; M. Brants en A. Brouwers Wijlre; M.J. Carâmé Hergenrath (B); M. Claassens Margraten; K. Claessens Gulpen; J. Crutsen Simpelveld; D. Cools Slenaken; J. Custers Banholt; C. Damoiseaux Valkenburg; M. Dingen Epen; A. Geelen Vaals; C. Geerlings Meerssen; J. Gelders Wijlre; C. Géron Bocholtz; P. Gouders Vaals; Y. Habets Sibbe; M. Hampsink Geldrop; L. Heinen Mechelen; M-J. Herberichs Simpelveld; M. Hermans Eys; M. Honnoff Bocholtz; P. Houben en G. Hulsman Vaals; M. Huynen Simpelveld; T. Huynen Banholt; P. Jeruzalem en R.M. Jongen Vaals; P. Kruyen Epen; J. van de Laar Vaals; I. Lacroix Partij-Wittem; M. Lahaye, N. Lahaye, A. Limpens, D. Linckens en L. Llano del Rio Gulpen; A. Looyens Terlinden; B. Meessen Trintelen-Eys; K. Molenbeek Mechelen; C. Mos Cadier en Keer; A. Ortmans Wijlre; D. Pelzer, L. Pelzer, L. Pelzer Nijswiller; J. Penders Wijlre, L. Peters Bocholtz; J. Pörtzgen Margraten; G. Prost Vaals; M. de la Rosette Eys; P. Ruypers Scheulder; U. Sansaar Vaals; A. Savelberg Gulpen; L. Smeets Nijswiller; J. Scholtes Vaals; M. Schoonbrood Eys; A. Simons Scheulder; J. Sipers Margraten; T. Slenter Gulpen; M. Somers Wijlre; I. Spee Noorbeek; A. Spelthaen Bocholtz; E. Starmans Eys; S. Strijthagen Noorbeek; Chr. Tielens Reymerstok; W. Tielens Banholt; M. Thewissen Wahlwiller; M. Troisfontaine Margraten; A. Tychon Eckelrade; G. Vansimpsen Wittem; A. Vluggen Gulpen; M. Vluggen Epen; I. Voncken en N. Voncken Margraten; J. de Vreede Vaals; L. v.d. Waarsenburg Wahlwiller; M. Weerts Eys; C. Werelds Noorbeek; M. van Wersch Over-Eys; G. Widdershoven Wijlre; A. Wijsen St.-Geertruid.

MHNO: A. Andriolo en H. Andriolo Wittem; D. Bartholomé Eys-Wittem; N. Bisscheroux Margraten; P. Didden Reymerstok; A. Dreesen Margraten; A. Duckers Eys-Wittem; I. Gulpen Eys; R. Houben Margraten; L. van de Hove Gulpen; M. Huntjens Noorbeek; M. Knops Simpelveld; S. Moonen Slenaken; Fr. VandeWal-Pelzer Noorbeek; P. Post Vaals; H. Rouschop Mechelen; P. Sangers Slenaken; L. Schellings en W. Senden Gulpen; A. Theuvenet Margraten; M.J. Verdaasdonk Wahlwiller; H. Notermans Vijlen; K. de Vreede Vaals.

Sancta Martha LHNO Hoensbroek

HOENSBROEK – Aan de school voor LHNO en MHNO Sancta Martha slaagden:
Afdeling verzorgend: O. Albert; L. v.d. Berg Nuth; B. v.d. Esschert; M. Fikkie; M. Giesen; O. Konings; A. Kusters; M. v. Minnen; Y. Orru; W. Reubsaet; J. Soomers; P. v.d. Tillaart; D. Vellinga; E. Vluggen; E. Berger; P. Bisschops; I. Boels Amstenrade; M. Cornelissen; D. Garvey; N. Goris; M. Groothausen; C. Hagenaars; F. Hofland; M. Owsianny; S. Quax; L. Ritzen; S. de Smet; A. Sturmans; Y. Vellinga; M. v.d. Wal; M. Westerkamp Schinnen.
Afdeling winkelassistente: I. Biermans; R. Capula; P. Cörvers; C. Dieteren; B. Dormans; M. Engelen; E. Ernst; H. Franssen Nuth; A. v.d. Heuvel; T. Joosten; B. Kreemers; S. Kusters; D. Loog; S. Malskat; M. Mens; C. Miggels; J. van Rumpt; G. Senden Heerlen; G. Quaedackers; M. Vercauteren.
Afdeling winkel/kantoorassistente: G. Borghans; C. Brethouwer; A. Doven; A. Dupuis; A. Kramer; M. v.d. Laar; E. Lodestijn; E. Lossie; N. Luiten; L. Pelen; S. Prins; M. de Ruiter; J. Theunissen; M. Vankan Nuth; L. Vels Heerlen; I. Venrooy; J. Westerkamp Schinnen.

R.K. MAVO-SCHOOL VAALS

VAALS – Aan de R.K. Mavo te Vaals slaagden:
S. Bodelier Lemiers; Th. Bodelier, T. Cols. S. Counotte, Y. Dritty, M. Franssen, G. Frijns allen Vaals; S. Geron, J. Geron Mechelen; G. Gillissen, F. Göbbels, W. Goblet, allen Vaals; J. Gulikers, Epen; Y. Hambeukers, Mechelen; I. Hambeukers. Mechelen; I. Heckmans Vaals; M. Heindrichs Vaals; M. Hendriks Bocholtz; P. Hengelbrock, B. Hermans, J. Jacobi, J. Jacobi, K. Janssen allen Vaals; B. Janssens, Epen; L. Jaspers Vaals; M. Keulen Bocholtz; H. Kikken Mechelen; N. Labriaire, A. Langohr, K. Lousberg allen Vaals; W. Lux Lemiers; S. Maassen, G. Minker, M. Nelis allen Vaals; N. Op den Buijs, Lemiers; L. Pelzer Vaals, J. Peters Bocholtz; J. Ploumen Lemiers; B. Rocks Vijlen; M. Rompen Mechelen; D. Saive Lemiers; B. Savelberg; E. Schlüper, E. Schoonbrood allen Vaals; L. Schreuders Nijswiller; I. Simons, G. Smeets allen Vaals; E. Ummels Lemiers; O. Wassenberg Wahlwiller; R. Wauben Vaals; B. van Wersch Vijlen; A. van Wijk Vaals; S. Willems Epen; J. Winkens Vaals; P. Wolters Mechelen.

Huishoud- en Nijverheidsonderwijs te Nuth

NUTH – Aan de school voor huishoud- en nijverheidsonderwijs te Nuth slaagden:
H-richting: T. van Dinther, J. Hoefsteders, G. Kollée, N. Loderus, A. Ramaekers, T. Savelkoul en A. Thijssen, allen uit Nuth; M. Bouwens en A. van Hees uit Schinnen; M-J. Huntjens en P. de Ruiter uit Schimmert; A. Bemelmans uit Hulsberg.
N-richting: K. Clevers uit Nuth; A. Goossens uit Schimmert.
K-richting: A. Franssen, E. Kruts, M. Loderus en Br. Westerkamp allen uit Nuth; J. Aelmans en A. Groteclaes uit Schimmert; M. Dormans uit Hulsberg.

Sintermeerten Heerlen

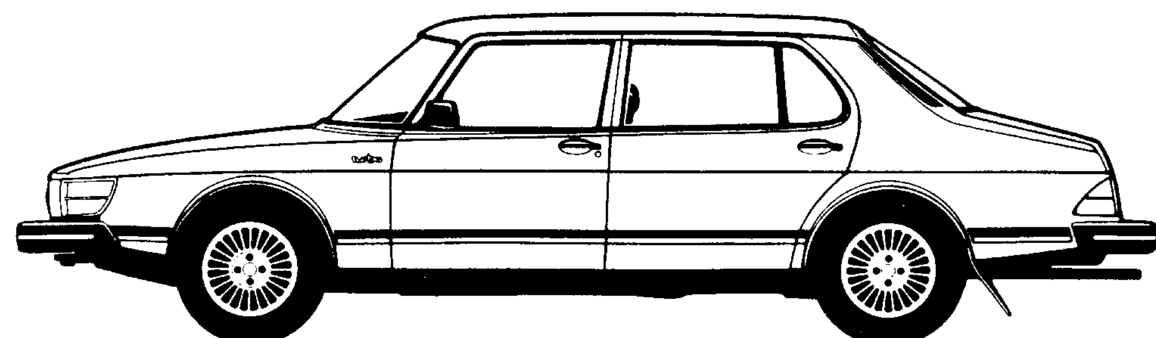
HEERLEN – Aan de scholengemeenschap Sintermeerten te Heerlen slaagden voor het eindexamen:
Atheneum A: V. van den Berg, M. van Dijk; P. Luijten, M. van der Ploeg, M. Roumans, L. Ruyters allen uit Heerlen; N. Beulen Hulsberg; N. Bekker, H. Dubois, Chr. Hendrix, V. Krutzen, E. van Sonsbeek, allen uit Klimmen; W. Aalders, M. Breemen, I. Claessens, Y. Driesen, J. Eggen, M. Frankort, J. Hazen, H. Meessen, M. Vervoort en M. de Vor allen uit Voerendaal.
Atheneum B: Y. Botermans, P. Brouwer, A. Kemp, R. Snakkers, G. Theeuwen allen uit Heerlen; J. Beer, Fr. van der Borg, A. Debets, J. Gubbels, R. Hagelstein, H. Plug, P. Ramaekers, P. Reinders en N. Spaen allen uit Voerendaal.
Havo: R. Horbach Eys; J. Boesten, G. Boosten, D. Coenen, J. van Dalen, M. Grosseibl, L. Hennus, A. Hustinx, H. Jongstra, R. Kuijpers, P. Lenferink, L. Logister, J. Niederer, J. Otker, M. Oudelhoven, M. Paffen, M. Parren, S. Pasman, P. Ruwette, H. Vos, M. Wensink, L. Wiersma, M. Wolters allen uit Heerlen, G. Wetzels uit Hulsberg, M. van Damme, M. Duijzings, G. Jacobs, M. Jacobs, Ch. Kickken, B. Ramaekers, P. Vaessen allen uit Klimmen; Fr. Willems uit Valkenburg, G. Ernes, R. Hamers, A. Kockelkorn, Y. van Loo, W. Meertens, B. Mennens, J. Scheijen, T. Schobben, S. Schrijen, E. Slotboom en R. van Wissen allen uit Voerendaal.

Scholengemeenschap Groenewald-Stein

STEIN – Aan de Scholengemeenschap Groenewald-Stein slaagden voor het diploma:
Havo: A. Aarts, Elsloo; M. Alberts, Meers; C. van Alphen, Stein; P.Bloemen, Stein; S. Bours, Elsloo; M. Bouweriks, Stein; R. Brorens, Elsloo; J. op den Camp, Stein; Th. Caris, Stein; J. Cornelussen, Stein; M. Creuwels, Elsloo; R. Cuypers, Geulle; H. Damme, Beek; S. Dieteren, Elsloo; L. Dirx, Beek; P. Dormans, Beek; J. Douven, Beek; J. Duijsens, Beek; L. Eberhard, Beek; R. Ehrens, Meers; P. Erkens, Beek; M. van Es, Elsloo; H. Frederix, Elsloo; R. Fredrix, Elsloo; F. Frenken, Stein; E. Ghijsen, Geulle; R. Ghijsen, Stein; T. Goossen, Elsloo; M. Goossens, Stein; C. Haenen, Elsloo; E. van Hees, Urmond; R. Hendriks, Stein; C. Haenen, Elsloo; E. van Hees, Urmond; R. Hendriks, Stein; J. Hermans, Stein; J. Hoven, Beek; P. Huijnen, Beek; J. Janssen, Stein; M. Janssen, Stein; M. Janssen, Stein; P. Janssen, Stein; W. Janssen, Geulle; A. Kusters, Elsloo; K. Küsters, Stein; E. Lacroix, Beek; M. Lemmens, Beek; B. Liklikuwata, Stein;, P. Linnartz, Beek; W. Lucassen, Elsloo; W. Meijers, Elsloo; W. Mestrom, Urmond; M. Moes, Meers; E. van Mulken, Stein; Th. van Orssagen, Elsloo; S. Ostendorf, Stein; P. Pepels, Stein; A. Pijpers, Beek; R. Pijpers, Elsloo; M. Reine, Stein; L. Rouschop, Geulle; P. Sijmons, Elsloo; T. Slosser, Elsloo; G. Smeets, Stein; J. Theuns, Stein; M. Vaassen, Elsloo; H. Vaessen, Meers; G. Verstraaten, Elsloo; I. Viguurs, Elsloo; G. Vleugels, Urmond.

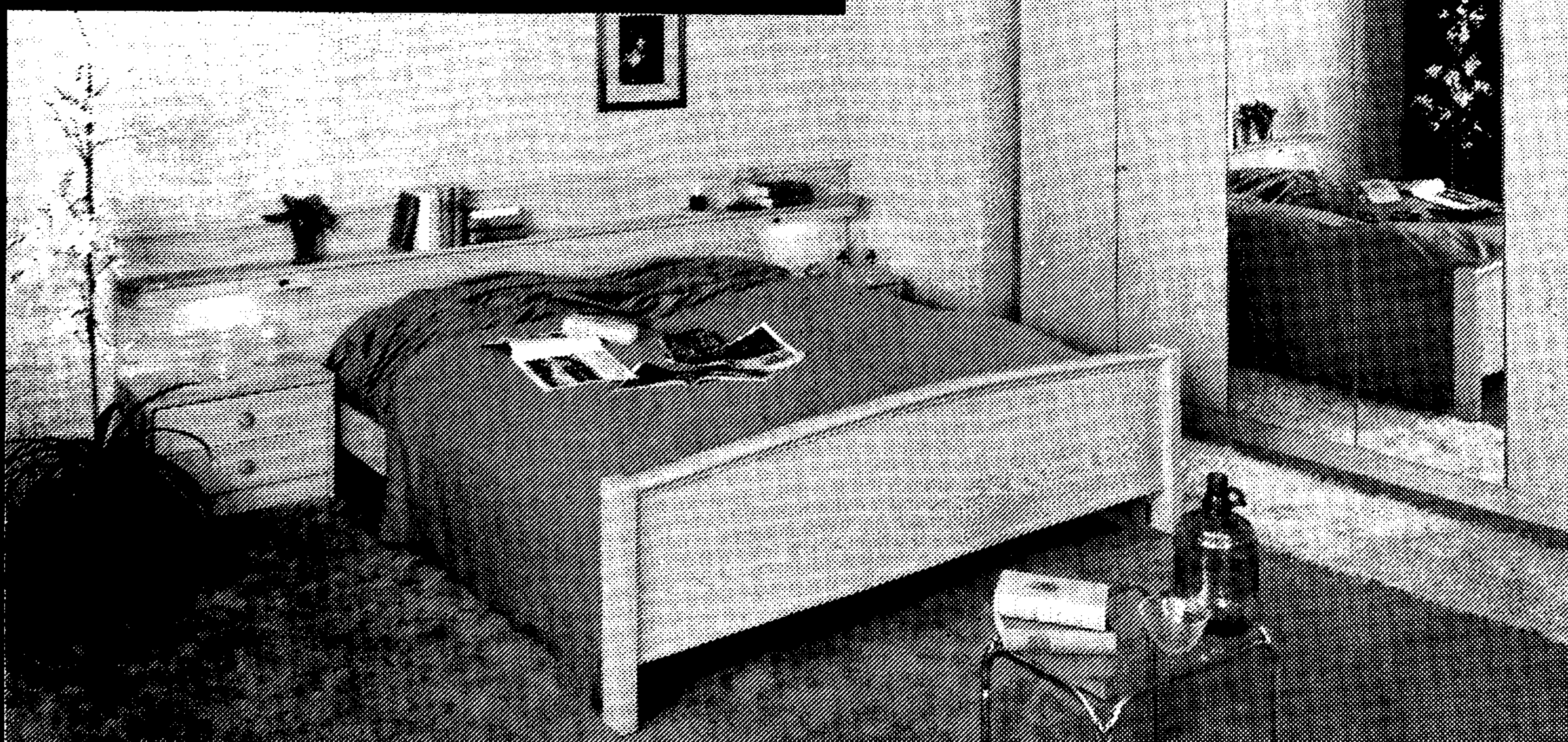
Atheneum A: H. Goossens, Stein; D. Gorissen, Beek; D. Grégoire, Beek; M. Hogenboom, Stein; M. Keulers, Beek; M. Leunissen, Stein; P. Meijers, Stein; P. Muris, Stein; Y. Roebroek, Beek; D. van Rossum, Elsloo; M. Schepers, Stein; J. Schlüper, Beek; B. Severens, Elsloo; B. Veldman, Stein; J. Wiggleswort, Urmond; D. Zonneveld, Elsloo; L. Slangen, Stein.

Atheneum B: T. Brans, Stein; H. Caris, Elsloo; L. Cleophas, Beek; K. Cox, Elsloo; M. Crouzen, Stein; R. Dekker, Stein; J. Dirx, Beek; J. Geraats, Beek; M. Gubbels, Stein; J. Heffels, Stein; F. Herberighs, Elsloo; A. van Hoogstraten, Stein; M. Houben, Beek; G. Hulst, Beek; J. Jacobs, Beek; M. Jacobs, Stein; A. Janssen, Elsloo; W. Janssen, Meers; F. van der Linden, Beek; T. Massuger, Stein; T. van Mulken, Stein; A. Nijsten, Beek; M. Nijsten, Beek; P. van Os, Elsloo; J. Peter Ploemen, Beek; F. Schaapveld, Stein; R. Smeets, Stein; T. Troquet, Elsloo; M. Vaassen, Elsloo; G. Velthof, Elsloo; M. Verheggen, Beek; W. Verhoeve, Stein; C. Verlaan, Stein; M. Voorjans, Elsloo; E. Wagemans, Elsloo; H. Welzen, Stein; T. Wijnhoven, Stein.



ƒ 1000 voor het oprapen

GELEEN – Geleen kent nog eerlijke mensen. Meneer Lintzen die op straat zomaar duizend gulden vond was zo eerlijk om zijn vondst aan de gemeentepolitie te overhandigen. Het briefje van duizend zat verpakt in een enveloppe waarin eveneens een vrijwaringsbedrijf van een verkochte auto zat. Via het kenteken kon de rechtmatige eigenaar van auto en duizendje worden opgespoord. Het betrof een inwoner van Wittem. Als dank mocht Lintzen van de man uit Wittem tien procent in eigen zak steken.



Principe-akkoord Sociaal Plan KNP

MAASTRICHT – Bij het KNP zijn directie en de vier vakbonden het gisteren na een dag hard onderhandelen eens geworden over een principe-overeenkomst voor een Sociaal Plan. Dit plan betreft de begeleiding van 208 ontslaggevallen plus van nog eens bijna 200 werknemers die op andere wijze zullen afvloeien. In de komende dagen zal deze principe-overeenkomst aan de bedrijfsleden van de bonden worden voorgelegd.

Het plan heeft betrekking op moeilijke operaties die zich uitstrekken over 1982 en 1983 – zo ondermeer wat deeltijdarbeid, overplaatsingen, vertrek van 57 ½ jarigen, verhuizingen, invoering van een vier- vijfploegendienst en teruggang van een vier- naar een drieploegendienst betreft.
Er kwam een groot aantal amendementen van de vakbonden op het directievoorstel ter tafel. De KNP nam er een aantal van over, ondermeer wat de overplaatsingsregeling en het heengaan van 57½ jarigen betreft. Over de niet aanvaarde amendementen kan niet verder worden onderhandeld. „We zijn nu uit-onderhandeld, het woord is nu aan de leden", aldus Unie-vertegenwoordiger G. de Heus. Wat dezen en met name die bij de Industriebond FNV zullen beslissen is op dit moment onzeker.

Vakbondsraad in Euregio:

Ook in Vaals zittingen voor pendelaars

HEERLEN – De Interregionale Vakbondsraad in de Euregio Maas-Rijn vindt, dat zittingen van de Bureaus voor Belgische en Duitse Zaken van de Raden van Arbeid te resp. Breda en Nijmegen niet alleen – zoals voorgenomen – in Maastricht en Venlo moeten worden gehouden, maar ook in Vaals. Voorts zegt de raad dat deze zittingen moeten worden gezien als voorlopers van de instelling van een echt „Europees Bureau" ter informatie en begeleiding van (ex-)pendelaars.

De raad heeft dit vastgesteld in zijn vergadering in Eupen, deze week. Daar nam men met voldoening kennis van de beslissing van de twee Raden van Arbeid; deze was vorige week zaterdag aangekondigd tijdens een hoorzitting over pendelaars voor de Sociale Commissie van de Interparlementaire Beneluxraad in Breda. Voor Limburg waren daar in de FNV-delegatie de Limburgse functionarissen mevr. Ghigniatti en Piet Sterrenberg. Tijdens de bijeenkomst in Eupen toonde de raad zich ook voldaan over de pendelaarsresolutie die op 15 mei jl. in het Europees Parlement is aangenomen.
Regionale Vakbondsraad bestaat uit vertegenwoordigers van zeven Duits/Belgische/Nederlandse vakcentrales. Voor Nederland zitten FNV en CNV erin.

Sankt Ludwig geen douane-opleiding

CDA-kamerleden stellen vragen

DEN HAAG – De beslissing van het ministerie van volkshuisvesting om het College Sankt Ludwig in Vlodrop achteraf toch niet te bestemmen voor het Nederlands Douaneopleidingsinstituut en te proberen het indertijd voor ƒ 14,– miljoen aangekochte gebouw af te stoten is in de CDA-fractie van de Tweede Kamer met grote bevreemding ontvangen. De kamerleden Ria Oomen en Frans Wolters (resp. Maasbracht en Venlo) hebben er onmiddellijk schriftelijke vragen over gesteld.

Dat gebeurde gisteren en zij waren gericht tot de ministers van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening en van economische zaken. De CDA-kamerleden herinneren deze bewindslieden eraan dat anderhalf jaar geleden in het kader van het PNL-akkoord met het provinciebestuur werd afgesproken ƒ 15,– miljoen uit te trekken voor de verbouwing van Sankt Ludwig tot douaneschool. Dat gebeurde om de regionale bouwactivteit een impuls te geven. „Bent u inderdaad van plan deze toen gemaakte afspraak nu niet na te komen?" zo vragen de beide kamerleden.
Het collegegebouw is drie jaar geleden door de paters Franciscanen verlaten en sindsdien is er gespeculeerd over de bestemming van het gebouw en de bijbehorende 158 ha grond met agrarische bestemming. Uiteindelijk kwam er een bestemming als douaneopleiding voor af. Vlodrop zou daar bijzonder verheugd mee zijn geweest, ook al omdat daarmee fondsen beschikbaar zouden zijn gekomen voor infrastructurele werken.

Van staatssecretaris en milieu-inspecteur

Bezwaren tegen vergunning GS voor gipsstort

DEN HAAG – Staatssecretaris mevrouw Lambers van milieuhygiëne en de inspecteur voor de milieuhygiëne in de provincie Limburg gaan niet akkoord met de voorwaarden waaronder Gedeputeerde Staten DSM een vergunning willen verlenen voor het jaarlijks storten in de Meulenberggroeve te Stein van maximaal 735.000 ton gipsslurry.

Er is een rapport van Provinciale Waterstaat uit september 1980 dat het grondwater bij de groeve ernstig is verontreinigd door de industriële activiteiten die jarenlang hebben plaatsgevonden. Het rapport vroeg om een nader onderzoek door het Rijksinstituut voor Drinkwatervoorziening naar de juiste aard en omvang van de verontreinigingen in het gebied ten westen en ten noordwesten van Geleen. Tot op heden heeft de provincie Limburg het rijksinstituut echter nog niet om het aanbevolen onderzoek gevraagd.
Wel is in maart de ontwerp-vergunning voor de stort van gipsslurry ter inzage gelegd.
In april heeft de staatssecretaris G.S. laten weten dat het niet gewenst is zonder passende bodembeschermde voorzieningen afvalstoffen op de bodem te brengen in een gebied waarvan aangenomen moet worden dat de bodem gesaneerd moet worden. Het provinciebestuur, zo laat de staatssecretaris de Tweede Kamer in antwoord op schriftelijke vragen van het PPR-kamerlid Lankhorst weten, heeft nog niet gereageerd.
Volgens de staatssecretaris moet de provincie eerst de saneringsmogelijkheden van het gebied bezien en vervolgens moeten de vergunningsvoorwaarden zodanig worden aangepast dat geen verdere bodem- en grondwaterverontreiniging optreedt.

Twee ministers naar Kerkrade

KERKRADE – De ministers mevrouw T. Gardeniers (Volksgezondheid) en H. de Boer (CRM) zullen donderdag 17 juni een bezoek brengen aan de Oostelijke Mijnstreek. Beide bewindslieden wonen dan in de Hof van Erenstein te Kerkrade een vergadering bij van leden van lokale en regionale projectgroepen, die geformeerd zijn in het kader van het Bestuurlijk Experiment Specifiek Welzijn in de Oostelijke Mijnstreek. Deze bijeenkomst begint om 13.30 uur.

Eenden geen slachtoffer van vervuiling

Onderzoek Kingbeek duurt voort

OBBICHT – De tien dode eenden die donderdagavond werden gevonden in de Kingbeek ter hoogte van Grevenbicht (zie LD van gisteren) zijn naar alle waarschijnlijkheid niet het slachtoffer geworden van vervuiling. Dat heeft een voorlopig onderzoek van het Waterschap-Zuiveringsschap uitgewezen. Zoals bekend werd donderdagavond in de Kingbeek over een afstand van ongeveer driehonderd meter een laag melkachtige brij aangetroffen.

Volgens een woordvoerder van het Waterschap-Zuiveringsschap in Roermond heeft deze brij waarvan aard en herkomst nog niet zijn achterhaald echter geen verontreinigende werking op het water gehad. „We hebben er monsters genomen en die hebben aangetoond dat de kwaliteit van het water nog erg goed is. De eenden zijn door een andere oorzaak om het leven gekomen", aldus de woordvoerder.
Enkele dode eenden zijn inmiddels opgestuurd naar het Instituut voor Diergeneeskunde waar ze aan een nader onderzoek zullen worden onderworpen. De uitslag daarvan is pas eind volgende week te verwachten.

Grote interesse voor „Nacht van Gulpen"

GULPEN – Burgemeester W. Vossen zal zaterdag 19 juni om 22.30 uur het startschot geven voor de traditionele wandeltocht „De Nacht van Gulpen". Een record aantal deelnemers wordt verwacht voor deze tocht die over vele heuvels van Mergelland voert. Maar liefst 70 kilometer hebben de wandelaars voor de boeg. Uit alle provincies zijn aanmeldingen binnen gekomen. Ook Duitsers en Belgen willen proberen de tocht helemaal uit te lopen. Uit Gulpen hebben zich tot nu toe 60 deelnemers gemeld.

Het inschrijfgeld voor deze tocht bedraagt 30 gulden mét medaille en 15 gulden zonder. Broodjes, koffie, thee, limonade en fruit worden gratis aan de wandelaars verstrekt. De medische verzorging is in handen van de Bescherming Bevolking die ook de mobilofoonverbindingen beschikbaar stelt.
Harmonie Crescendo zal de sportievelingen zondag muzikaal welkom heten, op het pleintje voor gemeenschapshuis Timpaan. Daar kunnen de uitvallers 's nachts uitrusten en een douche nemen. Inschrijven kunnen belangstellenden nog tot aan de start. Wie dat eerder wil doen kan zich melden bij J. Delissen (04407-1476); M. Everaerts (04450-1762); H. Slenter (04450-1752) of tijdens de start aan Timpaan.

Verbinding tussen E-5 en E-39 per 1 augustus open

SITTARD – Met ingang van 1 augustus zal in België de zogenoemde A-2 autosnelweg opengesteld worden. Deze weg loopt van de plaatsen Lummen, gelegen nabij de E-39 ter hoogte van Hasselt, en Bertem aan de E-5 bij Leuven. Door het gereedkomen ervan wordt een voor onze contreien belangrijke verbinding geschapen tussen genoemde Belgische autobanen.

Momenteel is de Belgische A-2 bijna gereed. Het gedeelte van Lummen tot Aarschot is al in gebruik genomen. Het gedeelte tussen Aarschot en Bertem zal nog 'voor het grote verlof' – per 1 augustus – officieel open gaan.

Stakingen op luchthavens in Spanje

MADRID – Gisteren, twee dagen voor de opening van het wereldkampioenschap voetbal zijn brandweerpersoneel en administratief personeel van de Spaanse luchthavens voor 48 uur in staking gegaan. Zij willen met hun actie hoger loon afdwingen.

Volgens officiële informatie zal het vliegverkeer geen hinder ondervinden van de stakingsactie. Het stakingscomité sprak echter van vertragingen van ongeveer een uur, die bij het vorderen van de actie nog kunnen oplopen. Het zwaarst getroffen waren de luchthavens van Madrid, Barcelona, Sevilla en Las Palmas, waar negentig procent van het personeel de stakingsoproep volgt.

Benzine in Italië duurder

ROME – In Italië zijn de benzineprijzen met 25 lire per liter verhoogd. Super kost nu 985 lire (1,97 gulden) en normaal 935 lire (1,87 gulden). De prijzen zijn daardoor weer op het peil van 5 februari van dit jaar beland. Er zijn ook prijsverhogingen van huisbrandolie, dieselolie en LPG (autogas) aangekondigd.

Weert BV: surséance van betaling

WEERT – Het aluminium- en metaalbedrijf Weert BV vraagt maandag surséance van betaling aan. Het bedrijf is door een verminderde omzet in de lichte huishoudelijke artikelen in de problemen gekomen. Bij het bedrijf werken 127 mensen. Voor 91 van hen is al ontslag aangevraagd. De vakbonden zijn gistermiddag ingelicht. In Weert zal vermoedelijk nog een verkooppunt overblijven van een andere tak van de BV in Hoogeveen waar potten en pannen worden gefabriceerd.

examens

Bisschoppelijk College St.-Jozef Sittard

SITTARD – Aan het Bisschoppelijk College St.-Jozef Sittard slaagden de volgende leerlingen:
Gymnasium A: M. Brassé Nuth; H. Demandt Born; M. Dewever Sittard; T. Dohmen Grevenbicht; M. Gelissen, Elsloo; H. Hacken Sittard; R. Hallmans Sittard; A. Menke Munstergeleen; M. Osseforth Sittard; S. Salden Oirsbeek; K. Schnellen Susteren; P. Schumans Sittard; A. Smeets Sittard; C. Smeets Urmond; D. Veugen Munstergeleen; H. Vogels Sittard; M-J. Westhovens, Urmond.
Gymnasium B: R. Braam Sittard; E. Busch Sittard; M. Coenen Nieuwstadt; G. Derckx Sittard; H. Dormans Munstergeleen; D. Geraets Schinveld; C. Grubben Grevenbicht; H-M. Hendriks, Susteren; W. Hogenhuis Sittard; H. Janssen Sittard; C. Knoben Sittard; M. Krivec Nieuwstadt; P. Kroon Sittard; R. Mans Limbricht; M. Mentjens Oirsbeek; J. Meuffels Susteren; H. Meulenberg Urmond; V. Moormann Sittard; R. Peeters Sittard; L. Pijls, Oirsbeek; M. de Quillettes Limbricht; M. Reijans Berg; A. Schefman Holtum; G. Scheibe Sittard; J. Schleipen Spaubeek; J. Versluis Limbricht; C. van Wichen Susteren.
Atheneum A: G. Armino Sittard; K. Beckers Sittard; E. Bogie Buchten; S. Coppen Sittard; W. Damen Obbicht; M. Deuss Urmond; I. Diederen Schinveld; P. van Dijck Buchten; J. Esser Munstergeleen; G. Eijkenboom Sittard; P. Frenken Born; A. Geurts Koningsbosch; P. Graat Sittard; R. Habets Susteren; H. Hamers Born; M. Hamers Sittard; H. Hendriks Sittard; R. Hiersteiner Sittard; R. Jacobs Nieuwstadt; E. Janssen Limbricht; K. Janssen Sittard; M. Janssen Urmond; B. de Jong Sittard; S. Joosten Sittard; E. Kersten Sittard; G. Kitzen Grevenbicht; E. Klee Grevenbicht; M. Konieczny Sittard; R. Koot Sittard; P. de Koste Oirsbeek; R. Lamers Buchten; O. Langermans Nieuwstadt; J. Laugs Susteren; M. Laumen Sittard; J. Lemmens Grevenbicht; G. Munsters Sittard; P. Peters Urmond; M. Philippen Sittard; F. Rousseau Sittard; J. Schwillens Doenrade; V. Selman Sittard; S. van Smoorenburg Koningsbosch; J-J. Snelders Limbricht; Y. Steg Limbricht; S. van Thoor Nieuwstadt; J. Tummers Guttecoven; T. Vaessen Sittard; E. van Vugt Holtum; M. Wessels Sittard; T. Wormer Sittard; B. Zeelen Buchten; P. Zinken Guttecoven; G. Eijkenboom Sittard.
Atheneum B: J. Baltus Schinveld; J. Basten Sittard; H. Bergers Urmond; R. van Beukering Holtum; M. Beusenberg Sittard; G. Boonen Sittard; J-J. Brouwers Sittard; F. Clabbers Sittard; H. Corten Guttecoven; M. Creemers Roosteren; G. Drummen Bingelrade; A. Fijan Born; J. Gielen Limbricht; L. van Halderen Munstergeleen; R. Halderit Holtum; R. Heggen Obbicht; P. Hermans Born; J-P. Hoogmans Einighausen; F. Janssen Heel; P. Knops Grevenbicht; J. Kok Sittard; J. Kuipers Sittard; H. Kurvers Sittard; A. Mastenbroek Sittard; G. Paulzen Nieuwstadt; M. Severens Voerendaal; M. Talbot Sittard; R. van Thoor Sittard; G. Tijsen Merkelbeek; L. Verheggen Nieuwstadt; C. Wijnen Buchten.
HAVO: G. van Bakel Sittard; R. Beckers Susteren; M. Boonen Sittard; P. Bos Holtum; R. Bovendeaard Koningsbosch; S. Breuers Urmond; R. van de Broek Born; M. Bronneberg Sittard; S. Brouwers Obbicht; M. van Brummen Limbricht; M. van der Burg Nieuwstadt; G. Cartigny Sittard; P. Cramers Obbicht; R. Cremers Sittard; E. Daemen Papenhoven; H. Daemen Papenhoven; L. Denis Susteren; R. Diederen Jabeek; F. Eykenboom Einighausen; M. van Geel Susteren; A. van Gaal Sittard; R. Gielen Holtum; R. Gravée Sittard; R. Goudappel Susteren; R. Grehl Sittard; J. Gulikers Susteren; M. Hanckmann Oirsbeek; R. Hanckamnn Oirsbeek; H. Helgers Guttecoven; M. Hermans Nuth; A. Heijnen Sittard; G. Hodzelmans Nieuwstadt; D. Honings Sittard; M. van den Hoogen Sittard; R. Janssen Grevenbicht; J. Jennen Grevenbicht; A. Keulen Nuth; M-J. Keulen Guttecoven; R. Keulers Stein; B. Koelman Munstergeleen; J. Konieczny Sittard; T. Koppei Sittard; E. Krijn Nieuwstadt; A. van Kruchten Nuth; E. de Kruijff Born; J. Linker Nieuwstadt; S. van der Linden Sittard; R. Mannheims Nieuwstadt; P. Mennens Sittard; T. Mineur Sittard; A. Moorthaemer Susteren; J. Munnich Nieuwstadt; M. Nannes Sittard; J. Nelissen Susteren; A. Nijpels Born; I. Paas Munstergeleen; J. van Peij Limbricht; A. Pelzers Buchten; M. Plessius Grevenbicht; W. Pustjens Roosteren; M. Rudolph Sittard; A. Salden Einighausen; L. Schuurs Nieuwstadt; C. Selten Einighausen; P. Silkens Urmond; F. Sins Born; L. Smeets Sittard; M-J. Smeets Sittard; R. Snijders Nieuwstadt; M. Spanjers Born; W. Stassen Obbicht; W. Stevens Einighausen; B. Ubaghs Papenhoven; E. Vaessen Sittard; E. Vankan Oirsbeek; G. Vencken Grevenbicht; G. Vleugels Holtum; M. Waltmans Oirsbeek; J. Wenmakers Berg; C. Widdershoven Nieuwstadt; T. Widdershoven Sittard; F. Wijnen Sittard.

MAVO St.-Jan Geleen

GELEEN – Aan de MAVO St.-Jan in Geleen slaagden voor het eindexamen de volgende leerlingen:
X. Barbier; M. Bergsteyn; R. Boesten; I. Bookelmann; C. Bosch; M. Brassé; J. de Bruyn; M. van Bun, allen Geleen; M. Caelen Urmond; R. Cals Beek; C. Coenen; H. Dassen; P. Debie; J. Dols; G. Dreier-Gligoor; P. Driessen; M. van Duuren; M. Eussen; H. Gorissen; M. Greven; A. Hendriks; R. Hochstenbach allen Geleen; J. Houben Neerbeek; Y. Huynen; L. Jansen; S. van Kaam; F. van Kempen; N. Keulen; S. Klinkers; B. Konings; M. Liebregts; Th. van der Linden; A. Maessen; C. Mehlkop; E. Mehlkop; D. Moonen; W. Musson; M. Nedoklan; W. Nieuwenhuis; H. van den Oord; S. Parpart; M. Pleijers; E. Reynen allen Geleen; N. de la Roij Neerbeek; A. Schutgens; H. Severens; B. Smeets; M-J. Smeets; R. Smeets, allen Geleen; J. Stevens Puth; H. Storms; M. Wauben; R. Willemsen; M. Wyler; M. Zijlstra, allen Geleen.

LEAO-school Kerkrade

KERKRADE – Aan de LEAO-school in Kerkrade slaagden de volgende leerlingen: M. Berendsen, Th. Huynen, W. Plum Ubach over Worms; C. Croes, R. Stevens Schaesberg; A. Bemelmans, R. Elmensdorp, S. Vogt Heerlen; R. Driessen Hoensbroek; S. van Hattum, S. Lennartz, R. Pleumeekers, D. Strolenberg Simpelveld; H. van Loo Nieuwenhagen; A. Steens Eygelshoven; M. van Balkom, B. van de Berg, Y. Bischoff, D. Brauwers, V. Bronkhorst, H. Burgers, C. Collu, K. Debets, T. Dekonink, I. Dohmen, W. Essers, R. Giesen, R. Grooten, B. Gulpen, M. Heussen, E. van der Hoeven, J. Huntjens, V. Jansen, H. Janssen, A. Kaspers, L. van Keeken, D. Knuth, M. Krousen, W. van der Laan, M. Lang, R. van Lierop, W. Lipperts, J. Maasen, M. Moers, A. Niessen, B. Nieuwenhuizen, L. Oosterhof, H. Otten, J. Pieters, M. Ploum, M. Ritzerfeld, T. Roubroeks, J. Ruitenbeek, H. Scheeren, R. von Söhsten, P. Strüver, P. Wierts, A. Willems uit Kerkrade.

R.K. Mavo 'Heyendal' Kerkrade

KERKRADE – Aan de Heyendal-Mavo te Kerkrade slaagden voor het Mavo-4 examen:
J. Ackerman, R. Barbier, G. v. Bekkum, E. Bertram, M. Bertrand, E. Bock, J. Bodelier, K. Bok, Y. Bosten, M. Breukers, P. Bronneberg, T. Burgers, D. Cordewener, J. Creemers, D. Creusen, R. Delahaye, J. Dieteren, F. Dohmen, M. Dorscheidt, A. Dudink, M.L. Eussen, M. Ferfers, N. Geurts, P. Geurts, R. Geurts, M. Godding, C. Habets, M. Habets, M. Habets, H. Hagtingius, J. Hambeukers, J. Hamers, E. Hermans, J. Hiemerda, M. Hodiamont, M. van 't Hoff, Y. Hohlstein, M. Houben, A. Jacobs, M. Jacobs, R. Jacobs, A. Jongen, M. Jussen, A. Kaumo, W. Keimling, B. Klausener, J. Kleinen, M. Knippenberg, F. Kohn, J. Körver, I. Kuppers, M. Last, E. Lataster, L. Lataster, J.P. Lenzen, R. Lucassen, N. Marci, S. Moerland, M. Nacken, M. Offermans, F. Pagen, C. Pötgens, N. Quaedflieg, M. Rademakers, M. Rebergen, P. Reijnders, F. Ringens, W. Ringens, A. Rocks, J. Rüland, C. Rutten, M. Schaefer, S. v. Schijndel, L. Schmidt, C. Schoonderwaldt, M. Schwenke, L. Simons, R. Smeets, J. Speck, Y. Sporck, J. Sterk, M. Stevens, G. Tomasi, M. Urlings, J. Valentin, A. van het Veld, H. Vienerius, S. Vinken, J. Visschers, F. Vreuls, H. Vreuls, P. Vreuls, H. Weelen, M. Weelen, N. van der Weide, C. Wiertz.

Mavo Pius XII Kerkrade

KERKRADE – Aan de Mavo Pius XII te Kerkrade slaagden de volgende leerlingen voor Mavo-3:
E. Cohnen, H. Klomp, R. Patelski, S. Smit, M. Sprenger, M. v. Weert, allen uit Kerkrade; B. Kangyal uit Heerlen; A. Ritzerfeld uit Simpelveld; M. Thewissen uit Bocholtz.

Voor Mavo-4 slaagden: H. Arnolds, M. Bertrand, F. Beugels, H. Budie, S. Claereboets, A. Deckers, H. Delnoy, J. Dolls, C. Fattore, F. Fisscher, G. Gouders, P. Hameleers, R. Hamers, P. Ter Hark, I. Hillmann, G. Hinze, K. Jacobs, M. Jungen, M. Koken, L. Lux, M. Marengo, M. Meijers, H. Merx, H. Nooy, E. Pelzers, J. Peters, J. Rademacher, H. Römer, R. Schijven, T. Scholl, J. Schonewille, F. Simonis, M. Smeets, P. Somers, R. Speckgens, L. Vinders, N. Vonken, R. v.d. Voort, J. Vreuls, I. Wasserkordt, allen uit Kerkrade; A. Cuppers, F. Gorissen, M. Kaiser, P. v.d. Leuv, M. Scanu, J. Schouten, D. Schütt, P. Simons, R. Starmans, J. Teeken, allen uit Heerlen; S. Brüll, K. Vondenhoff, beiden uit Schaesberg; C. Timmermans ui[t] Wijlre; M. Bemelmans, J. v. Boom, B. Bur[...]gers, J. Dautzenberg, J. Dautzenberg, L[...] Dautzenberg, T. Flamm, R. Hassert, J[...] Huits, D. Jacobs, M. Kleijnen, S. Kühtrei[...]ber, R. Loozen, D. Ploum, J. Robroek, G[...] Romijn, R. Romijn, M. Scheijen, R. Sijstermans, P. Spelthaen, L. Spiljard, L. Spit (me[...]lof), J. Thissen, J. Wildenburg, allen uit Simpelveld; J. Canisius, E. Charlier, beiden ui[t] Eys; F. Penders uit Valkenburg; M. Abicht[...] W. v. Bergen, L. Bleijlevens, L. Blezer, D[...] Breuer, S. Donners, M. Dumont, M. Ein[...]mahl, S. Mertens, M. Nevelstein, L. Quod[...]bach, M.J. Rademakers, J. Spelthaen, E[...] Stommen, C. Vanhommerig, P. Van[...]weersch, A. Weijers, allen uit Bocholtz.

Stedelijk Lyceum en HAVO Maastricht

MAASTRICHT – Aan het Stedelijk Lyceum en HAVO slaagden voor:
Gymnasium-A: D. Augustin, B. Janssen, [...] Kuiper.
Gymnasium-B: X. Cerfoneyn, H. Heu[...]schen, P. Jongenelen, R. Schifferstein, [...] Theunissen.
Atheneum-A: S. Beenen, H. Bergs, J. Bore[...] L. Clermonts, M. Dresens, H. Geraerds, [...] Hagens, E. Haremaker, L. van Haut, F. He[...]ders, N. de Hertogh, J. v. Heugten, M. va[...] Hoof, J. Huynen, E. Jamon, J. Keulen, [...] Kuzelj, E. Lázàr, M. Moens, C. Moerdijk, [...] Murrer, B. Smulders, M. Sprenger, R. Theunissen, R. Veraart, P. Verhoeven, H. Wi[...]nands.
Atheneum-B: T. Backhuijs, L. Batta, R. Be[...]kers, J. Bloemen, H. Bremers, R. Dohme[...] J. van Es, P. Geelen, B. v. Haasen, J. Hark[...]ma, R. van 't Hof, D. Hondmann, H. Honé[...] H. Keulen, M. Lemmens, D. Loyens, [...] Magné, C. Manuel, H. Neervoort, M. Olieslagers, M. Peters, A. Schoonbrood, E. Schri[...]en, P. Wennekes.
Havo: R. Aerdts, E. Baart, E. Backes, [...] Beckers, J. van Berlo, R. Boei, A. Bollen, [...] Boven, P. Brans, N. van de Broek, P. Bu[...]genstock, R. Burgers, C. Dandel, C. Can[...]vas, H. Colin, J. Deckers, J. Defesche, [...] Delleman, P. Devens, S. Galama, F. de Go[...]de, A. Griep, L. Hardy, M. Heygele, H. Ho[...] C. Guisinga, P. Huntjens, H. Jansen, S. Ja[...]sen, W. Joosten, E. Kamsma, I. Klein Gold[...]wijk, J. Klompenhouwer, R. Koch, J. Kru[...]ver, N. Lambrix, K. Lasker, P. Machiels, [...] de Meij, E. Meijers, R. Moolhuysen, M. Mo[...]nen, J. v. Mulekom, M. Nederveen, J. Pau[...]lussen, M. Peree, D. Pieters, M. Poisman[...] L. Quadackers, R. Rood, C. Roos, P. Satij[...] A. Senff, L. Slakhorst, P. Slakhorst, [...] Smeets, A. Steernberg, S. Stroom, C. va[...] Strijp, M. Tervooren, P. Thewissen, P. Tho[...]massen, A. Tuinstra, F. Tuinstra, P. Veeter[...] J. v. Velzen, W. Vinck, M. Visser, M. Vran[...]ken, A. Vreugdewater, J. de Vries, R. Vro[...]gop, I. Weyl, P. Zigterman.

School voor HNO „Op Gen Hei" Heerlen

HEERLEN – Aan de HNO „Op Gen Hei" te Heerlen slaagden voor het diploma 4-jarige LHNO: M. Amman; J. Berben; J. va[n] Bragt; B. den Bak; A. Buitenhuis; J. Deg[...]ner; I. Derissen; R. Dewitte; I. Gaastra; [...] Goertzen; A. Gommans; C. v.d. Graaf; [...] Hulshof; A. Huyts; I. Keus; L. Krewinkel; [...] Krottje; M. de Lange; P. Lendi; H. v.d. Mottel; J. Peters; M. Quaedvlieg; D. Ruypers; C[...] Sluymers; B. Steindl; J. Stocco; B. Tokaya[...] G. Tokaya; L. Veldhuizen; E. v.d. Venne; R[...] Verkennis; G. de Vries; M. van Wanrooy.

HNO School „St.-Brigida" Brunssum

BRUNSSUM – Aan de HNO School „St.-Brigida" te Brunssum slaagden voor het diploma:
Verkooppraktijk: A. Andrieu Schinveld; S[...] Hendrikx; P. Heuts; M. Houwers; J. Kostwinder; J. Oldenburger; E. Palmen, Schinveld; M. Post Merkelbeek; A. Rozema; C[...] Theunissen Schinveld; H. Verstegen; S[...] Vluggen.
Textielverwerkende beroepen: H. Friederichs Schinveld; D. Joosten Schinveld; R[...] Kamphuis; M. Vialle.
Verzorgende beroepen: D. Adams; A. v.d. Beek Merkelbeek; Y. v.d. Berg; E. v.d. Ber[...]ge; L. de Bie; S. Biersma; C. Boonmann; P[...] Cörvers BingaRADE: E. Demers; R. von Dobschütz; G. Dohmen; M. Eggen Schinveld; D. Fischer; J. Frissen; M. Gelissen Schinveld; A. Gielen; E. Grootte; C. Hanssen; M. Hintjes; B. Hosters; M. Jacobs Schinveld; A. Janssen Nuth; A. v. Kessel; H[...] Kreutz; A. Leise; S. Mertens Bingelrade; C[...] Mevis Schinveld; D. Offermans Merkelbeek; A. Palmen; A. Peters; M. Peters Schinveld; J. Pin; G. Quaedvlieg Schinveld; M. Reubzaet Schinveld; A. v.d. Sanden; J[...] Schütt; L. Smaling; S. Standaar; A. Timmermans Merkelbeek; J. Ummels; M. v.d. Veer; N. Velraeds; A. Verkuylen; A. de Vries; E. Warnders; A. Wiebeck; B. Wiebeck; S. Wollersheim; L. Zovi; J. Zuylen Sittard.

Paul Nicolai won de groten

GORSEM – Wederom wentelwiekten Haspengouwse fruitkwekers met de hand. Het werkdocument, dat ir. Paul Nicolai uit Gorsem/St.-Truiden de Studiegroep Ontwikkeling Zuid-limburgse Fruitteelt voorlegde, voorziet in de aanplant van 5000 ha Jonagold en levert 3000 arbeidsplaatsen op. „Nicolai is gek", zeggen ze. „Het betekent ongeveer een verdubbeling van het huidige fruitareaal. Waar laat hij die bomen?"


Ir. Paul Nicolai

Ook in 1937 werd aan de verstandelijke vermogens van ir. Paul Nicolai getwijfeld en werd zijn faillissement voorspeld, toen hij als eerste met laagstambomen begon. Van de 5408 ha die de fruitteelt in Belgisch Limburg blijkens de jongste cijfers van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij Limburg (GOM) beslaat is 4096 ha laagstam tegen 1140 ha hoogstam.

Paul Nicolai, nu de eminenxe grise, met een gezonde bellefleurenkleur en een Bourgondisch buikwerk werd op 10 juni 1907 in Gorsem geboren. Zijn vader was er burgemeester, brouwer en paardenfokker. Op handel in Nederland leerde Joseph Nicolai Christine Roebroeck uit Vilt kennen, die hem vier dochters en één zoon schonk.

Christine Roebroeck voorkwam dat Joseph Nicolai na de Tweede Wereldoorlog zijn brouwersstiel hervatte. De door de Duitsers ontmantelde brouwerij en mouterij werd een model melkbedrijf.

Met een kersenboomgaard van 30 ha was Joseph Nicolai tevens een van de grootste fruitkwekers van België.

Op aandrang van zijn vader begon Paul Nicolai, die bij de Broeders van de Christelijke Scholen in St.-Truiden lager onderwijs en bij de Jezuïeten in Brussel middelbaar onderwijs had genoten in Leuven zijn landbouwstudie.

De student kon niet goed verkroppen dat zijn vader door opkopers in de boot was genomen. Het heette dat diens kersen rot in Londen waren aangekomen, daardoor onverkoopbaar waren geworden en in zee waren gekiept. Paul Nicolai nam de boot naar Londen, zette er een verkoopapparaat op en stichtte bij terugkeer in St.-Truiden een afzetcoöperatie: de „United Fruit Producers". Hij bemande het kantoortje in een café aan het station waardoor hij pas na het kersenseizoen zijn examens kon afleggen.

Afgestudeerd huwde ir. Paul Nicolai in 1930 met de dochter van professor Leopold Frateur. Marthe Frateur baarde vier zonen en vijf dochters. Enkele maanden werkte ir. Nicolai op het ministerie van Landbouw in Brussel; enkele jaren verrichtte hij wetenschappelijk onderzoek aan de universiteit van Leuven.

In 1937 nam hij de zaak van zijn vader over. Als eerste in België verving hij hoogstamp door laagstambomen. „Doordat ik volgens een blijvers- en wijkerssysteem te werk ging, liep ik weinig risico. Variëteiten, waarvan ik zeker wist dat ze het deden, bleven, de overige weken. Van de 23 soorten bleven er vier over: de Boskoop, de Bramley, de Cox en de Jonathan. Na de oorlog zou er de Golden Delicious bijkomen".

Ook begon ir. Paul Nicolai een boomkwekerij. Geïnteresseerden gaf hij snoeiles en sproeidemonstraties. Op de fiets bracht hij door weer en wind zijn bestrijdingsmiddelen, waaronder de eigen gebrouwen Californische pap aan de man. Bayer, de Duitse chemiegigant trok hem aan als directeur van een dochteronderneming, die in België plantenziektenbestrijdingsmiddelen afzette. Onder de oorlog kon ir. Paul Nicolai gewoon blijven doorwerken.

De dynamische directeur voelde zich bezwaard om tien procent van zijn commissieloon te gebruiken voor reclame in gelijkgeschakelde Belgische kranten, zoals contractueel was overeengekomen. De Duitsers stemden in dat het geld zou worden aangewend voor een opzoekingsstation, waar de leefgewoonten van parasieten zouden worden bestudeerd teneinde de insecten effectiever te kunnen bestrijden.

Wegens vermeende collaboratie met de Duitsers werd ir. Paul Nicolai na de oorlog ingesloten. Na elf maanden kon hij zijn activiteiten als verkoper van bestrijdingsmiddelen hervatten. Hij maakte vele reizen en stichtte in Afrika verscheidene dochterondernemingen.

Ook hielp hij zijn eigen zonen in het zadel. Jo nam de boomkwekerij en fruitplantage in Gorsem over. Met 200 ha en veertig werknemers is hij de grootste boom- en fruitkweker van België. Mark begon een fruitbedrijf in Hannut en Paul junior heeft in de buurt van het Franse Abbéville een fruitplantage van 90 ha en een boomkwekerij van 15 ha. Ook is hij bedrijfsleider van een 100 ha omvaamd toeleveringsbedrijf van groenten en aardbeien. Omdat er in de buurt geen veiling is, creëerde hij veertien afzetpunten, waaronder elf rijdende winkels, waarin ook vla's worden verkocht welke in eigen bak-kerij van het tweede soort fruit worden gebakken. Paul de Jongere heeft meer dan honderd mensen in vaste dienst.

Eveneens manifesteerden zich de bedrijfen, waarin Paul de Oudere de hand bleef houden. Daarom wordt hij gerekend tot de Vlaamse topmanagers, die regelmatig op radio en televisie zijn te beluisteren.

Voor zijn verdiensten voor de provincie kreeg ir. Paul Nicolai de erepenning in brons.

„Meer verdiensten nog dan ik heeft broeder Jan, die ik altijd ontzettend heb bewonderd. Hij was een idealist, die allang een standbeeld had moeten hebben", vindt ir. Paul Nicolai.

Robert Lindebringhs bekeerde kleintjes

ST.-TRUIDEN – „Aan broeder Jan dankt St.-Truiden zijn veilingen. Een standbeeld heeft de man dik verdiend". Dat zegt in St.-Truiden Robert Lindebringhs, met 81 de oudste nog in leven zijnde docent van de school van broeder Jan.

Robert Lindebringhs, zo fit nog als een hoen, is de telg van een geslacht hoveniers. Met 32 roeden had zijn vader de grootste hof van St.-Truiden. „Robert is te slim voor hovenier", oordeelden de Broeders van de Christelijke Scholen. „Bovendien ben je tien jaar eerder versleten", voegde zijn moeder eraan toe.

Robert Lindebringhs werd onderwijzer, kreeg de zesde klas van de lagere school van de broeders in St.-Truiden en gaf aan de middelbare land- en tuinbouwschool van broeder Jan les in hoenderteelt.

In Vlaanderen had de hoenderteelt na de oorlog van „14-18" een hoge vlucht genomen. De Westvlamingen hadden het in Engeland gezien. Zelf had Robert Lindebringhs ook een kiekenkot met 300 witte leghorns. Elke hen was genummerd en moest na de leg uit het valnest worden bevrijd. Zo kon hij de produktie vaststellen.

De meest produktieve kippen hield hij aan. Eieren broedde hij met een machine uit. De kuikentjes verkocht hij. Met het geld financierde hij de veldbrandstenen, die hij in eigen fruitwei liet bakken. Een deel van de stenen verkocht hij. Van het kapitaal betaalde hij de bouwvakkers, die van de overgebleven veldbrandstenen zijn huis bouwden.

Ook hield Robert Lindebringhs op de dorpen voordrachten over hoenderteelt. Met andere pluimveehouders van St.-Truiden richtte hij de hoenderbond op, waarvan hij secretaris werd. Ook voerde hij de pen voor de hoveniersbond. Voorzitter was hij van „Het Werk van de Akker": een stichting, die volkstuintjes onder arbeiders en werklozen verdeelde om er voor familiaal gebruik groenten te kweken.

„De meester" genoot hoog aanzien. Daarom vroeg de Belgische Boerenbond hem om boeren in en om St.-Truiden van het belang van een fruitveiling te overtuigen. Op zijn fietsje ging hij de dorpen af. In woord en geschrift verkondigde hij het evangelie van broeder Jan.

Robert Lindebringhs is een groot bewonderaar van de man van de beredeneerde snoei. Hij zou een schelmenroman over de Breugeliaan in toog kunnen schrijven.

„Bij de presentatie van zijn fameuze cider trakteerde de ene boer de ander op een fles cider. Op 't laatst had iedereen een stuk in zijn kraag. Ook op de soupertjes na de jaarlijkse prijsuitdeling van de boomgaardkeuringen, de snoei- en griffelwedkampen werd de cider van broeder Jan geschonken. Als de geest vervluchtigde moest iedereen een liedje zingen of een fratske vertellen. Broeder Jan zong altijd: „Morgenrood, morgenrood spelt m'allicht een vroede dood": een Duits militair lied.

Alom in St.-Truiden heerste verslagenheid bij zijn dood. Zijn begrafenis was een triomftocht. Alle vooraanstaanden van Limburg vergezelden broeder Jan naar zijn laatste rustplaats. Het is een schande dat op z'n graf niet eens meer een kruis staat".


● *Robert Lindebringhs*

Op graf staat niet eens meer een kruis

St. Truiden dankt veilingen aan broeder Jan uit Wylre

Met koffiebruine Trappist klonken de fruittelers van St.-Truiden „Bij Mona" op het rekord.

De veiling Haspengouw boekte in het per 31 mei afgesloten boekjaar een rekordomzet van 753 miljoen Belgische franks. In 1948 – het jaar van oprichting van deze grootste fruitveiling van België – beliep die omzet slechts 13 miljoen. Er waren toen 87 leden tegenover nu 4300.



door jan van lieshout

Toch schijnt men in St.-Truiden vergeten te zijn dat een Nederlandse broeder het pad voor die veiling effende: broeder Jan Knops uit Wylré. Tot hem is ook veel vakmanschap te herleiden, dat van vader op zoon werd doorgegeven.

Zowel Paul Nicolai, de 75-jarige eminence grise onder de Belgische boom- en fruitkwekers als Robert Lindebrinhgs, de nu 81-jarige gewezen onderwijzer, die broeder Jan's idee gestalte gaven, zijn het erover eens, dat broeder Jan voor zijn grote verdiensten voor de fruitteelt in de Haspengouw een standbeeld dik heeft verdiend.

Pieter Johannes Knops werd op 6 september 1866 in Wylré geboren. Hij was de zoon van een boer. Op zijn twintigste trad hij in bij de Broeders van de Christelijke Scholen, een congregatie, die in 1682 in Reims werd gesticht door Johannes-Baptista de la Salle met als doel de christelijke opvoeding van de jeugd te behartigen. Broeder Jan stichtte in Antwerpen het Sint-Henricusgesticht en was vervolgens directeur van het Gesticht Groenestein in Den Haag. In Molenbeek bij Brussel begon hij een kweekschool.

Sint Truiden was zijn volgende standplaats. De Broeders van de Christelijke Scholen gaven er sinds 1885 lager en middelbaar onderwijs. Hun komst was de liberalen niet erg welgevallig geweest. „Zeverlappen in St.-Truiden geland", schamperde „De Truidenaar", het krantje van de liberalen. De scheldnaam sloeg op het witte befje dat de broeders droegen.

Financieel verging het de „zeverlappen" zo slecht, dat de overste van de congregatie in 1922 naar St.-Truiden spoorde om er de liquidatie van het St.-Trudoinstituut en het vertrek van de broeders te regelen. Met succes werden ijlings acties voor behoud van instituut en leerkrachten gehouden.

In 1923 werd aan het St.-Trudoinstituut een middelbare land- en tuinbouwschool verbonden. Broeder Jan werd directeur, Willem Cosemans, een boomkweker uit Alken, zijn toeverlaat. „Voor ons waren het Jan Breydel en Pieter de Coninck", aldus Robert Lindebringhs, die aan de school van broeder Jan onder meer hoenderteelt doceerde. „Willem Cosemans was Pieter de Coninck, het uitdacht, broeder Jan Jan Breydel, die het moest bevechten. Hij kon het beter zeggen dan Cosemans. Bovendien: iemand met een kleed aan had meer pak op de gewone man". Broeder Jan ontpopte zich als de apostel van de beredeneerde snoei, die leidt tot vegetatieve groei en van de beïnvloeding van de sapstroming, die tot generatieve groei leidt: in feite het evangelie van Sprenger, de eerste hoogleraar aan de Landbouwhogeschool in Wageningen, die fruitteelt doceerde.

Broeder Jan verslond diens geschriften als peren. Met zaag en snoeischaar trok de fors gebouwde Limburger met zijn klassen de boomgaarden in. Hij knipte en zaagde zoveel hout weg, dat boeren begonnen te godverren, „Hoe meer hout, des te meer fruit", redeneerden zij. Broeder Jan bewees het tegendeel.

Elk jaar bracht broeder Jan zijn leerlingen met zaag en snoeischaar in competitie en organiseerde hij griffelwedstrijden. Vóór zijn komst geschiedde dat griffelen erg onorthodox. Griffelwonden werden met graszoden afgedekt.

Ook leerde broeder Jan zijn leerlingen rupsbanden leggen. Elk jaar werden boomgaarden door rupsenplagen geteisterd. Tot dan werden poppen met petroleumvodden uitgebrand of trokken boeren ter bedevaart naar Onze Lieve Vrouw van den Ossenweg.

Voorts beproefde broeder Jan bestrijdingsmiddelen. Wormstekigheid was een veel voorkomende kwaal. Het slechte fruit was een doorn in zijn oog. Het drukte de prijs van de goede appelen en peren. Ook vond broeder Jan het jammer om alle „rebut" (afval) aan het vee te voeren. Een confrater uit Cherbourg leerde hem er cider van maken.

In de kloosterkelders werden een primitief persje en enkele houten vaten geïnstalleerd waarin het sap uitgistte. Er werd koolzuur aan toegevoegd, waarna de cider werd gebotteld. Broeder Jan gebruikte champagneflessen, die nog wel eens van grootte en kleur verschilden.

Bij de opening van een land- en tuinbouwtentoonstelling in augustus 1927 tijdens de kermis van St.-Truiden liet broeder Jan de bezoekers zijn cider proeven. „Menige hovenier en boer verliet het St.-Trudoinstituut met een stuk in de kraag en een slaptitude dans les jambes", schreef Robert Lindebringhs, de secretaris van de hoveniersbond in zijn jaarverslag. Er was meer nieuws op die tentoonstelling: Voor het eerst werd het fruit in kisten van 25 kilo aangevoerd en bij opbod in het bijzijn van een deurwaarder verkocht. Broeder Jan wilde af van het gesjachel en gesjacher. Tot dan brachten boeren hun fruit naar de magazijnen van de fruitopkopers. Het gebeurde vrijblijvend. In die zin, dat de omnipotente opkoper pas na vijf, zes dagen met de boer verrekende. De handelaar kende dan zijn prijs en liep geen enkel risico. Bovendien kon hij foetelen. Inzage in papieren werd de fruitkweker niet gegund. Herhaaldelijk heette het dat het fruit rot was aangekomen en daardoor onverkoopbaar was geworden. In feite was het dan toch verkocht.

„Wil men de fruithandel gezond maken dan is er te St.-Truiden een fruitveiling nodig", profeteerde broeder Jan in het voorjaar van 1929 op een vergadering van enkele honderden boeren en tuinders. Om het stadsbestuur een idee van een veiling te geven reisde broeder Jan met de autoriteiten van St.-Truiden naar Utrecht, waar fruittelersorganisaties de veilinggebouwen van de gemeente huurden. Een dergelijk systeem zou ook in St.-Truiden kunnen worden ingevoerd.

Om als eenheid met het stadsbestuur te kunnen onderhandelen werd het Verbond van Haspengouwse Fruitkwekers opgericht, waarvan broeder Jan eerste voorzitter werd.

Tijdens de kermis in 1929 organiseerde het Verbond een grote fruittentoonstelling met maar liefst zestig variëteiten appels en drieënzestig variëteiten peren.

Om de fruitteelt nog meer elan te geven werd in oktober van dat jaar aan de middelbare land- en tuinbouwschool een Technische Fruitteeltschool verbonden. In 1931 bezocht koning Albert die school. Professor Leopold Frateur van Leuven, 's konings adviseur, had daarvoor gezorgd. Misschien niet zonder bijbedoelingen. Immers zijn schoonzoon, ir. Paul Nicolai uit Gorsem, gaf ook les aan de Technische Fruitteeltschool. Ir. Nicolai kreeg de koning in de klas.

Ook was koning Albert getuige van een sproeidemonstratie in de boomgaarden van ridder René de Borman van Gelmen. Met „carbonylium" – een bijproduct van petroleum – werden mossen van fruitbomen verwijderd. Omdat met dat spul ook het gras werd vernield gebruikte men later „amoniet", een gele vloeistof, waardoor spuiters tot kanarievogels metamorfoseerden.


● *Broeder Jan Knops*

Geel en groen ergerde zich de Haspengouw aan de beslissingen die op 21 juli 1932 tijdens een conferentie in Ottawa werden genomen. Engeland verplichtte zich tegenover de dominions om hogere invoerrechten op levensmiddelen afkomstig van buiten de Britse Gemenebestlanden te zetten. Ook kersen vielen daaronder. De kersen van de Haspengouw werden voornamelijk naar Engeland geëxporteerd. In het seizoen reed dagelijks een trein met veertig wagons naar Oostende, waar de kersen scheep naar Engeland gingen. In die export kwam behoorlijk de klad.

Broeder Jan heeft de ellende niet meer hoeven meemaken. Op 12 augustus 1932 werd hij aan zijn werktafel dood aangetroffen, de paternoster in de hand. Vierduizend mensen, onder wie alle vooraanstaanden uit de Haspengouw, begeleidden de broeder naar zijn laatste rustplaats. Normaal werden de Broeders van de Christelijke Scholen in Groot-Bijgaarden bij Brussel bijgezet, maar broeder Jan, de profeet, naar wiens redes de fruitkwekers ademloos hadden geluisterd, werd met instemming van de overste van de congregatie in St.-Truiden begraven.

Broeder Louis de Roeck uit Antwerpen volgde broeder Jan Knops op als directeur van de middelbare land- en tuinbouwschool; ridder René de Broman van Gelmen als voorzitter van het Verbond van Haspengouwse Fruitkwekers. Beiden bleven de veilinggedachte van broeder Jan uitdragen. De behoefte aan een veiling werd na de instorting van de Engelse markt nog sterker gevoeld. Verscheidene kwekers werden hun kersen niet meer kwijt. Anderen lieten ze aan de boom hangen of begonnen te rooien.

Om de fruitkwekers tegemoet te komen stelde het stadsbestuur van St.-Truiden de Grote Markt als fruitmarkt beschikbaar.

De kasteleins zagen de fruitboeren graag komen. Ze dronken een stevige pint en ook de vrouwen lieten het geld rollen. De middenstand van de Grote Markt dreigde met electorale sancties als de vroede vaderen zouden ijveren voor een veiling, die een einde aan de fruitmarkt zou maken. Niettemin lieten de raadsleden zich door de directeur van de fruitveiling van Geldermalsen informeren. Maar toen het voorstel van burgemeester en schepenen tot inrichting ener veiling op 23 februari 1938 in raad kwam stemden elf raadsleden tegen en onthielden twee hunner zich van stemming.

Ir. Paul Nicolai en zijn aanhang begonnen in juni 1939 zelf een veiling, die echter door de oorlog teloorging.

Na de oorlog ging de Belgische Boerenbond er zich mee bemoeien. Paul Nicolai, die elf maanden had gezeten wegens vermeende collaboratie met de Duitsers kon niet direct op de voorgrond worden geschoven. Deswege werd een beroep op Robert Lindebringhs gedaan. Hij had aan de middelbare land- en tuinbouwschool les in hoenderteelt gegeven, voerde de pen voor de hoveniersbond en was voorzitter van „Het Werk van de Akker", een stichting die volkstuintjes uitgaf.

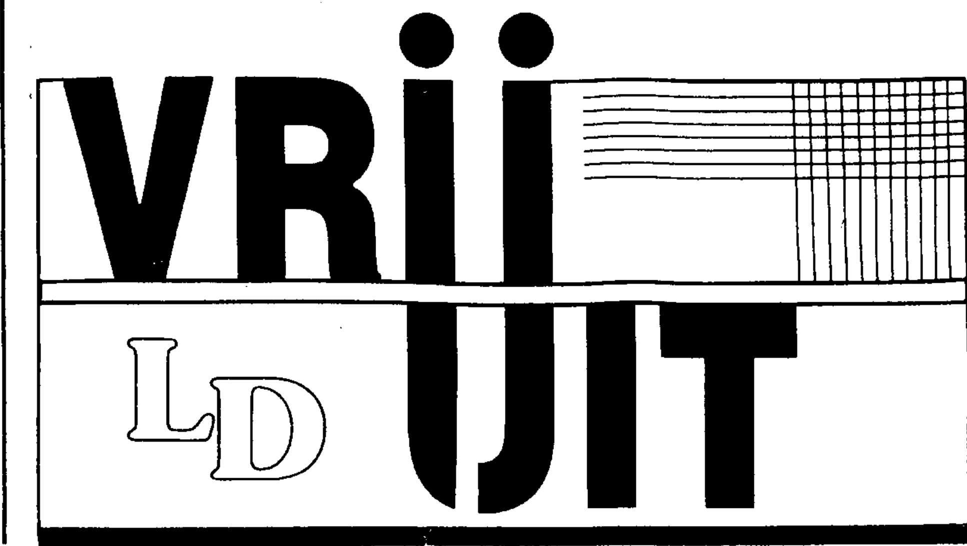
„De meester" schreef in het weekblad „De Tram" enkele flamboyante artikelen. „Wil men de fruithandel gezond maken dan is er te St.-Truiden een fruitveiling nodig", herhaalde hij de woorden van broeder Jan. Op de fiets ging hij de dorpen af.

Ir. Paul Nicolai won de grotere fruitkwekers, onder wie de kasteelheren, voor de idee en zo gebeurde het dat er in juni 1948 in een barak, weliswaar nog zonder klok, kersen werden geveild. De 87 leden zorgden dat eerste jaar voor een omzet van 13 miljoen franks.

De coöperatie maakte elk jaar nieuw schot, waardoor de kosten verminderden, die hun leverplicht niet nakwamen, nauwelijks werd gevoeld. De dissidenten stichtten in 1952 een eigen veiling: de St.-Truidense Fruitcentrale, kortweg „De Centraal", welke nog steeds existeert.

Gezamenlijk vonden de veilingen elkaar in de promotie van het Haspengouwse fruit. Zo worden in St.-Truiden (vanaf 1948) fruitoogstfeesten gehouden, welke door een fruitkoningin en een viertal fruitreuzen luister worden bijgezet, vindt (sedert 1953) elk voorjaar bij het kerkje van Guvelingen de zegening der bloesems plaats en heeft St.-Truiden een Commanderie der Edele Fruyteniers, die mensen met verdiensten voor de fruitteelt lauwert.

Het zou deze commanderie niet misstaan om broeder Jan, in steen of brons, de plaats te geven die hem toekomt: in het hart van St.-Truiden. Op 12 augustus is broeder Jan vijftig jaar dood. Op zijn graf staat niet eens meer een kruis.



Het faillissement van **Hendrik Jozef Scholtes**, wonende te Kerkrade aan de Akerstraat 97 is geëindigd door het verbindend worden van de goedgekeurde enige uitdelingslijst.

Schaesberg,
gemeente Landgraaf
10 juni 1982
W.J.Th.B. Gerlag
curator
Postbus 31020
Streeperstraat 51

Door de echtelieden mr. Benedictus Maria Henricus Van Wersch en Dra. Maria Sophia van de Laar wonende te Kerkrade aan de Abtenlaan no. 22 is bij de Rechtbank te Maastricht een verzoek ingediend tot het maken van huwelijksvoorwaarden dat in het vervolg tussen hen zal gelden, het stelsel van uitsluiting van iedere gemeenschap van goederen. Een ontwerp van de akte tot huwelijksevoorwaarden ligt ter Griffie van voornoemde Rechtbank ter inzage. Verder is bepaald dat de eventuele schuldeisers naar aanleiding van voormeld verzoekschrift door de Rechtbank zullen worden gehoord op: donderdag 8 juli 1982 des voormiddags te 9.45 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. J.J.M. Goltstein
Grupellostraat 10
6461 EV Kerkrade

Huwelijk/kennismaking

Attrakt. weduwe, 50 jr. zkt. kennism. m. nette HEER. Br. o. nr. SH 520 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Reislustige j.vr. 28 jr. zkt. leuke VRIEND, liefst met kampeerauto voor vacantie. Br. l. met foto o. no. MA 424 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Nette heer zkt. VRIENDIN om samen de eenzaamheid op te lossen. Ik ben zelf 60 jr. Br.o.nr. HO 780 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Man 32 jr. met kinderen zkt. lieve VROUW met of zond. kinderen tot plm. 35 jr. om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br. o. nr. BR 424 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Heer 64 jr. zoekt lieve VROUW in bezit van auto. Br. ond. no. SP 278 LD Akerstr. 124, 6466 HN - Kerk.-W.

Echtp. begin 30 jr. z.k.m. jong ECHTPAAR voor eerlijke vriendschap, alleen serieuze reactie met foto. Br. o. no. SB 406 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Na een lange reis vooral innerijk wil ik (34 jr. 1,76 m) terug om te TROUWEN met Zuid-Limburger (34-38 jr.) die in landelijkheid woont en werk. houd van wat huishouden, tuinieren, akkordeonmuziek, dansen. Br. met foto o. no. HK 669 LD, Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Echtpaar ± 30 jr. zoekt leuke JONGEMAN tot 35 jr. voor gezellige avonden. Br. o. nr. SP 279 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Man 32 jr. gesch. z.k.m. met MEISJE of vrouw tussen 28-33 jr. Br. o. no. SH 518 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.



Werk in uitvoering

In verband met het uitvoeren van werkzaamheden aan de NS overweg in de MONTFORTSESTRAAT gemeente HEERLEN gelegen aan de spoorlijn SITTARD - HERZOGENRATH zal genoemde overweg in de nacht van ZONDAG 13 JUNI 1982 op MAANDAG 14 JUNI 1982 van 0.00 uur tot 7.00 uur, of zoveel langer of korter als noodzakelijk zal blijken, voor de helft afgesloten zijn. Het verkeer zal worden omgeleid.

Nederlandse Spoorwegen

134

School-internaten voor	Edward Poppe, Etten-Leur 01608-21650
	Ste. Marie, Huijbergen 01644-341
jongens	Bleijerheide, Kerkrade 045-456061
en	Saint Louis, Oudenbosch 01652-2751
meisjes:	De La Salle, Stevensbeek 08858-2144



● Gouverneur Kremers (derde van links) op de persconferentie eind vorig jaar, toen het Limburgse kabelexperiment in de openbaarheid kwam.

Gouverneur Kremers maakte eind vorig jaar bekend dat het provinciebestuur in Zuid-Limburg wil gaan experimenteren met zogenaamde tweerichting kabeltelevisie. Iedereen die zijn televisie op dit net laat aansluiten, kan op de eerste plaats een groot aantal (buitenlandse) programma's ontvangen. Daarnaast, en dat is het nieuwe ervan, is het met tweerichting kabeltelevisie mogelijk via het televisietoestel allerhande informatie uit computers op te roepen of met andere kabel-abonnees rechtstreeks te communiceren. De televisie wordt een soort huiscomputer.

Met de aanleg van het super kabelnet hoopt de provincie bedrijven, vooral uit de informatica sector, naar Zuid-Limburg te lokken. En dat moet werk opleveren. Volgens Kremers en zijn mede-bestuurders is Limburg een ideaal gebied om te experimenteren met kabeltelevisie. Limburg is immers een van de weinige streken in Nederland waar nauwelijks kabeltelevisienetten zijn aangelegd. Daar was (en is) geen behoefte aan, omdat met een gewone antenne ook al veel buitenlandse zenders te ontvangen zijn. Verder is Zuid-Limburg interessant als proefgebied vanwege de hoge bevolkingsdichtheid, met als gevolg lage kosten per aansluiting, en de aanwezigheid van een groot aantal gecomputeriseerde bedrijven, zoals ABP, CBS, CCL en CCN.

Mogelijkheden

Er zijn talloze toepassingen te bedenken voor tweerichting kabeltelevisie. Met een simpele druk op de knop van een speciaal toetsenbord verschijnt bijvoorbeeld de vacaturebank op het scherm, of les zeven uit een cursus van de Open Universiteit of een lijst met nog vrije hotelbedden in Limburg.

Voor bedrijven zijn eveneens vele specifieke toepassingen te bedenken en uit te voeren. Vliegveld Beek gebruikt het kabelnet voor snelle vrachtafhandeling, ziekenhuizen wisselen onderling informatie uit over patiënten, bedrijven vragen via hun televisietoestel gegevens op bij de Kamer van Koophandel, enzovoort, enzovoort. Kortom, tweerichting kabeltelevisie biedt 1001 mogelijkheden.

Uniek

Limburg is niet de eerste plaats waar met tweerichting kabeltelevisie wordt geëxperimenteerd. Er vinden al proeven plaats in Ohio (USA), Biarritz (Frankrijk), Hai-Ovis (Japan) en Zaltbommel. Dit zijn allemaal projecten op kleine schaal. Het Limburgse kabelexperiment moet volgens de provincie straks 90.000 aansluitingen omvatten. Daarmee is het wat grootte betreft in ieder geval uniek in de wereld.

De regering heeft opvallend snel toestemming gegeven voor het Limburgse experiment. Of ze ook de extra kosten van de aanleg (ongeveer 30 miljoen gulden) wil betalen, staat nog niet vast. Tevens is besloten een commissie in te stellen, die de plannen verder moet uitwerken en moet onderzoeken of tweerichting kabeltelevisie landelijke toepassing moet krijgen. Voorzitter van die commissie is oud-minister prof. dr. ir. A.A.Th.M. Van Trier.

Oud-minister Van Trier: een der meest futuristische projecten van de laatste 25 jaar

Nog veel vraagtekens rond Zuidlimburgs kabelexperiment

EINDHOVEN — „Ik verwacht heel wat problemen voordat vaststaat hoe het tweerichting kabelnet in Limburg gaat uitzien en wat er allemaal mee mogelijk zal zijn. Maar ik hoop dat de problemen niet onoplosbaar zijn. De regering is akkoord gegaan met het experiment. Dat betekent dat ze ook de gevolgen van die beslissing moet aanvaarden". Aan het woord is prof. dr. ir. A.A.Th.M. van Trier, minister van Wetenschapsbeleid in het eerste kabinet-Van Agt (1979-1981). Van Trier is voorzitter van de Stuurgroep Kabelnet Limburg, die afgelopen woensdag door minister Terlouw van Economische Zaken werd geïnstalleerd.



door leo hauben

Behalve Van Trier zitten in de „commissie van wijze mannen" vertegenwoordigers van de provincie, het Centrum voor Informatiebeleid, CRM, Ecomomische Zaken, PTT en gemeenten, die mogelijk aan het experiment meedoen.

De Stuurgroep-Van Trier gaat het kabelexperiment begeleiden. Voorzitter Van Trier: „Allereerst gaat de stuurgroep een werkprogramma opstellen, waarin staat hoe het net er technisch uit gaat zien en welke nieuwe diensten ermee mogelijk zullen zijn. We moeten vooral bekijken welke diensten economisch haalbaar zijn en welke voldoende maatschappelijke ondersteuning vinden." Bij het LIOF en het Centrum voor Informatiebeleid hebben al veel bedrijven, waaronder uitgevers, winkelconcerns en banken, interesse getoond voor het kabelproject.

Volgens Van Trier moet de stuurgroep ook onderzoeken of het wenselijk is te experimenteren met kiestelevisie. Kiestelevisie houdt in dat de kabelabonnee tegen betaling bepaalde televisieprogramma's op zijn scherm kan krijgen.

De stuurgroep stuurt het werkprogramma met adviezen over de uitvoering van het experiment aan de regering, die op haar beurt definitief zal beslissen wat straks wel en niet mag met tweerichting kabeltelevisie in Limburg. Ook zal de regering dan het besluit moeten nemen of ze de extra aanlegkosten wil betalen. Van Trier: „Over pak-weg een half jaar heeft de stuurgroep het werkprogramma klaar. Vervolgens moet de regering een besluit nemen en pas dan kan met de aanleg worden begonnen. Al met al zal het kabelnet niet voor 1985 volledig in gebruik zijn".

Te optimistisch

Een nogal optimistische voorspelling. De provincie wil namelijk de gemeenten Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Beek/Spaubeek en Valkenburg aan het experiment laten meedoen. Van die gemeenten heeft alleen Valkenburg momenteel een kabelnet. Maastricht is inmiddels begonnen met de aanleg van een „gewoon" kabelnet, omdat het niet langer kon wachten. Als de regering pas over een jaar definitief beslist over technische uitvoering van het tweerichting kabelnet, dan zijn de meeste Maastrichtse huizen al aangesloten. De Limburgse hoofdstad kan dan niet meer meedoen aan het experiment of er moet extra werk gedaan worden om het „gewone" kabelnet aan te passen. Bepaald niet de goedkoopste oplossing.

De voorspelling van Van Trier, dat in 1985 het tweerichting kabelnet operationeel is, is wat Heerlen betreft zeker te optimistisch. Als de raad in juli akkoord gaat, dan is Heerlen op zijn vroegst in 1986 bekabeld. Het tweerichting net is dus ook niet voor die datum voltooid, aangezien Heerlen een van de plaatsen is die volgens de provincie mee moet doen aan het experiment.

Voor Kerkrade, ook een van de mogelijke deelnemers aan de proef, geldt hetzelfde. De raad van die gemeente heeft zelfs niet eens een definitieve beslissing genomen over de aanleg van een kabelnet. Het ambtelijk apparaat is nog druk doende een plan van uitvoering op te stellen, dat eerst nog eens de goedkeuring van de raad moet krijgen. De raad van Beek/Spaubeek is wel al akkoord gegaan met de aanleg van kabeltelevisie in zijn gemeente, maar de werkzaamheden zijn nog niet gestart.

Alle gemeenten zijn bereid mee te doen aan het experiment onder de voorwaarde dat de rijks- of provinciale overheid de extra kosten betaalt. Daaronder vallen niet alleen de extra aanlegkosten, maar ook de meerkosten die de aangeslotenen voor een abonnement moeten betalen. „Een abonnement op tweerichting kabeltelevisie hoeft voor de mensen niet duurder te worden dan een abonnement op gewone kabeltelevisie. Maar het kan wel zo zijn dat bedrijven via de kabel tegen betaling diensten aanbieden. Iedereen is vrij om gebruik te maken van die diensten. Hogere kosten dus alleen op vrijwillige basis", zegt stuurgroep-voorzitter Van Trier.

Vernieuwend

Van Trier noemt het Limburgse kabelexperiment één van de meest innoverende (industrieel vernieuwende) en futuristische projecten van de regering in de laatste 25 jaar. „Met dit kabelnet kunnen we straks diensten bieden die momenteel niet mogelijk zijn", zegt hij.

De PTT zet grote vraagtekens bij het vernieuwend karakter van het tweerichting kabelnet. „Een groot aantal diensten die de provincie via het kabelnet wil gaan verzorgen is dubbelop, omdat de PTT daarvoor voorzieningen heeft. Het kabelnet betekent bovendien een aantasting van de wettelijk vastgelegde monopoliepositie van de PTT op het gebied van telecommunicatie. We hechten aan die monopoliepositie. Niet alleen omdat deze wettelijk vastligt, maar ook vanwege de werkgelegenheid bij ons", aldus een woordvoerder van de PTT. „Om onze positie te bewaken" zit de PTT ook de Stuurgroep Van Trier.

Van Trier ziet moeilijkheden met de PTT ook aankomen. Tot nu toe ligt het beheer van kabelnetten bij de gemeenten zelf. Maar of het tweerichting kabelnet, waarmee zoveel meer mogelijk is, ook in gemeentelijk beheer komt is nog maar de vraag. Van Trier: „In Zuid-Limburg komt een kabelnet, dat zich uitstrekt over verschillende gemeenten. De stuurgroep moet volgens mij een beheersvorm bedenken, zodat binnen het experiment niet elke gemeente met het kabelnet doet waar ze zin in heeft. Bovendien lijkt het me verstandig de PTT bij het beheer te betrekken, omdat deze zorgt voor de koppeling van de verschillende gemeentelijke netten. We zouden bijvoorbeeld een gemeenschappelijke regeling kunnen treffen, waarbij PTT en gemeente het kabelnet samen beheren".

Vreemd

Tot nu toe is het ministerie van CRM nauwelijks betrokken geweest bij het experiment. Bij de voorbereidende vergaderingen op het gouvernement zaten wel ambtenaren van Economische Zaken en de PTT, maar niet van CRM. Heel vreemd, want kabeltelevisie in Nederland is altijd een zaak geweest van PTT én CRM.

Omdat de provincie CRM zolang mogelijk buiten schot heeft gelaten, kan het kabelexperiment wel sneller starten. Het standpunt van CRM luidt namelijk dat eerst de medianota afgewacht moet worden. „Daarin staat precies hoe wij denken over de media, dus ook over kabeltelevisie", zegt een woordvoerder van CRM. De medianota verschijnt echter op zijn vroegst begin volgend jaar. Zolang wilde het provinciebestuur niet wachten. Vandaar dat de provincie het kabelplan via het ministerie van Economische Zaken door „Den Haag" heeft geloodst.

Van Trier zegt dat hij niet weet waarom CRM niet meteen bij het experiment is betrokken. „Ik weet het niet. CRM is nu wel vertegenwoordigd in de stuurgroep, en dat hoort ook zo", meent Van Trier.

Hij vindt dat in de medianota ruimte moet worden gelaten om experimenten als in Limburg mogelijk te maken. Van Trier: „Het is duidelijk dat de ruimte die de medianota geeft, bijvoorbeeld op het gebied van reclame via de kabel, medebepalend is voor de aard van het Limburgse experiment". In de discussie rond het tot standkomen van het hoofdstuk Kabeltelevisie in de medianota zal de Stuurgroep-Van Trier zeker van zich laten horen.

Botsingen

Het kabelexperiment komt al gauw in botsing met de Omroepwet en Telegraaf en Telefoonwet. Kabeltelevisie mag momenteel alleen gebruikt worden voor het doorgeven van programma's en voor het doorgeven van informatie over het kabelnet zelf. Met deze wettelijke beperking zou het weinig zin hebben een experiment te beginnen. Van Trier vindt dan ook dat wettelijke begrenzingen het experiment niet mogen belemmeren. Met andere woorden: de huidige wetten moeten voor een tijdje buiten werking worden gesteld voor Zuid-Limburg, wil het kabelexperiment slagen. „Ik heb goede hoop dat we een oplossing vinden voor dat probleem. Nogmaals, de regering is in principe akkoord gegaan met het experiment en ze zal daar dan ook de ruimte voor moeten scheppen".

Met het uitschakelen van bestaande wetten komt ook de politiek te pas aan het Limburgse experiment. „De wettelijke zaken zijn zeker politiek geladen. Het zal voor de stuurgroep een ingewikkelde materie zijn alle politieke, juridische, technische en financiële knelpunten op een rijtje te zetten", zegt Van Trier. Hij zelf vindt dat na twee tot drie jaar uitproberen vast moet staan of tweerichting kabeltelevisie in aanmerking komt voor landelijke toepassing.





● Prof. dr. ir. A.A.Th.M. van Trier, voorzitter van de stuurgroep, die het Limburgse kabelexperiment vorm moet geven.

„Big Brother" is watching you...

Als straks het televisietoestel van 90.000 mensen is aangesloten op het tweerichting kabelnet, ontstaat een privacyprobleem. Het is voor de computer een kleinigheidje precies bij te houden wat de kabelabonnee opvraagt. Big Brothers geheugen weet op een bepaald moment alles van de burger : hoe vaak hij gegevens opvraagt van de Kamer van Koophandel, hoe vaak hij naar een pornofilm kijkt, hoe vaak hij via zijn televisietoestel een hotel reserveert, enzovoort. Een akelig idee voor velen. Van Trier: „Inderdaad, dat is een ontzettend groot probleem. Maar we moeten ons realiseren dat we als burger momenteel ook al in talloze kaartenbakken staan en dat men al heel wat van ons kan achterhalen. Natuurlijk, met de computerisering neemt dit probleem toe.

Maar gelukkig biedt de toekomstige Wet op de privacy een betere waarborg voor de burger".

Algemene vergadering van de Rabobank te Hoensbroek

Hierdoor roept de Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank W.A. gevestigd te Hoensbroek haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op maandag 28 juni 1982 om 20.00 uur in Hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek.

Verkorte agenda

1 Opening
2 Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3 Notulen vorige vergadering
4 Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5 Balans en winst- en verliesrekening 1980 + 1981
6 Wijziging statuten
7 Wijziging huishoudelijk reglement
8 Machtiging tot het doen verlijden van de notariële akte van statutenwijziging
9 Bestuursverkiezing
10 Verkiezing Raad van Toezicht
11 Mededelingen
12 Rondvraag
13 Sluiting

De volledige agenda, de volledige tekst van de statutenwijziging en de wijziging van het huishoudelijk reglement alsmede de jaarrekeningen 1980 + 1981 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur

Rabobank

Auto's en motoren

Te k. SCHADEAUTO'S: Mitsubishi Lancer GLX, autom., '81; Triumph TR 7 Cabr., '81; Ascona 2 liter, SR, '79; Ascona 1600 Luxe, '76; Manta 1200, '77; Datsun Sunny, bestel; Kadett City, '76; Alfa 1600 Nuova super, '78; Spitfire, '78; Spitfire, '76; USA div. Spitfires, '75 en '76. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. onder garantie en service, FORD Escort 1300 GL autom., '80; Ford 20 GL, '80; Ford 1600 Ghia, '79; Ford 1600 GL, '78; Opel Rekord 19 N, '78; Opel Rekord 20 S, 4-drs., LPG, '78; Opel Ascona 19 S autom., '77; Opel Monza Insp. '79; VW Golf GL D, '80; Chevette autom., '81; Peugeot 505, '80; Volvo 245 DL bestel, '78, LPG; Mitsubishi Colt, '81; Mercedes 200 D, 8 mnd. oud; Volvo 122, '65; Opel diesel, '75; Lada Caravan, '77; Mazda 626, '81, div. inruilers. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, inruil, financ., garantie, tel. 045-216475.

Te k. SUZUKI 750 GT, bj. '77, vr.pr., f 2500,-; HZ-materiaalwagentje, pr. f 200,-, Rijksweg-Zuid 80, Sittard, tel. 04490-13942.

Te k. FORD Transit 100 bj. '74 met ruiten en Bedford, half omgeb. als Camper bj. '74 04490-23125.

Te k. ALFA ROMEO 1600 GT junior bj. '75 kleur metal. groen. Auto is helemaal gerest., Alfa Romeo 2000 GTV bj. '80 bruin i.z.g.st. Te bevr. Overhoven 69 Sittard.

Te k. CAPRI II, 1.3L, bj. '74 f 2250,-. Inr. mog. Morgenstr. 39, Sittard.

MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel '81, Mitsubishi Galant 1600 GL '81, nw. model, Mitsubishi Lancer 1200 GL '80, Mitsubishi Galant 2000 GLX m. LPG '78, Toyota Corina 1600 de L. m. LPG '79, V.W. Golf Rabbit Diesel met veel extra's '79, VW Golf L. Diesel '76, Renault R5 TL '75, Auto Bianchi A 112 '72. Tevens uw adres voor plaat- en spuitwerk. Inruil en financiering mogelijk. Koenen's Autobedrijf, Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

Te k. 2CV 6 '73. Vr.pr. f 700,- Kem 11, Schinveld.

Te k. GOLF L.S. autom. dec. '74, 100% in orde f 2950,-. Poelderstr. 3 Sittard.

Te k.a. wegens omstandigh. FIAT 127, eind '75, nw. gespoten, f 1975,-. 043-642173 of 043-641408.

Te k. zeer mooie RENAULT 5 GTL, type '78 vr.pr. f 4450,- 04490-10165.

Te k. CITROEN 2CV 6 (verbr. 6 ct. p.km). Tel. 04755-1736.

Te k. GOLF, bwjr. '76, pr. f 3750,-. Onder de Kerk 3, Heer-M'str., tel. 032-614140. Na 17 uur.

Te k. VW-KEVER 1302, bwjr. '71, i.pr.st., ger. motor. vr.pr. f 1250,-. Burg. Kessensingel A1, M'str., tel. 043-615242.

Te k. BMW R65, '81, 6000 km, tel. 04408-1946.

OPEL Kadett coupé autom., '75; Datsun F '79 autom., f 4900,-; Mazda 323 '79, f 7750,-; Honda Civic '79, f 7500,-; Toyota sportwagon '78 f 6500,-; Toyota 30 L de luxe '77, f 4750,-; Mini innocenti '79, f 6900,-; Opel Rekord '78, zeldz. m., lpg, f 8250,-; Austin Allegro '76 zeldz. m.; Mini '76; Ford Escort '75-'76; BMW 2002 touring '73 f 1250,-, enz. enz. Inr., financ. mog. Ink., verk. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308, ink. auto's, cont. geld.

Te k. MAZDA 323 ES 3, bj. '79, kl. blauw, km.st. 63.000, pr. f 7800,-, 3-drs. St.-Jozefstr. 30, Meerssen.

VOLVO 343, nov. '78, 45.000 km, trekh., i.p.st., 04494-40648.



● De lichtvoetige Maradona is de krachtpatsers Hrubesch en Briegel (rechts) te snel af.

Topsport kent geen menselijkheid. Het is pure business

Diego Maradona: 'Geld is alleen fijn als je er gelukkig mee bent'

Morgenavond, om 20.00 uur kunt u hem tegen België in actie zien. Diego Maradona, officieus de beste en officieel de duurste voetballer ter wereld. De 21-jarige Argentijn trok deze week 15 minuten uit om met onze verslaggever te praten. Onder één voorwaarde: dat er niet zou worden ingegaan op de financiële transactie tussen River Plate/Argentinos Juniors enerzijds en Barcelona anderzijds. „De overgang is definitief. Afgesproken is dat over financiële details geen nadere gegevens worden verstrekt".

Dinsdagavond, 8 juni. De Costa Blanca kreunt onder de late namiddagzon. Het is ruim 35 graden. Het weggetje naar het voetbalveld van de plaatselijke club in Villajoyosa, een dorp tussen Alicante en Benidorm, is hobbelig en vooral stoffig. Containers kent de ophaaldienst er nog niet. Het afval uit de bouwvallige huizen ligt op straat, soms in dozen verpakt, maar meestal los op de stoep of wat daarvoor moet doorgaan.

Hotel

Villajoyosa werd een jaar geleden door de Argentijnse bondscoach Menotti uitgekozen als de plaats waar zijn spelers zich op het wereldtoernooi kunnen voorbereiden. Het enige hotel van standing, Villa El Monteboli, ligt tegen de rotswand aan.

Alleen via een ongeasfalteerd kronkelpad kun je de ingang bereiken. Links ligt de Middellandse Zee in al zijn pracht te schitteren, aan de rechterkant doemt een onherbergzame rotspartij op die slechts door ervaren Alpinisten genomen kan worden. Het is juist vanwege deze geïsoleerde ligging dat Menotti hier zijn tenten heeft opgeslagen. Een afgelegen onderkomen valt immers makkelijker te bewaken dan een torenflat in Alicante zelf.

Tot twee keer toe hadden wij geprobeerd om het „Argentijns" hotel binnen te komen. Maar al op 50 meter voor de ingang wordt onze auto steevast tot stoppen gemaand. Uitstappen, paspoort, perskaart, schoudertas fouilleren, zonnebril afzetten om ook maar goed te zien dat de paspoort-foto inderdaad bij de juiste persoon hoort. En dat alles in een entourage, die je werkelijk angst inboezemt.

Twintig agenten van de Policia National kijken toe. Pistool en stenguns binnen handbereik. Por favor, vroegen we tot driemaal toe. Maar de veiligheidsdienst gaf geen krimp. Niemand komt het hotel binnen. Een gesprek arrangeren met Maradona in het hotel is uitgesloten. Twee dagen later, tijdens onze tweede poging, gaat het de heren agenten zelfs de keel uithangen. Of we a.u.b. heel snel de biezen willen pakken.

Rivera

Gelukkig is er één man die begrip toont. Washington Rivera, de perschef van de Argentijnse voetbalbond. Hij stipt de mogelijkheid aan om toch met Maradona te praten, op dinsdagavond na de training. „Maar het is tevens de laatste mogelijkheid. Dus wees op tijd present en zorg dat u een tolk bij u hebt, want Maradona spreekt niet veel Engels."



● Als Diego Maradona de grasmat betreedt raken de fans in extase.

Die dinsdagavond zijn we aanwezig. Pas over een half uur worden de spelers verwacht, maar nu al is de bewaking beter dan in het gevang van Alcatraz. Weer hetzelfde ritueel. Maar tegensputteren heeft nu eemaal geen zin. Een TV-ploeg uit het Westduitse Hessen pikt die controles niet langer.

„Wir sind keine Terroristores", roept een regisseur laaiend. „Wir kommen aus Deutschland, verdammt noch mal!". Dat was natuurlijk geen beste beurt van deze Duitse heer, want de commandant, met twee grote sterren op zijn revers, slaat onverbiddelijk terug. Alle koffers, met filmbanden en geluidsapparatuur, moeten worden uitgepakt. Drie militairen helpen een handje bij het controleren van al die precisieapparatuur. Maar de heren gaan niet bepaald zachtzinnig te werk. Ze hanteren de camera's alsof ze een bajonet in hun handen hebben. Kortom: het is beter om je maar te onderwerpen aan al dat fouilleren.

Op een dak van het belendend perceel staan ook militairen. De „spuit" in aanslag, de verrekijker om de nek bengelend. Ulster, El Salvador, Falklands, Libanon? Nee, gewoon een training van 22 voetballers.

En zolang de Argentijnen in Spanje blijven, zal dat beeld niet anders zijn. De ETA, zo die dat zou willen, moet geen enkele kans krijgen om bijvoorbeeld Maradona te gijzelen. Want dat is een van de redenen waarom de staatspolitie zo alert is.

Als de spelersbus arriveert, duiken opnieuw tien militairen uit het onzichtbare op.

Op den duur merk je dat al niet meer. De training van Menotti's brigade verloopt normaal. Warming-up, technische hoogstandjes en afsluitend een onderling partijtje waarbij het ongewoon hard toe gaat. Menotti doet ook mee. Laat nog even zien dat hij vroeger zelf een groot voetballer was. Na rust komt hij niet meer vooruit. Zijn conditie laat het afweten en daar zullen die vijftig sigaretten per dag ook wel debet aan zijn.

Maradona – want hij is die avond ons object – doet ongevraagd een paar trucks. Hij legt de bal op de penaltystip. Hij wil echter niet het net maar de lat treffen. Drie keer haalt hij uit. Twee keer spat de bal via de lat terug in het veld. Menotti kijkt lachend toe. Aait het wonderkind over zijn zwarte krullebol. Diego steekt twee vingers omhoog. Blijkbaar doet hij dat „penaltyspelletje" vaker.

Gedrongen

Hij weegt 71 kilo en is 1.66 meter klein. Om zijn gedrongen bovenstel steken twee korte benen uit. Zo gezegd dikke poten. Tijdens het partijtje is goed te zien waarom Maradona zo snel is. Hij maakt vreselijk grote stappen, die bal plakt bij elke pas aan zijn voeten.

Hij is steeds aanspeelbaar. Krijgt daarom ook bij elke aanval de bal in de voeten gespeeld. Ooit betaalde Barcelona 3,5 miljoen gulden voor Cruijff aan Ajax. Dat heette toen de transfer van de eeuw te zijn. Maar negen jaar later legt diezelfde Spaanse club 20 miljoen gulden op tafel voor een andere speler. Twintig miljoen gulden. Kan een speler dat waard zijn? Dat was een van de vragen die wij, met assistentie van een Engels sprekende Mexicaanse journalist, aan Maradona stelden.

Maradona: „Ik zeg het nu en ik zeg het morgen weer. Over de hoogte van het transferbedrag praat ik niet. Ook niet over het salaris dat ik ga verdienen in Barcelona, hoewel de bedragen die in de kranten staan wel de waarheid benaderen."

Gesproken wordt over tachtigduizend dollar per maand.

Maradona: „Zo kun je het niet stellen. Ik verdien een bepaald gedeelte met voetballen en de rest – en dat is de grootste hap – via gegarandeerde reclamecontracten. Maar het bedrag dat u noemt ligt redelijk in de buurt van de feiten."

Is een mens een dusdanig absurde transfersom wel waard? En hoe kan Barcelona dat bedrag ooit terug verdienen?

Maradona: „Menselijkheid is in de voetbalsport op dit niveau natuurlijk een onbekend woord. Het is big busisness geworden. Barcelona trekt op dit moment honderdduizend toeschouwers per wedstrijd. Meer volk ging niet in het stadion. Nu de zaak verbouwd is, is er plaats voor honderdvijfendertigduizend kijkers. En die zullen er volgens de club na mijn komst ook zijn. Elke wedstrijd vijfendertigduizend mensen extra. En dat zo'n vijfentwintig keer per jaar. Bovendien krijgt Barcelona nu meer geld voor vriendschappelijke wedstrijden."

Winst

Gesproken wordt over een bedrag van honderdduizend dollar (240 duizend gulden) dat Barcelona per oefenwedstrijd vraagt.

Maradona: „Ik bemoei me niet met de interne financiële aangelegenheden van de club. Ik heb alleen van voorzitter Nuñez gehoord, dat de club het afgelopen seizoen miljoenen dollars winst heeft gemaakt. Dat is het grote verschil met de clubs in Argentinië waarvan de schulden alleen maar groter worden. Het publiek in mijn land is niet meer geïnteresseerd in het clubvoetbal. Alleen bij wedstrijden van het nationale team zit de zaak nog vol. Het is mede daarom dat ik vertrokken ben."

U bent zelf in armoe opgegroeid. Voelt u zich als multimiljonair nooit onprettig als u uw miljoenen landgenoten ziet, die nog geen schoenen kunnen kopen? U staat immers bekend als een bijzonder humaan persoon.

Maradona: „In het begin heb ik daar inderdaad veel moeite mee gehad. Ik kom uit een gezin waar altijd te weinig te eten was. Maar daarom werd het wel mijn streven om mijzelf en mijn familieleden aan die ellende te ontworstelen. Toen ik mijn eerste salaris kreeg bij de club, heb ik dat meteen thuisafgegeven. Daarna konden wij ons een betere huisvesting permitteren, dank zij mijn voetbalgeld. Maar het geld dat ik nu verdien, maak ik zeker niet alleen op. De hele familie, en die is erg groot bij ons, zal in de toekomst nooit meer financiële problemen hebben. Op deze wijze is het voor mij te verantwoorden, dat ik zeer veel geld verdien met voetballen."

Familie

De familie is blijkbaar erg belangrijk in uw leven. Ook nu in Spanje zijn zo wat alle broers, zusters, neven en nichten present tijdens het toernooi.

Maradona: „De familie is voor mij het belangrijkste in mijn leven. Vrienden maken is voor mij onmogelijk. Want van de tien keer heb ik negenmaal ondervonden, dat het toch om mijn geld en niet om mijzelf te doen was. Mijn familie is anders. Toen ik zelf nog een arme jongen was, was die familieband ook even groot. Toen werd alles ook zo eerlijk mogelijk verdeeld, ook al was er weinig. Nu is het precies eender, al hebben we nu weelde.

Als ik binnenkort in Barcelona woon, zal een deel van mijn familie – ik denk tien tot vijftien man – ook verhuizen van Argentinië naar die stad. Ik ben 21 jaar. Ik heb er behoefte aan om via mijn familie tot rust te komen. Jullie kennen mij alleen als een rijke voetballer, maar mijn familie weet hoe ik vroeger was. En op momenten dat de publiciteit te groot voor mij wordt, praten we in gezinsverband over vroeger. Dat is de beste methode om te ontdekken wie je eigenlijk bent."

Rijk

Voetballers die rijk zijn willen altijd rijker worden, heeft de geschiedenis geleerd.

Maradona: „Dat is in zoverre juist dat beroemde voetballers vaak vanzelf rijker worden. Ik geef u een voorbeeld. Als twee firma's die hetzelfde produkt verkopen mij een reclamecontract aanbieden betaalt de één honderdduizend dollar en de ander het dubbele. Het is dan toch logisch dat ik voor die tweede kies, want binding heb ik natuurlijk niet met zo'n bedrijf, alleen een financiële overeenkomst. De eerste firma maakt dan bekend dat Maradona honderdduizend dollar te weinig vindt en dat hij dus een geldwolf is. Maar moet ik dan kiezen voor de goedkoopste? Kijk, ik vraag niet voor zo'n contract, ik word gevraagd. En dan mag ik toch zeker voor de meest biedende kiezen?"

Zult u ooit weten hoe rijk u precies bent of wordt?

Maradona: „Neen, omdat ik me er eigenlijk niet voor interesseer. Geld is fantastisch, maar je moet er wel gelukkig mee zijn. En op dit moment ben ik dat".

Tol

Als grootste voetballer ter wereld kan er van een priveleven natuurlijk geen sprake meer zijn.

Maradona: „Nee, dat is de tol die je betaalt. Elke dag heb ik mensen om me heen. Nu praat ik met u, maar voor u kwam heb ik vandaag alleen al met dertig andere journalisten gesproken. Alleen op straat lopen is niet meer mogelijk. In een restaurant eten kan niet meer, omdat dan binnen een minuut de zaak zwart ziet van mensen, die om een handtekening komen bedelen. Altijd vreemde lui om me heen. Daarom kom ik terug op wat ik zojuist zei: mijn familie is het enige rustpunt."

U hebt gehoord dat veel Spaanse kranten, met name uit Madrid, kritiek hebben gespuid op uw miljoenentransfer. U zelf wordt ook afgeschilderd als een zakenman, die voor voetbal eigenlijk geen interesse meer heeft.



Maradona: „Ik heb daar geen boodschap aan. De rijkste, de sterkste of de beste man ter wereld op welk gebied dan ook, moet leven met kritiek. Ik laat alles over mij heen gaan."

U komt bij Barcelona terecht in een team waar ook Allan Simonsen en Bernd Schuster spelen. Met name Schuster is naar Spanje gehaald om een soort regisseur te worden bij El Barca.

Maradona: (eindelijk een glimlach) „Ik hoop dat ik goed genoeg ben voor het eerste in Barcelona. Maar met dat soort zaken wil ik me niet bemoeien. Dat is werk voor de trainer."

Rol

Als Argentinië geen wereldkampioen wordt zal Maradona volgens velen gefaald hebben.

Maradona: „Dat is een domme opmerking. Eén speler kan nooit voor een wereldtitel zorgen. Cruijff kon dat ook niet in 1974, maar toch was hij de beste voetballer van het toernooi. Vier jaar geleden was ik er nog niet bij. Maar de groep toen was een echte eenheid. Nu zal het succes via individuele kwaliteit behaald moeten worden. En die rol bevalt mij wel. Ik wil proberen om te laten zien, dat Barcelona niet voor niks zoveel geld heeft betaald."

Wat is het ergste wat u in uw leven kan overkomen?

Maradona: „Een blessure waardoor mijn loopbaan zou worden beëindigd. Want juist nu ik financieel voor de rest van mijn leven onafhankelijk ben, wordt het voetbal zelf het allerbelangrijkste. Ik ben in mijn hart geen zakenman, maar een sportman."

Het kwartier is om. Een official van de Argentijnse voetbalbond had de klok in de gaten gehouden en tikt ons op de schouders. Maradona wil de spelersbus opzoeken, maar opnieuw wordt hij opgeslokt door de massa. Een Spaanse vader met zijn zoontje van een jaar of vier smeekt Maradona om even zijn telg vast te houden en te poseren voor zijn camera. Maradona zet het manneke op zijn knie en kust zijn haar. De vader huilt bijna van geluk, het manneke zelf begrijpt er niets van. Later pas zal hij begrijpen dat hij een zoen kreeg van de man die morgenavond door honderden miljoenen TV-kijkers in de wereld zal worden bewonderd.

Aangeb. betrekkingen

BICKY'S CLUB zoekt met spoed meisjes halve dagen mogelijk. tel. 045-421879.

BARDAMES gevraagd. tel. 045-222451 of 454936.

BARMEISJE gevr. voor middag en of avonduren. Inl. na 14 u. tel. 045-225195.

Wij vragen nog enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-215876, tel. 045-223453.

2 charmante DAMES gevr. v. privéclub. Inl. Slakstr. 21A, Bleijerheide. tel. 045-451530.

DAMES gevr. voor privé club. Goede verdienste. Bel direkt 04492-3691.

Charmante BARDAMES gevr. zeer hoge verdiensten mog. gar.. 045-317032.

KAPSTER PER gevr.. Mond.. vrijd.. za Salon Kitty, tel. 045-214551, Treebeek.

Ervaren MACHINIST voor Liebherr gevr. Tel. 043-629433.

Fa. Calotherm G.m.b.H. sucht für BQAUSTELLE Antwerpen Tüv E ROHRSCHWEISSER stoomwezen. Melden. tel. 045-351892.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 1 morgen p.wk. tel. 045-310530 na 16 uur.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXICHAUFFEUR. Pers. aanmelden Maastrichterstr. 157, Brunssum.

DAMES gevr. voor goedlopend privéhuis. tel. 045-752780.

Wilt u snel een fijn BEROEP? Zeker werk? Heeft u studiezin en bent u een doorzetter? Heeft u rijbewijs BE, Mavo- of LTS-C-diploma? Denk dan heel goed na over een dag- of zaterdagopleiding. Bij het Nationale Opleidingsinstituut voor Rijinstructeurs en Rijinstructrices. Kaderschoolcursisten kunnen straks zo aan de slag of beginnen zelf een rijschool. Vraag gratis studiegids voor prima toekomst bij Kaderschool (daar doet u ook het officiële examen). bel - ook 's avonds - 04998-19425.

Gevraagd AARDBEIENPLUKKERS. Klimmenderstr. 106 Klimmen. Tel. 04405-1359.

Hebt u tijd, kom ons dan bij de verkoop van een [illegible] prod. Dames en heren die f 2000,- per mnd. willen verdienen. met spoed reageren. Verkoop [illegible] avonds aan detailhandel. Ben. voor aanvang voorraad f 300,-. Direct verdiensten verzekerd. Reacties aan Vermunt b.v. G. Gelrestr. 13. 6121 BN Born.

BARMEISJES gevr. voor middag of avonduren. Inl. na 14.00 uur tel. 045-225195 of 215121.

Wie wil mij HELPEN met het afbouwen van mijn huis? Timmerman, metselaar en dakdekker. tel. 04406-14318.

Gevr. voor Dld. 10 vakbekwame SCHILDERS. Kurt Briefs. Br. o. nr. RO 820 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond. met tel., adres en erv. Werk begint 22 juni 1982.

Productieafd. slagerij zkt aktief MEDEWERKER voor plm. 35 uur p.w., lft. tussen 35 en 50 jr. voor div. verantw. werkzaamh. Voor iemand met verantwoordingsgevoel, doorzettingsvermogen cq. samenwerkingsbesef, een fantastische baan. Br. o. nr. DR 432 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Voor korte periode van ca. 5 weken gevr.: 1e KAPPER of kapster voor vakantiehulp. Goede betaling. Kapsalon Jan Stassen Hoensbroek. tel. 045-211852.

Ervaren TEGELZETTERS gevr. Tegelzetterbedr. P. Gerritse, Mergelsweg 90 Hrl. tel. 045-717443, inl. na 18.00 uur.

Gevr. AARDBEIENPLUKKERS/STERS. L. Stassen, Bockenhof, Billich 1, Schimmert, tel. 04404-1327.

Gevr. GITARIST. in bez. van eigen installatie, event. met zang. Tel. 045-317835.

COUPEUZE gevraagd voor het maken van maatkleding. Moet beslist all-round zijn. Inl. tel. 043-644838.

Omgeving Sittard-Geleen. Gezocht jonge MENSEN met leuke omgangsvormen, voor huis-aan-huisverkoop in Ned. Zeer hoge verdiensten. Bellen alleen vandaag tussen 11.00 en 14.00 uur, 04494-50527.

Vrouwelijke BUFFETHULP gevr. voor exclusieve zaak. erv. niet vereist. Lft. v.a. 25 jr., hoog loon. inform. 045-223453.

ISOLATIEMONTEURS en isolatieplaatwerkers gevr. Fa. Heck, Napoleonsbaan 121, Geleen. Tel. 04494-49518.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door stralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-321554 - 312709.

TOMZON Geleen voor uw electro, tegelwerk, gas- water en betimmering. Tomzon, tel. 04494-42516.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schillings-Interieur. Markt 39. Nieuwenhagen.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. vrijblijvende prijsopgave en advies. tel. 045-313956.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924, of 045-415348.

Centr. verw.ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen f 59,-. Jaarcontr. met gratis service bij storing mogelijk. Inst.bedr. Huub Wilmsen 045-711608 of Roermond 04750-21109. Avond- en weekenddienst.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle dakenreparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V., voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud; bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buiten- en sierpl. werk en alle verbouwing aannemen, tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk, tel. 045-457961 Kerkrade.

OPRITTEN en terrassen, in klinkers of sierbestrating, vakkundig gelegd met garantie, tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-210020.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 045-421337.

KARWEIKAR, klussenbedrijf, reparatie - onderhoud en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-221380.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,-; 2 jaar schriftelijke gar., montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas-. water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Voor al uw dakwerkzaamheden, vernieuwingen van platte pannendaken, reparatie, zinkwerken, dakkapellen, dakterrassen, luifels, zolderbetimmeringen en metselwerken. Vrijblijvend offerte, garantie en advies. Tel. 045-216151.

Voor VERBOUWINGEN groot of klein? Kole, Jabeek. Tel. 04492-3407. Ook voor onderhoud en nieuwbouw.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. tel. 045-312817.

Zijn uw KOZIJNEN of deuren versleten. Laat Johan Bremen komen opmeten, wij maken ze kant en klaar met afhangen en plaatsen. Tevens kunt u bij ons terecht voor stijldeuren, voordeuren, achterdeuren en alle houtsoorten, kozijnen, met achterdeuren altijd voorradig. Mach. timmerfabriek J. Bremen St.-Barbarastr. 116, Palemig-Heerlen, tel. 045-722455 na 17.00 uur.

Voor al uw OPRITTEN, terras en sierbestrating, verbouwingen, timmerwerken, grondwerken en tegelzetwerk met 1 jr. gar. Tel. 04492-3774 of tel. 04494-42504.

Juffr. (25 jr.) beh. Frans, Duits, Engels, Nederl., bez. atheneumdiploma + 1 jr. kunstacademie, zoekt één aannemelijk WERK voor namiddags of 's avonds (geen bars). Br. o. nr. ZF 277 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Kl. bedr. kan nog dak-, timmer-, tegel en alle voorkomende werk. WERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-721850.

SCHILDER neemt nog binnen- en buitenwerk aan vakkundig. Tel. 045-257088.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen. tel. 045-441693.

Zoek DIENSTBETREKKING, i.b.v. dipl. bouwk. MBO, kl. rijbewijs BE. Br.ond.nr. HK 675 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kunststof en hardhouten ramen. Bel voor vrijblijvend advies HAWARET. Tel. 045-455922.

Allround bouwvakker kan nog aannem. alle voork. WERKZAAMH. als bijverd. Tel. 045-413861.

Niet lang hellen Jan de STUKADOOR bellen. Voor alle sierpleisters, stukadoorswerk en, binnen als buiten, oude voegen uitkappen en opnieuw voegen, tegelwerk, metselwerk, tel. 04494-47294.

Voor dans- en FEESTAVONDEN „Het Calypso Trio". Tel. 045-315810.

Bouw of VERBOUWPLANNEN vrijblijvend prijsopgave aannemersbedr. Frans de Groen B.V. Heerderweg 30, M'tricht, 043-628345, na 18.00 u. 043-613215.

Gevelreinigingsbedrijf

Maastricht. Uw gevel weer als nieuw voor maar f 575,-. Bel nu voor gratis proefstuk en prijsopgave. Uitkappen, voegen. cementwerk, 043-622588.

Meisje, 16 jr. zoekt VAKANTIEWERK, als baby-sit of in winkel. Tel. 045-716156.

Gedipl. NAAISTER vraagt verstelwerk voor een tehuis, heb jarenlang voor tehuis gewerkt, goede referenties. Tel. 04450-2012.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf f 250,–; zwart-wit teevees vanaf f 50,– Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

METAALDETAKTORS: Viking, Savo, White, Arado, Fischer C scope. Jac. Köhlen, Rijksweg-N. 104, Sittard, tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

TOMZON. Keukens, sanitair. Hofdwarsweg 69, handelsterrein Krawinkel - Geleen, tel. 04494-42516, heeft vanuit de toonkamer extra aanbiedingen in keukens.

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56. N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal op maat fa. Kraft Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Zomerprijzen in wand- en vloertegels

Terrastegels va. 17,50 p.m²

in diverse maten en soorten

Woonkamerplavuizen va. 23,50 p.m²

in meer dan 40 soorten

Mozaïekmatjes va. 19,95 p.m²

Wandtegels va. 17,20 p.m²

in meer dan 50 soorten en maten

Lijm voor tegels op iedere ondergrond te plakken, en voegsel in diverse kleuren

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld), 045-715544

Te k. a. KLEURENTELEVISIE, pr. toestel, weg. omst. Tel. 045-454628.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, div. kl. kasten. Eigen rep. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. BOEKEN en sportkleding MDS I, 1 jr. gebr., tel. 045-752083.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 36/38. Heerlerweg 146, Voerendaal, tel. 045-751670. Na 18.00 uur.

Weg. verb. te k. Manou 3-zitsbank + stoel, tel. na 16.00 u. 722194.

HEAO-BOEKEN van het 1e en 2e jaar C.E. Tel. 045-259626.

Exclusieve voordeuren

Keuze uit meer dan 80 modellen. Tegen redelijke prijzen. Ook massieve binnendeuren. Tevens uw adres voor rolluiken, zonwering en kozijnen. KSV Hoofdstraat 80, Hoensbroek. Tel. 045-210323.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz. tevens brandhout + div. soorten dakpannen. V.O.F. COSA, Wyenweg 147 Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877. (achter witte pomp).

Puntgaaf antiek bankje, weg. overcompl. Pr.n.o.t.k. Gouwestr. 7, Beersdal-Hrl. Tel. 045-724482.

FLIPPERKAST te koop of event. te ruil, tel. 045-256793.

Te k. BASGITAAR + versterker, tel. 045-254388.

Te k. Ned. grootste LUCHTKUSSEN The Moonwalk. Zeer geschikt voor grote speeltuin. Tel. 045-213386.

MERKFIETSEN: Batavus - Gazelle - Peugeot - Burgers - Covè - Tomos - Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf f 369,– compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 75 jaar tweewielers.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

3-drs. massief eiken KAST 190x180x50 en 3-delige aluminium ladder, 1 jr. oud 8.60 mtr lang, tel. 04405-1423.

Te k. BM 16 m². Ligplaats Hatenboer. Incl. 2 tuigentrailer. Pr.n.o.t.k. Tel. 04927-2310.

FIETSEN - FIETSEN, maar dan met vakhandelservice. Bij ons: Gazelle - Batavus, Rivel, Peugeot enz. Nu een echte Peugeot-racefiets voor f 479,– Fa. Plas Treebeek en Stein.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs, Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 460252.

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantaarnpalen, f 150,–, f 650,–, 043-19287.

Te k. Sunroofs, incl. montage

f 375,–

Aralstation Jo Smeets, Europalaan 2 Brunssum, tel. 045-253925.

SPORTVISSERS veel aanbiedingen o.a. werphengels, werpmolens, bij uw speciaalzaak Fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen.

VISMANDEN riet 1 lading f 39,85, aluminium 1 lading v.a. f 49,85. Fa. Steine Geleen.

SPORTVISSERS pocket hengels v.a. f 19,85 insteek hengel 6 m. v.a. f 38,85. Fa. Steine Geleen.

SPORTVISSERS schepnetten v.a. f 12,85 concoursleefnet v.a. f 20,85. Fa. Steine, Geleen.

POP voor op autocabine, tel. 045-319530.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

LICHTKOEPELS div. afmetingen, lage prijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a Berg a.d. Maas tel. 04495-6315.

Te k. weg. PLAATSGEBREK staande strijkmachine, tel. 463010.

Te k. weg. overcompl. TELEFOONBEANTWOORDER, tel. 456075.

Weg. omst. Queen Ann EETKAMER te k. nieuwwaarde f 6530,– vr.pr. f 3200,–, tel. 045-422430.

Te k. WEDSTRIJDBILJART 2.30-1.15 m met verw. als nieuw, f 2250,-. Heerenstr. 69, Moorveld-Geulle.

SPEELCASINO (24 ER roulette) in België verkoopt 50% aandelen. Pr. n.o.t.k., tel. 045-416522.

Te k. eiken BALKEN en plaathout te zagen vlg. op te geven maten, tevens pallets en verpakk. hout. eiken paaltjes 7x7 cm f 4,– per lop.metr. tot 2 mtr. lang. Eiken afrasteringsplanken f 3,– p. lop.mtr. Bundels brandhout f 15,– per pak. Hout-ind. Pelzer B.V., Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 295,-, zwart/wit vanaf f 100,-.

Radio TV Frank BV

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic v.a. f 295,– Zw.wit-TV f 75,–. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootbeeld va. f 295,–, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Ook op de camping kunt u de WK-voetbal zien

met een draagb. KTV

van RTV Frank, nu van f 1810,– voor f 1098,– 42 cm en afst.bed. RTV Frank Bokstr. 33 Heerlerheide tel. 045-213432.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. de helft v. de nw. prijs. Gr. kisten een gulden per liter. Met garantie zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

RIJWIELEN vanaf f 179,–; 3 versn. f 249,–; crossfietsen f 259,–; kinderfietsen f 109,–; oma omafietsen f 289,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Te k. KEUKENS, keukenapp. en keukenacces. m. volledige garantie tegen lage prijzen, RV Handelsmij. Industrieterrein Nuth, Daelderweg 16, tel. 045-242602.

Te k. AANHANGWAGENS div. maten. J. v. Oppen Opfergeltstr. 9 Wijnandsrade, tel. 045-241379.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit f 3,75 p.m2, gratis thuis bezorgd, tel. 045-713357.

BRUIDSJURK te k. mt. 38. Papaverplein 74 Kerkrade-West.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS tel. 045-213563.

Te k. FIAT 500 (voor knutsel.), VW 1300 bwj. '69; vioolbasgitaar Höffner, electr. groepen kassaregister. 04490-14260.

Uniek in Limburg:

nieuwe kachels

Een compl. collectie allesbranders, houtkachels, open haarden enz. Alle toebeh.: kachelpijpen, onderhoudsprod., haardstellen, grill enz. Tevens 200 antieke kachels, uw kachelspecialist Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9 Hoensbroek tel. 045-211976.

2 MATRASSEN 1-pers. als nw. f 25,– per st.; 2 slaapzakken 1x gebr. g. kwal. f 40,– per st.; 1 zw/w. t.v. i.g.st. f 50,–; 1 damesmobylette i.g.st. f 50,–; 1 afzuigk., kastje f 25,–; openhaardstel f 50,–; nw. broodtrommel bruin f 15,– Tel. 045-257166.

TAPIJTSTUNT 4 m br. f 99,- gratis leggen; nylontapijt f 29,-; trap bekleed klaar f 295,-; resten tapijten van 2 t/m 9 mtr. voor spotprijzen; vinyl tapijten 30% korting, behang tot 60% korting. Kom profiteren in Theo Stikkelbroeks tapijten bolwerk, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

HALKLOK, kolompendule, tweegewichter, klokkenstel, vrijslinger, regulateur, Henri-II-klok, tafelklok. 045-750993.

Perzische en Oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Fa. Keshan, Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN. Fa. C.M. v. Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Te k. BANKSTEL met salontafel, Buttingstr. 168, Hoensbroek.

Te k. Biedemeier BANKSTEL + kersenhouten salontafel, 1 jr. oud, eiken oma slaapk., compl. Hoogenboschweg 6, Brunssum. Na 15.00 u.

Te k. beige KEUKEN en afzuigkap, gasstel. Tel. 045-724186.

MEUBELTREIN. Weer wagonladingen klassemeubelen binnen tegen dumpprijzen. O.a. barokbankstellen van f 3200,– voor f 1975,–, moderne wanden van f 1875,– voor f 975,–, eiken kasten tot 50% korting. Deze en nog veel meer dumpaanbiedingen in de grote meubelhallen van Theo Stikkelbroek, Julianastr. 11 en Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Allesbranders-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Te k. antieke EETAMERS f 950,–, slpkamer eiken f 1250,–, antieke kast f 1275,–. Tel. 045-226052.

Dames-, meisjes-, heren-, race- en TRIMFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

De Roermondse EIKENTAFEL-FABRIEK levert rechtstreeks aan particulieren tafels en stoelen teg. fabelachtige prijzen. Ook losse tafelbladen, 04750-19031.

Te k. van part. TELEFOONBEANTWOORDER, pr. f 475,–. Tel. 04405-1697.

Te k. 4 FAUTEUILS i.g.st. Maastrichterln. 35, Beek, tel. 04402-1478.

Te k. van part. massief eik. WANDMEUBEL 3,85 lang f 3000,–; ess. mozaiek eethoek 8 kant. + 4 stoel. met stoff. bekl. f 1800,–; slaapkamerbed 180 x 200 met kastjes, ombouw, spiraal, matras, grenen fineer f 2000,–; 2- en 3-pers. bank licht velours f 1000,–; alles 2 jr. oud i.z.g.st. Kantstr. 19 Übach o. Worms, tel. 045-314675.

Te k. VCR1700 Philips f 650,–; tevens Super 8 Cannon filmcamera en projector, lamp, scherm, tafeltje f 450,–. Tel. 045-210223.

Te k. leren BANKSTEL 2+3-zits f 1000,- onder nieuwpr. Inl. tel. 045-227134.

Dumpstore Wijzenbeek

Het adres voor:

legergoederen werkkleding, schoenen klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de Markt). Tel. 045-220769
's Donderdags koopavond

Wegens brancheverandering zeer goedk. OMA-KASTEN/bedden, tienerbar, gasfornuis, losse fauteuils, rest. vloerbedekking, mod. bedden, ant. spiegel 1x1.80, eethoeken als nw., etc. St.-Pieterstr. 94, Chèvremont. Wo., do., vr., za. 11-16 uur.

Antieke TUINBANKEN gerestaureerd en ongerest. Mingersborg 13 Ubachsberg tel. 04451-1269.

Te k. antieke EETHOEK, beeldenkamer (Bretons) Henri Deux kast, salontafel. Annie Vos Hompertsweg 26 Schaesberg.

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf

Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

Electr. GRASMAAIMACHINE, racefiets 10 versn. 1 jr. oud, tel. 045-418752.

Uw bankstel, antiek, losse kussens binnen een week als nieuw BEKLEED. Pracht kollektie meubelstoffen. Stoffeerderij Kloprogge en zn. Akerstraat 70, Kerkrade-West, 045-412735.

Te k. HERENFIETS BSA Rally, naafversn. f 250,-. Haembuckerstr. 6 Simpelveld.

Te k. KINDERWAGEN, reiswieg, rugzak tev. te gebr. als stoeltje, babyzitje en baby-toil.art. merk Bébé jou, tel. 711202.

Te k. TRIM-ROEITOESTEL, tel. 045-711202.

Bose liefhebbers opgelet!

Bose-boxen

(Inruil) 6x boxtype 901 II f 398,– p.st.; 6x boxtype 901 III f 498,– p.st. Radio - TV - hifi - V. Erp bv, Kerkplein 46 in het glaspaleis Heerlen, tel. 045-711300.

Te k. complete INBOEDEL. Oranjelaan 233 Geleen.

Te k. VOUWWAND 261 x 2,40 kl. beige en Simca Stationcar bwj. '76. Theodolindestr. 7 Nieuwenhagen tel. 312394.

ASPERGES en tomaten f 2,- per kg p.kist; bloemkool f 1,95 p.st.; aardbeien 4 doosjes voor f 5,-; komkommers en sla 3 v. f 1,-; spitskool f 7,50 p.kist; spinazie, andijvie en rabarber f 5,- p.kist; appels f 1,25 p.kg p.kist; geraniums f 0,85 en f 2,- p.st.; heide en conniveren f 0,50 p.st. p.kist; 50 soorten perkplavwen va. 20 cent. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

INRUILGOEDEREN te k. wandmeubel, bar, eethoek, bankstel, salontafel, slaapkamer, wasautomaat, gasfornuis en wasemkap. Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. BANKSTEL als nieuw f 550,– Tel. 04405-2669.

Te k. HOEKBANKSTEL Top Form 2-3-zits met losse dralonvelours kussens 045-351561 Zaunbrecherstr. 2, Eygelshoven.

PRAKTICA EE 2 + veel acc. f 225,-, Pentacon elect. lenzen p-draad 2,8 / 29 mm f 135,- 2,8 / 135 mm f 125,- 3,8 / 39-80 mm f 235,- 4 / 300 mm f 385,-. Tel. 045-416786.

Barbecue vlees

Vers bij de kippenwinkel; 2 grote hanebouten. 2 kipfilets ± 200 gram gepaneerd. 2 vleugels, 2 kipsjaslikstokjes, totaalslechts f 9,95. En natuurlijk vers wild en gevogelte. Altijd vers. De Kippenwinkel, Heerenweg 284, Heerlen.

AANBIEDING: Parker Floating Ball f 12,50. Leufkens Dubois, Emmaplein 4, Heerlen.

AANBIEDING Parker T-Ball spec. f 7,95, Leufkens-Dubois, Emmaplein 4, Heerlen.

Te k. div. merken RIJWIELEN en omafiets. Terweyerweg 34 Hrl. Oude Passart tel. 045-224574.

Te k. Ned. POSTZEGELVERZ. van part. Ged. postfris, catw. f 700,– voor f 400,– Tel. 04495-2128.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen. Bankstellen vanaf f 250,-, enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63, Heerlen, inrit naast LAC. Elke dag geopend van 2 tot 6 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

FABRIEKSVERKOOP! Nieuw Alcantara. Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen va. f 98,-; lange leren en suède jassen va. f 198,-; suède broeken va. f 149,-; leren en suède t-shirts va. f 98,-. Ook extra grote maten, nieuw leren broeken, motorkleding en Elvis jacks. Dankers Hurksestr. 21, Helmond, tel. 04920-22923/34374.

WINKELINVENTARIS te k. Koeltoonbank, winkelstelling, vleessnijmachine, kaassnijmachine, koelwandmeubel, kaasrek, electr. weegschaal, groenteweegschaal en snoepweegschaal, vrieskist. Rect. Meussenstr. 6 Schaesberg. 045-313318.

Te k. BANKSTEL i.z.g.st. en compl. oude slaapk. tel. na 16.30 uur 045-460621.

Te k. MEAO 1e jaars-boeken weinig gebruikt, net als nieuw. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Solide PLAKTAFEL 3 mtr., metalen onderstel f 59,95. alleen bij M. Botterweck, Akerstr. 106, Spek'heide.

Te k. KOLENFORNUIS met opzet, zeer mooi, speedboot met trailer, zeer mooi, zien is kopen, Diana Luxe, Schrieversheideweg 58, Heelerheide.

Te k. Queen Anne-eethoek en kast, antieke keukenkast, RVS-aanrechtblad 2.20 lang, tel. 04407-2364.

Te k. DEKENKIST in nieuwe staat, f 325,-, diepvrieskist 320 L f 125,-, 043-612975.

Kleurentelevisies

Prima spelend met garantie. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf f 250,-; zwart/wit f 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 045-312091.

AANHANGER, geh. gesloten, geschikt als bagagewagen f 350,–; jongensfiets f 95,–. Klingbemden 52, Brunssum, tel. 045-255564.

Te k. NED.MUNTEN, gr. sortering, reclame 8 versch. jaren zilveren, Juliana guldens f 45,–, 5 versch. jaren zilveren rijksdaalders f 50,–. Alleen Dr. A. Schweitzerstr. 30, H'broek. tel. 045-218204.

Bankstel- en ROOKSTOELKUSSENS te k. In diverse kleuren en maten vanaf f 79,– per stuk. Kom eens kijken naar onze kwaliteit. Nergens beter, nergens goedkoper. Limatic BV, Akerstr. 22 centrum Heerlen, tel. 711118.

DIAPROJECTOR GAF 504 Synchro met tafel en scherm, niet gebr. f 450,– (nieuwpr. f 665,–) Tel. 045-215631.

B.V. te koop aangeboden

Statutaire doeleinden, las- en montagewerkzaamheden. Br. o. GE BE 411 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Zwart essen WANDMEUBEL i.z.g.st., 045-223378. Prof. Asserstr. 17, H'broek.

Te k. compl. AANRECHT 1.70 m br., vol eiken voorfront m. ingeb. ijskast, 4-pits gasst. en spoelbak. Tevens herenfiets te k. Corisbergweg 117-119 H'baan, tel. 412657 of 419079.

Te k. Diamond ORGEL m. losse versterker, t.e.a.b., tel. 045-419770.

KLEUREN-TV Philips f 298,-; f 325,-; f 698,-; Blaup. f 448,-, tel. 417651.

Te koop: diverse VOOROORLOGSE motorfietsen van de 20er jaren. Vanaf f 1250,–. Reuver 04704-3453. Na 18.00 uur of zondag.

Te k. van part. ant. eiken Mechelse KLEERKAST en Henri II-kast. Tel. 045-256373.

Gebr. dames- en HERENFIETS m. versn. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. geh. compl. inventaris weg. emigratie; o.a. eiken salontafel + eeth. + kast, slaapk. kl.tv, eiken lamp, gasforn., wasmach., heren + damesfiets compl. stereo install., schemerlampen, ganglamp z.g.a.n. tienerkam. en eik. gangspiegel, plus alle huish. spullen v. lepel tot weegschaal en pors. goed. Te bekijken en te k. Treebeekstr. 109, Treebeek.

Te k. AANHANGER met torsie-as, tel. 04492-2808.

Te k. van part. Henry II-kast, TAFEL + 6 stoelen f 2650,–, tel. 04405-1697.

Te k. Peavy ST MENGPANEEL + eq. 2x 200 Watt 1½ jr. Vaste prijs f 1500,– + Lab 100 Watt gitaar amp. L7, met 4x 10-speakers + Westone Thunder 1 gitaar met humbuck 10 mnd. + div. pedals. Tel. 045-750393.

Splinternieuwe, zware Metabo KLOPBOORMACH. type SB 750 (In koffertje), winkelpr. f 548,– weg. omst. f 360,– m. volle garantie. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum.

Te k. eiken PLAATHOUT div. diktes, 4.5 - 5.5 - 7 - 8 cm per ± 10 m³ f 800,– m³ excl. btw. Beuken onderstammen te zagen in elke gewenste dikte f 400,– per m³ excl. btw. Tel. 04450-2168.

Te k. elektr. ORGEL merk Diamond 720 vrpr. f 1850,–. Marcellusstr. 58, Heerlen, tel. 045-711348, na 16 uur.

Te k. box + toebeh. f 50,– en WANDELWAGEN + toebeh. f 50,–. Eppenbeek 11, Geleen, tel. 47222.

Te k. RENFIETS, 10-versn. ziet er zeer mooi uit, pr. f 275,–. Graetheide 51, Born, na 16.00 uur.

Te van maandblad KIJK 77 t/m 81 volledig, resten van 75 en 76. Van f 250,– voor f 100,– Tel. 045-243596.

Te k. a. 4 volautom. KEGELBANEN tevens 200 café-stoelen tafels. taels. Tel. 04493-1432 na 19 uur vanaf vrijdag t/m zondag.

Te k. bronzen KLOKKENSTEL, t.e.a.b. Larousse encyclopedie, t.e.a.b. en trapnaaimachine, t.e.a.b. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Fender BASSINSTALLATIE, 100 watt en Elka orkestorgel, (rechts pianoklavier en links accordeonbassen). Reggestraat 11, Beersdal-Heerlen.

Te k. ORGEL, z.g.a.n. Hudsonstr. 6, Heerlen-De Wieër.

Koopje! Mod. KAST, compl. slaapkamer, salontafel, eethoek. Tel. 045-217943.

Te k. donkerbl. KINDERWAGEN Koelstra combi, 3-in-1, 3 jr. oud, pr. f 65,-. Tel. 045-213003, na 17 uur.

Te k. TRIM-/RACEFIETS Motobecane, 10 versn., z.g.a.n. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Voor al uw SPOORBIELZEN, div. soorten kinderkopjes, metsel- en veldbrandstenen, naar Wolter en Zn. BV., ind.terr. De Koumen, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te k. zwart. 4-del. WANDMEUBEL, ronde tafel en 4 stoelen, f 500,-; witte aanb.keuken compl. met koelk., wasemkap, kookplaat, f 450,-. Tel. 045-221439, Weyenweg 181, Treebeek.

Te k. AUTOTELEFOON, volautomaat, Telefunken. Te bevr. tel. 045-457788.

Te k. aangeb. voll. HORECAPAPIEREN. Br.ond.nr. B 435 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. eiken EETHOEK m. uittrektafel, 4 stoelen f 250,– 04490-23125.

MXR FLANGER te k.a., tel. 04494-41605, Rubensstr. 16, Geleen.

Te koop: DHZ-WINKELSTELLINGEN, 12 groepenkassa, heteluchtverwarming, verfmegmacine, verfschudmachine, cirkelzaag met aanvoerslede en schuin verstelbaar zaagblad, platenwagen, Lemmens B.V., Geleen, tel. 04494-45390.

Te k. elec. ORGEL met ritmic en lesleybox, tel. 04402-8197.

Te k. INMAAKGLAZEN met toebehoren. Tel. 045-242789.

Te k. ESTA-DIEPVRIEZER, bagagewagentje en Peavy bas-box 100 W. Tel. 045-211810.

Zw. essen KAST 3.90x40 cm, met verl. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-318194.

Mercier Tour de France SPORTFIETS, 10 versn. Tel. 045-722563.

GRATIS af te halen, ruit zonder kozijn, ca. 2,5 x 1,4 m. Tel. 045-253608.

BEDMEUBEL, 1-pers., i.g.st., f 225,–. Tel. 045-253608.

Te koop aangeb. DAKDEKKERSLIFT. Te bevr. tel. 045-455922.

Uitgekeken op uw oude MEUBELS ruil ze in, wij hebben voor u het zeer aparte aan spotprijs let op, echt leren clubfaut. f 395,-, super zwaar model f 795,-, klassieke 2-zitter vanaf f 695,-, eiken en notenh. kasten van zeldzame klasse, verder bijz. mooie salontafels, eethoeken, prachtige spiegels, beelden, mooie klokken, alles ongekend laag in prijs. Bovendien krijgt u beslist de hoogste waarde voor uw oude meubels. M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86 Geleen (onder de luifel).

Pr. eiken BANKSTEL bekl. mohair f 595,-, eiken wandmeubel zeer mooi f 495,-, klassieke bankstellen f 395,- f 495,-, f 595,- enz. tv-meubels vanaf f 65,-, mooie clubs vanaf f 65,-, biedermeuer eethoek f 695,-, Thonet eethoek zeer apart f 595,- er is te veel om op te noemen, maar alles is spotgoedkoop en inruilen mogelijk. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen centrum ca. 80 mtr. af parkeerpl. Alb. Heyn.

Te k. aangeb. HEAO-STUDIEBOEKEN 1ste leerjaar, 04495-3055 na 18 uur.

Te k. PLUKVERSE AARDBEIEN, nieuw aardappelen, scharreleieren, soepkip en haantjes, koopt u toch zeker ook bij H. Mennens aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. ORGEL (Hohner), 1 jr. oud. Bockstr. 11, Kerkrade, tel. 045-456215, na 16 uur.

Te k. Chinese uitgestoken DEKENKIST. Buttingstr. 80, Hoensbroek.

Te koop: moderne EETHOEK. Pastorijerf 6, Nuth, na 18.00 uur.

Te k. Hohner KLAVINET gemodiviceerd, pr. f 600,–, tel. 045-211828.

Te k. COMPUTERSCANNER Bearcat 250 + anten. f 850,–, gaskachel huisjesmodel i.n.st. f 250,–, tel. 04454-2714.

Te koop eiken SPOORBIELZEN 1e en 2e keus vanaf f 15,–, stalen aluminium zeecontainers 20 ft L 6,20 mtr. Doorlopend inen verkoop van alle maten heftruckpalletten. Partij trottoirtegels 30/30 (ouderwetse) f 0,55, tel. 043-30534.

AQUARIUMOMBOUW 180x40x45 en toebeh. te koop aangeb. in één klap. Rijksweg Zuid 13, Susteren.

FONTEINPOMP UWP 75 met waterklok en verlichting f 600,– (nieuwpr. f 1050,–) tel. 045-215631.

Te k. mooie WOONKAMER Koopje 045-460978.

Te k. volautom. KOFFIEMACHINE voor restaurantbedrijf, diepvriezer, droogtrommel, grasmachine (motormaaier) en 5 verschillende encyclopedieën. Marjolein 4 Kerkrade-West.

Dames- en HERENSPORTFIETS te k. met versn. nieuw, koopje. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. ASPERGES, aardbeien, snijbonen, sperciebonen f 2,– p. kg per kist tomaten f 1,50 p. kg, per kist tuinbonen, bloemkool, f 6,50 p. kist, peulen f 3,50 p. kg per kist, appels f 1,50 p. kg per kist, spinazie en andijvie, rabarber f 5,– per kist, spitskool f 0,50 p. kg, paprika f 2,50, kersen. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. 1 FORNUIS m. opz. en kolenb. f 300,–; 1 fornuis m. opz. f 600,–. Dorpstr. 19, Bingelrade.

BOEKENSERIE, zeer mooi (16-delig) o.a. myst. gebieden op aarde, f 225,-, tel. 045-256702.

Te k. IJSKAST, 120 liter, f 75,-. Tel. 04450-2012.

Weg. omst. te k. RACEFIETS, 12 versnell., alles nw., t.e.a.b. Lindeweg 30, Voerendaal.

V. liefhebber te k. Grundig hifi TUNER radioversterker RTV 400 m 2 Grundig hifi luidspr.boxen 35 W (m. elk 4 luidspr. freq. 40-20.000 Hz) grensbel. 50 W imped. 4-5 afm. box 58x24-x23 cm, f 400,–. Tel. 045-351270.

Antieke en omaklokjes. Oude HANDNAAIMACHINE enz. Geen handelaar! Tel. 045-315918.

Te k. eiken EETHOEK met 4 stoelen, 2-pers. bed met matras en kleerkastje, als nw., na 10 uur, Dr. De Visserstr. 15, Heerlen, tel. 045-725883.

OOSTENRIJKSEHARMONIKA'S, 4-rijig, g, c, f, b en b, es, as, des, na 10 uur, Koekenbier, Kasteellaan 48, Heerlen, (bij het GAK).

Te k. FRITUURFORNUIS, Rubens 3 pan, i.g.st. Inl. tel. 045-717086.

Te k. electr. ORGEL Yamaha B135, vr.pr. f 1250,-, Seringenstr. 20, Sittard, tel. 04490-25343.

Te k. IJSKAST en diepvr. ieder f 275,- p.st. Tel. 045-419181.

Dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

ATTENTIE! H.H. Cafetariahouders opgelet, te k. Lido milkshakemachine 2 mnd. oud, nieuwpr. ± f 10.000,-, vr.pr. f 5000,-. Burg. Loysonstr. 15, Nieuwenhagen.

Enkele rollen geplastificeerd harmon. GAAS. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. ALARMINSTALLATIE, pr. n.o.t.k. Tel. 045-421177.

Te k. Oma's spullen: mooie Duitse KAMERKEUKENKAST (noteh.), 1-drs. toogkastje, nachtkastjes, wastafel, oude radio's. Prof. Cobbenhagenstr. 9. Kerkrade, tel. 452642.

Te k. aangeb. 2 HERENFIETSEN, Batavus, met versn. en 1 damesfiets. Rooseveltlaan 33, Beek.

Te k. ijzeren hang- en LEGKASTEN. Kupstr. 9, Spaubeek, 04493-1758.

Te k. eiken BANKSTEL met groene bekl. Tel. 04490-11491.

Te k. RACEFIETS, Shimano-Dura Ace, afgemonteerd, i.z.g.st., f 675,-. Putstr. 103, Born.

Te k. AANHANGWAGEN lng. 1.65 m br. 1,06 m f 325,–, 1 aanhangw. v. hondenvervoer m. torsieas en reservewiel f 475,–, 1 geslot. aanhangw. lng. 2 m, br. 1.20 m, hg. 1.40 m, gesch. v. orkest f 525,–, 1 geslot. aanhangw. lng. 2.25 m, br. 1.06 m, hg. 1.10 m, m. schuifdeuren f 500,–, 1 geslot. aanhangw. m. oplooprem en torsieas, lng. 2.85 m, br. 1.30 m, hg. 1.00 m, m. 2 zijdeuren, gesch. v. marktverkoper f 675,–, gesloten aanhangw. m. losse huif, lng. 2.30 m, br. 1.27, hg. 1.30 m, f 700,–, 1 enkelassige veewagen 1-paards f 650,–. Hereweg 182, Nieuwenhagen. Tel. 045-312189.

1e kwaliteit GRASZODEN thuisbezorgd f 3,50 p.m2; afgehaald f 3,25 p.m2. Tel. 045-713357.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. VOUWWAGEN merk Trigano. Tel. 045-725913.

Mooie RACEFIETS 10 versnellingen. Pr. f 350,–. Papaverpln. 99, Kerkrade-West.

Te k. afbraakstenen, bielsen, VELDBRANDSTENEN, tegels, balken, vloerplanken, teelaarde, zand, grind, radiatoren, containers etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te koop gevraagd

Ink. van oud-goud en zilver

tegen contante betaling. Juwelier Vaessen hoek markt O. Nassaustr. Heerlen.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te k. gevr. STEREOAPPARATUUR. Kl. defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE kl. defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-460262.

Te k. gevr. oude SAXOFOONS (Selmer, Conn of Buffet). Wij bieden hoge prijzen. Tel. 09-49.241.501386 of 09-49.241.27200.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's A. Niessing, tel. 045-751325.

Goud, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

De BLOKKENDOOS vr. gebruikt speelgoed. Mergelsweg 140, Heerlen, tel. 045-710926 of 717655.

SLOOPAUTO's te k. gevr. 04494-42785.

Te k. gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. GOUD, armbanden, ringen, munten enz. Topprijzen geven wij u, en contante betaling. Gebr. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Heeft u wat te VERKOPEN, bel dan 045-253105.

Te k. gevr. BAGAGE-AANHANGWAGENTJE, tel. 045-311600.

Gevr. te koop (of te huur voor juli) SPEEDBOOT m. trailer of rubberboot m. bb-motor. 045-271195.

Te k. gevr. HERENTRIMFIETS met 10-versn. frame mtr. 62. Tel. 04492-3408 na 18.00 uur.

Te k. gevr. SURFPLANK tel. 045-720265.

Te k. gevr. HERENTRIMFIETS met 10 versn., frame mt. 62. Tel. 04492-3408 na 18 u.

Te k. gevr. TWEELINGBUGY, (mac-laren), en Paidi kinderbedje. Tel. 04451-1907, zondag.

Te k. gevr. kleine, goed onderh. BUNGALOW omg. Hrl. Tel. 04495-3670.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Te h. 110 m² BEDRIJFSRUIMTE met c.v., toilet en kelder, gunst. gel. in centr. Sittard. Inl. Voorstad 18, Sittard, tel. 04490-13020, na 18 uur 04490-17522.

WINKELHOEKPAND, Grote Gracht, Maastricht te huur aangeboden, f 950,– per maand. Inl. 043-612777 of 043-51281.

HOENSBROEK te h. loods geschikt voor opslag in het centrum. Inl. Horstink Brunssum bv, tel. 04492-3500.

Te h. gem. KAMER, centr. Hrl. Huur f 287,- p.mnd. en borg. Tel. 045-717381.

Te h. a. gem. APPARTEMENT met eigen keuken, bad, c.v. en W.C. Drievogelsstr. 3a, Kerkrade-W. Na 17 uur.

Hidalgo: „Hij kan alles, maar je weet nooit wanneer hij dat laat zien”

Frankrijk staat of valt met Michel Platini


● *Michel Platini: „WK-ervaring die wij in Argentinië opgedaan hebben nu in praktijk brengen”*

Van onze sportredactie

PARIJS – Vier jaar geleden schafte Michel Hidalgo zich in Mar del Plata een petje aan, bedrukt met het opschrift „Argentina-1978”. Een hoofddeksel, dat de Franse bondscoach sindsdien als een kostbaar kleinood met zich pleegt mee te dragen. Bijgeloof? Hidalgo: „Helemaal niet. Door het dragen van die pet tijdens wedstrijden van het nationale team, heb ik de spelers er de afgelopen vier jaar steeds aan willen blijven herinneren, dat wij daar toen veel te vroeg moesten afhaken. Weliswaar waren de verwachtingen in Frankrijk veel te hoog gespannen, maar de tweede ronde hadden we vier jaar geleden tijdens het wereldkampioenschap toch moeten kunnen halen”.

De Fransen waren in feite helemaal niet goed voorbereid om een dergelijk toernooi succesvol te kunnen spelen. Het bereiken van de eindronde in Argentinië werd al als een enorme prestatie beschouwd; het spelen van een aantal wedstrijden in Argentinië werd daarbij maar op de koop toe genomen. Desondanks etaleerden de Fransen over een redelijk goed elftal te beschikken en konden in de eerste ronde alleen maar worden geëlimineerd, omdat zij veel te romantisch voetbal speelden”, zoals de Franse sportpers de verslagen massa in het thuisland liet weten. Daarnaast hadden de Fransen evenwel ook met pech af te rekenen.

In de eerste wedstrijd, tegen Italië, moest een snel verkregen 1–0-voorsprong tegen de verhouding in ingeleverd worden voor een 1–2-nederlaag, terwijl daarna een strafschop van beslissende betekenis was in de wedstrijd tegen de latere wereldkampioen Argentinië. In de derde wedstrijd, waarin niets meer op het spel stond, lieten de Fransen tegen Hongarije zien wel degelijk flink wat voetbalcapaciteiten in hun mars te hebben: 3–1.

Romantiek

Michel Hidalgo: „Die twee nederlagen zouden te wijten zijn geweest aan onze 'romantische' manier van voetballen. Wanneer romantiek als synoniem gebruikt is voor nobel en positief voetbal kan ik daar alleen maar vrede mee hebben. De omstandigheden in het internationale voetbal zijn echter fors gewijzigd. We zullen meer realiteit aan de dag moeten leggen willen we in Spanje wel de tweede ronde bereiken. Het toernooi in Argentinië heeft mij geleerd, dat we veel te mooi hebben gespeeld. Dit Franse elftal zal minder naief mogen voetballen en zich harder op moeten stellen”.

De vraag is evenwel of de Fransen dat de komende weken zullen kunnen opbrengen. Een Fransman speelt nu eenmaal tegen zijn natuur in, wanneer hij er fors tegenaan moet, een speelwijze die naar algemeen wordt aangenomen in Spanje overheersend zal zijn.

Bovendien kunnen de Fransen het maar moeilijk verdragen onder druk te moeten spelen. Wat inhoudt dat de prestaties van de Fransen erg grillig zijn. Zonder dat iemand bijvoorbeeld Saint Etienne in het Europa Cup-toernooi ook maar enige kans gaf HSV in Hamburg succesvol te bestrijden, won de ploeg van Johnny Rep met 5–1 om vervolgens, toen er werkelijk wat werd verwacht, thuis met 1–4 van Ipswich Town te verliezen.

Michel Hidalgo: „Dat is een van die vreemde zaken in het Franse voetbal; wanneer de uitslag enige hoop rechtvaardigt, gaat het plotseling allemaal mis. In feite is Michel Platini de verpersoonlijking van het Franse voetbal: hij kan alles, maar je weet op voorhand nooit wanneer hij dat zal laten zien”.

Bevliegingen

Toch, het Franse elftal kan niet zonder Platini. De toekomstige speler van het Italiaanse Internazionale heeft in de door hem matig gespeelde wedstrijden altijd wel een of twee bevliegingen die voor het eindresultaat beslissend kunnen zijn.

Laatste voorbeeld was de WK-kwalifikatiewedstrijd tegen Nederland land, waarin hij de Fransen met een doelpunt uit een vrije trap over het dode punt heen hielp. Even dreigde in het verleden evenwel dat Platini alle trek in het spelen van interlandwedstrijden had verloren, omdat Hidalgo, toch wel wat onzeker geworden omdat de WK-kwalificatie voor Spanje moeizamer verliep dan werd verwacht, steeds andere spelers bij het nationale team haalde.

Loterij

Michel Platini: „Het Franse elftal leek toen wel een loterij. Steeds werden jonge spelers opgeroepen, speelden een halve of een hele wedstrijd en werden dan weer terzijde geschoven. Niemand was op den duur nog zeker van zijn plaats. Veel lol had ik er niet meer in, omdat ik niet alleen steeds in een ander elftal moest spelen, maar bovendien ook nog eens op voor mij totaal onbekende posities werd opgesteld. Hidalgo en ik hebben daar vaak over gesproken en ik ben blij dat we nu uiteindelijk naar Spanje gaan met vrijwel dezelfde groep die we ook vier jaar geleden in Argentinië tot onze beschikking hadden. Dezelfde groep die in Argentinië de nodige WK-ervaring heeft opgedaan en die nu in de praktijk gebracht kan worden .

Ramp

De eerste dreigende catastrofe, een uitschakeling voor het WK-eindtoernooi in Spanje, kon worden voorkomen. Nu zal Frankrijk in de komende weken moeten trachten de tweede ronde te behalen, om daarmee een volgende 'voetbalramp' te verhinderen, want een uitschakeling in de eerste ronde zal de ongetwijfeld massaal naar buurland Spanje afreizende Franse supporters als zodanig ervaren.

Een erg simpele opdracht is dat evenwel niet, omdat de Fransen, samen met Engeland, Tsjechoslowakije en Koeweit in één groep zijn ondergebracht. Normaal gesproken mag WK-nieuweling Koeweit geen enkele rol van betekenis spelen, zodat Frankrijk, Engeland en Tsjechoslowakije onderling uit moeten zullen gaan maken welke twee landen overgaan naar de tweede ronde. De wedstrijd op 16 juni in Bilbao tussen Engeland en Frankcijk kan daarbij van beslissende betekenis zijn. Michel Hidalgo: „Natuurlijk is dat een belangrijke wedstrijd, maar belangrijker lijkt mij, welke uitslagen wij en de Engelsen tegen Tsjechoslowakije zullen behalen. Ik geloof namelijk dat die resultaten uiteindelijk de doorslag zullen geven”.

Veel zal daarbij afhangen van natuurlijk de vorm van de dag van Michel Platini, maar ook van het functioneren van de Franse voorhoede, die door schotvaardigheid de laatste jaren nooit heef kunnen imponeren. Spitsspeler Bernard Lacombe bijvoorbeeld slaagde er in de laatste tien wedstrijden van het Franse team tweemaal in te scoren. Beide treffers werden nota bene gemaakt tegen Cyprus. De produktie van de beide vleugelspitsen, Rocheteau en de voor Stuttgart spelende Didier Six, reikte niet veel hoger. Dat was in feite ook de reden dat bondscoach Hidalgo de afgelopen twee jaar steeds met zijn voorhoede heeft geëxperimenteerd.

Stopyra, Couriol, Soler, Amisse, Rouyer en Zimako, zij allen kregen van Hidalgo de kans zich slagvaardiger te tonen dan Lacombe, maar uiteindelijk keerde de Franse bondscoach toch weer terug naar de aanvalsleider van Bordeaux. Hidalgo: „Het probleem van het Franse voetbal is dat wij geen spitsspeler van enige lichaamslengte hebben. Vrijwel alle voorhoedespelers zijn erg klein en hebben vaak tegen de boomlange verdedigers van andere ploegen in de lucht vrijwel nooit kans. Dat betekent dat wij al onze aanvalsacties over de grond moeten laten lopen, zodat de opponent zich maar op één zaak behoeft te concentreren”.

MUNDIAL ESPAÑA '82

59.82

La Coruña · Gijón · Oviedo · Bilbao · Vigo · Zaragoza · Barcelona · Madrid · Valladolid · Valencia · Alicante · Elche · Sevilla · Málaga

EERSTE RONDE - GROEP 1			Uitslag
14.6	Vigo	Italië - Polen	-
15.6	La Coruña	Perú - Kameroen	-
18.6	Vigo	Italië - Perú	-
19.6	La Coruña	Polen - Kameroen	-
22.6	La Coruña	Polen - Perú	-
23.6	Vigo	Italië - Kameroen	-
Rangschikking :	1. 2.	3. 4.	

EERSTE RONDE - GROEP 2			Uitslag
16.6	Gijón	Duitsland - Algerije	-
17.6	Oviedo	Chili - Oostenrijk	-
20.6	Gijón	Duitsland - Chili	-
21.6	Oviedo	Algerije - Oostenrijk	-
24.6	Oviedo	Algerije - Chili	-
25.6	Gijón	Duitsland - Oostenrijk	-
Rangschikking :	1. 2.	3. 4.	

EERSTE RONDE - GROEP 3			Uitslag
13.6	Barcelona	Argentinië - België	-
15.6	Elche	Hongarije - El Salvador	-
18.6	Alicante	Argentinië - Hongarije	-
19.6	Elche	België - El Salvador	-
22.6	Elche	België - Hongarije	-
23.6	Alicante	Argentinië - El Salvador	-
Rangschikking :	1. 2.	3. 4.	

EERSTE RONDE - GROEP 4			Uitslag
16.6	Bilbao	Engeland - Frankrijk	-
17.6	Valladolid	Tsjechoslovakije - Koeweit	-
20.6	Bilbao	Engeland - Tsjechoslovakije	-
21.6	Valladolid	Frankrijk - Koeweit	-
24.6	Valladolid	Frankrijk - Tsjechoslovakije	-
25.6	Bilbao	Engeland - Koeweit	-
Rangschikking :	1. 2.	3. 4.	

EERSTE RONDE - GROEP 5			Uitslag
16.6	Valençia	Spanje - Honduras	-
17.6	Zaragoza	Joegoslavië - Noord-Ierland	-
20.6	Valencia	Spanje - Joegoslavië	-
21.6	Zaragoza	Honduras - Noord-Ierland	-
24.6	Zaragoza	Honduras - Joegoslavië	-
25.6	Valencia	Spanje - Noord-Ierland	-
Rangschikking :	1. 2.	3. 4.	

EERSTE RONDE - GROEP 6			Uitslag
14.6	Sevilla	Brazilië - Sovjetunie	-
15.6	Málaga	Schotland - Nieuw-Zeeland	-
18.6	Sevilla	Brazilië - Schotland	-
19.6	Málaga	Sovjetunie - Nieuw-Zeeland	-
22.6	Málaga	Sovjetunie - Schotland	-
23.6	Sevilla	Brazilië - Nieuw-Zeeland	-
Rangschikking :	1. 2.	3. 4.	

TWEEDE RONDE - GROEP A Barcelona - Nou Camp		Uitslag
28.6	-	-
1.7	-	-
4.7	-	-
Rangschikking : 1.	2. 3.	

TWEEDE RONDE - GROEP B Madrid - Bernabeu		Uitslag
29.6	-	-
2.7	-	-
5.7	-	-
Rangschikking : 1.	2. 3.	

TWEEDE RONDE - GROEP C Barcelona - Sarriá		Uitslag
29.6	-	-
2.7	-	-
5.7	-	-
Rangschikking : 1.	2. 3.	

TWEEDE RONDE - GROEP D Madrid - Calderón		Uitslag
28.6	-	-
1.7	-	-
4.7	-	-
Rangschikking : 1.	2. 3.	

HALVE FINALE			Uitslag
8.7	Sevilla	-	-

HALVE FINALE			Uitslag
8.7	Barcelona	-	-

WEDSTRIJD OM DE 3e PLAATS			Uitslag
10.7	Alicante	-	-

FINALE			Uitslag
11.7	Madrid	-	-

EINDSTAND
Wereldkampioen :
Tweede :
Derde :
Vierde :

CARPRESS

Te huur aangeboden

Te huur

Maastricht, Maconlaan 9

Nieuwbouw woonhuis met garage o.a. woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Huurprijs ƒ 1100,– per maand.

Maastricht, Herbenusstraat 33

2-kamerappartement op zolderverdieping. Huurprijs ƒ 525,– excl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Raadhuisplein 16

Kantoor- of praktijkpand o.a. 7 kamers, keuken, zolder. Huurprijs ƒ 1200,– per maand.

Schaesberg, Op de Heugden 10

Boetiek met magazijn keuken en toilet. Huurprijs ƒ 450,– per maand.

Kerkrade, Grensstraat 23

pand geschikt voor privé-doeleinden. Voorzien van centrale verwarming. Huurprijs op aanvraag.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Hoensbroek, Monesveld 19

Bungalow te h.

Ind.: woonk., keuken 55 m², 2 slpk., mooie badk., bijkeuken en garage. Geheel beveiligd met rolluiken. Huurpr. ƒ 825,- p.m. Direct te aanv. Inl. 045-219175.

Compl. BENEDENVERD., woonk., 2 slpks., keuk., douche, w.c. te Eygelshoven. tel. 045-310706.

Div. KAMERS w.o. slpk.-zitk. in centrum Hrl. pr. ƒ 325,–, all-in. tel. 710170.

BEN.HUIS te h., 3 kamers, c.v., badk., apart. Br.o.nr. SH 519 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

KAMERS te h. in centr. v. Hrl. Gebr. v. keuken, douche en vr. opg. Tel. 045-724690.

OPSLAGRUIMTE te h. gr. 200 m2, m. water, licht, gas, gr. inrit 045-412871.

Te h. BENEDENAPPARTEMENT m. woonk., keuk., slpkmrs., douche, w.c., c.v. in Kerkrade. Tel. 045-453975.

DASSEN: aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

NIEUWENHAGEN gemeub. kamer. wasmachine ect. aanwez. Tel. 045-315191.

In BLEYERHEIDE prachtig mod. ing. app. geh. gemeub. en gestoff., c.v., compl. inger. op. keuk. m. eetbar, huisk. aparte slpk. (2-pers), eig. douche/w.c., all-in ƒ 650,- p.m. 045-420853.

Te h. groot HUIS te Eygelshoven. Inl. 045-443439 na 18.00 uur.

Te h. goedk. KAMERS nabij centr. Hrl. alleen v. studente. Inl. tel. 045-722153.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 sl.kam., gel. te Maaseik (B.). Inl. 09-3211566325.

HOENSBROEK: kamers te h. aangeb., goede ligg., tuin, c.v. enz. Hommerterweg. Tel. 04406-12807. Na 19.00 uur.

Te h. zit.- en SLP.KAMER, gemeub. Te bevr. Uterweg 108, Heerlen, na 14.00 u.

Weg. ziekte te k. of te huur BUURTCAFÉ m. div. veren. in Geleen. Overname van inventaris ƒ 65.000,-. Br. o. nr. GE 412 Markt 3, 6161 GE Geleen.

Grote gemeub. KAMER te h. Inl. tussen 7 en 8 u. Maria-Gorettistr. 190 Kerkrade.

Te h. 1- of 2-pers. gemeub. bil. KAMERS met gebr. van keuken en douche. Kerkraderweg 42, Heerlen.

Te h. WONING, 3 slaapk., w.c., douche, keuken en gar. en woning met 3 slaapk., douche, woon-/zitkamer en bovenwoning, zitkamer en 2 slaapk. Tel. 020-367034, Onderbanken.

Te h. nabij centrum HEERLEN. zitkamer met aparte slaapkamer. Te bevr. na 18.00 u.

Te huur: PAARDEBOXEN, incl. verzorging, weiland en buitenbak. vanaf ƒ 150,- tot ƒ 175,- per maand. De eerste maand ƒ 25,- reductie. Vaesrade 71, Nuth. tel. 045-241637.

WINKEL te huur op zeer gunstige ligging in Treebeek. Tel. 045-221439.

Video thuis

Heerlen - Tilburg - Hintham. Kwaliteitsfilms VHS - Betamax. Thuisbezorgd voor ƒ 10,- per film, 3 voor ƒ 25,- per week. Inschrijfgeld ƒ 25,- eenmalig. Bel nu 045-720604.

TE HUUR café-bar ter overname in de gemeente Landgraaf. Br.o.nr. SB 408 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur

Winkel- of kantoorruimte

met dagverblijf ± 120 m², in centrum van Meerssen. Tel. 043-642173 of 043-641408.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE met eigen parkeergelegenheid, nabij centrum Heerlen event. m. woonhuis. Vloeropp.: bedrijfsruimte 225 m² gesch. v. verkoopruimte, magazijn, showroom enz. Te bevr. Op de Graaf 33, Oirsbeek, tel. 04492-2261 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te h. aang. ZIT/SL.KAMER met gebr. keuken, aparte opg. douche ƒ 300,- p.m. Incl. Tel. 045-713901.

CAFÉ te h. aangeb. in Heerlen-Nrd., zonder kontanten en papieren onnodig te reageren. Br. o. nr. HK 665 van Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ZIT/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche, Parnassusstr. 1+19 K.rade.

Goedkope KAMERS te huur. tel. 045-316646.

Te h. KAMER voor HTS'er. 2.00 x 3.00 mtr. C.v. met gebr. van douche en toilet en geen. kookgel. ƒ 200,–. Gemeubileerd + gestoffeerd. Lorentzkade 324, Haarlem.

KAMER te huur m. balkon, ƒ 300,- all-in, bad, w.c., keuk. Heisterberg 1, Hoensbroek, tel. 045-226276 na 18 uur 04494-51201.

Sittard centr. KAMERS en appartement te huur. Inl. 04492-2044.

Te huur gemeub. KAMERS. Tel. 04494-40851.

Te h. zeer mooi MAGAZIJN ca. 200 m2, voor div. doeleinden gesch. Gunstig gel. aan drukke verkeersweg Heerlen - Aken, tel. 045-410637.

T. h. v. 2 verpleegsters of 2 vriendinnen 2 slp.kamers m. gr. keuk. en douche + lgb. m. c.v. KERKRADE-W. 045-412337.

2 gem. ZIT-/SLAAPKAMER, met keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213308.

Te huur aangeb. gemeub. WOONKAMER, 3 bij 6 meter, met kookgelegenheid, alle comfort, slaapk. en eigen douche. Alleen voor dames. Tel. 045-253059.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Slaapkamer, woonkamer, eigen toilet, ligbad. Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Te j. KAMERS, centrum Geleen, v.a. ƒ 350,-. Tel. 04494-44593.

Studentenhuis Aenstal biedt HUISVESTING, volledig verzorgd. J. Luykenstraat 41, A'dam, tel. 020-720664.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. keuken, douche. Tel. 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.

Vrijst. HUIS te h. geh. gestoff. gel. te Hoensbroek. Hr.pr. ƒ 1100,–. Tel. 045-712665 na 18.00 uur.

Te h. p. 1 aug. a.s. centr. Hrl. afz. BOVENWON., met c.v. en gar. Op 1e et. woonk, keuken m. balkon. Op 2e et. 1 slpk., 1 mansslpk. met douche en wastafel. Boven viering, ben. toilet en gr. kelder, kale hr. ƒ 583,-. Br.on.nr. SH 526 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. kamer(s) in verb. BOERDERIJ te Bingelrade voor serieuze liefhebber houdt van buiten wonen en tuinieren, tel. 04492-1491 na 17 uur.

In centr. Hrl. zijn mooie KAMERS te h. Per kam. ƒ 350,- te bevr. na 17.00 uur 045-725649.

KAMER te huur in Simpelveld pr. ƒ 300,- m. gez. gebr. v. badk. en keuken, te bevr. 045-443716.

KAMER te huur, tel. 045-721658.

Te huur

riante villa

ook geschikt als kantoor of praktijk. Gelegen op goede stand in forensengemeente omgeving Maastricht. In overleg met de eigenaar kunnen eventueel wijzigingen worden aangebracht. Huurprijs nader overeen te komen.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

KAMERS te huur 100 mtr. vanaf station Schaesberg, tel. 045-721658 na 18 uur, 045-313898.

GELEEN te h. halfvrijst. woonhuis m. garage. Huurpr. ƒ 800,- p.m. tel. 45954.

Te huur te SPAUBEEK, kantoor- of winkelruimte 5x6 mtr. gunstig gel. Te bevr. 04493-1646.

KAMERS te h. op goede stand, geschikt voor studenten. Heerenweg Heerlen. Na 18.00 uur, tel. 04492-3156.

Moderne KAMERS te h. in Vaals Tentstr. 47 en in Geleen Rijksweg Zuid 119, voor tel. inl. 045-315960.

Te huur woning, tevens

kamers

Na telef. afspraak. 04405-3157.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. (ook in supermarkt) op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

Zakenman vrgt. HUIS te h. vanaf 1-9-'82, minim. 3 slpkmrs in gem. Landgraaf, liefst Schaesberg. Br. o.nr. KE 443 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. klein KANTOORTJE. Br. o. nr. RO 817 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Met spoed te h. gevr. WOONH. huur tot ƒ 700,-. Van Groen 045-725102.

Ouders zoeken met ingang van 1 aug. KAMER voor dochter, 1e-jaars studente. M.H.S. v.d. Helm, tel. 04780-83390.

Te huur gevr. klein HUIS met wat tuin, omg. Kerkrade. Brieven ond. nr. HK 668 aan Limb. Dagbl., Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Studente Lucaskliniek zkt. per augustus KAMER m. douche en kookgelegenh. in Hoensbroek. Tel. 076-810361 (na 19 u.).

Te h. gevr. ruim WOONHUIS met tuin liefst buiten Hrl. ± ƒ 900,-, tel. na 18 uur 045-720327.

Te h. gevr. door besch. all.st. pers. geriefl. woongel.h., FLAT, app. of boven-benedenwon. m. eig. ing. in Hrl., Kerkrade of omg. Br. o. nr. SH 521 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge vr. met kat zkt. WOONRUIMTE in Hrl. en omstr. tot ƒ 300,- incl., tel. 045-220701.

19-jarige studente zoekt KAMER in Heerlen, tel 045-243063.

Te h. gevr. ETAGE of huis in Heerlen nabij de Wever, ± ƒ 700,– alles incl. Tel. 04750-22060.

OUDERS van meisje 18 jr. stud. HTP zoeken kamer(s) m.g.v. keuken in Heerlen. Tel. 01612-3335, Rijen.

Te huur gevr. of woningruil huisje of BOERDERIJTJE met enige grond in de omgeving van Roermond. Opknappen geen bezwaar. Tel. 08370-21969 (Wageningen). 's Zaterdags niet thuis.

Te k. gevr. door echtp. zonder kind. ruim WOONHUIS m. tuin en garage Hrl.-Zuid. Tel. 045-417497.

Ruilen

EINDHOVEN te ruil 80 m2 flat 2e etage m. 3 slpks., hal, gr. keuken, huur ƒ 316,- tegen huis ZO-Limburg met 3 slp.kamers evt. garage ook voor driehoeksruil, Urkhovenseweg 270 5641 KN Eindhoven.

Te r. WONING in Eikenderveld, huur ƒ 106,– 3 slpk. met douche, tuintje en c.v. teg. grt. won. met tuin en liefst gar. omg. Hrl. Tel. 045-710526.

Ruilen: EENGEZINSWON. te Heerlen tegen eengezinswon. Midden-Limburg. Br. ond. nr. HK 670 Limb. Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Eengezinswon. te VOERENDAAL, gerenov., gr. tuin, c.v., 3 slpks., gr. woonk. ƒ 225,- huur, tegen gr. flat te Hoensbroek met lift. Tegen bel. of goede overname. Br. o. nr. SH 523 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te ruil GALERIJWONING 1e etage met c.v. Brunssum te ruil tegen eengezinswoning te Brunssum, tel. 045-252803.

TUSSENWONING in Kerkrade, met gr. tuin, 3 slaapkamers, gr. L-vorm. kamer, c.v., te ruil tegen dito woning, Kerkrade-Schaesberg. Br.ond.nr. KE 451 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Mooie HOEKFLAT, 2e etage, tegen eengezinswoning in Brunssum. Tel. 045-255582.

BENEDENBEJAARDENWONING, Ehrensteinerveld, m. tuin en berging, huur ƒ 212,- te ruil teg. torenflat Roldückerveld t/m 4e etage. Br.o.no. Ke 450 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Bouwvak

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, diverse soorten natuursteen, o.a. Kunradersteen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, Oudholl. pannen, leien, eiken balken, zwerfkeien, grau-acker, Maaskeien en koperslak, Zweedse graniet- en spoorbielzen (kinderkopjes), binnen- en buitendorpels, Travertin vensterbanktegels, Q&Q Expl. Mij. Bergseweg Voerendaal tel. 045-751884.

Te k. BOUWLIFT, i.z.g.st. T.e.a.b. Molsberg 80, Simpelveld. Tel. 045-443194.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2; vloertegels vanaf ƒ 16,– per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

TE HUUR A.: Betonmolens, rolsteigers tot 8.50 m, Kango hamers, waterpompen, trilnaalden, Alko bouwliervn, ladderliften etc., Panayo BV, Lyonnetstr. 12, M'str., tel. 043-14192.

KANTELDEUREN; in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur. Leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10×6 m. Off. Hörmann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. BOUWSTEMPELS en bouwaansluitkast incl. krachtstroom tel. 045-353617.

Te k. grote partij Oudhollandse DAKPANNEN. R. Jacobs, Driesschenweg 2, Nuth.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Tuin-, terras- en opritttegels

Folders liggen voor u klaar, gratis verkrijgbaar. Wij verkopen niet alleen, wij adviseren ook.

Arnold Opreij Heerlen BV
Heerlerbaan 275, Heerlen
W. Alexanderweg 4, Maastricht

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes. Kennel Van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Ierse en Gordon SETTER kennel „Huize Comtessa" heeft nog enkele zeer mooie puppy's te k., tel. 045-752477.

PONYRIJDEN „Oos Heem" Nieuwenhagen, 's - zondags open v. 12-17 uur. Kinderboerderij. Geen entree!!!.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken, vanaf ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs, Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. SALUKI reutjes perz. windhond 5 mnd oud, inl. tel. 04407-1209.

Jonge POESJES teg. kl. verg. af te halen. Rummens Daalstr. 8 Limbricht.

Broedse KIPPEN met kuikens van scharrelkippen te koop, tevens het adres voor uw schapen te scheren: 04459-1675.

Te k. KANARIES, rood int. + zalm, poppen of mannen, ƒ 10,-. Henri Dunantstr. 177, Brunssum-Nrd. Flat.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50 Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. ƒ chique 4 jr. bruine RIJPAARD ruin, van Officier, tel. 045-214393 na 19.00 uur.

Te k. schitterende New Forest PONY merrie, st.mt. 136 evtl. met zadel 5 jr. Tel. 045-318419 na 19 u.

Te k. Duitse HERDER 10 weken ƒ 300,– ingeënt en ontwormd. Hoofdstr. 78 Schimmert.

BOUVIER, 3 jr., reu, goed waaks met nachthok. Klingbemden 52, Brunssum, tel. 045-255564.

Te k. nest Duitse HERDERS 8 wkn. oud, ontwormd en ingeënt. Roth, Reeweg 135 Ubach o. Worms

Te k. 4-jarige MERRIE en 2-jarige merrie, tel. 045-454005.

Gratis af te halen POESJES, 6 wkn. oud. Hoofdstr. 85, Schaesberg, 045-322643.

Te k. Perzische WINDHOND Saluki, kleur zwart-bruin, teef met stamboom, oud 9 mnd. H. Macrander, O. Nassaustr. 25, Heerlen, tel. 045-713561.

Te k. vele soorten SIEREENDEN bos- en sierfazanten, patrijzen, krielen, sierduiven. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

M-H REU 16 mnd. v. bewaking e.d. Winselerhofstr. 17 Kerkrade-Terwinselen.

Te k. ZWARTESCHAPENWOL. Veeweg 17, Ubach o. Worms.

Te koop mooie KRIELKUIKENS Vaesrade 45, Nuth.

RASHONDJES: jonge heidewachtels, rotweilers, cockerspaniels, boxers, blauwe en witte keeshonden, tekkels, alle kleuren dwergpoedeltjes, foxterriers, Ierse setter, Duitse staanders en bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. jonge DOBBERMAN m. stamb., zindelijk en lief v. kinderen. Tel. 04450-2461.

Te k. Mech. HERDER, teef, 3 mnd. pr. afst. Julianastr. 26, Elsloo.

Te k. ROODKUIFKARDINALEN, bichenow, spitsstaarten, diamantvinken, geeloog, buul-buuls, Jap. nachtegalen, rijstvogels, binzenastrildes, edelzangers. In- en verkoop van vogels. Dierenspeciaalzaak Heijnen, Everstr. 2 Einighausen.

Te k. nest langh. DWERGTACKELS rode en zwarte met stamb. Chr. Quixstr. 22 H'broek.

Jonge BOUVIERS te k. Wingerdweg 140, H'broek. Te bevr. vrijd. na 17.00 uur en zat. na 12.00 uur.

MESTKUIKENS, regelmatig leverbaar, Vaesrade 43, Nuth, tel. 045-241284.

Weg. omstandigh. te k. Duitse DOG m. pap., pr. ƒ 300,–, Passartweg 6, Heerlen, tel. 210570.

Te k. gevr. KAUWTJE, tel. 045-722850. Na 18 uur.

PAPEGAAIEN org. gr. roodst. + pap.kooi ƒ 495,- incl. sprk.gar. Imp. spec. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., tel. 043-627280.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 3 jr., gesch. v. dressuur, Uterweg 13, Heerlen, tel. 045-221795.

Te k. nest jonge COCKERSPANIELS iets moois, 8 wkn. en tamme sprekende papegaai, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. prachtige TECKELPUPS m. stamboom en geënt. Cobbenhaege, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Grijze roodstaat PAPEGAAIEN va. ƒ 195,–. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

PAPEGAAI te koop, grijze roodstaart, beg. te praten. Geleen, tel. 04494-49517.

Te k. 5-jarige bruine MERRY, m. WPN-pap. Goed ingereden met springverm. Graetheidelaan 57. Urmond.

Te k. nest Duitse STAANDER, draadh. van vader Pasja (4x U) en moeder Brenda (z.g.), 2t en 3 R. geb. 22-3-'82, stamb., getat. en ontw. P. Claassen, tel. 04402-5307.

Te k. 5 jaar chique RIJPAARD, h. 1.66 m. v. Levade de V.V. Duc de Normandie, bruin, licht aanger. Bongard 5, Wijnandsrade, tel. 045-241732.

DIERENHOTEL-/TRIMSALON Weltevree, uw vertrouwde adres voor deskundige verzorging van uw hond en kat. Holtummerweg 3, Susteren, tel. 04499-2888.

Te k. jonge KONIJNEN. Te bevr. Elkenrade 2, Wijlre, tel. 04451-1582.

Te k. Duitse STAANDER, kort en draadhaar pops. Tel. 045-212967.

Te k, jonge D. HERDERS vader cert. moeder goede steller 04490-20711.

KASTEELPARK Born 19-20 juni Dieren Doe Dagen.

Te k. BOUVIER, 2,5 jr., voor bewaking, pr. ƒ 400,-. Tel. 043-628479. Na 18 uur.

Te k. prachtige BOBTAILPUPS 1e nest, 5-3, 8 weken, met prima stamboom, puppie en porvo-inenting en ontwormd. Inl. 04103-2941.

Te k. SINT-BERNHARDHOND, 1 jr., zeer lief, ƒ 300,–. Lodewijkstr. 6, Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM v. 2.00-x50x50 met toebeh. te bevr. Tel. 045-319121.

Te k. jonge KONIJNEN. Colmont 21, Ubachsberg. Tel. 045-751827.

Te k. DWERGPOEDELTJES abricot, 10 weken, mevr. Biermans, Zesbundersveld 32, Gulpen, tel. 04450-2762, na 16 uur.

Auto's en motoren

Sunroof

inclusief montage en BTW

ƒ 399,–

Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

BMW 2.8 L (ong.) autom.; LPG sportw. get. glas Pullmann ƒ 4950,– Tel. 045-211071.

Te k. MINI 850 bwj. '71, vrpr. ƒ 500,-, tel. 045-750724.

Te k. MAZDA 323 1,4 ltr., 5 versn. met LPG en trekh. bwjr. '79 ƒ 8250,– Tel. 04454-1527.

Te k. HONDA XL 500R ƒ 1000,– onder de nieuwwaarde knt. afgeg. 23-3-'82 kl. rood tel. 045-313434.

Voor liefhebber

Mercedes Sport 280 SL

bjr. '69, zomer- en winterkap. Pr. ƒ 20.000,–, Unolaan 13, Heerlen, tel. 045-212775.

ANWB-gekeurde occasions met garantie: VW Kever 1303S 1973 ƒ 102,65; VW Polo 1978 ƒ 243,93; VW Jetta Spec. 4-drs. 1980 ƒ 352,60; VW Jetta L en schuifdak 1980 ƒ 382,66; VW Golf EX 1976 ƒ 169,94; VW Golf S 1976 ƒ 181,50; VW Golf D 1977 ƒ 232,37; VW Golf LD 4-drs. 1977 ƒ 262,43; VW Golf EX 1977 ƒ 193,06; VW Golf S 1977 ƒ 193,06; VW Golf GTI 1977 ƒ 308,67; VW Golf LS 1978 ƒ 267,05; VW Golf S en schuifdak 1978 ƒ 241,62; VW Golf EX 1979 ƒ 271,68; VW Golf Sprinter 1979 ƒ 301,73; VW Golf GLS 1979 ƒ 343,36; VW Golf GTI 1979 ƒ 405,79; VW Golf D 1979 ƒ 329,48; VW Golf MX 1979 ƒ 285,55; VW Golf automaat 1980 ƒ 313,30; VW Golf D 1980 ƒ 366,48; VW Golf GLD 1980 ƒ 412,72; VW Golf GLD 4-drs. 1980 ƒ 447,41; VW Passat Variant 1975 ƒ 151,44; VW Passat Variant 1977 ƒ 220,81; VW Passat LS 5-drs. 1978 ƒ 267,05; VW Passat LS automaat 5-drs. 1978 ƒ 267,05; Audi 80 GLS 2-drs. 1978 ƒ 290,17; Audi 80 LS automaat 1979 ƒ 378,04; Audi 80 LS 4-drs. 1981 ƒ 516,77; Audi 100 GL 5E met gas 1978 ƒ 378,04; Audi 100 GL 5E 1978 ƒ 470,53; Audi 100 GL 5S 1980 ƒ 563,02; VW Pick Up dubb. cab. 1974 - 1976 - 1978; VW Kleinbus 2.0 Ltr. 1979; VW Kleinbus 1.6 Ltr. 1980. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afd. verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. CITROEN CX 2000 met gas '76 ƒ 2750,–, Ford Taunus 1600 L bj. '74 ƒ 1250,–, Ford Escort 1300 L bj. '74 ƒ 1250,–, Ford Mustang bj. '74 ƒ 2500,–, Fiat 132 S bj. '73 ƒ 850,–, Toyota Celica ST bj. '74 ƒ 2850,–, Audi 80L bj. '75 ƒ 1350,–, Opel Kadett bj. '71 ƒ 300,–, Austin Allegro bj. '75 ƒ 650,–. Tunnelweg 64, Terwinselen.

Te k. van part. VW Golf bj. '75, pr. ƒ 2950,–, Mazda type 929 bj. '76 ƒ 2950,–, tel. 04405-1697.

Te k. HONDA Goldwing GL 1000 in perf. staat, bj. 76. Te bevr. Molenbeekstr. 20, Voerendaal.

Te k. KAWA-Z-400 bj. '76, 32.000 km ƒ 1250,–. De Geyselaar 67, Amstenrade.

Te koop OPEL Ascona 19 bj. '77, in goede staat. Te bevr. Oude Molsbergerweg 9, Simpelveld.

Te koop van 1e eig. in z.g. staat

Ford-Taunus

2.0 L, d.blauw, bwj. okt. '78, 70.000 km. Rad./cass. Tel. 045-317311.

BAGAGE-AANHANGWAGEN. Doe-het-zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Gerestaureerde OLDTIMER Peugeot 201 (open) 1930, tel. 04490-12933.

Te k. OLDTIMER Renault bijnaam bolhoedje bwj. '52, prijs ƒ 2300,–, moet nog aan gewerkt worden. Tel. 043-613446.

Te k. BEDFORD van Amerik. uitv. prijs n.o.t.k. tel. 045-250262.

Te k. VW Passat bwj. 74 in z.g.st. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. v. partc. BEDFORD bwj. 76, vrijdag na 17.00 uur, Elandstr. 41, Heerlen-Heksenberg.

Te koop PEUGEOT 504 TI aut. bwj. 73, weg tegen spotprijs bevr. 045-440114.

Te koop FIAT 127 groen bwj. 76, radio, km. 73.000, bevr. tel. 045-440114.

Te k. VOLVO 242 met gas, bj. '76 ƒ 5250,–, Tunnelweg 58, Terwinselen.

Te koop

Jeep Willys CJ3A

bj. 1947, zeer goede staat, met stoffen dak en verwarming, vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 045-251903, of 045-782661, tijdens kantooruren.

PEUGEOT 304 diesel, schuifdak, '78; Opel Ascona 1.9 autom., gas, '80; Mazda 626 hardtop 1.6, '79; Mazda 323 ES 3, '78; Mazda 323 SN, 3-'79; Toyota Corolla 30 luxe, '75; Morris Marina coupé SL 1.3, '76; Mazda 1300 autom., '76; Mazda 323 HB 1.5, 5 versn., '81; Mazda 626 sedan 20, '80; Mazda, Bovaggarantie, autobedrijf Leymborgh B.V., TH Margaroli Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

4 aluminium

sportvelgen

inclusief banden voor Simca, tel. 045-259421.

Te k. FIAT 127 goed lopend, bj. '74, pr. ƒ 500,–, Beringstr. 19, Heerlerheide.

T. k. RENAULT 6L km.st. 68.000 werkel. als nw. Vr.pr. ƒ 2175,- Havenweg 40a Buchten-Born.

Diverse gebruikte auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie. Citroën GSA Club Break '80 60.000 km beige; Citroën GSA Club '81, 58.000 km blauw; Citroën CXGTI '79 70.000 km, wit; Mini Clubman Estate 77, 71.000 km bruin, Talbot 1510 LS '80 35.000 km bruin; 2 CV 6 Club '80 35.000 km rood, Austin Maxi 1750, '80, 33.000 km beige; Allegro 1300 Special '80 35.000 km, grijs; Triumph Spitfire '77, 83.000 km, groen.

Uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen

Strijthagerweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Te k. excl. SPORTWAGEN MG b.g.t. Dr. Clemensmeulenmanstr. 32, Hrl.

Topmodel Amerikaanse FORD 1980 Thunderbird Town Landau, deze auto heeft alle mogelijke acces., zeer luxe en comfortabel. Acces. zijn: electr. bediening v. overdrive, stoel, radio, antenne, ramen en afsluitsyst., hij is uitgev. met o.a. voll. digitaal snelheidsmeter, stereo-radio-tape (6 luidspr.) Hij heeft air-cond. en open dak, autom. sloten en autom. aan- en uit controle van koplampen. De 8-cilinder motor loopt 1 op 11 op de weg. Prijs $ 11.750 (belastingvrij). Tel. 045-256709.

Te k. TRIUMPH Dolomite '78. Tel. 045-216185.

Sunroof

ƒ 399,- incl. BTW en montage. Autobedrijf Balt BV, Kasteellaan 1, Hrl., tel. 045-721541.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's; de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan; Talbot Solara 1.6 GLS '81 (gas); Solara 1.6 GLS 81; 1510 LS 81 en 80; 1510 GLS 81; Horizon 1.5 GL 81; Horizon 1.3 GL 80; Horizon 1.5 GLS 78; Simca 1100 LX 78; Simca 1100 TI 77; Simca 1308 GT 78, 77; Simca 1308 GLS 78, 77 en 76; Lada 1600 S 78; Fiat 131 stat.car 76; Peugeot 504 diesel break 79; Peugeot 204 GL 79; Toyota Corona 76; VW Passaat (gas) 75; Samba GL 82; Renault 12 74. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags gehele dag geopend.

Te k. 2 VW KEVERS '69-'71 nog in red. st. ƒ 475,- p.st. Tel. 045-250392.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe, bwj. '74, pr. n.o.t.k., tel. 045-419770.

Te k. MAZDA '75 4-drs. moet opgeknapt. ƒ 600,–. Tel. 045-224654.

Te k. ALFA Romeo Bertone Junior 2000GT Veloce. Geheel gereviseerd. W. Boonen, Akeleihof 72, Hoogvonderen, Roermond.

Te koop: diverse vooroorlogse MOTORFIETSEN van de 20er jaren. Vanaf ƒ 1250,–. Reuver 04704-3453. Na 18.00 uur of zondag.

HONDA 400 supersport, bj. '77, km.st. 18.000, z.g.a.n. pr. ƒ 1600,–. Grensstr. 105, Ubach o. Worms.

Te k. PEUGEOT 305 GR open dak bwj. '78, i.z.g.st. Lekstr. 12, Beersdal Hrl.

Volkswagen Golf diesel

type 80, kl. wit, km.st. 69.000, 1e eigenaar t.e.a.b. Parallelstr. 103a, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Mercedes 280SL

bwj. '68, zomer- en winterkap, in st. van nw. Nieuwstr. 25, Kerkrade. Tel. 045-456330.

GG-AUTO'S biedt aan. VW Kever type '76 1e eigenaar, 66.000 km, Simca Rally I bjj. '77, Kadett 1200 spec. bj. '77, Volkswagen Polo '76, Honda Civic 3-drs. '77, Fiat 128 4-drs. '78, Escort 1300 L metallic blauw '78, Golf Extra met veel extra's '77, Mini 1100 speciaal '79, Renault R6 bj. '79, Golf Extra '79 nieuw type, Datsun Cherry GL nieuw model type '80, Fiesta 1100 luxe bj. '80, Vauxhall type Manta '79, Peugeot 504 automaat '79, Honda Civic 5-drs. automaat '78, origineel 26.000 km gelopen, in nieuwstaat. Reparaties in eigen werkplaats. G.G.-Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. PEUGEOT 204, bj. '74, Schummerstr. 15, Bleyerheide.

Te k. Ruska-Sprinter (BUGGY) bj. '78, 32.000 km, tel. 04499-1399.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '78; Honda Civic 5-drs. luxe '78; Honda Civic 3-drs. aut. '79; Honda Civic 3-drs. luxe '79; Honda Civic 5-drs. aut '79; Honda Civic 3-drs. luxe '80; Honda Accord 4-drs. aut. '78; Honda Accord 3-drs. luxe '78, '79; Renault 14 TL '77; Mini 1100 special '77, '78; Mazda Legato hardtop '80; Suzuki Carry bestel '80. Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

VOLKSWAGENBUS bj. '73, met LPG te k. Tel. 045-411903.

Te k. bijz. mooie FIAT 128A bwj. '73, type '74 ƒ 950,–, i.z.g.st. 04497-2238, Houtstr. 66, Grevenbicht.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '74, ƒ 500,–. Past. Janssenstr. 3, Limbricht.

Te k. BMW RS bwj. '81 ƒ 8000,–. H. Pozun, Kerkstr. 125, Nieuwenhagen.

Koopje HONDA CB 650 Z weinig gel., z.g.a.n., bj. '79, tel. 04492-3456.

DS bwjr. '71, mot. + techn. in orde, t.e.a.b. Tel. 044-572079.

Te k. VOLKSWAGEN Golf bj. '76 i.z.g.st. Abel Tasmanstr. 33 Heerlen.

HONDA 550 te k. Graverstr. 14 Kerkrade-West.

OPKNAPPER! Chrysler-Simca 1609 bj. '77 ƒ 1375,-. Graverstr. 70 Kerkrade-West. 045-413045.

Wegens aanschaf nieuwe Citroën GS club break bj. 08-1979, 46.700 km, blauwmetall. ANWB-keur. ƒ 7250,-. Graverstr. 70 Kerkrade-W. 413045.

Kijk en vergelijk! Ruime keuze en prima garanties bij AUTORAMA: BMW 635 CSI dec. '79, 1e eig., kl. grijs i.st.v.nw. Mercedes 230 coupé '78, 1e eig., kl. groen i.st.v.nw. ƒ 19.750,–; BMW 733 I autom. '79, 1e eig., kl. grijs ƒ 23.000,–; Alfa Romeo 6 cil. 2,5 L 1e eig., kl. blauw, i.st.v.nw. ƒ 16.500,–; Volvo 244 GL M '80, 1e eig., kl. blauw ƒ 14.000,–; Audi 80 LS autom. 4 drs. '80 kl. grijs ƒ 11.750,–; Fiat Ritmo L diesel '80, 1e eig. kl. ivoor ƒ 9750,–; Opel Ascona 19N '81, 1e eig. kl. bruin ƒ 11.500,–; Renault 5 GTL '80, 1e eig. kl. grijs ƒ 9000,–; Opel Rekord 2.0 S '80, gas kl. rood ƒ 12.000,–; VW Golf S autom. '79, 1e eig., kl. rood ƒ 102.500,–; VW Golf D '79, 1e eig., kl. rood ƒ 10.250,–; Ford Taunus 1.6 L '79, kl. ivoor ƒ 7500,–; Mazda 626 2.0 '79, kl. grijs ƒ 8250,–; Opel Ascona 2.0 4-drs. '79, kl. groen ƒ 9500,– ; Mazda 323 1,4 5-bak '79, kl. grijs ƒ 8500,–; Toyota Corolla spec. '79, kl. rood ƒ 8250,–; Citroën GS spec. '79, gas, kl. bruin ƒ 6000,–; Ford Granada 2.1 DL '79 kl. groen ƒ 8900,–; VW Golf LS '78 kl. goud nw. type ƒ 8500,–; VW Golf S '78 kl. grijs, nw. type ƒ 7000,–; Mitsubishi Lancer '78, kl. rood ƒ 4500,–; Triumph Spitfire 1500 '78, kl. bruin ƒ 7500,–; BMW 525 autom. '78 kl. met rood veel acc. ƒ 11.500,–; BMW 518 '78 gas. kl. rood ƒ 7500,–; Ford Capri 2.0 GL m. '79 kl. bruin ƒ 8500,–; Ford Taunus 1.6 GL autom. '78 kl. grijs, gas ƒ 6000,–; Ford Taunus 2.0 GL '78, kl. bruin gas ƒ 6750,–; Ford Granada 2.3 L autom. '78, kl. grijs ƒ 6500,–; Alfetta 1.6 L '78, kl. ivoor ƒ 4500,–; Alfa Romeo Giulia 1.6 '78, kl. paars ƒ 5500,–; 2x Opel Ascona '78 gas kl. bruin va. ƒ 7000,–; Opel Record 19N '78, gas, kl. geel ƒ 7750,–; Peugeot 604 SL '78 kl. met. rood ƒ 6500,–; Toyota Cressida coupé '78, gas kl. rood ƒ 6250,–; Chevrolet Concours '78, kl. groen ƒ 6000,– ; Toyota Carina 1,6 '78 gas, kl. grijs ƒ 6250,–; 2x Mazda 323 ES '77, kl. blauw ƒ 5500,–; Opel Kadett '77, kl. oranje ƒ 5000,–; Opel Kadett City '77, kl. bruin ƒ 5000,–; Opel Kadett coupé '77 kl. oranje ƒ 4750,–; 2x Honda Civic '77 kl. grijs ƒ 4500,–; VW Golf '77, kl. groen ƒ 4500,–; 2x Citroën GS '77, kl. blauw ƒ 2750,–; Mercedes 240D '77 kl. wit ƒ 12.750,–; Alfetta 2.0 GTV '77, kl. grijs va. ƒ 4500,–; Honda Accord '77, kl. blauw ƒ 5250,–; Mazda 929 S Hardtop '77, kl. blauw ƒ 4250,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX '77, kl. bruin ƒ 5750,–; Ford Taunus 2.0 GL '77, kl. bruin ƒ 4500,–; 4x Citroën CX '75, '76, '77, '78, va. ƒ 2500,–; Opel GT '74, kl. grijs apart ƒ 7500,–. Innocenti 120L '79, kl. groen ƒ 7000,–; Chevrolet Malibu '76, kl. bruin ƒ 3500,–. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Inr. en dir. fin. ANWB-keur. toegest. Moderne service afd. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov. weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Datsun Cherry 1200 3-drs. luxe '79, '80; Datsun Sunny 1200 '80; Datsun Violet 1600 4-drs. '79, '80; Datsun Laurel 200 L en LPG '78; Honda Accord aut. 3-drs. '78; Opel Ascona 2.0 4-drs. '78.

Bastiaans - Datsun-dealer

Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. VW

Sirocco GT

bwj. nov. '78. Tel. 04459-1753.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds voorradig 50 luxe-, bedrijfsauto's en bussen en autocabines voor camping. Inruil en directe financiering ook zonder eigen geld. 15 luxe auto's: Alfa Giulietta '78; BMW 320 apart '76; div. automatics; 2x Opel Kadett '79 '77; Volvo 343 '76; div. diesels: VW Golf '78 '79 '80; 2x VW Kever '73; Opel Manta type '75; Renault R16 '75; Lada 1200 '78; div. goedkope inruilauto's af ƒ 2000,–; bedrijfsauto's en bussen: Mercedes 206 D bus type '77; Toyota bus '77; 5x Mercedes bestel 207 - 307 D, nieuw type bestel en open laadbak; div. Mercedes 813 D; meubelwagen 808 D, 406 D, 306 + 206 D; 5x Ford Transit diesels en benzine, bestel en open laadbakken; 15x VW bestel, LT diesel en benzine; div. open laadbakken; VW LT 31D open laadbak; Fiat 242 D bestel '79 verlengd. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen b.v., in- en verkoop alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18.00 uur, 043-643932 Maastricht.

Te k. a. MOTORFIETS MONTESA Enduro 250H bj. '78, t.e.a.b. z.g.a.n. Gulden Putstr. 13, Ulestraten, tel. 043-647118.

Te k. PEUGEOT 104 SR bj. '80, kmst. 30.000, i.z.g.st. 043-627079, b.g.g. 627373.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '79, als nieuw, voord. prijs, tel. 04495-6213.

DATSUN Sunny 140YGL blauwmetallic bwj. 24-10-'78, km.st. 48.000, vraagpr. ƒ 6900,– Eindhovenstr. 33 Heerlen.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700

ANWB-gekeurde occasions met garantie: Ford Fiesta 1977 ƒ 181,50; Ford 1600 L met gas 4-drs. 1977 ƒ 169,94; Peugeot 104SL 1977 ƒ 181,50; Renault R15 1977 ƒ 100,09; Mitsubishi Lancer 1978 ƒ 174,55; Volvo 343 automaat 1978 ƒ 243,93; Fiat 900 L 1978 ƒ 135,25; Honda Civic automaat 1979 ƒ 239,30; Renault R14TL 1979 ƒ 243,93; Peugeot 504GL 1979 ƒ 290,17; Mazda 323 1.3 1979 ƒ 260,11; Opel met gasinst. 1979 ƒ 250,87; Citroën Visa Super 1979 ƒ 190,75; Renault R14TS 1980 ƒ 287,87; Renault R14TS 1980 ƒ 331,79; Opel Ascona Berlina 4-drs. 1980 ƒ 359,54; Honda Civic automaat 1980 ƒ 324,86; Mitsubishi Colt EL 1980 ƒ 262,43; Fiat Ritmo CL Diesel 4-drs. 1980 ƒ 382,66; Honda Accord met gas 1980 ƒ 359,54; Opel Ascona J 2.0S 1980 ƒ 378,04. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. gevr. AUTO'S, ook schadewagens. Tel. 045-752747.

Te k. YAMAHA, trial of the road DT 125, electric, kmst. 7.200, i.z.g.st. Sch. Franssenpl. 8, H'broek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. PEUGEOT 103 i.z.g.st. goedkoop af te geven, tel. 456075.

Te k. HONDA 125 Twin 17 ps, 3,3 ltr, 14.000 km, tel. 045-452388.

Zoekt u een 2e-hands auto van een particulier? Kom dan 's zaterdags tussen 10 en 14 uur eens kijken op de privé AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Vrije entree voor kopers - bezoekers.

TREKHAKEN met hoge korting, ook div. gebruikte. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Zien is kopen. FORD Capri 2.0S BWJ. juli '80, 1e eig., incl. veel extra's. Pr. ƒ 15.000,–. Achter de Winkel 300, Schaesberg, tel. 045-318301.

VOLVO 343 DL geel 10.0[illegible] km 1981, Volvo 343 D[illegible] geel 27.000 km 79, Vol[illegible] 343 DL aut. black beau[illegible] 78, Volvo 244 DL lpg [illegible] Volvo 242 DL wit 76, F[illegible] Ritmo diesel 20.000 km [illegible] Talbot 1510 LS 32.000 km [illegible] 80, Peugeot 305 78, Pe[illegible] geot 504 Break 65.000 km [illegible] 80. Bovag-garantiebewij[illegible] Autobedrijf J. Kallen b.[illegible] Past. Vonckenstr. 7, Oud[illegible] Geleen, tel. 04494-42719.

Vakantie klaar. Prachtig auto van part. MAZDA coupé 929 M'77 100[illegible] garantie pr. ƒ 3750,–. In[illegible] en fin. mog. Tel. 045-414206.

GOLF M '76, mooie aut[illegible] mot. en banden 100%, r[illegible] diocassette, inr. mog. [illegible] ƒ 3250,–. Tel. 045-414206.

CHEVROLET Camaro L[illegible] bj. '76 autom. (zien is k[illegible] pen), vr.pr. ƒ 5750,[illegible] Ringstr. 28, H'broe[illegible] (steenberg).

DATSUN Cherry 100A [illegible] 10-10-'76, weg. omsta[illegible] digh. Vr.pr. ƒ 2750,[illegible] Eikstr. 38, Heerlen (Pa[illegible] sart).

Te k. FORD Granada 23[illegible] L autom. bj. '77, lic[illegible] schade, tel. 04492-16[illegible] vrijd. na 16.00 uur. Zat. [illegible] hele dag.

Te k. weg. mil.d. i.z.g. [illegible] MINI 1275 GT m. zeer v[illegible] acc., o.a. radio-cassette s[illegible] reo, vrijdag na 20 u. Hoo[illegible] straat 22, Schimmert, t[illegible] 04404-1721.

Te k. OPEL Record 19[illegible] Opel Kadett 1973 ƒ 70[illegible] Opel Kadett ƒ 600,–, e[illegible] inr. mog. Winricusstr. [illegible] Kerkrade-West.

VRACHTAUTO Merced[illegible] 813 gesloten laadbak 2[illegible] x225x600 bj. '77, in perf[illegible] te staat. Tel. 045-4593[illegible] 223366.

Te k. OPEL Manta '79 m[illegible] gas, 1e eig. R. v. Gelres[illegible] 45, Nieuwstadt.

Te k. v. part. FORD Ta[illegible] nus 2.0GL 6-cyl. bwj. '[illegible] kl. beigemetallic, km[illegible] 45.000, pr. ƒ 10.000,–. Nie[illegible] wenhagerstr. 76, Ubach [illegible] Worms, tel. 045-315349.

Te k. SIMCA 1000 bw[illegible] dec. '74, pr. ƒ 550,–. Han[illegible] sen, Hoogstr. 55, Nieuwe[illegible] hagen.

Te k. FIAT 131 bwj. '7[illegible] i.z.g.st. Prijs ƒ 1350,–. T[illegible] bevr. Tel. 04459-2178.

Te k. CITROEN GS Club type '77, met radio, 4-dr[illegible] i.z.g.st. Pr. ƒ 2600,–. Sei[illegible] gensstr. 24, Geleen.

Opel Kadett Caravan

te k. bwj. '78, blauwmet., auto verkeert in nwe. sta[illegible] vrpr. ƒ 7750,–. Inruil mog. Brunssummerweg 58, Nieu[illegible] wenhagen, tel. 043-315937.

Inkoop Verkoop auto's. Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recente datum. Steeds voorradig 60 stuks luxe-, bedrijfsauto's en bussen. Bestelauto's van groot tot klein. Open laadbakken en ombouwers voor camping van elk merk en type. Let op adres DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht of na 18.00 uur 043-643932.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752215.

Wilt u als particulier uw auto verkopen? Komt dan 's zaterdags tussen 10 en 14 uur naar de Privé AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Informatie: zie onze folder, verkrijgbaar bij de tankstations, herkenbaar aan de grote Autokinosticker!

Te k. TOYOTA Celica ST, juli '74, 1e eigen., kl. goud, i.z.g.st. Tel. 045-215642, na 17.00 uur.

Uitlaten

voor elk merk in voorraa[illegible] snelle montage, 1 jr. gara[illegible] tie. Autocentrum Va[illegible] Leeuwen, Strijthagerw[illegible] 129, Kerkrade, tel. 04[illegible] 451000.

MERCEDES 280 SE a[illegible] nov. '81, 12.000 km, zilv[illegible] metallic, Merdeces 230 [illegible] aut. '81, zilvermetalic, Me[illegible] cedes 300 TD aut. (statio[illegible] car) '80 blauw 41.000 km[illegible] Mercedes 230 T (statio[illegible] car) type '80 blauwmetall[illegible] 31.000 km; Mercedes 200 [illegible] '80 groen, extra's, Merc[illegible] des 200 D '79 beige 1e ei[illegible] Mercedes 250 wit '78 [illegible] eig.; Mercedes 300 D '[illegible] wit nw. model; Merced[illegible] 200 '76 1e eig. 84.000 km[illegible] BMW 320 aut. nov. '[illegible] 19.000 km, zilvermet.; Ma[illegible] da Legato aut. '81 roodm[illegible] tall. 1e eig.; Opel Monza 2[illegible] S '79 46.000 km 1e ei[illegible] Volvo 244 GL '80 blauw, [illegible] eig.; Opel Rekord 2.0 N '[illegible] 4-drs.; Ford Taunus 2.0 G[illegible] 4-drs. type '80; Bovagb[illegible] drijf Jurgen B.V., Lan[illegible] heckweg 40, Industriete[illegible] rein Dentgenbach Kerkr[illegible] de, tel. 045-452570.

Autobedrijf A.C. Muyr[illegible] BV, Kaalheidersteenw[illegible] 185, Kerkrade-West, te[illegible] 045-413916, Fiat-deal[illegible] biedt te koop aan: FIA[illegible] 127 '77, Fiat 127 2-drs. [illegible] 3-drs. '80, Fiat 124 '78, Fi[illegible] 128 1100 '77, Fiat 131 4-dr[illegible] '78, Fiat 131 1600 CL 2-dr[illegible] '80, Fiat 131 Racing '79, '8[illegible] Fiat 132 1600 met gas '7[illegible] Ritmo 65 L 3-drs. '80, Ri[illegible] mo 65 L 5-drs. gas '79, Ri[illegible] mo '75 CL '80 5-drs., Fi[illegible] 132 diesel '78, Toyota 10[illegible] '76, Toyota Cressida '7[illegible] met gas, Skoda 105 L '7[illegible] Peugeot 304 met gas '7[illegible] Simca 1307 '76, Matra Ra[illegible] cho X '80, Buick Reg[illegible] coupé '79 autom. met ga[illegible] Talbot Horizon GLS '8[illegible] Pacer autom. met gas '7[illegible] Honda Accord '78 met ga[illegible] Honda Accord '78 met ga[illegible] Honda Accord EX '80, Vo[illegible] vo 343 autom. '78 en no[illegible] diverse goedkope inru[illegible] lers. Wij geven op alle ge[illegible] bruikte auto's drie maa[illegible] den Bovag-garantie. Te[illegible] vens uw adres voor all[illegible] moffel- en spuit- en plaat[illegible] werk. Ook voor cilinderop[illegible] pervlakken en gasinstalla[illegible] ties. Fiat-uitlaten sterk i[illegible] prijs verlaagd.

CHEVROLET Caprice Classic '78 bruin met. LPG ƒ 7500,–; Opel Kadett blauw met. '77 ƒ 5900,–; Opel Kadett geel '76 ƒ 4450,–; Opel Kadett geel '74 ƒ 2750,–; Honda Civic zilver met. '76 ƒ 3500,–; Honda Civic blauw met. '77 ƒ 4750,–; Mazda 1000 groen '76 ƒ 2750,–; Renault 5 L geel '75 ƒ 3450,–; Toyota Corolla 1200 E '76 ƒ 2250,–; Toyora Corolla 30 de luxe ƒ 3250,–; Opel Kadett stationcar '74 met nieuwe motor, goud met. ƒ 2450,–; Opel Ascona '76 blauw ƒ 4250,–; Opel Ascona geel ƒ 4900,–; Peugeot 604 SL '78 blauw ƒ 4500,–. Renault 12 TR automaat bruin met. i.z.g.st. ƒ 3750,–. Diverse goede inr. auto's va. ƒ 500,–. Inruil en fin. mogel. Bovag Garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. SUZUKI T500 bj. 1973, Heistr. 91, Sittard.

Te k. mooie TOYOTA Corolla coupé 1000, bj. '73, type '74, i.z.g.st. z.g.a.n. banden ƒ 1150,–, tel. 04497-2238, Houtstr. 106, Grevenbicht.

Te k. OPEL Acona 16 S b[illegible] '77 als nieuw kl. roo[illegible] Vr.pr. ƒ 4750,–. Inr. eve[illegible] mog. Tunnelweg 54, Te[illegible] winselen-Kerkrade.

Porsche Targa

te k. kl. wit, type '77 met vele extra's, vrpr. ƒ 32.000,– inruil mog. Brunssummerweg 58, Nieuwenhagen, te[illegible] 045-315937.

Te k. HONDA Civic 1300, 3-drs., bj. '76. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 451707 na 15 uur.

OPEL Kadett te k. bj. 76 als nieuw ƒ 4500,-. Tel. 045-456666 Kohlbergsgracht 81 Kerkrade.

Koopje ALFA Alfetta bwj. '77, pr. ƒ 1750,-. Inr. mog. Corisbergweg 106, H'baan.

Te k. OPEL Kadett 1.2 N spec. 3d. bwj. okt. '80, vrpr. ƒ 12.500,-, 10-17 uur. Dr. Philpsstr. 67, Hoensbroek, 045-211639.

Mercedes 300 D

met div. accessoires, bw[illegible] '80. Auto Peters, Schel[illegible] berg 128, Heerlen, tel. 04[illegible] 722917.

Te k. AUDI 80LS bwj. '[illegible] z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 8500,[illegible] Tel. 045-215388.

Te k. YAMAHA DT-175 o[illegible] the road bwj. '80, z.g.a.[illegible] kmst. 9775. Oranje N[illegible] ssaustr. 19, Hrl. tel. 71346[illegible]

Nou Camp-stadion veel te vol

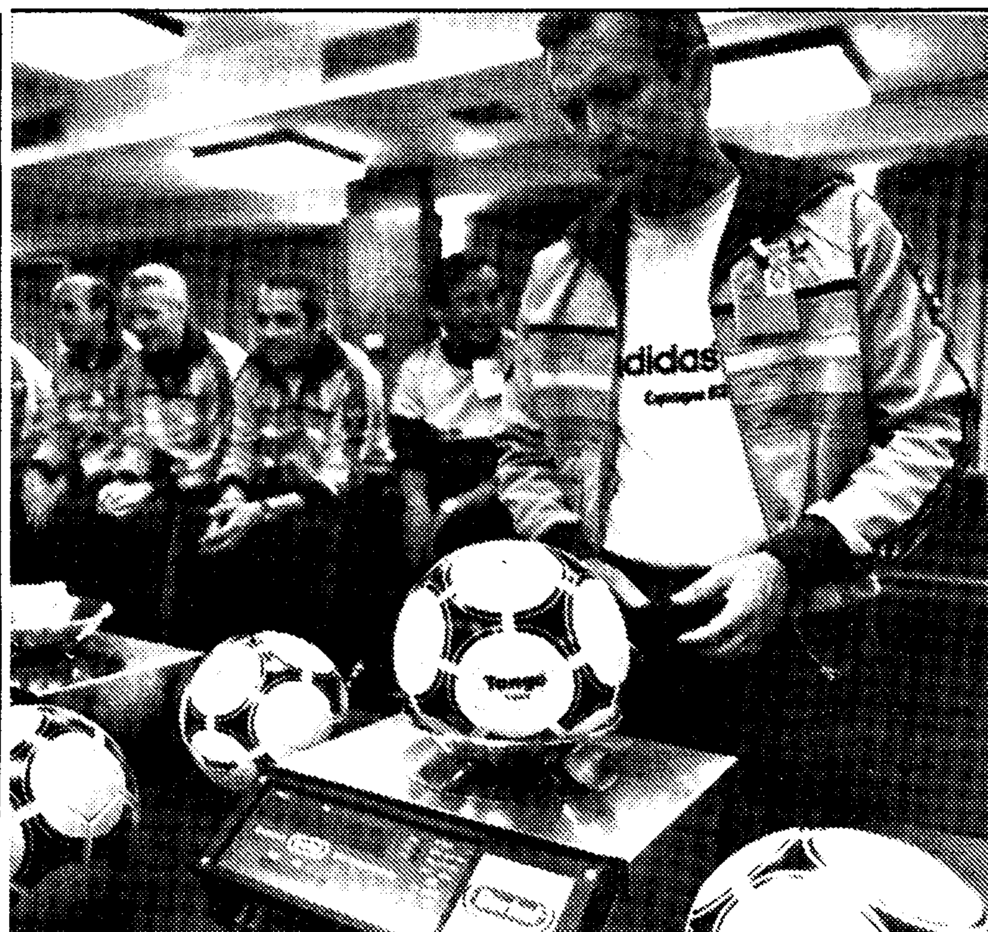
Chaos dreigt rond openingswedstrijd

Van onze verslaggever

BARCELONA – De organisatoren van het WK-voetbal hebben op het laatste moment een forse tegenslag moeten incasseren. Met het oog op de wereldkampioenschappen was het Nou Camp-stadion van Barcelona – waar morgen de openingsceremonie plaatsvindt, gevolgd door de openingswedstrijd Argentinië-België – uitgebreid tot een capaciteit van 120.000 toeschouwers, waarvan het overgrote deel zitplaatsen, maar ook een groot aantal staanplaatsen.

Vier dagen voor het begin van het WK heeft echter de civiele gouverneur van Barcelona (zeg maar commissaris van de koning) het organisatiecomité pijnlijk tot de orde geroepen.
Volgens het gemeentereglement moet namelijk iedere bezoeker met een staanplaats minimaal de beschikking hebben over 60 vierkante centimeter. Berekeningen van de lokale ambtenaren hebben echter uitgewezen dat de supporters met een staanplaats, als het stadion helemaal vol is met 120.000 toeschouwers, slechts veertig vierkante centimeter onder de voeten hebben.
Ook voor de Spaanse ambtenaren geldt dat een reglement een reglement is dat strikt moet worden nageleefd. Hoe de leden van het organisatiecomité en een bestuurslid van Barcelona ook tegenstribbelden, de autoriteit bleek niet te vermurwen. De capaciteit van het stadion zal moeten worden teruggebracht, voor de openingswedstrijd en voor de wedstrijden in de tweede ronde, van 120.000 tot 102.137. Probleem is echter dat alle 120.000 kaartjes, staanplaatsen incluis, al zijn verkocht.

Het is daarom niet uitgesloten, dat er zich morgen gewelddadige taferelen zullen gaan afspelen als toeschouwers met een staanplaats niet meer op de tribune worden toegelaten omdat het maximale aantal volgens het criterium van de civiele gouverneur al bereikt is.



Balcontrole

● Niet alleen de voetballers, ook de scheidsrechters doen tijdens het WK aan balcontrole. Damir Matovinovic, een van de scheidsrechters, legt de tango-ballen op het electronisch weegschaaltje. Dat gebeurt in de komende weken met alle ballen waartegen in Spanje wordt geschopt.

Nederland kandidaat WK-organisatie 1990

MADRID – Italië, Rusland, Joegoslavië en België/Nederland (in samenwerking) dingen naar de organisatie van het WK voetbal in 1990. Dat maakte Uefa-voorzitter Franchi in Madrid bekend. De aanwijzing zal eerst in 1983 geschieden. Daarvoor zal de Fifa uitsluitsel moeten geven op de vraag of Columbië inderdaad de WK van 1986 zal organiseren. De Fifa vraagt van het land verregaande garanties. Als reserve staat Brazilië op de lijst.



Eddy Poelmann

Morgenavond is het dan zo ver: dan wordt er afgetrapt voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Het is bij voorbaat al een chaos: de mensen van het grondpersoneel op de Spaanse vliegvelden hebben hun stakingsacties uitgesteld tot de buitenwereld er iets van zou merken (en een toernooi als dit werkt beter dan het toeristenseizoen) en ook de organisatie heeft vele gebreken: zo liggen alle perskaarten vooralsnog in Madrid, terwijl de eerste wedstrijd (en dus de eerste reporter) zich daar pas over ruim twee weken meldt.
Voorspellingen en bespiegelingen zijn dezer dagen in de mode – en de mode vraagt traditioneel om navolging. Derhalve ook mijnerzijds enkele gedachten – vooraf. Met de aantekening, dat ik het grandioos mis kan hebben, zoals alle „kenners". Wanneer ik de plank echter volledig mocht misslaan, kunt u er van overtuigd zijn een verrassend en dus opwindend toernooi tegemoet te zien, en dat is ook veel waard.
Laten we beginnen met de zes „kleintjes", de zes landen die eigenlijk kwalitatief op een toernooi van dit niveau niet thuishoren, omdat ze misschien een graantje kunnen meepikken maar in geen geval in aanmerking komen voor een van de hoofdprijzen. Helaas blijkt dan dat de zes voetbaldwergen ook nog in verkeerde groepen zijn ingedeeld. Want El Salvador en Honduras zullen blijken slechts als decoratie van de partij te zijn; ze boeken geen enkel resultaat. En Kameroen zal, zonder Kees Rijvers, een sympathieke indruk maken, maar alle noodzakelijke discipline missen, zoals Zaïre acht jaar geleden.
Blijven over: Algerije, Koeweit en Nieuw-Zeeland. De Algerijnen zullen het aardig doen, maar stuiten in hun groep op de Duitse grondigheid; Koeweit heeft op de laatste Olympische Spelen al laten zien de voetbalkinderschoenen ontgroeid te zijn, maar zal ook door fysieke kracht van, vooral, de Engelsen gesloopt worden; en Nieuw-Zeeland, fysiek wél sterk en geplaatst na het grootste aantal wedstrijden (15 in getal), heeft ronduit pech dat het Brazilië, Schotland en Rusland ontmoet. De „kleintjes kunnen dus alleen kleine succesjes boeken, en dan nog tegen de verkeerde tegenstanders. Dan de Oost-Europeanen. Een echte verrassing is slechts te verwachten van de Sovjetunie, die er niettemin tegen Brazilië lomp uit zal zien. De mogelijkheid van de Polen zijn immers bekend, al zal de routine net zoveel in hun voordeel werken als de leeftijd in hun nadeel. En van de Joegoslaven is bekend dat het geboren voetballers zijn; niet geboren echter om op momenten, dat ook factoren als mentaliteit en conditie doorslaggevend worden, het hoofd boven water te houden.
Dan de tweede ronde. Chili óf Peru zal een belangrijke rol gaan spelen, maar net als de Italianen en de Engelsen te kort komen. Opnieuw zal de loting (maar ook de indeling en het wedstrijdschema) van belang blijken. In elke andere van de vier groepen zou Spanje worden uitgeschakeld, nu zijn de tegenstanders van ongeveer gelijke sterkte of zwakte en kan het eigen publiek een doorslaggevende factor worden. Dat voordeel zal de Spanjaarden pas niet meer helpen, als ze in de halve finale West-Duitsland ontmoeten. De Duitsers worden zo de verliezende finalist.
Wie de finale wint, is echter het enige dat ik niet durf te voorspellen. Het wordt de winnaar van de halve finale tussen Argentinië en Brazilië, eigenlijk een eindstrijd op zich, op donderdagmiddag in Barcelona. Maar het systeem maakt nu eenmaal, dat in de finale niet de twee beste teams komen. Dat de winnaar van de finale de sterkste ploeg van het toernooi is, is de enige zekerheid.
Voor de tweede maal zal zo een Zuidamerikaanse ploeg op het Europese gebied de wereldtitel komen weghalen. Een teken aan de wand voor 't Europese voetbal, dat zich kan troosten met de wetenschap dat Rummenigge de topschutter van het toernooi wordt. Het is allemaal zo voorspelbaar als wat. Tenzij Cruijff gelijk heeft met zijn voorkeur voor de Schotten, of Pele met zijn tip voor de Russen. Maar wat heet eigenlijk voorspelbaar?

Thijs bang dat veteraan onder voet wordt gelopen

België zonder Van Moer

ELCHE – Wilfried van Moer, de nestor van het Belgische voetbal, staat niet in het elftal dat morgenavond de openingswedstrijd tegen Argentinië speelt. Trainer Guy Thijs is van mening dat Van Moer niet in vorm is en tegen een jagend Argentijns team op loopvermogen fors geklopt zou worden. De 37-jarige routinier moet daarom genoegen nemen met een plaats in de dug-out.

„Die beslissing had ik voor mijzelf al na de wedstrijd tegen Ajax genomen", zegt Thijs. „In die wedstrijd zaten wij in de eerste helft een half uur vast. Dat kwam omdat Van Moer helemaal niet draaide. Een week eerder heb ik Wilfried ook al gewisseld tegen Denemarken. Ook toen ging van hem te weinig initiatief uit."

Van Moer, die zijn internationale loopbaan in Spanje afsluit, is overigens nog niet helemaal afgeschreven voor dit WK-toernooi. Thijs werom: „Tegen Hongarije bijvoorbeeld wordt op een lager tempo gespeeld. Misschien dat hij in die wedstrijd wel een kans krijgt." De kalende maestro (van weleer) vat de „verbanning" naar de wisselbank makkelijk op. „Ik wist dat er een moment zou komen dat ik eruit moest. Ik kan de beslissing van meneer Thijs accepteren. Ik ben al blij dat ik deze eindronde mag meemaken. Ik heb mijn tijd gehad", aldus de nieuwe speler/trainer van Sint-Truiden.

Gistermiddag, tijdens de chaotische persconferentie in het stadion van Elche, probeerde de Belgische bondscoach alle aanwezige journalisten onder wie naar schatting zestig Argentijnse, een rad voor de ogen te draaien. „Wij spelen morgen in een 4-3-3-opstelling", riep hij in de microfoon. Verbazing alom. Want heeft Thijs ooit met meer dan twee man in de voorhoede gespeeld?

„Ik kan die buitenlandse journalisten toch niet alles verklaren", lachte hij een half uur later in het hotel onder het genot van een dikke sigaar en een gin-tonic. „Vanmorgen heb ik de Belgische pers de waarheid verteld en aan een Nederlandse journalist wil ik dat ook wel doen."

● *Wilfried van Moer, morgen op de bank. „Ik heb mijn tijd gehad."*



Vandereycken?

ELCHE – Als de Fifa vandaag beslist dat de geblesseerde Vandereycken alsnog vervangen mag worden door Daerden, komt laatstgenoemde maandag vanuit België over naar Spanje en keert Vandereycken huiswaarts. Gaat de Fifa niet akkoord met deze spelersruil, dan blijft Vandereycken in Elche en probeert de medische staf hem alsnog fit te krijgen om eventueel de tweede ronde (zo de Belgen de eerste schifting overleven) te spelen.

Beste opstelling

Daarop kwam de aap uit de mouw. Thijs start morgenavond met een puur defensief team. Vier man achterin (Gerets, De Schrijver, Millecamps, Baecke) en vier spelers op het middenveld: Van der Smissen, Vercauteren, Ceulemans en Coeck, waarbij die laatste als een soort libero op het middenveld optreedt. Voorin staan dan ook nog Vandenberg en Czerniatinsky, en die laatste zal ook nog bij tijd en wijle assisteren op het middenveld.
„Misschien is dat wel de enig juiste mogelijkheid om dit furieus Argentijns team op te vangen", aldus Thijs, die onder alle stress in Spanje de rust zelve blijft. „Misschien heb ik het wel mis, maar dit lijkt mij de beste oplossing."

Maradona

Wie stopt Diego Maradona af? Thijs kreeg die vraag gisteren wel honderd keer gesteld. „Niemand", zegt hij. „Of beter gezegd: allemaal. Ik heb in mijn ploeg geen speler die in staat is om Maradona in zijn eentje te schaduwen. Daarom zal iedereen zijn steentje moeten bijdragen. Trouwens, spelen we tegen Maradona of tegen Argentinië? Wat heb ik er aan als Maradona geen bal raakt en die andere Argentijnen voor de doelpunten zorgen? Ik doe niet mee aan dat Maradona-complex. Hij is een van de elf, al is hij dan de beste."

Denk niet dat Thijs er wakker van ligt als zijn ploeg morgen op een nederlaag wordt getrakteerd. „Wij moeten het hebben van overwinningen tegen Hongarije en El Salvador. Dat is genoeg voor de tweede ronde. Er wordt teveel nadruk gelegd op die ene wedstrijd tegen Argentinië, men vergeet dat we een toernooi spelen. Niet dat ik de wedstrijd tegen Argentinië al bij voorbaat afschrijf, maar het is voor ons niet de wedstrijd, waar het in de eerste ronde om gaat."

Verdediging

De Belgische ploeg vliegt vandaag vanuit Allicante naar Barcelona (500 km) en keert maandagmorgen terug naar Elche, de thuishaven van de Rode Duivels. „Ik heb dan bijna een week de tijd om de zaken op een rij te zetten", zegt Thijs, die morgen slechts voor een ding bang is: de verdediging.

„De Schrijver speelt als libero zijn eerste grote match (hij vervangt de geschorste Meeuws) en voor Baecke (Beveren) geldt eigenlijk hetzelfde. Vandaar dat ik Coeck als extra man heb geplaatst tussen de defensie en het middenveld. Op papier ziet het er bij ons dus best gezond uit, maar morgen kan het allemaal anders uitpakken. Dat is het fijne van voetbal..."

Opstelling België: Pfaff, Gerets, De Schrijver, L. Millecamps, Baecke, Van der Smissen, Coeck, Vercauteren, Ceulemans, Vandenberg en Czerniatinsky. Wisselspelers: Custers, Renguin, Van Moer, Verheyen en Van der Elst.



Corioladecup voor Mariarade

● Door met 4–1 het team van Helios te kloppen pakte Mariarade de Corioladetrofee. Daarnaast verwierf de ploeg de titel „kampioen in het missen van kansen". Uit een groot arsenaal kansen putte Mariarade slechts vier treffers. Na de pauze stond het peil op een lager pitje, maar het bleef aantrekkelijk. Helios kwam er nauwelijks aan te pas. De voorwaartsen verslikten zich te vaak in de defensie van Mariarade. Hub Meens, John Ousems, John Kapel en Marcel Wijnen scoorden voor Mariarade. Huub Lucassen doelpuntte tegen. Groene Ster pakte de derde plaats door SNE met 4–1 te verslaan. Op de foto van THEO GIJZEN loopt Hub Meens (links) juichend weg nadat hij 1–0 heeft gescoord voor Mariarade.

Okker klopt Kodes

MOOK – Door een 4–6, 6–4, 6–1 zege in anderhalf uur tijd op Jan Kodes bereikte Tom Okker de halve finales van het 35+ Dactimo-tennistoernooi in Mook. Vandaag ontmoet Okker Rosewall die met 7–5, 4–6, 6–4 won van McMillan. De Chileen Fillol schakelde de Zuid-Afrikaan Drysdale uit met 3–6, 6–3, 6–1. Laver won probleemloos van Davidson. De finales beginnen morgen in Mook om 14.00 uur.

Hinault straft passiviteit af

door wiel Verheesen

ESCH ZUR ALZETTE - Met nog twee koersdagen in de Ronde van Luxemburg voor de boeg heeft Bernard Hinault zijn leidende positie verstevigd. Hij pakte tijdens de tweede etappe bij twee tussensprints kostbare seconden bonificatie en versloeg vervolgens het vrijwel compacte peleton in het gevecht om de etappewinst. Eddy Plackaert legde op de tweede plaats beslag.

De sprintoverwinning van Hinault op meer dan vijftig medestrijders was subliem, maar het gebeurde na een vrij monotton koersverloop. Doordat vooral in de tweede helft van de etappe een flink tempo werd onderhouden, bereikte de karavaan overigens zonder enige vertraging het eindpunt. Dat was dan ook het weinige vermeldenswaardige.

„Ik had af en toe moeite om wakker te blijven", grapte chef d'equipe Herman Krott, die in deze Ronde van Luxemburg een nationale amateurselectie onder zijn hoede heeft.

„Zo zie je toch maar weer dat de renners en niet de parcours een wedstrijd maken. Van de ander kant mag natuurlijk niet vergeten worden dat uitgerekend Hinault de leiderstrui draagt. Als zo'n fenomeen zijn zinnen op de koers heeft gezet, wordt het moeilijk de strijd open te breken".
Overigens had Herman Krott verschillende van zijn renners in de voorste gelederen van het peleton, dat als een vloedgolf over de eindstreep rolde.
Overigens was niet het optreden van de Nederlnadse amateurs, maar wel de houding van de Rus Bokov in de opningsetappe een extra reden voor Hinault geweest om de massasprint gisteren te winnen.

„Als iemand mij verslaat die sneller is dan ik, accepteer ik dat". had Hinault donderdagavond aan de finish in Dippach gezegd. „Het is daarentegen stijlloos als iemand niet meewerkt en dan, zoals Bokov, wel fit genoeg blijkt te zijn om te winnen". Geen 24 uur na de 'gestolen' ritzege van de Rus stelde Hinault meteen orde op zaken.

Uitslag tweede etappe: 1. Hinault, 193 km in 4.47,21; 2. E. Planckaert; 3. Van Brabant; 4. Klasa; 5. Akhov; 6. Lemmond; 7. Teun van Vliet; 8. McKenzie; 9. Van Gerwen; 10. Dries Klein; 12. Theunisse; 30. Kuiper; 48. Stamsnijder; 55. Takens; 56. Schipper allen z.t.; 57. op 1.45 Slendebroek.

Algemeen klassement: 1. Hinault 9.43.52; 2. Bokov op 17 sec.; 3. Kuiper op 23 sec.; 4. Da Silva op 30 sec.; 5. Jules op 5.14; 6. Akhov op 5.18; 7. Clolijn op 5.19; 8. Urbany op 5.20; 9. Thaler op 5.20; 10. Dietzen op 5.20; 15. Theun van Vliet op 5.22; 24. Schipper op 5.26; 39. Stamsnijder op 5.27; 46. Van Gerwen op 5.30; 55. Slendebroek op 17.14; 57. Takens op 30.12.

Jack Linders (Caesar) mogelijke opvolger bij MVV

Cees Schapendonk tekent bij AA Gent

door bennie ceulen

GENT/MAASTRICHT/EINDHOVEN – Cees Schapendonk speelt de komende twee seizoenen voor het Belgische AA Gent. Gisteren bereikte de kleine Brabantse goalgetter, die drie seizoenen geleden door MVV voor drie ton van de eerstedivisieclub Eindhoven werd overgenomen, overeenstemming met de Belgische eersteklasser, die komend seizoen aan het UEFA-toernooi zal deelnemen.
Schapendonks zaakwaarnemer Verstappen maakte gistermiddag een einde aan alle speculaties door het definitieve contract (Verstappen heeft daarvoor een volmacht van Schapendonk) bij AA Gent van zijn handtekening te voorzien. Eerder deze week tekende Schapendonk al een voorlopige verbintenis met AA Gent en ook met SK Lokeren. In beide voorlopige verbintenissen had de ex-MVV'er een clausule laten inbouwen dat het contract pas rechtsgeldig zou worden als het ook door zijn persoonlijke manager, de Eindhovenaar Verstappen, getekend zou worden. In eerste instantie ging de voorkeur van de ex-international uit naar SK Lokeren. Het transferbedrag dat MVV voor de verkoop van Schapendonk vangt, wordt geschat tussen de acht ton en een miljoen gulden.
Albert de Meester, de schatrijke directeur-eigenaar van AA Gent, wilde de hoogte van het transferbedrag niet noemen. De Meester: „ Schapendonk speelt komend seizoen definitief voor AA Gent. Het contract geldt voor twee jaar. Mijn zoon Jean-Pierre heeft namens de club volledige overeenstemming bereikt. Alle contracten zijn getekend en het aansluitingsformulier hebben we zelfs al naar de Belgische Voetbalbond gestuurd. Het transferbedrag kan ik niet bekend maken. Het is een acceptabel bedrag in ieder geval. Daarnaast zijn we met MVV akkoord gegaan om komend seizoen gratis in Maastricht een vriendschappelijke wedstrijd tegen MVV te spelen".
In ieder geval is het gedegradeerde MVV door de verkoop van de populaire spits voor een groot gedeelte uit de financiële problemen. Als zijn mogelijke opvolger wordt in MVV-kringen Jack Linders genoemd, de regelmatig scorende puntspeler van hoofdklasser Caesar.
Overigens ontkennen Cees Schapendonk en zijn zaakwaarnemer Verstappen de overgang naar AA Gent. Verstappen: „Op mijn erewoord, we hebben helemaal geen overeenstemming met AA Gent bereikt. Mijnheer De Meester loopt te hard van stapel. Voordat ik over een definitief contract – Cees heeft inderdaad een voorlopig contract getekend – kan gaan onderhandelen, moeten we eerst van MVV-manager Nico jongen vernemen dat hij met de betreffende club akkoord is over het voor Cees gevraagde transferbedrag. Ik hoop dat Jongen maandag het licht op groen zet, anders weet ik het ook niet meer".

Adrie van der Poel: 'Naar de Tour om te leren'

HOOGERHEIDE – Voor Adrie van der Poel is het criterium dat vandaag in Oud-Gastel wordt verreden, een nieuw begin van het seizoen. Het past trouwens heel aardig bij de wedstrijd die in deze Westbrabantse plaats wordt verreden. Om precies te zijn is het immers dertig jaar geleden dat Oud-Gastel de beroepsrenners nog startgelegenheid bood. Ook voor de organisatoren aldaar is het derhalve een nieuw begin.

Adrie van der Poel zal van deze merkwaardige samenloop van omstandigheden niet wakker liggen. Hij zal vermoedelijk niet eens weten dat hij in feite de kans heeft om zijn naam op de erelijst van een koersje te zetten waarin de laatste winnaar Gerrit Schulte heette. Weet u het nog, de nationale fietsheld uit lang vervlogen tijden? Het doet er allemaal trouwens niets toe. Schulte is AOW'er en een criterium is ten enemalen een onbelangrijk gebeuren in de carrière van een ambitieuze professional. Mooi meegenomen in financieel opzicht, maar verder basta.

Er zijn andere wedstrijden die van veel grotere betekenis zijn. Wedstrijden van stad-tot-stad; klassiekers, etappekoersen. Krachtmetingen over 250 km of daaromtrent. Wielersport in optima forma derhalve. Hard, meedogenloos, maar juist daarom tot de verbeelding van de massa sprekend.

Pink

Dat Adrie van der Poel vandaag een nieuwe start meemaakt, heeft niets te maken met seizoensplanning of iets van dien aard. Het is gewoon een gevolg van een val die hij enkele weken geleden maakte. „De 12e mei tijdens een groepstraining in Leuven", aldus de man in kwestie. Deze tuimeling had een dubbele breuk in het verlengde van de linkerpink ten gevolge en dus was vanaf dat moment de werkgelegenheid voor Adrie van der Poel tijdelijk afgelopen.

Het gebeurde allemaal in een periode dat hij – na eerder een etappe in Parijs-Nice en een criterium in Venlo op zijn naam te hebben geschreven – alsnog uitgeroepen werd tot winnaar van het Kampioenschap van Zürich.

In deze klassieker op de Zwitserse wegen had Van der Poel 2 mei aanvankelijk genoegen moeten nemen met de tweede plaats, omdat de Nieuw-Zeelander Eric McKenzie in de sprint beter had opgelet. McKenzie bleek evenwel in de fout gegaan te zijn om deze overwinning te behalen. Hij had verboden stimulerende middelen gebruikt. Dat betekende onder meer diskwalificatie ten gunste van nummer twee.

Niet fijn

„Het is om diverse redenen niet fijn als je een paar weken na datum hoort dat je opeens winnaar bent van een belangrijke koers, waarin je aanvankelijk met een ereplaats tevreden moest zijn", aldus Van der Poel". Denk maar eens aan de ellende die de betrapte renner meemaakt. Daarnaast is het ook nog eens zo, dat je de publiciteit mist die normaliter aan het winnen van een klassieker wordt gegeven. Onmiddellijk na afloop van de wedstrijd gaat de belangstelling van schrijvende, pratende en filmende pers het meest uit naar de man die gewonnen heeft. Zo'n interesse krijg je niet meer als je enkele weken nadien toch nog op de eerste plaats wordt gezet. Niettemin realiseer ik me dat ik nu op de erelijst sta van een klassieker. Dat is een feit van betekenis. Straks, bij het opsommen van vorige winnaars, praat niemand meer over degene die van de lijst afgevoerd werd. Men ziet dan alleen nog de naam van de winnaar. Nou, toevallig ben ik dat in het Kampioenschap van Zürich. Dat neemt men mij in ieder geval niet meer af".

Debuut

Vorig jaar kreeg Adrie van der Poel als debuterend professional



Tekst: Wiel Verheesen

een naam die internationaal betekenis had. Dat kon ook niet anders, want het seizoen was nauwelijks begonnen of reeds was hij etappewinnaar en tweede in de eindstand van Parijs-Nice.

Daarna volgde een serie goede resultaten in klassiekers, met de tweede plaats in de Waalse Pijl als zoveelste bewijs van klasse. Etappewinst in de Dauphiné Libéré en de derde plaats in het Nederlands kampioenschap waren andere bewijzen van vakbekwaamheid. Kortom, Adrie van der Poel was in 1981 niet alleen vanwege een half dozijn overwinningen een van de revelaties in het gilde der beroepsrenners.

Nee, in de Tour de France maakte hij nog geen opwachting. Chef d'equipe Fred de Bruyne (van Daf-Trucks), hoefde niet eens zijn diplomatieke begaafdheid te gebruiken om Van der Poel nog een jaar uit La Grande Boucle te houden. Dat had Van der Poel zelf eerder reeds beslist.

Zwitserland

„Dit jaar hoop ik er echter bij te zijn", zegt het Brabantse talent dat volgende week 23 jaar wordt".

„De val die ik een paar weken geleden maakte, heeft aan de ambitie niets veranderd. Ik hoop dat het heroptreden in Oud-Gastel meevalt. Dan kan ik met een gerust hart naar de Ronde van Zwitserland. Daar zal ik uiteindelijk de laatste hand moeten leggen op de voorbereiding van mijn eerste Tour. Het zal nodig zijn, want nooit eerder nam ik deel aan een rittenkoers die bijna een maand duurt. Als amateur reed ik in 1979 vlak na elkaar de Rheinland Pfalz Rundfahrt, drie eendagskoersen en vervolgens de Ronde van Tsjechoslowakije. In totaal vier weken. Een hele opgave, maar uiteraard niet te vergelijken met de Tour".

Reserves

Het feit dat Van der Poel ongeveer een maand niet in wedstrijden is kunnen uitkomen, noemt hij allerminst rampzalig. Hij herinnert zich de smak over een kei weliswaar nog opperbest, maar hij weet ook dat hij sedert die bewuste dag reserves heeft kunnen kweken.

„Reserve-krachten die me straks goed van pas komen", zegt hij. „Ik ben ondanks mijn blessure niet hopeloos achterop geraakt. Kijk, als ik ziek was geweest, zou de situatie anders zijn geweest. Nu heb ik toch veel kunnen trainen. Weliswaar met de handicap van een linkerhand die in het verband zat, maar ik kon niettemin mijn conditie op peil houden.

Het enige dat ik miste, was het wedstrijdritme. Dat hoop ik weer snel terug te krijgen. Ik ga naar de Tour om te leren. Als ik daarnaast nog een etappe zou kunnen winnen, wordt het helemaal fantastisch. En dan is er natuurlijk nog mijn werk in dienst van de ploeg. Rijden voor Hennie Kuiper. Hij is onze kopman. Een geweldige vent. Karakter. Ik heb respect voor hem".

Adviezen

Respect voor Kuiper, allicht. Wie zou dat niet hebben wanneer je, zoals Van der Poel, van heel nabij Kuipers liefde voor het metier meemaakt. „Ik woon op een steenworpafstand van hem", verduidelijkt Van der Poel. „Aan adviezen van Kuiper heb ik geen gebrek. Trouwens, ik heb uiteindelijk helemaal niet te klagen als het gaat om goede raad. Jan Janssen, de Tour-winnaar van 1968, draagt ook zijn steentje bij". Allicht, Jan Janssen wordt de toekomstige schoonvader van Adrie van der Poel. Als de erelijst van schoonpapa en schoonzoon straks zo ongeveer hetzelfde zijn, is Van der Poel een vedette zoals hij in zijn jongensjaren alleen maar heeft kunnen dromen.



● *Adrie van der Poel: „Ik hoop snel het wedstrijdritme terug te krijgen".*

Foto: DRIES LINSSEN

WK in Schaesberg: Marleen Imming komt punt tekort

Agnese Palagi blijft koningin van drafbaan

door george taylor

SCHAESBERG – Agnese Palagi heeft haar faam als Europees kampioene waargemaakt gisteravond op een volgepakte Schaesbergse draversbaan. Ze werd wereldkampioene met welgeteld een punt voorsprong op onze landgenote Marleen Imming. Het was al spoedig duidelijk dat de strijd om de titel zich zou beperken tot dit tweetal. In de eerste twee koersen pakte Agnese Palagi met Silvy Ulandia die achter Udet Brain en Tarina T. als derde eindigde, vijf kostbare punten.



● *Op de sulk wereldkampioene Agnese Palagi. Naast haar Marleen Imming die het kampioenschap op een haar na misliep.*

Toen Marleen Imming met Truus Hinde in de tweede koers niet verder kon komen dan een zesde plaats die slechts twee punten opleverde (de Belgische Katlein Verlinden won die koers), lagen de kaarten duidelijk geschud. De Italiaanse titelhoudster had welgeteld één punt voorsprong genomen op Marleen Imming, die daarna haar laatste kans met Tim Bush goed verdedigde en overtuigend zegevierde.

Daarmee was Agnese Palagi „veroordeeld" tot winst met Tizzy R. in de laatste WK-koers. Elke andere uitslag maakte Marleen Imming tot wereldkampioene. Het is zover niet gekomen. De geroutineerde Italiaanse kampioene maakte haar woorden „volare-cantare" volledig waar.

Met de sterke Tizzy R. van Lei Reuten uit Koningsbosch had ze de favoriet uit deze slotkoers geloot. Ze liet eerst Pallieter en daar Panam geruime tijd voorgaan; maar Agnese Palagi wist wat Tizzy R. waard was. Daar op het domein van Stal Anthonio in Herkenbosch, had ze woensdag Tizzy R. zien demonstreren. En ze had alle vertrouwen erin. Ze kwam vanuit de laatste bocht onweerstaanbaar opzetten, passeerde Panam en ging op weg naar de winst en... de wereldtitel. Een uitgebluste Panam pakte nog juist voor Padisjah het tweede prijzengeld.

Marleen Imming: „Je moet tegen je verlies kunnen. Ik heb de titel verloren in de eerste koers met Truus Hinde die geen vuist kon maken, al had ik haar gespaard door zolang mogelijk aan de railing te blijven."

Het hoofdnummer werd een spannende aangelegenheid tussen de als gewoonlijk zeer sterk eindigende Rabbani met Wim Velis die op de streep nog concurrentie moest duchten van de verrassende Pacemaker W. maar deze toch naar de tweede plaats verwees. Reindert werd derde voor Samba Judson die lang de leiding had gehad.

De uitslagen

Frisdrankenindustrie Sinalco Sittard-prijs: 1. Vifi Uithuizen (H. Grift) 2.59.6 km.tijd 1.24.7, 2. Vigoroso, 3. Vivian Fortuna. Winn. 5,60; pl. 2,80, 2,90, 2,20; koppel 8,10; trio 179,70.

Constructiebedrijf St.-Anthonius-prijs: 1. Udo Douglas (W. Janssen) 2.58.5 km.tijd 1.23.4, 2. Ursela D., 3. Simmertwirre. Winn. 33,20; pl. 2,60, 2,20, 2,40; koppel 70,70, trio 867,00.

Aannemerscombinatie Bofoco Heerlen-prijs: 1. Uit en Thuis (C. Imming) 2.58.9 km.tijd 1.23.6, 2. Uderka S., 3. Volomite Laren. Winn. 3,50; pl. 1,80, 1,30, 1,20; koppel 8,70; trio 31,40.

Anatricewereldkampioenschap V (Mix-Vit-prijs): 1. Udet Brian (Mevr. M. Jauss) 2.54.9 km.tijd 1.21.7, 2. Tarina T., 3. Silvy Ulandia. Winn. 9,60; pl. 4,10, 3,30, 2,30; koppel 136,20; trio 353,50.

Amatricewereldkampioenschap VI: 1. Truusje A. (Mej. K. Verlinden) 2.58.9 km.tijd 1.23.6, 2. Une de Weber, 3. Tonino 6. Truus Hinde (Mevr. M. Imming). Winn. 10,10; pl. 2,70, 1,70; koppel 18,40; trio 131,60.

Amatricewereldkampioenschap VII: 1. Tim Bush (Mevr. M Imming) 2.54.0 km.tijd 1.21.3, 2. Puskas Mendel, 3. Silent Speed. Winn. 1,50; pl. 1,30, 1,70, 3,60; koppel 7,60; trio 88,00.

Amatricewereldkampioenschap VIII: 1. Tizzy R. (A. Palagi) 2.52.5 km.tijd 1.20.6, 2. Panam, 3. Padisjah. Winn. 1,40; pl. 1,70, 2,40; koppel 6,30; trio 46,80.

Bouwbedrijven Jongen BV-Schaesberg-Prijs: 1. Rabbani (W. Velis) 2.52.1 km.tijd 1.19.1, 2. Pacemaker W., 3. Reindert. Winn. 4.20; pl. 1.30, 3.20, 1.40; koppel 27,60 trio 165.86.

Marcel Muyres Alg.Bouw BV Sittard-Prijs: 1. Podo du Bois (M. Vergay) 2.06.6 km.tijd 1.18.1, 2. Romaja E., 3. Ursus H.

BRUSSEL – Na de vierde etappe van de wielerronde van Europa voor amateurs heeft Johan Lammers nog steeds de leiding in het algemeen klassement. Lammers eindigde in de vierde rit over 144 kilometer van Kortrijk naar Brussel in het grote peloton, dat met een achterstand van 22 seconden op winnaar Rossel (Bel) over de eindstreep kwam. Herman Winkel eindigde als vierde.

Betty Stöve eruit

BIRMINGHAM – Betty Stöve is in de kwartfinales van het tennistoernooi in Birmingham uitgeschakeld. De 35-jarige Nederlandse speelster ging in drie sets ten onder tegen de als achtste geplaatste Amerikaanse Ann Kiyomura.

Tennisteam slaat mis

HÖRSHOLM – Na de eerste dag van de wedstrijd tegen Denemarken in de tweede ronde van het toernooi om de Davisbeker staat Nederland met 2–0 achter. Louk Sanders verloor in vijf sets van Michael Montensen. Michiel Schapers redde het niet tegen Peter Bastiansen. Er volgen nog twe enkelspelen en een dubbelspel.

SCG „test" Limburgse trainers

GRONSVELD – Vandaag om 15.15 uur treedt het kampioenselftal van SCG Gronsveld in een huldigingswedstrijd aan tegen een elftal van Limburgse trainers. De wedstrijd is op het terrein aan de Hogeweg in Gronsveld.

Lintje voor Kevin Keegan

LONDEN – Kevin Keegan, de aanvoerder van het Engelse elftal, is door koningin Elizabeth onderscheiden met de „Order of the British Empire". Na zijn kamergenoot Trevor Brooking is Keegan de tweede WK-deelnemer, die deze orde heeft ontvangen.

TT eiland Man: Dennis Ireland

DOUGLAS – De Nieuw-Zeelander Dennis Ireland won de klassieke TT op het eiland Man. Ireland (Suzuki) had voor de 363 km een tijd van 2.04.21 nodig. Tweede op 35 seconden werd de Zuid-Afrikaan Jon Ekerold.

Brunssums voetbalfestijn

BRUNSSUM – Vanmorgen om 11 uur is de aftrap voor het achtste voetbalkampioenschap van Brunssum. De teams van de diverse Brunssumse voetbalverenigingen bestaan uit spelers tot en met 23 jaar. Het toernooi wordt gehouden op de sportvelden van SV Langeberg.

Kampioenen tegen elkaar

HEERLEN – Ter afsluiting van het seizoen 1981-1982 speelt kampioen Heerlen Sport morgen een huldigingswedstrijd tegen het kampioensteam van Groene Ster. De wedstrijd tussen beide kampioenen wordt gespeeld in het sportpark Kaldeborn en begint om 14.30 uur. Heerlen Sport en Groene Ster zijn dit jaar beide gepromoveerd naar de derde klasse KNVB.

Gelijkspel PSV in Korea

SEOEL – PSV moest op de derde dag van het internationale toernooi in Zuid-Korea het eerste punt afstaan. In het duel tegen het nationale elftal van India kwamen de Eindhovenaren niet verder dan 1–1. Door dit resultaat heeft PSV morgen genoeg aan een gelijkspel tegen het nationale team van Indonesië, om zich te plaatsen voor de finalepoule.

Vrijssen leider Pijl van Limburg

KONINGSBOSCH – Dank zij een sterke proloog en een derde plaats in een viermans sterke kopgroep tijdens het criterium te Koningsbosch vertrekt Jelle Vrijssen uit Maarheeze vandaag als leider in de etappe Echt - Roerstreek - Weert - Echt van de Pijl van Limburg.
Proloog: 1. Tulmans (B), 2. Jelle Vrijssen, 3. J. v. Kessel. Criterium: 1. M. v. Kessel, 2. B. v. Zandvoort, 3. J. Vrijssen, 4. H. Hartjens, 5. op 43. sec. J. Louers.

John McEnroe halve finalist

LONDEN – John McEnroe bereikte de halve finales van het Queen Club-tennistoernooi in Londen. McEnroe won de confrontatie met zijn landgenoot Chip Hooper in twee sets: 6–3, 6–4.

Auto's en motoren

S.A.M. garage Susteren

Rijksweg-Noord tel. 04499-1919. Wilt u gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met Bovag-garantiebewijs? Wilt u een keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij S.A.M. garage Susteren. Opel Kadett 72 73 75 79 80 81; Kadett Caravan 79; Kadett City 76; Opel Senator 79 aut. gas; Senator 79; Benz; Opel Commodore 77 aut. gas; Opel Rekord 74 78 2-drs. gas; 78 4-drs. gs 2x; 79 4-drs. gas; 80 4-drs.; Rekord Caravan 77; Opel Manta 74; Opel GT 2x; Manta 76 aut.; Opel Ascona 73 75 gas; 76, 79, 80; Rekord 23D 4-drs.; Peugeot 504 74; 76D, 77D 80; Rekord 23D 4-drs.; Peugeot 504 74; 76D, 77D 80; Renault R5 77 2x; R16 75; R14 TL 77; 2x R18 79; R20 78; Simca 1100 Fourginette 77 78 79; Simca 1308 76 77; Simca Chrysler 2L 76 aut.; Toyota Corolla 76 77 3x; Toyota Celica 75 79 80; Volvo 244 75 aut. gas; 244 75 gas; 245 77; VW Passat 75; VW Scirocco aut. 76; Scirocco 77; Golf S 77; Golf D 78 2x; Pick Up 79; VW Buggy VW Bestel; Chevrolet Vega 74; Bel Air 75; Oldsmobile 75; Mustang 2 aut. 77; Austin Allegro 77 2x; Mini 75 77 2x; BMW 1502 75 gas 2x; 316 79; 520 78; 2,8L 77 gas; 520 73 76; 528 75; Citroën Dyane 76; Datsun Cherry 76; 120U aut. 75 76; Sunny 79; Saab 99 75 77 80; Triumph Dolomite 77; Vauxhall Chevette 76; Mitsubishi Celeste 77; Gallant 78 79; Alfetta 76 2x; 78; Alfa Sud 78; Fiat 127 75; 128 74 79; Ritmo 80, X1/9 80; 131 Familiale aut. 76; Ford Escort 77; Fiësta 78 79; Granada 76; Ford Capri 1600L 77; ford Taunus 75 76 78; Taunus Stationcar 76 79 2x; Honda Civic 74 77; Accord 77 78; Mazda 323 77 78 79; 323 aut. 77; 818 75 76 77; 626 79; 929 77 gas; Mercedes 200D 76; 250 aut. 77. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend van 9 tot 18 uur. 's Vrijdags koopavond tot 19.30 uur. 's Zaterdags van 10 tot 17 uur.

BMW 320 '79; Mercedes 200 D '79; Ford Escort 13 L 4-drs. '78; Toyota Corolla coupé GT '80; Toyota Tercel '80; Mazda 626 '79; Datsun 120 A F II '78; Honda Accord '79; Simca 1307 '76; Mitsubishi stationcar Galant met gas '79; Mercedes bestel 407 D '78. Autoshop Geleen b.v., Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

FUEGO GTS bwj. '81 groen met., sportvelgen 30000 km ANWB rap. aanw. Inr. voll.gar. + fin. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160 Hrl. Tel. 416023 (naast Vroedvrouwenschool).

Te k. z.m. DAF 46 SL m. radio cass. km.st. 68000. I.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2150,-. Dorpstr. 27, Buchten-Born.

Let op! Let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op. MERCEDES type 280 SE auto., Pullman. enz. '75. ƒ 8.750,-; Chrysler type Cordoba '76; 8-cil., aut. ƒ 3.750,-; Toyota Corolla '76 ƒ 2.750,-; Mazda 616 '77 met gas ƒ 2.450,-; Audi 80 LS '76 met gas ƒ 2950,-; Rover 3500 in nieuwstaat ƒ 4750,-; Golf type '75 ƒ 2950,-; Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2950,-; Mercedes '74. 230 autom. ƒ 3.250,-; Citroën GS '76 ƒ 1950,-; Sunbeam '77 met gas ƒ 1650,-; Mazda 929 '76 coupé ƒ 2950,-; Peugeot 304 GL met pook '76. coupé ƒ 2950,-; Peugeot 504 '73 ƒ 950,-; Toyota type Corolla coupé '76 ƒ 3250,-; BMW type 1602 '76 ƒ 4500,-; Datsun 140J '75 ƒ 180,-; inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '76, bruinmet. 70.000 km met ANWB-keur.rapp. Pr.n.o.t.k. Akkerwinde 21, Ubach o. Worms.

BMW 728 bjr. 1978, blauwmetallic, lichtmet. velgen, stereoïnstall. Tel. 045-58633.

TRIUMPH Spitfire '79 met zomer- en winterkap, 43.000 km, kleur wit, in nieuwstaat. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te k. MAZDA 626 aut., bwjr. '79, kl. goud metal., met LPG, sunroofdak, stereo radio, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8250,-. Tel. 045-214699.

Te k. DAF 44, bwj. 1975, i.z.g.st., tel. 045-219092.

HONDA Civic automaat, 1977, beige metallic, 47.000 km. ƒ 5950,-; Volvo 244 GL 1975-08, ƒ 8500,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. CITROËN GS, 1978 met schuifdak en trekhaak, km.st. 63.000, ƒ 4000,-. Tel. 045-250807.

Te k. VOLKSWAGEN kever, bwjr. '68, ƒ 650,-. Kempstr. 15, Brunssum.

Te k. YAMAHA XT 500, i.z.g.st., bjr. eind '80. Past. Greymanstr. 2, Schinveld, tussen 17-18 uur.

te k. a. TRIUMPH Dolomite 1850HL, bwj. 30-11-'78 ƒ 4000,- Tel. 045-253925.

Te k. FORD Taunus 1600XL '72. Houtbaan 105 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT bwj. '72 met schuifdak, i.p.st., tel. 045-753102.

Te k. CAMARO Rally Sport bwj. '72 m. veel access. + LPG; Lancia Beta bwj. '76 m. LPG, tel. 045-220684.

Te k. VW pers.busje bwj. '77, i.g.st. ƒ 6500,-. Wijngaardskamp 41, Born.

Te k. MERCEDES 450 SE bwj. '74, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 7750,-. Putstr. 69, Sittard, 04490-25167.

Te koop EEND blauw '80. Poststraat 25, Kerkrade, tel. 045-454683.

RENAULT 5 GTL nov. 1979, kmst. 35.000, kl. l.groenmet. Bergstraat 17, Sibbe-Valkenburg.

Te k. OPEL Commodore goudmet., 4-drs. vinyl-dak, bwj.
75, met radio-cassette, zeer mooi, tel. 04406-40437.

Te k. RENAULT 5 L 1979, rood met trekh., 48.000 km. Oude Akerweg 33, Gulpen. Tel. 04450-1541.

Te k. CITROËN CX 2500 D. 5. super, '79, i.z.g.st., m. radio. Te bevr. Eberhardstr. 16, Geleen.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175. Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

50 ANWB-gekeurde OCCASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor schadeauto's, sloopautos', oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Nieuw voor Zuid-Nederland. Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur Privé AUTO-MARKT in Autokino Schaesberg. Informa: Zie onze folder, verkrijgbaar bij de tankstations herkenbaar aan de grote autokinosticker.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '74 t/m '79. Bellen tussen 9 en 13 uur, tel. 04405-1994.

DOE-HET-ZELFGARAGE met spuitcabine Kruizinga. Uitlaat, service, hoge kortingen of gratis zelf montage. Tevens servicebeurten. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te koop VOLVO 343 DL, 1980, Swentiboldln. 38, Urmond, 04495-4411.

Te k. FORD Fiesta 1100 GL, 1980, Swentiboldln. 38, Urmond, 04495-4411.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen: Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af ƒ 2290,- excl. BTW + inbouw; Mercedes 200 - 220 D af ƒ 2190,-; VW 1600 bussen en bestel af ƒ 1080,-; Opel 2100 D - 2300 D af ƒ 2380,-. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. gevr. FORD Transit, i.g.st. tel. 412735.

Te k. MATRA 530 LX met deel III + div. onderdelen. Tel. 04459-1542.

RENAULT 5 GTL bwj. '78-03 kmst. 44.000, vrpr. ƒ 8000,-. Tel. 04492-3181.

Te k. RENAULT 12, bj. '74. Notarisstr. 20, Susteren.

Crombag Auto's
Geleen

Weekaanbieding

Ford Mustang automatic, fastback, als nieuw, 11.000 mijl gelopen van 18.1.80 ƒ 15.000,-. Ford Escort 1300 L grijs met. kl. van 29-10-80 ƒ 14.500,-. BMW 318 als nieuw, sportvelgen, w.w. glas, radio enz. van 3-10-79 ƒ 16.000,-. BMW 318 donkerblauw met. kl. w.w. glas als nieuw van 10-10-78 ƒ 14.000,-. Opel Kadett 13N 3-drs. als nieuw 24.000 km groenblauw met. kl. 3-1-80 ƒ 11.500,-. VW Golf diesel, als nieuw lichtgroen met. kl. 20.000 km van 10-7-81 ƒ 16.500,-. Daithatsu Charade XTE 5-drs. als nieuw, van 80 ƒ 9750,-. Simca 1100 bestel Fourgunette, gesloten, gas, van 20-9-78 ƒ 4250,-. Opel Rekord 2.0S 4-drs. met lpg van 7-8-78 ƒ 9000,-. Opel Manta 19 N met lpg, van 1978 ƒ 9000,-. Toyota Celica Liftback 44.000 km '77 ƒ 7000,-. Citroën Diane 6 als nieuw 19.000 km gelopen van 1-5-81 ƒ 9250,-. Citroën Eend 2CV 6 club als nieuw, 6000 km van 4-9-81 ƒ 9150,-, BMW 323 I veel extra's donkergroen met kl. 79 ƒ 20.500,-. BMW 320 6, donkergroen met. kl. 79 ƒ 19.000,-. BMW 320 6 Robin rood als nieuw, w.w. glas, klapdak 79 ƒ 20.500,-. BMW 316 M 1.8 motor als nieuw, 20.000 km 81 ƒ 21.500,- Talbot Horizon 1.5 GL 5-drs. met gas, als nieuw 10.000 km gelopen van 10-11-81 ƒ 14.250,-. Talbot 1510 LS 5-drs. 30.000 km gelopen van 9-6-80 ƒ 11.000,-. Mitsubishi Colt GLX 5-drs. 4100 km gelopen als nieuw van 18-8-81 ƒ 14.250,-. Fiat Ritmo Diesel CL 5-drs. 21.000 km gelppen als nieuw van 81 ƒ 14.750,-. Fiat Ritmo 85 CLS 5-drs. met gas gelopen 17.000 km van 15-4-81 ƒ 15.250,-. Datsun Silvia coupé SX, inspuit motor gelopen 40.000 km met sportvelgen als nieuw van 21-5-80 ƒ 15.500,-. Datsun Cherry GL coupé gelopen 22.000 km als nieuw van 4-3-80 ƒ 11.500,-. Honda Accord EX 4-drs. als nieuw 9-6-80 ƒ 14.500,-. Hyunda Pony 1200 DLX 4-drs. als nieuw van 3-9-80 ƒ 7900,-. Mitsubishi Lancer 1200 luxe als nieuw van 30-3-79 ƒ 8500,- Opel Ascona 1600 S automatic als nieuw van 17-9-79 gelopen 32.000 km ƒ 11.000,-. Opel Ascona Diesel als nieuw 16-6-79 ƒ 10.500,-. Ford Fiesta 1100 luxe als nieuw 27.000 km 4-4-80 ƒ 11.500,-. Toyota Tercel coupé als nieuw 25.000 km gelopen van 13-3-80 ƒ 10.750,-. Toyota Tercel de luxe, gas als nieuw 79 ƒ 9500,-. Datsun Cherry 1200 GL coupé als nieuw 39.000 km gelopen 11-10-79 ƒ 10.500,-. Alfa GTV 2000 coupé van 11-9-79 ƒ 12.500,-. Alfasud 15 seuper 4-drs. als nieuw 24.000 km van 14-7-79 ƒ 9500,-. Peugeot 504 combi 5-drs. als nieuw, 64.000 km gelopen van 11-4-80 ƒ 13.500,-. Peugeot 305 SR gas 78, ƒ 8500,-. VW Bus luxe 79 ƒ 10.500,-. VW Bestel met ruiten als nieuw 79 ƒ 9000,-. Fiat 131 Mirafiori 1600 CL van 14-2-80 ƒ 10.000,-. Renault R4 GTL als nieuw van 6-4-79 ƒ 8500,-. Mazda 323 ES 3-drs. 78 ƒ 6500,-. Mazda 323 EL 3-dr s. 77 ƒ 5750,-. Renault R5 TL 76 ƒ 4750,-. Ford Fiesta 1100 L als nieuw 77 ƒ 7000,-. Honda Civic 3-drs. 78 ƒ 6750,-. Fiat 132 GL 4-drs. 77 ƒ 4900,-. VW Polo L 77 ƒ 5250,-. Volvo 343 DL automatic. 77 ƒ 7250,-. Renault R16 TL autom. 75 ƒ 2500,-. Motorboot met Evinrude motor 20 pk en trailer, 79 compleet ƒ 4250,-. Speedboot Starcraft 170 pk, Volvo binnenboord compleet met trailer, skies enz. als nieuw ƒ 17.500,-. Elke keuring ook ANWB. Inkoop-inruil, vrijwaring, financ., garanties, service, een Bovag-bedrijf! Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Donderdag koopavond

Te k. YAMAHA 400 cc, km.st. 7000, i.st.v.nw. Inr. damesfiets of damesbrommer mog. Vraagpr. ƒ 2400,- Rondpunt 11, H'broek-Steenberg tel. 045-220865.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. '77 met LPG. Heerstr. Centrum 85 Stein 04495-5060.

Te k. aangeb. weg. sterfgeval FORD Escort bwj. '80, vrpr. ƒ 4000,-. Te bevr. zat.morgen tuss. 8-9 uur Debetslaan 20, Nieuwenhagen.

Te k. GASINSTALLATIE v. Volvo, 1 jr. oud, ƒ 450,-, tel. 045-250583.

Te k. MONTESA 125 cc crosser bwj. '79, pr. n.o.t.k, tel. 045-457845.

Te k. OPEL Rekord Berlina bwj. '76, vrpr. ƒ 4250,-, te bevr. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina, bj. '76, type '77. Hegge 64, Schinnen.

Monteur biedt aan weg. omst. HONDA GB 750 F2, bwj. '78 met koffers en kuip; BMW 2500 bwj. '72 met gas. Na 18.00 u. Provincialeweg 15, Limbricht.

Te k. ALFA Romeo type Sud super 5M, bwj. '79, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 7200,-, tel. 04495-3447.

Te k. MITSUBISHI Galant 2300 GLX Turbo diesel, jan. '81, tel. 045-218561 na 18.00 uur.

Te k. FIAT 128 bwj. '76, nw. model, prijs ƒ 1850,-. Tunnelwg. 54, Terwinselen omg. Kerkrade.

Te k. HONDA Civic bwj. 76, Weyenweg 210, Treebeek.

AUTO te k. gevr. m. schade of defect geen bezwaar, tel. 045-318010.

FORD Fairmont coupé 1980 ƒ 15.000,-, Dodge omni coupé automaat 82 ƒ 24.500,- Dodge coupé omni coupé schakel 82 ƒ 23.500,- Daihatsu charmant 80 ƒ 8950,-, Daihatsu charmant lpg 78 ƒ 5500,-, Daihatsu charade XTE 80 ƒ 9500,-, Daihatsu charade XG 80 ƒ 9200,-, Mini 1000 77 ƒ 4000,-, Peugeot 204 schuifdak 76 ƒ 3000,-, VW Kever '75 ƒ 3500,- Volvo P 544 gedeeltelijk gerestaureerd t.e.a.b. Volvo P 444 ƒ 1000,- Citroën CX 78 ƒ 6000,-. Garage R. Tiems Rijksweg N 16 Geleen.

Vaderdagaanbieding alleen deze week SUNROOF compleet gemonteerd ƒ 395,-, Gar. R. Tiems, Rijksweg N 16, Geleen.

T. k. FORD Escort 1300 Sport bwj. 76, pr. n.o.t.k. Stationsstr. 3, Klimmen.

VOLVO 242GL groen 1979-05 met LPG 55.000 km ƒ 14.500,- Volvo 343GL met schuifdak 80-05 Coppermetall. ƒ 14.500,-; Volvo 343 DL aut. 1978-05 beigemetallic 60.000 km ƒ 10.500,-; Volvo 343 Luxe 1981-05 groen 49.000 km; Fiat Panda 45 Pas 8 weken 3500 km ƒ 10.750; Mitsubishi Colt GLX Silver 1980-10, 20.000 km ƒ 10.750 Autobedrijf A. Klein Kastanjelaan 82 Hoensbroek 045-220055.

Te k. van part. voor liefhebbers Chevrolet Impala CABRIOLET bwj. '63, 6 cyl., in zeer goede staat, pr. ƒ 16.500,-, ook evt. alle onderdelen te k. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '76, vr.prijs ƒ 3500,-. Te bevr. tel. 045-242969.

GOLF type LS '77, ƒ 5250,-, zeer mooi. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

ASCONA 16N, bj. '76, kl. rood, m. LPG, vr.pr. ƒ 4450,-, Rijnstraat 7, Beersdal-Heerlen.

FORD Taunus 2.0 L, autom., bj. '78, met lichte plaatschade, Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

u8Te k. HONDA Civic, i.st.v.nw. Bj. '76, vr.pr. ƒ 3750,-, Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. SIMCA 1307 GLS als nieuw! Weinig gel., kl. goud metallic, weg. omst. bj. '77, vr.pr. ƒ 3750,-, Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen tel. 045-418320.

Te k. MERCEDES 200D, i.z.g.st. kl. licht groen met schuifdak, bj. '75, vr.pr. ƒ 5900,-, inruil mog. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. v. part. AUDI 100 GLS in staat v. nieuw met leren bekleding, trekh., radio en cass. enz. Km.st. 69.000. Vr.pr. ƒ 5750,-. Bwj. eind '77. Inr. mog. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. geweldig mooie DAF 46 de luxe incl. radio-cass., trekh. enz. Zeer zuinig. Bwj. april '77. Vr.pr. ƒ 3250,-. Zien is kopen. Sleinadastr. 71 achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. weg. omst. oranje VW kever bwj. eind '73 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-421440.

Te k. MAZDA 616 de Luxe bwj. '76, koopje. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

2 kg HB polyester FILLER verharder ƒ 20,-, teoflux autolakken 4000 kleuren uit voorr. leverbaar! M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Te k. FORD Fiesta bwj. 10-'78 ± 55.000 km en Borgward Isabella 1959 met kent. Inruil mogelijk, te bevr. Laurierstr. 34, Heerlen.

Te k. RENAULT 6TL, KL. GROEN, 1½ jr. oud, puntgaaf, zuinig, alle keur. toegest., vrpr. ƒ 5700,-. Tel. 04404-1246, 04494-51201, Oensel 3, Schimmert, na 19.00 uur.

Te k. weg. omst. HONDA off the road. Kerkweg 30, Puth-Schinnen.

Te k. RENAULT 16TL '74 met LPG, desk. o. toegest., vrpr. ƒ 1750,-. Zonder LPG ƒ 1550,-. Antoniusstr. 29, Geleen, tel. 48082.

Te k. HONDA Civic 1500, 4-drs., kl. bruin, bwj. '76, pr. ƒ 3300,-. Tel. 04494-45249.

Te k. SUZUKI ZR50SL, 9 mnd. oud, ƒ 1500,-. Tel. 04495-3202.

Autobedrijf Jasper b.v., off. PEUGEOT-dealer voor Sittard-Geleen en omstreken. Doorlopend autoshow van nieuwe en gebruikte automobielen van ƒ 1000,- tot ƒ 40.000,-. ± 100 stuks. Windraak 29, Munstergeleen (boven op Windrakerberg). Tel. 04490-21944.

SLOOPAUTO'S gevr. va. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 04744-1981.

FORD Fiësta 1100L 26-10-'79, radio-cassetterecord. i.z.g.st., financ. mogel. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. TOYOTA 1000 i.g.st. ƒ 850,-, bwj. '73. Chr. Quixstr. 41, H'broek, tel. 045-222863.

Te k. FORD TAUNUS 1600L '79 i.st.v.nw. km 56.000 v.p. ƒ 6250,- Rechtstr. 2 Waubach.

SUZUKI DR 400 S Off the Road, bj. okt. '80, ƒ 2000,-. Leeuwerikstr. 11, Heksenberg, tel. 045-214211.

Koopje! VW Golf type '76, 5-drs. en Fiat Mirafiori, type '78, beide auto's z. mooi, Ganzeweide 101, Heerlerheide.

Weg. omstandigh. te k. lelijke EEND, bwj. '76, i.z.g.st. Laagstr. 76, Hoensbroek, na 18.00 uur.

TRIUMPH TR 6, cabriolet, bwj. '73, voll. gerest. T.e.a.b. Parallelstr. 103a, Amstenrade.

OPEL GT bwj. '72, voll. gerest. T.e.a.b. Parallelstr. 103a, Amstenrade.

Fleischeuer Automobielen, biedt aan OPEL KADETT bwj. '80, kl geel; VW Golf D type '80, kl. wit; Opel Ascona type Berlina bwj. aug. '76, 1e eig. Renault 5 GTL bwj. '76, kl. oranje, voor al uw service en reparatie. Parallelstr. 103, Amstenrade.

Te k. FORD Taunus 4-drs., bwj. 12-11-'79, Lumierestraat 3, Heerlen, tel. 045-720450 tot 13.00 uur.

HONDA type Civic '77 als nw. ƒ 3950,-, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

KADETT 1300 S '80, 30.000 km; Chevrolet Camaro Berlinetta nov. '79; VW Polo '79, groen; Ascona 1900 N '78; BMW Touring '74, Daf 44 i.pr.st. Opel GT '69 v. liefhebber. Mini 1100 special nov. '76 ƒ 2900,-, Toyota 1000 '77 1e eig. 48.000 km. Ford 1600 GXL '74 ƒ 1400,-; Celica '74 5-back. Honda Civic geel '76 ƒ 3750,-, VW Kever '76 groen, VW '67 wit. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

FIAT X1.9 sport '78, Eend 2CV6 bestel '76, Europastr. 15, Schinnen, na 18.00 uur.

Motor SUZUKI GS 550 E, 9000 km, als nieuw ƒ 4000,-, Hompertsweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 311729.

FORD 1600 L '79; Ford Escort 1300 L '79; Fiesta 1100 L '77 en '78; Renault R14 TL '78; Opel Ascona 2000 L 4-drs. met gas '79; Galant GL '77; Honda Accord '79 en '78, 3-drs.; Audi 100 SE '78. Mazda 323 '78; Datsun FII 4-drs. '78; Austin Princess 1700 HL '79. Inruil, financieren en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

OPEL Kadett 1200 4-drs., '79, Kadett City 1200 S 3-drs. '79, Kadett stationcar 1200 S '79, Kadett coupé 1200 S '78, Ford Fiesta 1100 Ghia '79, Honda Civic 3-drs. automatic '79, Ford Escort 1300 L automatic '77. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Te k. FIAT 127 kl. rood, i.z.g.st. '74, pr. ƒ 950,-. Klimmenderstr. 93, Klimmen.

Te k. RENAULT 12 TR automaat, kleur bruin met., 60.000 km, i.z.g.st. ƒ 3750,-. Inr. financ., mogel. Bovag garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

RENAULT 5 TL, bj. '75, kl. oranje, km.st. 72.500, 1e eig. Park 3, Nieuwenhagen.

FIAT 128 SL coupé 1300, bj. '75, event. te gebr. voor onderdelen. Park 3, Nieuwenhagen.

MAZDA 1000, bj. '77, kl. bruin, km.st. 42.500, i.g.st., 1e eig. Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort, bj. dec. '72, i.g.st., pr. ƒ 750,-. Dr. Calsstr. 19, Schaesberg, tel. 045-313055.

Te k. OPEL Kadett 1900 GTE, bj. '76. Hoofdstr. 41, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 20 ESR, '80, i.pr.st., te bevr. Bronkstr. 45, Heerlerheide.

Old-timerbeurs ULLE-MARKT, Vaals, zaterdag 19 juni a.s., ± 40.000 bezoekers. Beurs staat open voor aparte auto's of auto's van voor 1960. Beperkte inschrijving. Hebt u iets dergelijks te verkopen bel dan 04454-1368. H. van Aken.

Te k. ALFA Romeo 1600 Junior, bj. '75, brede velgen, kl. blauw, i.z.g.st. Tel. 045-420127.

Te k. YAMAHA 750 XV Shopper, bj. 17-6-'81, km.st. 3500. Handvorm 7, Schaesberg.

Wegens sterfgeval te koop VW Polo, bj. '81, rood, km.st. 17.000, pr. ƒ 11.900,-. Europastr. 21, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 131 S, bj. '76, t.e.a.b. Vrank 7, Heerlen, tel. 045-723120.

Zeer mooie AUDI 100 LS te k., bj. juni '77, LPG, 85.000 km, gerev. motor, kleur groen, radio, van part., zeer gunst. prijs. Tel. 045-442763.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., bj. mei '75, 59.500 km, kleur blauw, radio, trekhaak, van part. Tel. 045-442763.

Te k. OPEL Commodore, zeer goed, vr.pr. ƒ 500,-. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S groot of klein. Alle bouwjaren. Contant geld. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. MAZDA 1300, t.e.a.b., zeer mooi. Bilderdijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. YAMAHA 650 OCH, bwj. '78, pr. ƒ 1750,-. Tel. 04406-13095.

Te k. OPEL Kadett 1974, vrpr. ƒ 2.400,- E. Hupperetzstr. 3, Gulpen.

Te k. Ford CAPRI 1600, bj. '73. Vr.pr. ƒ 850,-, tel. 045-411038.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '76, i.z.g.st. pr. ƒ 1975,-. Tel. 04490-17956.

SIMCA 1308 GLS Swing, tomatenrood '79, kmst. 37.000. Joh. III-singel 44 Hrl., tel. 421188.

Te k. HONDA Civic 4-drs. bwj. '77 1ste eigen. Dirckinklaan 2 Obbicht, 04498-55131.

Te k. HONDA CB 750 bwj. '75. Stationstr. 19, Klimmen na 18.00 uur.

AUTOCENTRUM Kerkrade, wij bieden u o.a. aan: Mercedes klein model 250, schuifdak, enz., kl. groen bj. '76 ƒ 11.500,-; Honda Civic autom. kl. oranje, bj. '77 ƒ 5250,-; Civic autom. nov. '79, kl. zwart ƒ 8950,-; Ford Fiesta kl. rood, type '78 ƒ 6250,-; Taunus kl. bruin bj. '79 ƒ 7000,-; Renault 5 TL kl. rood bj. '77 ƒ 4900,-; R14 TL kl. rood bj. '77 ƒ 3900,-; Opel Manta org. GTE nieuwste model ƒ 7500,-; Manta sportuiv. kl. zwart ƒ 5750,-; Opel Sport GT kl. geel zeer mooi ƒ 6750,-; Kadett 1200 SP nov. '76, ƒ 4700,-; kl. geel Ford Capri 1600 L bj. '76 ƒ 4250,-; Peugeot 604 autom. kl. bruin bj. '76 ƒ 4500,-; Peugeot 604 4-tak kl. wit bj. '77 met gas ƒ 4900,-; Peug. 305 duurste uitv. SR kl. met. groen ƒ 6950,-; Peug. 304 combi best. diesel kl. wit, bj. '79 ƒ 3750,-; Citroën GS spec. XZ bj. '77 kl. rood bijz. mooi ƒ 3950,-; div. Citroën CX vanaf ƒ 1750,-; Toyota Corolla 1.6 sportswagon coupé, kl. rood bj. '79 ƒ 8500,-; BMW 520 kl. wit, bj. '72 ƒ 2500,-; Mini 1100 special kl. geel bj. '78 ƒ 4900,-; Alfa junior sport coupé, kl. rood geheel gerest. ƒ 4500,-; MGB cabriolet semi oldtimer bj. '73 z.g.st. ƒ 9500,-; Mazda 323 diverse vanaf ƒ 3900,-; Toyota Corolla 30 luxe combi bj. '75 ƒ 2500,-; Zastava 1100 type '80 23.000 km ƒ 4900,-; Audi 100 GLS nieuw mod. moet gesp. ƒ 3900,-; Citroën jeep Mehari ƒ 2750,-; Renault 12 TL bj. '75 ƒ 1400,-. Datsun Cherry ƒ 500,-, enz. enz. Inruil mog. snelle fin. en garantie. Tel. 045-453502, Kerkradersteenweg 69, afrit autobaan Heerlen-Zuid, Kerkrade naast politiebureau, dinsdags gesloten.

Te k. wegens omst. FIAT 132 GLs in st.v.nw. bj. '77, kl. goud met., alu. velgen ƒ 4750,-, Markt 13A, Kerkrade, tel. 045-457369.

ALFASUD met LPG bj. '78, zeer mooi, kl. blauw ƒ 4850,-, Kampstr. 59, Kerkrade-West.

TOYOTA Celica rood en wit leren dak ƒ 1950,-. Tel. 045-420693.

Autobedrijf G. Simons biedt te k. o.a.: FORD Fiesta 1100 Bravo rood '81; Fiesta 1100 S brons '79; Fiesta 1100 luxe blauw met. '79; Taunus 1600 L 4-drs. blauw met. '79; Opel Kadett 1.2 N special '80; Kadett 1.2 S hatchback groen '80; Kadett 1.2 N luxe groen met. '79; Kadett coupé 1.2 N geel '77; Ascona 1.6 N bruin '78; VW Golf diesel type '81 bruin met.; VW Golf 1100 goud met. '78; Honda Civic 1200 brons '78. Automatic, Chevrolet Camaro LT '78 m. LPG. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '75, kl. groen, pr. ƒ 2250,-, tel. 045-322179.

Te k. v. oud. hr. DAF 66 bj. 1975, kl. groen, absol. geen mankementen pr. ƒ 2000,-, St.-Jozefplein 17, Vaals, tel. 04454-1337.

Te k. OPEL Rekord de luxe 4-drs., groen/zw. dak. pr. ƒ 2250,-, 100% goed, tel. 04454-2320, Morettistr. 27, Vaals.

Autohandel RAPIE biedt aan: VW Derby '78, Honda Civic '77 ƒ 3500,-; Audi 100 LS op gas '78 tevens v. onder. v. alle merken auto's. Volvo 66 GL autom. bj. '77, BMW 1502 bj. '76; Peugeot 504 '76 op gas. Ink. en verk. goed en schadeauto's. Autosloperij Rapie, Locht '70, Kerkrade, 1 km voor de grensovergang, Locht, tel. 045-423423.

Koopje autom. SIMCA Chrysler als nw. '76; VW Passat combi '76, tel. 045-457777.

TALBOT-DEALER, Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Peugeot 504 D bj. '76; Opel Ascona bj. '75.Citroën GS Club '78 en '77; Simca 1100 autom. '76; Mazda 616 '75, Mini spec. '79.

Te k. PEUGEOT 104 GL ƒ 1200,-, in z.g.st. A ge Water 46, Schinveld, tel. 045-259417.

Te k. DATSUN 240K bj. '74 (nw. gasinst) ƒ 1650,-, Pastorijstr. 12, Nuth.

Te k. TOYOTA 1000 bj. '71 ƒ 150,-, tel. na 19.00 uur 045-226885.

VW-PERS.BUS i.z.g.st. met nieuwe banden, bj. '74. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

CHEVROLET Imp. autom. '78 LPG ƒ 6250,-; Opel Ascona Berlina autom. type '77 LPG ƒ 4950,-; Datsun 120Y autom. '75 ƒ 2750,-; Daf 46 1e eig. 50.000 km ƒ 1250,-; 5x VW Golf ƒ 2750,- t/m ƒ 3250,-; Opel Ascona 1.6 N '76 ƒ 4500,-; Ford Escort type '76 ƒ 2850,-; Renault 5 TL '75 ƒ 2750,-. Ruil en inr. mog. 3 mnd. schr. gar. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Te k. v. part. **FORD** Capri 1.6S bwj. '79, KMST. 49.000. Zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-322283 na 18 uur.

Te k. MITSUBISHI Galant Turbo diesel '81. Isabellastr. 9 Echt.

Te k. RENAULT 6TL sloopauto, nw. uitlaat, trekh. en banden. O.L. Vrouwestr. 28 Kerkrade.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S i.g.st. vanaf bwj. '75 teg. contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. aangeb. diverse goede gebr. AUTO'S teg. interessante prijzen. Tel. 045-226829, Terwyerweg 21 Heerlen-Passart (nabij Emma-mijn) In bedrijfshal achterom.

Te k. VW-BESTEL m. ruiten '78, nwe. motor m. papieren. Tel. 045-317777 of 318383.

Te k. FORD Taunus 2.0L bwj. '78 met veel acc. Koopje, inr. mogel. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. SUZUKI 400 GN, km.st. 7900, bj. nov. '80, prijs n.o.t.k. Parallelweg 18, Voerendaal, tel. 045-750429.

CITROËN Mehari, '76, prima cond., ƒ 3750,-; Kadett coupé, autom., LPG, '75, ƒ 4750,-; Datsun F II met spuitwerk, '79, ƒ 4750,-; Ruska Sprinter spaakw., ƒ 4500,-; Triumph Spitfire, '75; Fiat 124 Spider, '72, MG-B, '63, ƒ 4250,-; Jenssen Healy, '74; Alfa Montreal, '73; Lotus Elite, '74; Lotus Seven, '72; Karmann Ghia, '70, VW Cabriolet, 4-drs., ƒ 4500,-; Mercedes 190 SL, '60, enz. enz. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. R 4 GTL, okt. '78, i.pr.st. Dr. M.L. Kinglaan 135, Hoensbroek, tel. 224071.

Te k. OPEL Manta CC met 2.0 E motor, bj. okt. '80, kl. grijsmet., stalen schuifd., 5 magn. velgen, 6 J. Tel. 045-223186.

Te k. LADA 1500 S, bj. '75, ƒ 400,-. Kampstraat 24, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '73, vr.pr. ƒ 550,-. Laagstr. 32, Hoensbroek, Steenberg, tel. 216932.

Te k. OPEL Ascona 16 N, bj. '78, zeer mooi, ƒ 7250,-. Tel. 045-220940.

Te k. zeer mooie CHEVROLET Chevelle, bj. '75, autom., LPG, vr.pr. ƒ 2650,-; Opel Manta 19 S, zeer mooi, uitgeb., vr.pr. ƒ 950,-. Belgiëlaan 104, Heerlerheide.

Te k. z.g. onderh. DYANE 6, bj. '77, nw. dak en banden, 70.000 km, zaterdag na 12 uur. ƒ 3800,-. 1213-Laan 20, Nieuwenhagen.

RENAULT 4 bestel, met LPG, bj. '74, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-271351.

Te k. TALBOT Solara GLS, 8 mnd. oud, eerste eig., 24.500 km gel., schadevrij en nog 2 mnd. fabr. garantie, pr. ƒ 16.500,-, met LPG-install. Tel. 045-250080, na 18 uur.

Te k. FIAT 128, bj. '77, met gas, ƒ 2850,-, i.z.g.st. Bernhardstr. 2, Schinveld, tel. 045-259642.

Te k. i.g.st. verk. VOLVO 142 m. trekh. bwj. '71, vrpr. ƒ 2250,-. Te bevr. Gravenweg 8, Ubach o. Worms.

Te k. KAWASAKI crosser 80cc bwj. eind '80, vrpr. ƒ 950,-. Kochstr. 21, Sch.berg.

Te k. YAMAHA XT500 bwj. 1980, kmst. 3700, pr. ƒ 4200,-. Tel. 045-271332.

Te k. VOLVO 244 DL '79, 74.000 km., gasinst., schuifd., trekh. 045-255774.

Te k. MITSUBISHI Galant Turbo diesel '81, Isabellastr. 9, Echt.

Te k. mooie ALFA Alfetta 1.6, 4-drs., trekh. '77, pr. ƒ 3350,- Schleidenstr. 100, Kerkrade.

Te k. HONDA CR 125 R '80, t.e.a.b. event. inr. of the road. Frisostr. 74, Hoensbroek (koopje).

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '78, kmst. 102.000, vr.pr. ƒ 3200,-. Steenkoolstr. 19, H'broek, 045-216206.

RENAULT R4 TL bwj. '81 van 1e eig. Heisterberg 55, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI GT 380 bwj. eind '75, i.g.st. Bavostr. 65, Nuth 045-242013.

Te k. R4 bwj. '75, vrpr. ƒ 980,-. Tel. 04451-1439.

Uniek Escort XR3 type '82, kl. rood 16.000 km met acces. Lichte achterschade. Voord.prijs. 043-612975.

NIEUW VW 1200 met 1 jaar garantie ongeacht aantal km. 6 jaar carr.garantie. ƒ 12.999,- incl. btw. Auto Caubo B.V. Vaals/Valkenburg. Tel. 04454-1166 en 04406-15041.

Te k. TOYOTA Crown coupé '74, licht besch. t.e.a.b. Tel. 04490-22660.

Te k. GOLF GTI kl. zwart bwj. okt. '79 na 14 uur. Brunssummerweg 30 N'hagen.

NIEUW! VW 1200 met 1 jaar garantie ongeacht, aantal km, 6 jaar carr. garantie ƒ 12.999,- inkl. BTW. Auto Caubo b.v. Vaals/Valkenburg tel. 04454-1166 en 04406-15041.

Te k. BMW 2002 type '74 div. acc. i.z.g.st. Pr. ƒ 3200,- Tel. 04450-2980.

Te k. BMW 2002 bwj. '75, div. acc. Pr. ƒ 4200,- Tel. 04454-4483.

KAWASAKI Z 500 i.z.g.st. bwj. '80, km.st. 23.000 ƒ 3700,- tel. 04490-14536.

Te k. TOYOTA Starlet bwj. '80, pr. ƒ 8800,- Tel. 04490-13976/18575.

Te k. VOLVO 244DL autom. met LPG bwj. '76. Putstr. 103 Born.

Te k. BEDRIJFSBUS Ford Transit diesel, tel. 045-460262.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '76, zeer mooi pr. ƒ 2.900,-; Transit bus diesel, bwj. '78, als nieuw, pr. ƒ 6850,-; inruil mogelijk, Tunnelweg 54, Terwinselen omgeving Kerkrade.

Te k. MINI bestel, bwj. 1978, i.z.g.st. ƒ 3000,-. Tel. 045-723706.

Te k. wegens aansch. autom. OPEL Manta, bwj. 1979, kl. goud-bruin, km. 33.000 z.g.a.n. Na 5 uur. Tel. 045-440414.

NIEUW VW 1200 met 1 jaar garantie ongeacht aantal km. 6 jaar carr.garantie. ƒ 12.999,- kncl. btw. Auto Caubo b.v., Vaals/Valkenburg, tel. 04454-1166 en 04406-15041.

Te k. a. OPEL Commodore Berlina bwj. '79, te bevr. vanaf maandag, Havikstr. 2, Sittard, tel. 04490-11544.

Te k. HONDA GM 400, choppermod., '81, kmst. 13.000, goed onderh. incl. bag.rek, toerscherm, valbeugels, Koni's e.d. ƒ 4700,-. Tel. 04402-2163.

Te k. leuke CITROËN CX 2000 i.g.st. '77, koopje, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4 bestel, lang, '77, tel. 04490-18401.

Te k. originele IMPERIAL v. besteleend. Tel. 04497-2657.

LOVEN Heerlen b.v. Mazda-dealer. Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 ES 3 '79; Mazda 626 2.0 LPG '79; Mazda 121 coupé S '80; Alfasud 1.5 LPG '79; Datsun 120Y '75; Honda Accord 4-drs. '78; Peugeot 304 GLS '75; Mercedes 200 met nieuwe motor '71; Opel Kadett '73; Opel Kadett aut. '79; Opel Rekord bestel LPG '72; Opel Rekord 2.0 2-drs. '79; Renault 16 TL '78; Renault 20 TL '78; Simca 1100 special '72; Opel Kadett City '79; Opel Kadett 12N 2-drs. '79; Opel Kadett 1.3 S 3-drs. '81; Opel Ascona 2.0 N '79; Opel Ascona 1.9 '78; Fiat 128 SP 1300 '77; Honda Accord '80; Mazda 626 1.6 '80; BMW 528 4-deurs '76; Citroën GS special break '79; Ford Escort 1300 L '77; Mazda 1.4 SP '79; Opel Ascona 1.6 de luxe '80; Opel Kadett special 2.2 '79. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. '80, kmst. 22.000. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-316506.

JAGUAR XJS type '77, zilver metal., aircond., electr. ruiten automaat ƒ 15.750,-; Ford Granada diesel bj. '79; 1e eig. pr. ƒ 7750,-; Golf diesel type '80, pr. ƒ 8750,-; Golf autom., type '80, pr. ƒ 9250,-; Vauxhall Chvette type '76, pr. ƒ 2350,-; Mercedes 200 diesel, zilvergrijs 1e eig., type '77, pr. ƒ 12.750,-. Klaverstr. 1, Limbrichterveld-Sittard.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé bj. '75, i.g.st. v. onderh. vr.pr. ƒ 1700,-. Te bevr. Brunssummerweg 9, N'hagen, tel. 045-316103, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT R4 GTL '80, duurste uitv. zeer mooi ƒ 8750,-. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504, na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1900 N '78; Volvo 343 automaat '76; Honda Accord '78; Toyota Celica 2000 ST liftback; Opel Ascona 1600 op gas '76; Peugeot 104 '76; Opel Kadett City '77; Ford Taunus 1600 4-drs. op gas '78; Renault 5 L '76; Ford Taunus 1600 4-drs. op gas '78; Renault 5 L '76; Ford Fiesta L '77; Mini 1000 '75 ƒ 750,-. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. TOYOTA Corolla coupé bwj. '73, ƒ 850,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. PEUGEOT 504 L.D. bwj. eind '78, 89.000 km gel., i.z.g.st. ƒ 7850,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

Te k. OPEL Manta bwj. '71, i.g.st. ƒ 850,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

MERCEDES 280 coupé aut. juli '77, van 1e eig. wegens aanschaf nieuwe auto. In st. van nieuw, iedere keuring toegest., extra's: zilvermetall., getint glas, electr. schuifdak, zonnescherm, ruitenwissers op koplampen, all. velgen orig. Mercedes, banden gelopen 400 km, radio, alarmsysteem en een niveauversteller, tel. 045-252975 of Beekstraat 7, Schinveld.

Te k. OPEL Ascona bwj. '74, vrpr. ƒ 2000,-. Tenelenweg 35, Voerendaal, tel. 045-750118.

Te k. FORD Transit bwj. '79, vrpr. ƒ 7000,-. Tenelenweg 35, Voerendaal, tel. 045-750118.

Te k. FIAT 128 i.z.g.st. wit, april '75, ƒ 1150,-, tel. 045-214341.

Bedrijfswagens MERCEDES 307 D '79; Mercedes 306 D 4 mtr. laadbak; Mercedes 206 D bestel; Hanomag F 55 en F 76, 2800 kg en 3500 kg laadvermogen; Opel Blitz ook voor klein rijbewijs. Garage Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

VW POLO '77; Opel Manta '77. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. TRIUMPH Dolomite bwj. '78, i.g.st. schuifdak en trekh. Margrietstr. 37, Cadier en Keer, 04407-1975.

Te k. i.st.v.nw. MITSUBISHI Celeste coupé ST 1.6, 3-drs. met LPG, bwj. '77 nw. model '78, ƒ 4950,-. Inl. 043-51518.

SUNBEAM 1600 GLS bwj. '75 + radio, trekh., get. glas, nw. accu + steek. as, 4-drs. pr. ƒ 950,-, tel. 043-72349.

Te k. VOLVO 244 GL blue, bwj. '79 + gasinst. prijs n.o.t.k. Te bereiken tel. 04494-44236 overdag, 04498-54488 na 6 uur.

Te k. v. part. zeer mooie HONDA Prelude, sept. '79, km 28.000. Kruisstr. 6, Munstergeleen.

VW KEVER Jeans type '75 ƒ 2950,-; VW Kever '71 ƒ 950,-; Toyota Corolla z. mooi ƒ 3500,-; Peugeot 104 type '77, kl. blauw ƒ 3250,-; BMW 2002 type '73 ƒ 2250,-; BMW 2002 TII ƒ 2950,-; Jaguar XJ6 ƒ 2950,-; Ford Capri 1600 '75 ƒ 3250,-; Ford Capri type '74 ƒ 1750,-; VW Golf kl. rood ƒ 3750,-; Ford 1600 L stationcar '78 ƒ 4950,-; Peugeot 504 autom. ƒ 2750,-; Alfetta GT coupé ƒ 3950,-; Ascona 16L type '75 z. mooi ƒ 2250,-; Renault 30 TS type '77 ƒ 3750,-; Fiat 127 '73 ƒ 550,-, Kadett '73 goed lopend ƒ 850,-. Austin Allegro type '76 ƒ 1250,-. Fiat Mirafiori type '76 ƒ 1750,-. Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

KADETT 13N luxe '80, Ascona 16 S luxe '80 en '75, Kadett stationcar '77 en '78, Kadett City '79, Kadett spec. '75, '76 en '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 304 bj. '77, LPG, Dr. Schaepmanplein 49, tel. 045-422295.

Te k. MINI, bj. '79, ƒ 3800,-. Tel. 04490-23765.

Te k. ALFA Romeo Sprint, bj. '77, z.g.a.n., te bevr. Tenelenweg 111, Voerendaal, na 14 uur.

Etienne FRANSSEN auto's biedt aan: occasions met Bovag-garantei: BMW 320, 6 cil., sportvelgen '78; BMW 316 '77; BMW 1502 met gas '75; BMW 1602 met gas '74; Opel Ascona 4-drs., schuifdak '78; Opel Ascona 2-drs. '76; Honda Accord automaat '78; Honda Accord '77; VW Golf '76; Renault R4 '76; Opel Kadett combi '76, gas '76; Opel Kadett combi gas '75; Opel Kadett city gas '78; Buick Skylark '76. Direct aan afrit snelweg Spaubeek. Parallelweg 1, tel. 04493-1896.

TWEEDEHANDS MOTOREN: Honda CB 400 ƒ 1750,-; CB 400 autom., ƒ 1750,-; CB 550 K 3 ƒ 2800,-; CB 550 F2 ƒ 3200,-; CB 750 F1 ƒ 2200,-; CB 750 F2 v.a. ƒ 3700,-; CB 750 K6 ƒ 3000,-; CB 750 K7 v.a. ƒ 2450,-; CB 750 KZ ƒ 4250,-; CBX ƒ 7500,-; Suzuki GT 500 ƒ 1750,-; GS 650 Katana ƒ 6500,-; GT 750/3 ƒ 2200,-; GS 750/4 ƒ 3250,-; GS 850 Cardan ƒ 5950,-; GSX 1100 '81 ƒ 8500,-; Kawasaki Z 500/4 ƒ 3900,-; Z 650 ƒ 2950,-; Z 1100. inj., ƒ 9750,-; Off the road Yamaha DT 400 ƒ 3000,-; Honda XL 500 '81 ƒ 3800,-; Cross Honda 125 W.P. ƒ 2300,-; Honda 250 W.K. ƒ 3000,-; Yamaha 125 v.a. ƒ 2000,-. Motorhuis Geleen, Rijksweg-Nrd 19-25.

MOTORRIJDERS! Vakantieaanbieding: 1 set 35L zijkoffers (passen op Krauserrek), geen ƒ 618,-, maar ƒ 360,-. Motorhuis Geleen, Rijksw.-Nrd. 19.

Te k. OPEL Ascona gas '77; Ren. 5 L '79; Golf L '75; Simca 1006 GL '78; Datsun 140 D '76; Datsun 120 Y coupé '75; Ren. 6 '76; Volvo 242 autom., LPG '75; Ford Granada 2300 LPG '77; Vauxhaul Viva '76; Mazda 323 '78; Alfa Sud '77; Opel Rek. Berlina autom. '73. Autobedrijf Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593.

Te k. VAUXHALL Viva, bj. '72, ƒ 450,-. Inr. mog. Kupstr. 9, Spaubeek, 04493-1758.

Te k. CITROËN GS '77, break service in zeer goede staat. Inruil mog. Da. Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

SKODA. De goedkoopste vierdeurs auto. Uitvoorraad leverb. vanaf ƒ 8995,-, af importeur. Hoge inruil. Garage Piet De La Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Uw Skoda-dealer. Ook zaterdags geopend.

Te k. FORD Transit 100, bwj. '73, i.pr.st. Tel. 045-210323.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie! BMW 320 6 cyl., met schuifd. en kanteldak '79, goudmet., Opel Kadett 4-drs., 1200 S de luxe '79, Opel Kadett Berlina 16S coupé, '79, Renault 4 GTL '79, Honda Civic 1200, 5-drs., '79, Honda Accord aut., '78, 3-drs., Fiat Ritmo 65L, 5-drs., '79, VW Kever 1300 L, type '74, inr. en fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. BMW R 50 bwj. '66, Schubboomerf 4, Heerlen, tel. 045-221014.

Te k. werk. mooie VW Kever met zuinige 1200 m. ƒ 3950,-, Vondelstr. 6, Brunssum.

Autobedrijf VAN MIERLO, Ommelseweg 49, Asten biedt te koop aan, Porsche 911 SC Tarza 1 '80, ƒ 52.500,-, Datsun 280 ZX 2+2, 8000 km, ƒ 38.500,-, Mazda RX7 SDX airc. '81 ƒ 29.750,-, Volvo 235 DL type '82, ƒ 26.750,-, Ford Bronco LPG 4-wheel-drive '81, ƒ 27.500,-, Porsche 924 5-bak, '78 ƒ 23.500,-; Cadillac Seville D '80, ƒ 27.750,-, Opel Manta CC '81, ƒ 12.750,-, Citroën CX Prestige '80, ƒ 18.500,-, Citroën CX 2000 '78, ƒ 6250,-, Ford 1600 L '78, ƒ 6250,-, Ford Granada 2300 GL '78, ƒ 7750,-, Opel Ascona 16S aut., '80 ƒ 11.750,-, Mercedes 280 S aut. '75, ƒ 12.500,-; Peugeot 504 GL diesel '78, ƒ 6750,-, VW Jetta diesel '81, ƒ 14.750,- VW bus transporta nieuw model '80, ƒ 6900,-; Landrover 88 '81 ƒ 14.500,-, BMW 320 '81, ƒ 21.750,-, BMW 318 '79, ƒ 11.500,-, Mercedes 300 D veel extra's '80; Peugeot 504 DL '80, ƒ 9750,-; Ford 1600 L '80, LPG ƒ 9500,-; Opel Kadett '80, ƒ 11.600,-; Toyota Corolla sportwagen '78, ƒ 4750,- Porsche 924 lichte schade '80 ƒ 28.500,-; Opel Rekord diesel kapotte motor '78, ƒ 5500,-, garantie boven de ƒ 400,-, inruil en financiering mogelijk. Telfonisch 04936-3003.

Auto-Roda biedt streng geselecteerde auto's aan: FORD Taunus 1600 stationcar met gas '78 ƒ 5950,-, Mazda 818 4-drs. '76 ƒ 1900,-, Volkswagen Scirocco model GTI blauwmetal. '77 ƒ 6250,-, Opel Rekord model '79 4-drs. met LPG ƒ 8950,-, Mercedes 350 SLC sportcoupé ƒ 19.500,-, Clan Crusader polyester 1000 cc motor 1974, ƒ 9750,-, Mercedes 280 automaat '74 ƒ 5950,-, Ford Escort 2000 RS sport '78, ƒ 9500,-, Renault 5 L oranje 3-drs. '77 ƒ 500,-, Renault 6 TL rood '79 ƒ 6500,-, Renault 18 GTS goudmetal. '79 ƒ 9800,-, Renault 14 TL donkerbruinmetal. 5-drs. '77 ƒ 5500,-, Fiat Mirafiori 1300 LPG 4-drs. zilver '78 ƒ 5950,-, Mazda 323 automaat bruinmetal. 5-drs. '78 ƒ 8250,-, Mazda 323 blauwmetal. 5-drs. '77 ƒ 5950,-, Mini Innocenti '80 ƒ 8750,-, Opel Kadett 1200 rood '80 ƒ 12.750,-, Honda Civic '80 ƒ 11.500,-, BMW Touring 2002 '73 ƒ 3500,-, Ford Cortina 1300 rood 1972 ƒ 500,-, Datsun 100 F 2 automaat '79, moet gespoten worden ƒ 5950,-, Fiat Ritmo '79 ƒ 6950,-, BMW 2002 type '74 ƒ 3200,-, Volkswagen met open laadbak type LT 28 wit '76 ƒ 5500,-, Opel Rekord 1900 met gas 4-drs. mod. '79 ƒ 8750,-. Snel wisselende voorraad! Langheckweg 36 (ind.terrein Dentgenbach), Kerkrade.

OPEL Kadett 1200 S, bj. '74, i.z.g.st., ƒ 2400,-. Panhuisstr. 6, Voerendaal, tel. 045-750635.

Te k. ALFA Guillia Su[...] Nova type '77, 1e ei[...] i.z.g.st. schadevrij pr[...] ƒ 2950,-. Kempkensw[...] 1a, Heerlen, tel. 04[...] 724993.

Te k. SPORTWAGEN, A[...]fa Romeo 1600 junior, ui[...] 2000 GTV, in nw. staat, [...] ƒ 5700,-. Kelmonderstr. [...] Kelmond-Beek.

Te k. PEUGEOT 304 GL[...] '78, radio-cass., nw. ba[...]den, ƒ 3700,-. Na 16 u[...] Breitnerstr. 63, Geleen.

MAZDA 323 aut. '78; R[...]nault R5 TL '77; Honda C[...]vic automom. in pr.st. '[...] Datsun 120 J autom. '[...] Toyota Tercel 33.000 k[...] '79; Fiat Ritmo '79; V[...] Golf diesel '79; Citro[...] Visa carte noir '80; Mi[...] 1100 special '78; Renault TS Monte Carlo '78; Fo[...] Fiesta L '77; Renault 5 '76; Renault 14 TL '[...] BMW 316 '77; Peugeot 5[...] GL '79; Peugeot 304 S[...] '78; Peugeot 504 SRD '[...] Peugeot 504 GL diesel '[...] Opel Rekord diesel '[...] VW Golf N '80; VW Golf 5-drs, '78; Opel Kadett 1[...] modwl '80; VW Golf S[...] drs. '78; Opel Kadett 1[...] model '80; 29.000 km; Op[...] Kadett combi '77; Maz[...] 818 combi '87; Honda Civ[...] '78; Mazda 323 '78; Fo[...] Granada combi '80; Fo[...] Granada 2.1 L diesel '[...] Ford Granada combi [...] GL met gas '78; Chevrol[...] Concours '77; Mitsubis[...] Celeste '76; div. inruile[...] o.a. Datsun 140 J 4-drs. '[...] Mazda 1300 '74; VW Pass[...] '76, '75, BMW 518 '74; Op[...] Ascona '74. Auto Pete[...] bv, Schelsberg 128, He[...]len, tel. 045-722917.

Alfa Romeo-dealer H[...] Nijsten BV, Rijksweg-Z[...] 212, Sittard, tel. 0449[...] 21000, biedt te koop a[...] Alfasud TI 1978, w[...] ƒ 6950,-, Alfasud 19[...] gr.met., ƒ 9500,-, Alfa A[...]fetta 1.6, 1978, grijsme[...] ƒ 3950,-, Alfa Alfetta 2[...] 1979, paars, ƒ 13.500,-, A[...] GTV 2.0, 1979, blau[...] ƒ 11.500,-, Alfa Alfetta 2[...] 1979, blauw, ƒ 11.500,-, A[...]fa Alfetta 2.0, 1978, blau[...] ƒ 10.500,-, Alfa Alfetta 1[...] 1979, rood, ƒ 10.500,-, Po[...]sche 911 SC, 1980, blau[...] met., ƒ 67.500,-, Peuge[...] 104 ZL, 1981, zilverme[...] ƒ 10.500,-, Alfa GTV 2[...] 1977, rood, ƒ 3750,-, Fi[...] 124 sport, 1971, roo[...] ƒ 5500,-. Volledige Bovag garantie.

Fiat Kolenburg biedt aa[...] RITMO diesel '80, Citroë[...] 2 CV 6 SP '80, Lada 1300 '80, Ritmo 75 CL '80, Rit[...] 65 L '79, Citroën GS '7[...] Fiat 131 CL 1600 '79, Fi[...] 132 2000 '78, Reliant Rob[...] de luxe '79, voor motor[...] bewijs, Ritmo 65 L '79, C[...]troën 2 CV 6, '79, Fiat 1[...] 2000 '79, Ritmo 65 CL '7[...] Alfetta 1.8 '77, Citroën D[...]ne '77, Fiat 131 Familia[...] '78, Citroën 2 CV 4 '76, A[...]di 80 L '74, Fiat 127 '77, Fi[...] 132 1600 met gas '78. Auto[...]mobielbedrijf Kolenbu[...] BV, Kruisstr. 12, Heerle[...] (t.o. Thermenmuseum) Tel. 045-714524.

Te k. OPEL Rekord 23 [...] de luxe, 4-drs., ± 50.000 k[...] gel., schadevrij. Ge[...] compl. Tel. 04752-368[...] (veel extra's).

Te k. mooie AANHANG[...]WAGEN, hoog model. Te[...] 04746-1865.

Te koop HONDA 750 K[...] bwj. '79, i.z.g.st. Za. t[...] 16.00 uur. Heinsbergerwe[...] 1a, Posterholt.

Jan Banen Eurotime[...] Herten. Prijzen inclusie[...] zomerbeurt en volle ta[...] benzine! RENAULT 4, m[...] garantie, '77, ƒ 4800,-, C[...]troën 2 CV 6 '76 ƒ 2800,- Simca 1100 '76 ƒ 1600,- Simca 1100 Fourgonet[...] '77 ƒ 2500,-, Mini 850 '[...] ƒ 2000,-, Fiat 131 Mirafio[...] '76 ƒ 2800,-, Renault 12 T[...] '77 ƒ 3400,-, Renault 17 T[...] i.z.g.st., '74, ƒ 2800,-, Mo[...]ris Marina coupé '7[...] ƒ 4800,-, Lancia Beta 200[...] '76 ƒ 2800,-, Princess '7[...] ƒ 2800,-, Alfetta GT 1.8 '7[...] ƒ 3200,-. Inruilers, opkna[...]pers. Opel Rekord 17[...] LPG '75, Datsun 120 Y '7[...] Citroën GS Club '7[...] Schoolstsr. 20, Herten. Te[...] 04750-32934.

Te k. TRIUMPH Spitfir[...] '75, 54.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 04754-3254.

Alfa GUILETTA, bwj. '[...] + LPG, a.n. Inr. diese[...] mog. 04750-24093.

Te k. BWM 320, 6-cyl., bw[...] '78, vele extra's, t.e.a.b. Jonker Cluttstr. 14, Brun[...]sum. 045-257963.

Te k. PEUGEOT 304, 197[...] 1e eigenaar, ƒ 1400,-. Te[...] 045-412393.

Enorme keus! Geen risic[...] Volle garantie. RENAUL[...] R18 GTS zilver 1980 all[...] access. als nieuw, Mi[...] 1100 S 1981 rood 4000 km gel., Kadett '80 bruin 5[...]drs., Golf Diesel rood '7[...] en '80, Golf LS '78 gee[...] Pontiac Sunbird autom[...] roodmetal. aircond. schui[...]dak nieuw type, Datsu[...] Cherry '78 rood ƒ 4250,-[...] Volvo 242 rood type '7[...] Volvo 244 '79 van[...] ƒ 7500,-, Ford Mustan[...] Ghia '81 zilver, Manta '8[...] zilver gas, Peugeot 604 S[...] bronsmetal. '78, als nieu[...] koopje Mercedes 300 die[...]sel 1980 goudkl., Merce[...]des sport 350 SLC '75 zilve[...] Opel Ascona '77 groe[...] ƒ 4750,-, Merc. 250 S '7[...] gas groen, VW-bus perso[...] v. type '79 oranje nieuw motor en versn.bak, Me[...]cedes-bus 307 verl. diese[...] wit zeer wein. gel., Jeep 3[...] Toyota alle model. ga[...] Landcruiser, BMW 3x 32[...] '78, '79 6-cyl., Datsun 160[...] '77 blauw ƒ 2750,-, Simc[...] 1307 '77 goudkl. ƒ 2750,- Marina '79 rood ƒ 2750,- R5 '78 zilver, Citroën G[...] '79 als nieuw, Mazda 34[...] '78 brons, Ford Fiesta '7[...] bruin, VW-Kever als nieu[...] ƒ 1600,-. Div. diesels, in[...]ruil, inkoop en financ. di[...]rekt. Lukassen, autom[...] Holzstr. 67, Kerkrade. Te[...] 045-456963.

Te k. MITSUBISHI Lan[...]cer type 1200, '79, trekh[...] i.z.g.st., ƒ 4800,-. Rijkswe[...] 1, Lemiers-Vaals.

Te k. weg. omst. MINI 100[...] autom., bwj. '78, jubil.uitv[...] i.z.g.st., pr. ƒ 5250,-, [...] t.e.a.b. Tel. 045-455613.

Te k. GOLF GTI, mei '7[...] kl. zwart, schuifd. en vee[...] access. Tel. 451864 na 1[...] uur.

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266
Zaterdag 12 juni 1982 ● Pagina 27

Beslis niet overhaast, maar vraag advies

Sluiergordijn maakt venster feestelijk

Er is in Nederland een voorzichtig groeiende belangstelling te constateren voor het zogeheten 'sluiergordijn', van rijk geplooide en voor elkaar langs vallende stof, aan beide kanten opgenomen door banden (embrassen) en langs de randen afgezet met kant. Soms in het midden nog een halfrond gordijn, al dan niet met een rozet.

Zo'n sluiergordijn doet 'feestelijk' aan en geeft een bijzonder cachet aan het interieur. Ook van buitenaf springt het er onmiddellijk uit. Voor sommigen doet het sluiergordijn een beetje 'Belgisch' aan; in dat land zie je deze klassieke, 'chique' raamaankleding inderdaad veel vaker dan hier.

Wanneer u zich ertoe aangetrokken voelt, houd dan wel rekening met een aantal belangrijke dingen. In de eerste plaats moet het sluiergordijn in het interieur passen. Dit wil niet zeggen dat ze alleen in een typisch klassiek interieur op hun plaats zouden zijn. Maar enig evenwicht tussen de gordijnen en de meubileringstoffering moet er wel zijn.

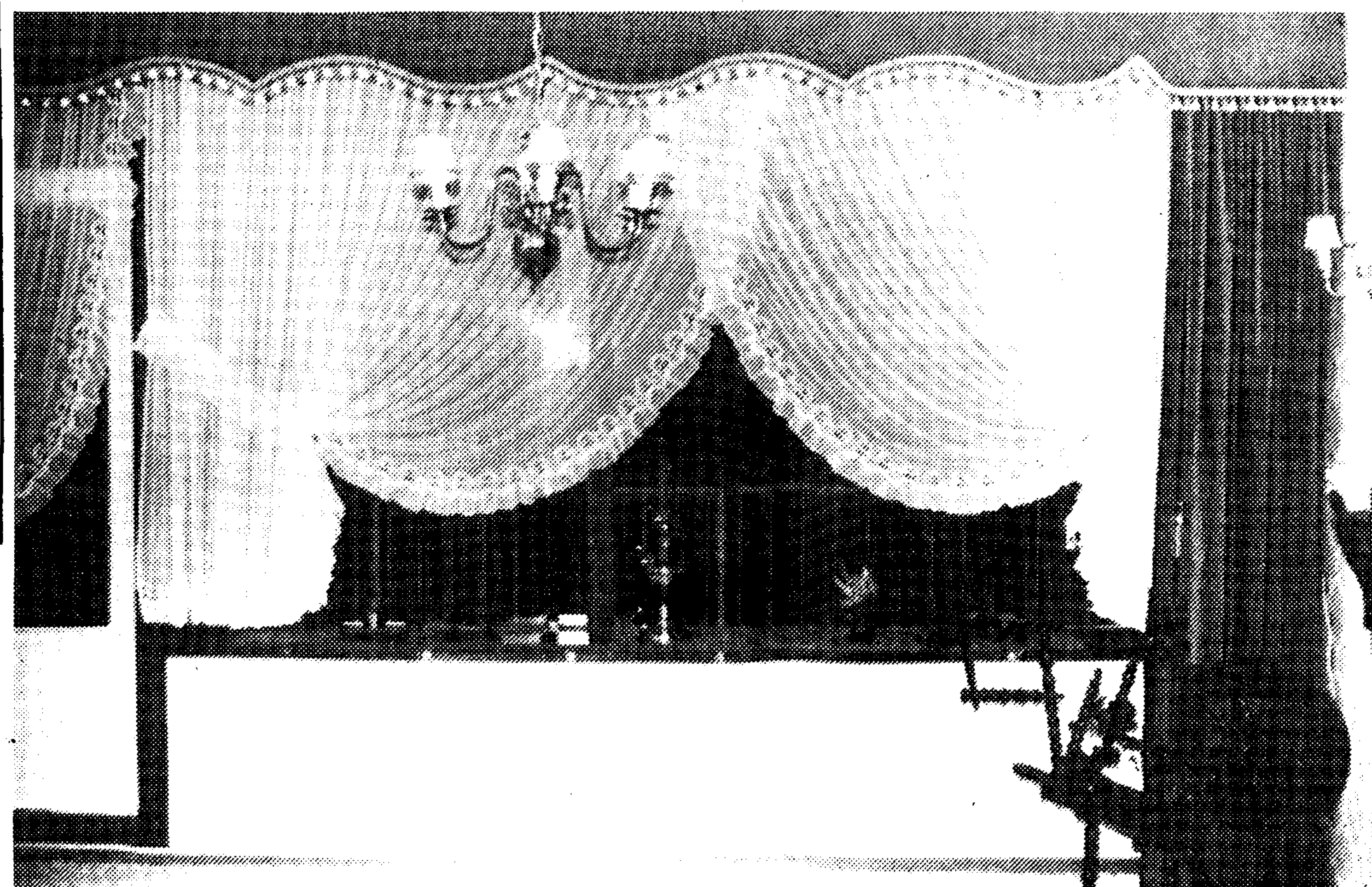
Ten tweede moeten de gordijnen heel zorgvuldig gemaakt worden. Dat is niet zo eenvoudig en de veiligste weg is dan ook: laat ze maken bij de woninginrichter.

Houd u aan de regel: hoe 'ingewikkelder' het gordijnmodel, hoe eenvoudiger de stofstructuur. De moderne stoffen voor dit type gordijnen zijn verkrijgbaar in zachte pasteltinten. Dank zij hun synthetische samenstelling zijn ze gemakkelijk te wassen... Vroeger was een wasbeurt voor een sluiergordijn een heel probleem.

Kap

Om de romantische sfeer van het sluiergordijn nog te versterken, kan een gordijnkap worden aangebracht. Veelal zal een in 'historische stijl' uitgevoerde kap het best voldoen, maar het kan natuurlijk ook een gewone vlakke zijn. Zo'n gordijnkap is voor een enigszins handige doe-het-zelver best te maken. Overigens zijn daarvoor ook speciale materialen (bouwpakketten) verkrijgbaar.

Ten slotte nog dit: de overgordijnen moeten uiteraard bij het sluiergordijn passen. Neem dus geen overhaaste beslissingen en vraag zo nodig een advies bij een goede woninginrichter.



● Een sluiergordijn is een opvallende „vensterbekleding". Wie er van houdt, moet maar eens bij een woninginrichter zijn licht opsteken.

Fototip: doe eens uit de hoogte..



● *Zo'n door elkaar rennende groep kinderen levert van ooghoogte af geen boeiende foto op. Vanuit het raam genomen is het een speelse plaat met een goede vlakverdeling.*

Door de zoeker kijken en afdrukken is (vooral met de moderne automatische camera's) makkelijk genoeg. Waar het bij het maken van een goede foto vaak in belangrijke mate op aankomt, is: vanuit welk standpunt maak je de opname?

Stelt u zich eens voor dat deze foto, van een speelplaats vol kinderen, vanaf ooghoogte was gemaakt. Dat zou een onduidelijk, warrig beeld hebben opgeleverd. Een dergelijke opname kan dan ook veel beter vanaf grotere hoogte worden gemaakt. Nu staat 'alles erop'. Die tactiek kan ook in de kamer worden toegepast (ga op een stoel staan), en voor een kinderverjaardagspartijtje in de tuin: doe dat vanuit een raam van de verdieping of haal er een trapleer bij.



Mooie heg nooit weg

Sedert de opkomst van de elektrische heggeschaar is bij vele tuinbezitters het denkbeeld gegroeid dat ze alleen maar af en toe die snelle knipper hoeven te hanteren om een perfecte heg in stand te houden. Zo is het niet helemaal; juist in deze tijd (tussen lente en herfst) moeten, voordat de heg 'geschoren' wordt, eerst de uitlopers worden weggesnoeid. Doodgewoon met een snoeischaartje.

Let er bij het werken met een elektrische heggeschaar ook terdege op dat de zijkanten van onder naar boven enigszins schuin toelopen. Zuiver recht knippen heeft veelal tot gevolg dat de onderkant kaal wordt, en dat is geen gezicht. Om dit snelwerkende gereedschap goed te hanteren, dient het niet 'vlak' op de heg te worden gehouden, maar onder een lichte hoek (zie de foto). Dan snijdt de schaar veel beter.

Gaat u nog een elektrische heggeschaar kopen? Kies dan voor een veilig exemplaar, dat met twee handen bediend wordt en dat direct uitschakelt als één hand wordt losgelaten.

Leg het snoer over de schouders, blijf erop letten dat u er niet over kunt struikelen. Een heg aan de bovenkant precies 'waterpas' houden is, op het oog werkend, nauwelijks haalbaar. Span een touwtje op de afkniphoogte en knip daar (bovenlangs.

Lezers vragen:

Nat of droog slijpen?

Is het werkelijk „fout" om gereedschap op een slijpmachine met een amarilsteen, dus 'droog' te slijpen? Dat is de vraag die een lezer stelt. Zelf slijpt hij, zo schrijft hij, onder meer zijn beitels regelmatig op zo'n machine. Nu hoorde hij van een oude rot uit het vak dat het funest voor dit gereedschap is. Hoe zit dat nu?

Antwoord: deze slijptechiek is voor scharen, messen, en dergelijke uitstekend. Gaat men op de sneldraaiende, 'droge' slijpmachine steek- en schaafbeitels slijpen, dan kan er iets mis gaan. Door de hoge snelheid wordt veel warmte opgewekt, die het staal kan doen 'verbranden'. Dat is te zien aan het blauwachtig worden van het staal. Bovendien is de steen voor brede (schaaf-)beitels te smal; je moet hem dan stelselmatig heen en weer bewegen en het is voor een amateur niet zo eenvoudig om hem dan onder de juiste hoek te houden.

Er bestaan tegenwoordig heel handige, kleine 'natslijpmachines', met een fijnkorrelige, vrij brede steen, die in een bak met water draait. En veel minder snel dan die van de droge slijpmachines. Voor wie vrij veel gereedschap bezit en dit zelf wil onderhouden, kan de aanschaf het overwegen waard zijn.

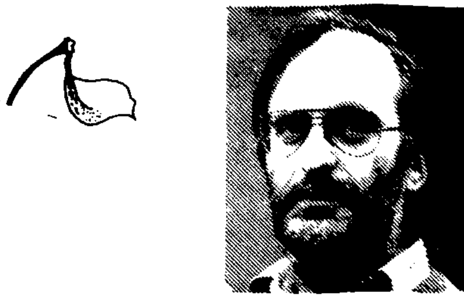
Hypotheekrente per 8 juni 1982.
Met uitzondering van een aanpassing door het Bouwfonds Limburgse Gemeenten met 0,4%, zijn alle tarieven wederom ongewijzigd. Helaas is van een mogelijke verlaging nog geen sprake.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	9,8	10,36	10,0	10,58
	3 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
	5 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
Amrobank	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
	2/5 jaar[2]	1,5	10,5	10,97	10,7	11,19
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	10,7	11,54	10,7	11,54
	30 jaar[3]	1,5	10,9	11,76	10,9	11,76
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	9,9	10,4	10,1	10,62
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5			10,0	10,65
	5 jaar[1]	1,5	10,625	11,34	10,875	11,62
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	10,2	10,82	10,4	11,05
	3 jaar[3]	1	10,4	11,05	10,6	11,27
	5 jaar[3]	1	10,7	11,38	10,9	11,6
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	10,1	10,71	10,1	10,71
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	10,2	10,85	10,2	10,85
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	10,2	10,89	10,2	10,89
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
Sint-Pancratius	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
	5 jaar[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4]	2	10,5	11,52	10,7	11,74
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	10,1	10,49	10,1	10,49

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door
Sante Brun



Ja, zo'n zomer wilden we wel vaker. Het is alleen te hopen dat het nu niet reeds definitief afgelopen is, dat lijkt me een te hoge prijs voor die unieke veertien dagen. Twee weken waarin alles tegelijk kwam. Pioenen, irissen en lupinen, normaal enkele weken lang alleenheersers in de tuin, waren dit jaar een kleine twee weken te laat. En aangezien hoge campanula's, riddersporen, vingershoedskruid en vele andere planten door de warmte en het vocht enorm opgejut en dus te vroeg – zeker ook twee weken – zijn, doet zich de unieke situatie voor dat alles tegelijk bloeit. Pioenen en riddersporen in dezelfde vaas kende ik alleen van bloemstillevens uit vroeger eeuwen, maar het blijkt dus echt te kunnen. Dezer dagen maakte ik het eerste grote boeket van het jaar: witte, rode en roze pioenen, roze, licht- en donkerrode papavers (P. bracteatum en P. orientale hybriden), donkerblauwe Campanula latifolia en grijsblauwe C. grandis, vleeskleurige en grijsblauwe Iris barbatahybriden. Het ziet er nog veel mooier uit dan het al klinkt. Roze en rode rozen, die ook al bloeien, hadden er gemakkelijk nog tussen gekund.

Heel vroeg zijn ook courgettes. Op 8 april gezaaid in de kas, op 22 mei met turfpot buiten uitgeplant, op 7 juni de eerste bloemen open, en ik schat op 15 juni de eerste vruchten van 30 cm lang te kunnen oogsten. Hetgeen een maandje vroeger is dan normaal. Toch mooi meegenomen.

Als ik het een beetje goed zie wordt dit het jaar van de vijver. Zeker wat deze rubriek betreft. Enkele exacte gegevens: ik kreeg een tip, dat de Highland Water Garden Nurseries een goede catalogus uitgeeft. Ik heb hem aangevraagd en inmiddels binnen. Het is inderdaad een fraai werkje, dat in een notedop veel informatie verschaft. Het is uiteraard de catalogus van een firma die ook wil verkopen. Ik ontleen er ook nog aan, dat Manneke Pis in het Engels „Brussels Boy" heet. De firma verkoopt kopieën van het beroemde beeld, voor aan de vijver, benevens veel andere kitsch. Sommige mensen vinden dat misschien toch mooi. Verder veel materiaal voor de vervaardiging van vijvers, en toebehoren plus planten en dieren. Adres: Solesbridge Lane, Chorleywood, Hertfordshire, WD3 5SX, GB. Er staat ook de naam van een boek in: The Lotus Book of Water Gardening, door Bill Heritage. Via de boekhandel te bestellen.

Van een andere lezer in Heerlen, die zelf dit voorjaar een betonnen vijver maakte (met wapening van fijn gaas) kreeg ik de titel van een Duits boek over vijvers: Gartenteiche Wasserspiele heet het, geschreven door Petra Michaeli-Achmühle, uitgegeven bij Frech in Stuttgart/Botnang.

Van de heer B. Sanderink in Nuth kreeg ik een zeer uitvoerige brief. Hij is zijn hele leven – nu 74 jaar – bezig geweest met vijvers, vissen en kikkers, en kreeg daardoor zelfs de naam „De Kikkerkoning", in de tijd dat hij in de Overijsselse plaats waar hij woonde nog duizenden kikkers placht te kweken. Hij nodigde mij vriendelijk uit eens naar zijn vijver te komen kijken en ik zal dat dezer dagen zeker doen. In de brief stonden met name vele details over het aanleggen van vijvers en het kweken van kikkers. Sanderink heeft geen gunstige ervaringen met plastic vijvers, hij gebruikt liever rubberoïd, dat dan weer het nadeel heeft dat het uitermate zorgvuldig verwerkt moet worden, liefst door een dakdekker. Hij heeft nu zelf een kant en klaar gekochte vijver van fiberglas, die hem ook zeer bevalt.

Heel aardig zijn zijn uitweidingen over de wandelingen die hij als kleine jongen maakte in de omgeving van zijn ouderlijk huis in Overijssel. Het maakt de indruk van een paradijs, dat niet meer terug komt...

De firma Karel Vriens in Baarlo (De Voort 11) is een Limburgse zaak, die gespecialiseerd is in allerlei zaken voor de watertuin (buiten de tuincentra in Zuid-Limburg, die ook vrij tot zeer goed gesorteerd zijn). Vriens meldt mij, dat hij een lamp voor de tuin, eventueel voor onder water, op de markt brengt die weinig energie gebruikt. Hij zou tot 3000 branduren kunnen halen.

Nog even een paar dingen voor gewone mensen zoals wij, die geen vijvers hebben: het warme broeierige weer is ook uitstekend voor de ontwikkeling van ongewenst gedierte in de tuin. Slakken zijn er veel (bier op schoteltjes neerzetten) de rozen hebben weer last van groene of roze luis, tuinbonen van zwarte, bessestruiken van luis en van rupsen. De luizen kunnen worden bestreden met een middel dat Pyrethrine bevat, de rupsen gewoon met de hand. Zoek elke dag naar blaadjes onderaan de struiken die plotseling helemaal kaal gevreten zijn. Langs de rand ervan – of iets hoger aan de struik – zitten de aanvankelijk minuscule rupsjes van het koolwitje, op weg naar boven en bezig de hele struik kaal te vreten, want na een paar dagen krijgen ze flink trek. Pluk het blad voorzichtig af en vernietig de rupsen. Mooier nog: gooi het in de vijver van uw buurman, kikkers en vissen zijn er gek op.

Zorg inmiddels dat u voldoende steunmateriaal (stokken) en binddraad (raffia) in huis hebt, voor direct na de zomerstorm. Plaats de steun liever nog vóór de storm.

Woonhuis met magazijn te Roermond

Op vrijdag 18 juni 1982 's middags om 3 uur in café Astoria te Roermond, Markt 21 zal

notaris J.C. Ritzen te Roermond

op verzoek van de eigenaar overgaan tot de

OPENBARE VERKOOP

bij opbod van het woonhuis met erf, magazijn en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Neerstraat 54 te Roermond, kadastraal bekend als gemeente Roermond sectie D nummer 4175, groot 10,96 aren ingedeeld als volgt:
Overdekte inrit aan de Neerstraat met terrein en magazijn hetwelk ook vanaf de Minderbroederssingel te bereiken is.
Woonhuis: begane grond: ruime hal met trappenhuis en meterkast, kamer met ruime bergkast, halletje en toilet, alles geheel onderkelderd; 1e verdieping: royale woonkamer ter breedte van voorgevel, keuken, toilet en terras; 2e verdieping: gang, badkamer en 3 slaapkamers, waarvan een met wasbak. Zolder.
Betaling der koopsom uiterlijk 1 augustus 1982 en de kosten binnen 8 dagen na de verkoop.
Aanvaarding vrij van huur bij betaling der koopsom.
Voor nadere inlichtingen en bezichtiging gelieve u contact op te nemen met het kantoor van de notaris aan de St. Cornelisstraat 2 te Roermond (tel. 04750-31228).

SCHAESBERG/LANDGRAAF

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op dinsdag 15 juni 1982 om 15.00 uur in Gemeenschapshuis d'r Sjeet, Hoofdstraat 144 te Schaesberg, t.v.v. zijn opdrachtgever ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met stal, ondergrond, tuin, open plaats en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Zuid-Weststraat 4 te Schaesberg, gem. Landgraaf, kad. bek. gem. Schaesberg, sectie B nummer 5795, groot 2.23 are.
Indeling begane grond: entree, toilet, badkamer met douche, gemoderniseerde keuken, twee kamers, trap naar de kelder, waar de ketel van de c.v. van het huis is geïnstalleerd en trap naar de bovenverdieping alwaar 2 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 27 juli 1982.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopsom, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op dinsdag 8 en donderdag 10 juni a.s. telkens tussen 14.00 en 16.00 uur en dinsdag 15 juni a.s. tussen 14.00 en 15.00 uur.
Nadere inlichtingen: te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a.d. Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-310585.

NOTARIS J.H.M. VAN HALL TE EIJSDEN

zal op dinsdag 22 juni 1982 om 15.00 uur precies in café Tossings-Haenen, St.-Martinusstraat 5 te Eijsden, overgaan tot de openbare verkoop ex art. 1223 B.W., van:

WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN KENNEDYLAAN 44 TE EIJSDEN

Gem. Eijsden, B 2322, groot 2.40 are.
Ind.: beg.grond: woon-eetkamer met trap naar verdieping, hal, (plavuizen), keuken (plavuizen), toilet, terras, tuin en garage.
1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon en vaste wastafel, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet.
2e verd.: te bereiken via vaste trap, slaapkamer en grote beschoten zolder. Het pand is voorzien van gas-cv. Bouwjaar 1977.
Aanvaarding: na betaling der koopsom in eigen gebruik, vrij van huur, uiterlijk op 22 juli 1982.
Bezichtiging: woensdag 16, vrijdag 18 en maandag 21 juni 1982 van 4-5 uur namiddag.
Inl.: kantoor notaris J.H.M. van Hall, Wilhelminastraat 22, Eijsden (04409-1477).

KERKRADE-WEST
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op woensdag 23 juni aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café-dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

het woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade-West, Begoniastraat 3, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie H nummer 992, groot 2.27 are.
Indeling: benedenverdieping: twee kamers, keuken, bijkeuken en toilet; 1e verd.: 2 slaapkamers, toilet en 2 zolderkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 10 augustus 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 14 en maandag 21 juni aanstaande telkens van 14.00 tot 12.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

BEEK (L.)
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)

zal op donderdag 24 juni 1982 des nam. 15 uur in het hotel „Benelux", a.d. Maastrichterlaan 7 te Beek (L.), t.v.v. zijn principaal ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting – bij opbod – verkopen.

HET APPARTEMENTSRECHT

plaatselijk bekend Margrietstraat 23, kad. bekend als gemeente Beek (L.) sectie G no. 740-A-15, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woonflat no. 23 op de derde verdieping en de bijbehorende kelderruimte, ingedeeld als volgt: hal, keuken, woonkamer, 3 kamers, wasruimte, toilet en voor- en achterbalkon.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 5 augustus a.s. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: ná betaling v.d. koopprijs en kosten zo nodig krachtens en met behulp van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 6-8 uur nam. **in overleg met bewoner** (tel. 04402-4643).
Nadere inlichtingen ten kantore v.d. notaris voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-9000.

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 17 juni aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café/dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

HET WINKEL/WOONHUIS MET VERDERE AANHORIGHE-
Het winkel/woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Akerstraat 86 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie D nummer 9468, groot 1,89 are.
Indeling: benedenverdieping: winkel, keuken, kamer en toilet; 1e verdieping: keuken en drie slaapkamers; 2e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 augustus 1982.
Aanvaarding eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 7 en maandag 14 juni aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

KERKRADE-WEST
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 25 juni aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in het Vrijetijdscentrum Eikerplein 1, Gracht Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

het woonhuis met centrale verwarming, berging, tuin en ondergrond, staande en gelegen te Kerkrade, Dorotheagracht 54, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie K nummer 954, groot 1.29 are.
Indeling: benedenverdieping; open keuken, grote woonkamer, hal en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en toilet.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 10 augustus 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 14 en maandag 21 juni aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

ROTHEM-MEERSSEN
Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

zal op woensdag 23 juni 1982 om 3 uur 's middags precies in De Witte Hoek aan de Maastrichterweg 2 te Rothem-Meerssen ex art. 1223 B.W., in het openbaar en volgens plaatselijk gebruik bij opbod verkopen:

HALFVRIJSTAANDE WONING

met inpandige garage en tuin aan de Holstraat 37 te Rothem-Meerssen, kadaster Meerssen H 7, groot 2,30 are. De woning, voorzien van c.v., kelder en zolder, bevat gelijkvloers: hal, toilet, woonkamer met open keuken, en op de eerste etage: drie slaapkamers en badkamer.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, vrij van huur. Betaling koopsom: uiterlijk 3 augustus 1982. Bezichtiging: op 15, 17 en 22 juni 1982, telkens van 2 tot 3 uur 's middags, onder overlegging van een toegangsbewijs, af te geven ten notariskantore, de Beaufortstraat 22, Meerssen (tel. 043-644848), alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen.

OBBICHT
Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

of diens plaatsvervanger zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex art. 1223.2 B.W. op woensdag 16 juni 1982 om 15 uur in het gemeenschapshuis, St.-Willibrordusstraat 8 te Obbicht, in het openbaar bij opbod verkopen: het woonhuis met verdere opstallen, erf, tuin en weg aan de Bornerweg 34 te Obbicht, kad. bekend gem. Obbicht en Papenhoven sectie B nrs. 4014-4015 en 4016 te zamen groot 3,40 are. Indeling: gang, kamer, keuken, bijkeuken, badkamer en w.c. 1e verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar beschoten zolder; e.e.a. voorzien van c.v.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopprijs en kosten, zonodig met behulp van de grosse van de veilingakte.
Betaling koopsom: uiterlijk op 28 juli 1982, ten kantore van de notaris.
Bezichtiging: met toegangsbewijs af te halen op het notariskantoor. Nadere inlichtingen: kantoor notaris Claessens, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490-10547.

WOONHUIS te Buchten-Born

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen, zullen op dinsdag 15 juni 1982 om 15.00 uur in café Central aan de Dorpstraat 50 te Buchten-Born ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
woonhuis met garage en verdere opstallen, gelegen te Born aan de Dorpstraat 112, kad. bek. gem. Born, sectie H, nummer 235, groot 4.32 aren.
Indeling: begane grond: hal, woonkamer, keuken, toilet, douche; 1e verdieping: 4 slaapkamers; 2e verdieping: zolder te bereiken via vaste trap. Het pand is onderkelderd.
Aanvaarding na betaling der koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 30 juli 1982.
Ontruiming kan zonodig gevorderd worden krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op de maandagen 7 en 14 juni 1982 van 16.00-17.00 uur en verder na afspraak met genoemd notariskantoor.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

BRUNSSUM
Notaris M.H.M. Kreijn

zal op donderdag 24 juni 1982 om 3 u. n.m. in café Lei Oberije, Schinvelderstr. 3 te Brunssum ex art. 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

met berging, ondergrond en tuin, Op gen Hoes 107, Brunssum, kad. bek. gem. Brunssum, sectie D, nr. 898, groot 2.06 are.
Indeling: hal, toilet, ruime woonkamer met open Am. keuken; 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet.
Aanvaarding: na betaling v.d. koopsom en kosten, uiterlijk 30-7-1982, eventueel met behulp v.d. grosse v.d. akte van veiling.
Nadere inlichtingen, mede omtrent de bezichtiging, zijn te verkrijgen ten kantore v.d. notaris voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

OPENBARE VERKOOP TE ROERMOND
Notaris J.C. Ritzen te Roermond

zal op donderdag 24 juni a.s. des namiddags om 15.00 uur in zaal Schlicher aan het Gebroek 2 te Roermond overgaan tot de openbare verkoop bij opbod krachtens art. 1223 B.W. van: tussenwoning met tuin en berging, gelegen aan de Bredeweg 386, kadastraal bekend als gemeente Roermond, sectie B, nummer 5773, groot 1,53 are.
Indeling: hal, kamer, keuken, serre, toilet, tuin met berging, 4 slaapkamers, douchecel, vaste trap naar zolder; geheel voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding: geheel vrij en ontruimd onmiddellijk na betaling koopprijs welke uiterlijk 30 juli a.s. dient te geschieden.
Bezichtiging: dinsdag 15 juni, donderdag 17 juni en dinsdag 22 juni telkens van 16.30 uur tot 17.30 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, St.-Cornelisstraat 2, tel. 04750-31228.

STEIN
Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op donderdag 17 juni a.s. 's middags om 3.00 uur in café de Put, Valderstraat 45 te Stein, krachtens rechterlijk bevel, in het openbaar, bij opbod, verkopen het woonhuis met schuur en tuin, Vaarstraat 8 te Stein, sectie G nr. 338, gr. 5.90 are.
Indeling: begane grond: hal, 2 kamers en suite, keuken, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, toilet met vaste wastafel; zolder: bereikbaar via vaste trap en kelder.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom.
Betaling: koopsom uiterlijk 27 juli 1982.
Bezichtiging: ma. 7, dó. 10 en ma. 14 juni a.s. van 16.00-18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door nts. Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (04495-2046), alwaar men tevens nadere inlichtingen kan krijgen.

HEERLEN
Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **dinsdag 22 juni a.s.** om 14.00 uur in café Bijsmans, Akerstraat 7 te Heerlen, ex artikel 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE HEERLEN: BEDRIJFSRUIMTE MET BOVENWONING EN ERF

zijnde voormalig restaurant met friture en sigarenwinkel, zeer gunstig gelegen aan de **Heerenweg 51** (hoek Heigrindelweg), kadastraal bekend gemeente Heerlen, sectie B nummer 6679, groot 4 are 45 centiare, omvattende:
Parterre: bedrijfsruimte, toiletten, aparte ingang naar bovenwoning.
1e verdieping: L-vormige woonkamer met parketvloer, kantoor, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet.
2e verdieping: grote zolder.
Het pand is geheel onderkelderd (met vriesruimte) en voorzien van centrale verwarming (gas).
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, uiterlijk per 30 juli a.s. vrij van huur.
Bezichtiging: op de maandagen 14 en 21 juni telkens van 18.00 tot 19.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Bedrijfspand in Heerlen
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op donderdag 24 juni 1982 om 15.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek bij opbod en afslag in één zitting verkopen:
Bedrijfspand: voorzien van c.v., gelegen aan de Willemstraat 85-89 te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen sektie D nummer 8412, groot 2.59 are.
Indeling: kelder: pand is geheel onderkelderd (11x24 m) begane grond: grote verkoopruimte; eerste verdieping: verkoopruimte en twee kantoorruimten. Het is mogelijk voor de koper om de naast voormeld pand gelegen bedrijfsruimte, welk in verbinding staat met het verkochte, te huren.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1-8-1982.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: respectievelijk te regelen met en te verkrijgen bij genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

Appartementsrecht te Heerlen
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 22 juni 1982 om 15.00 uur in het Pancratiushoes Nobelstraat 33 te Heerlen in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek bij opbod in één zitting verkopen:
het appartementsrecht, Schandelerboord 11 te Heerlen rechtgevende op het uitsluitend gebruik van een slaapkamer met muurkasten, badkamer met douche, toilet en vaste wastafel, gang, open keuken, zitkamer met balcon, gelegen op de 2e verdieping en berging op de begane grond, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sektie D nummer 8622A-9;
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd.
Betaling koopprijs uiterlijk 1-8-1982.
Bezichtiging alléén op vertoon van een door het notariskantoor afgegeven toegangsbewijs op de maandagen 14 en 21 juni aanstaande telkens van 16.30-17.30 uur.
Nadere inlichtingen: ten notariskantore, Valkenburgerweg 19, te Heerlen (tel. 045-719430).

OPENBARE VERKOOP
van MEUBILAIR, ANTIEK en INBOEDELGOEDEREN

Maandag 14 juni 1982 zal om 19.00 uur ten overstaan van de weledelgeb. heer J.H.L. Kerckhoffs, notaris te Maastricht, bij opbod en tegen contante betaling worden verkocht in de veilingzaal **Bredestraat 23** te Maastricht **goed onderhouden meubilair, antiek en inboedelgoederen** afkomstig uit diverse nalatenschappen van o.a. mevr. C. Dekker-Abele, mevr. J. Timmer-Vliegen, mevr. Bemelmans e.a.
Kijkdagen: zaterdag 12 juni van 13.00 tot 17.00 uur, zondag 13 juni van 14.00 tot 18.00 uur.
Veilingmeesters A. en M. Dickhaut Maastricht. Tel. 13095

HEERLEN
Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 17 juni 1982 om 16.00 uur n.m. in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen, ten verzoeke van zijn principaal vrijwillig in het openbaar verkopen bij opbod:

het halfvrijstaand woonhuis

geheel gerenoveerd, geschikt voor praktijk- en/of kantoorruimte, centraal en op goede stand gelegen aan de Ruys de Beerenbroucklaan nummer 19 te Heerlen, met ondergrond, binnenplaats en verdere aanhorigheden, kad. bek. als gem. Heerlen, sectie E nr. 4114, groot 1.36 are.
Indeling:
Begane grond: ruime hal, trappenhuis, grote L-vormige woonkamer, moderne keuken met bijkeuken, toilet met vaste wastafel;
Eerste etage: overloop, twee grote slaapkamers en twee kleinere slaapkamers, luxueuse badkamer met douche, toilet en vaste wastafel;
Zolderverdieping: (beschoten) twee mansardekamers en grote bergruimte, bereikbaar via trappenhuis. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).
Bezichtiging: dinsdag 8, donderdag 10 en dinsdag 15 juni telkens des namiddags van 16.00 tot 18.00 uur.
Toegangsbewijs af te halen bij notaris Luijten te Heerlen.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk 29 juli 1982.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

OPENBARE VERKOOP INDUSTRIEHAL EN BUNGALOW

Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn en notaris P.B. van Hussen te Eindhoven zullen op woensdag 23 juni 1982 des namiddags om 3 uur in café G. Huyskens te Ittervoort, Margrarethastraat 5, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

het industrieel complex onder Ittervoort aan de Sleestraat 2-4, kadastraal bekend als gemeente Ittervoort sectie A nummer 1070, groot 1 hectare 50 are 35 centiare, bestaande uit:
de industriehal met terrein, de industriehal omvattende twee grote gesloten hallen, een half open hal en diverse andere bedrijfsruimten, kantine, toiletten en dergelijke, voorzien van centrale verwarming (gas), gasboiler, loopkat, compressor, benzinepompen en bijbehorende brandstoftanks.
De bungalow met ondergrond, tuin, garage en hondehok, de bungalow omvattende: parterre: L-kamer met open haard, keuken, een slaapkamer met muurkast, badkamer met ligbad, toilet. Eerste verdieping: overloop, twee slaapkamers met vaste wastafel, badkamer met douche en toilet, diverse muurkasten en opbergruimten; het geheel voorzien van centrale verwarming (gas); provisiekelder; voor- en achtertuin.
Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling van koopsom en kosten; desgewenst kan koper zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom en kosten.
Betaling koopsom: uiterlijk 20 augustus 1982.
Bezichtiging: dinsdagen 15 en 22 juni en donderdag 17 juni telkens van 2-4 uur 's middags en op woensdag 23 juni van 12-14 uur.
Inlichtingen: notaris P. Fest te Horn, tel. 04756-2143 en notaris P.B. van Hussen te Eindhoven, tel. 040-436000.

'N HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

PRIJSKLASSE TOT f 130.000,-

EYGELSHOVEN
Halfvr. woonhuis met tuin, 2 kelders, hal, toilet, woonkamer 8.20 x 5.50/4.50 met parket en open haard, keuken met compl. eiken install., terras op het zuiden. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 127.000,– k.k. 6848

HEERLEN, Schaesbergerveld.
…uk gelegen woonhuis met c.v., 3 kelders, hal, woonkamer en keuken met oud-hollands plafond, eiken aanbouwkeuken, berging, tuin op het zuiden. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met zitbad en v.w. Bouwjaar ca. 1952. Aanvaarding eind 1982.
Koopprijs f 89.500,-- k.k. 6984

HOENSBROEK, Mariarade.
Woonhuis met c.v., achtertuin, kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd. 4 slaapkamers met div. muurkasten, badkamer met douche en v.w. 2e verd. zolder. Aanvaarding evt. direkt.
Vraagprijs f 88.000,-- k.k. 6963

KERKRADE
Tussenwoning met c.v., binnenplaats, kantoorruimte 24 m2, keuken 18 m2, bijkeuken. 1e verd. L-vormige woonkamer 27 m2, badkamer met ligbad. 2e verd. 2 slaapkamers. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 69.000,-- k.k. 6817

KERKRADE, Locht.
Bouwterrein oppervlakte ca. 500 m2.
Verkoopprijs f 47.500.– k.k. 6978

KERKRADE, Centrum.
Groot vrijst. woonhuis met ged. c.v., 4 kelders, woonkamer ensuite, keuken. 1e verd. woonkamer 34 m2, keuken. 2e verd. 2 slaapkamers, ruime zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 129.000,– k.k. 6980

PRIJSKLASSE TOT f 170.000,-

HEERLEN, Nabij centrum.
Woning met c.v., tuin, kelder, keuken met eetbar, bijkeuken, woonkamer met sierpleister. 1e verd. 3 slaapkamers, douche. 2e verd. Vaste trap naar 2 slaapkamers en grote zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 159.000,-- k.k. 6838

HEERLEN
Woning met c.v., tuin, kelder, bet. hal, werkkamer, woonkamer, zitkamer met sierpleisterwand, open haard en parket, eetkamer met parket, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, luxe badkamer met douche, ligbad, bidet, 2 v.w. en toilet. 2e verd. vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 139.000,-- k.k. 6841

HEERLEN, Welten.
Halfvr. woning met c.v., berging, tuin, hal, werkkamer, ruime keuken, ruime woonkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 159.000,– k.k. 6858

HEERLEN, Zuid.
Vrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin, kelder, hal, woonkamer met parket en open haard, keuken met inr., toilet, badkamer met ligbad en v.w., bijkeuken, douchecel, 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 165.000,– k.k. 6986

HOENSBROEK
Halfvr. woning met c.v., garage, tuin, hal, Z-vormige woonkamer 39 m2, keuken met luxe aanbouwkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. vaste trap, slaapkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6861

MECHELEN
Oude monumentale pastoriewoning met o.a. 3 gewelfkelders, ruime hal, 5 ruime kamers, berging, mooi aangelegde voortuin. 1e verd. 9 slaapkamers, doucheruimte en toilet, vaste trap naar 3 zolders. Onderhoud redelijk. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 155.000,-- k.k. 6878

NIEUWENHAGEN
Halfvr. herenhuis met royale entree, woonkamer, compl. ingerichte keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer en berging. Ruim aangelegde tuin, garage met berging. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 169.000,-- k.k. 6752

OIRSBEEK
Vrijst. woonhuis met entree, toilet, bergkast woonkamer 30 m2 met doorgang naar terras en aangelegde tuin met veel privacy, dichte keuken met kunststof install. 1e verd. 3 slaapkamers, bet. badkamer met douche en v.w., vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 149.000,-- k.k. 6888

OIRSBEEK
Split-level woning met c.v., entree met deur naar garage, keuken, woonkamer 31 m2, 3 ruime slaapkamers, tuin op het zuiden. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 145.000,-- k.k. 6946

PRIJSKLASSE TOT f 250.000,-

HEERLEN
Halfvr. herenhuis met c.v., garage, kelder, royale hal, woonkamer 45 m2, keuken, bijkeuken, tuin. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers, zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 210.000,-- k.k. 6140

HEERLEN, Bekkerveld.
Hoekwoning met c.v., garage, kelder, woonkamer 38 m2 met open haard, terras en tuin. 1e verd. 2 slaapkamers en badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers en 3e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 185.000,– k.k. 6828

OIRSBEEK
Halfvr. herenhuis met garage, c.v., ruime entree, woonkamer 35 m2, woon- eetkeuken, bijkeuken, berging. 1e verd. 4 slaapkamers met v.w., vaste trap naar grote zolder en 5e slaapkamer. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 205.000,-- k.k. 6411

SCHAESBERG, Nieuwstraat.
Tegen recreatiegebied gelegen patio-bungalow met ruime garage, tuin met veel privacy, entree met toilet, woonkamer 44 m2 in vide met open haard, dichte keuken, bijkeuken naar terras en tuin, 3 slaapkamers, bet. badkamer. Aanvaarding 2 à 3 mnd. na koop.
Koopprijs f 229.000,-- k.k. 6368

SCHAESBERG, Kakertsweg.
Vrijst. woonhuis met losse garage, entree met breukmarmeren vloer, woonkamer ca. 48 m2, dichte keuken met install. en div. app. 1e verd. 3 slaapkamers, dakterras. 2e verd. vaste trap naar bepl. en besch. zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 245.000,– k.k. 6972

SCHAESBERG
Tegenover bos gelegen halfvr. woonhuis met voor- zij- en achtertuin. Sout.: garage, 3 kelders. Part.: entree met toilet, woonkamer ca. 30 m2 met open haard en tuindeuren, keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, 2 met v.w. balkon, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. 2 slaapkamers en 2 zolders. Aanvaarding ca. 3 maanden na koop.
Vraagprijs f 178.500,– k.k. 6976

SIMPELVELD
Gesch. bungalow met c.v., berging, garage, tuin, hal, compl. ingerichte keuken, woonkamer 65 m2 met open haard, 2 slaapkamers resp. 12 m2 en 16 m2. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 185.000,– k.k. 6880

PRIJSKLASSE VANAF f 250.000,--

HEERLEN
Vrijst. woonhuis met c.v., garage, hal, bet. toilet, L-vormige woonkamer 8.00 x 3.94/ 6.55 met open haard en tegelvloer, ruime keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, aparte werkkamer, badkamer met douche en v.w. 2e verd. vaste trap naar slaapkamer en berging. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 290.000,– k.k. 6519

HEERLEN, De Erk.
Vrijst. woonhuis met garage, c.v., tuin, hal, provisiekelder, 4 slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, douche, v.w. en bidet. Part.: hal, toilet, eetkamer met deur naar terras, woonkamer met open haard, werkkamer, keuken met luxe inr. Aanvaarding 1 maand na koop.
Koopprijs f 275.000,– k.k. 6987

MERKELBEEK
Vrijst. woonhuis met inpandige garage, tuin, grondopp. 720 m2, entree, toilet, L-vormige woonkamer, open keuken, bijkeuken, berging. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. via vliezotrap of vaste trap naar 2 zolders. Aanvaarding 2 à 3 maanden na koop.
Vraagprijs f 295.000,-- k.k. 6907

SCHAESBERG, Kempkensweg.
Vrijst. bungalow met aangelegde tuin (tot. 1.160 m2). Sout.: garage, 2 slaapkamers, hal met natuursteenvloer, woonkamer ca. 41 m2 met parket en open haardpartij, dichte keuken met doorgeefkast, compl. badkamer, apart toilet, 1 slaapkamer en werk- c.q. ontvangstkamer. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 295.000,– k.k. 6985

SIMPELVELD-HULS
Vrijst. boerderij met 5.000 m2 grond, schuren, 3 ruime kelders, hal, grote woonkamer 55 m2 met open haard, keuken, bijkeuken, binnenerf 300 m2, div. stallen tot. opp. 400 m2, hooizolder 220 m2. 1e verd. 5 slaapkamers en ruime zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 290.000,-- k.k. 6714

VOERENDAAL
Vrijst. bungalow met c.v., garage, grote tuin, hal, bet. toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vliezotrap naar grote zolderruimte met mogelijkheid voor 2 kamers. Aanvaarding juli/augustus 1982.
Koopprijs f 270.000,-- k.k. 6784

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255*

BON Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over: ....
Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Plaats: ....
Telefoon: ....
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

---

men vertelt het zijn vrienden
eurowoningen gaat weer bouwen

Op recommandatie verkochten wij al 14 van de 26 woningen in plan Bosberg in Kerkrade.

Binnenkort gaat "de eerste paal" de grond in van 26 premiewoningen met grote subsidiebijdragen. De prijzen variëren van 128.500.- tot 134.900.-. In de loop van de jaren kan een maximale subsidie worden uitgekeerd van 124.300.- Ja, u leest het goed 124.300.- Uiteraard is dit afhankelijk van uw inkomen. Makelaar Stienstra kan u er alles van vertellen. Zij rekenen het voor u persoonlijk uit.

Lasten vanaf 339.- per maand
De woningen zijn, zoals alle Eurowoningen uitstekend gebouwd en geisoleerd. Op de begane grond vindt u een woonkamer van 9 meter lang in L-vorm. Boven zijn 3 slaapkamers en een badkamer en op de zolder een ruimte om 'n 4e slaapkamer of hobbykamer te creëren. De meeste huizen hebben een achtertuin van ruim 15 meter diep. Heeft u belangstelling? Stuur de bon in of ga naar Stienstra. Het kantoor is dagelijks geopend van 09.00 tot 09.00 uur 's avonds.

KEUKEN · WC · WOONKAMER · HAL · SLAAPKAMER · BADKAMER · SLAAPKAMER · SLAAPK · ZOLDER

'n Projekt van **eurowoningen**

HOOGSTRAATEN R'DAM

Makelaardij onroerend goed - hypotheken - verzekeringen.
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen. Tel. 045 - 712255.

bon Stuur mij s.v.p. snel alle informatie over de laatste 12 woningen in plan Bosberg in Kerkrade.
Naam
Adres
Postcode Plaats
Telefoon
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

TE KOOP
HEERLEN-DOUVE WEIEN PATIOBUNGALOWS

- ruime living met openhaardpartij, tegelvloer en schuifwand naar patiotuin;
- keuken met uitgebreide inrichting;
- die slaapkamers;
- eersteklas afwerking, materiaalgebruik en isolatie;
- aanvaarding direct;
- prijzen vanaf *f* 225.000,- v.o.n.

NAAYKENS
Makelaarskantoor/beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-717910

TE KOOP
semi-bungalow aan de Van Hövell tot Westerflierhof 24 te Hoensbroek

Inhoud 750 m3. Perceelsopp. 780 m2. Achterzijde vrij uitzicht. Gebouwd in 1977, v.v. thermopane beglazing, dak- en spouwmuurisolatie. Kozijnen, deuren en trappen in hardhout (Merbau). Binnendeuren mahonie.

Indeling beneden: hal, kelder, toilet, keuken (eiken), bijkeuken, woonkamer ± 50 m2 met open haard en schuifpui naar overdekt terras, studeer/slaapkamer, badkamer v.v. douche, v.w. en bidet; hobbykamertje.

Boven: 3 ruime slaapkamers, waarvan oudersslaapkamer (24 m2) met aangrenzende berging; badkamer v.v. ligbad, toilet, bidet, 2 v.w.; vliering.

Gasgestookte c.v., thermostatische radiatorkranen; gasboiler.

Beneden grotendeels plavuizenvloer. Veel schoonmetselwerk. Grote garage.

Vraagprijs *f* 325.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.
Inlichtingen: 045-218332.

ERCO

Aangeboden: enkele zeer gunstig gelegen
HORECA-BEDRIJVEN
in Zuid-Limburg
Horeca-papieren en enig kapitaal vereist.
Inlichtingen:
AFHAALCENTRUM EN DRANKENHANDEL J. ERKENS & ZN. B.V.
Baanstraat 61, Schaesberg.
Elke dag geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30-17.00 uur.
's Zaterdags van 9.30-14.00 uur.
Tijdens kantooruren: tel. 045-314666; 043-19741
Na kantooruren: tel. 04455-1230

Jupiler

HOE RUIM EN MOOI U IN HEERLEN KUNT WONEN VANAF f.443,-* PER MAAND ZIET U OP ONZE
KIJKMIDDAG
…rgen 13 juni van 14.00 - 16.00 uur Gouverneurstraat 21, Heerlen.

Op 5 minuten van het centrum en het aantrekkelijke natuurgebied Terworm zowat om de hoek.

RENTE 9,25%

GARANTIE-PROJEKT
CA. 20% ENERGIEBESPARING DOOR GOEDE ISOLATIE

- O 'n Inpandige garage voor 2 auto's met ruime berg- en hobbyruimte.
- O L-vormige woonkamer 9 meter lang, met open keuken en groot balkon.
- O 3 Slaapkamers
- O Ruime badkamer met douche

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE fl. 124.300,- AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

NETTO MAANDLAST VANAF F 443,-*

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
O de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
O fiscaal voordeel

045-712255*

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

---

EEN EIGEN WONING IN SITTARD MET EEN MAANDLAST VAN CA. F.465,-*

garantie instituut woningbouw

Stuur vandaag nog de bon in als u straks goedkoop wilt wonen!

In Sittard worden in het nieuwe bestemmingsplan Kemperkoul premie-A-woningen gebouwd met een lage maandlast. Met name voor jonge gezinnen, die graag willen overgaan op een eigen huis. De woningen worden goed geïsoleerd, degelijk en met zorg afgewerkt.

* De netto-maandlasten in het eerste jaar zijn *f* 465,–, uitgaande van een 100% hypotheek, de hoogste jaarlijkse bijdrage, het belastingvoordeel en de lasten berekend naar het rentepercentage van 9.4%. Minimaal vereiste bruto jaarinkomen *f* 22.000,–.

INDELING
- woon-/eetkamer, met isolerend dubbel glas
- open keuken
- 3 slaapkamers
- doucheruimte
- zolder
- car port en berging of garage

BON Ja, ik wil straks graag in Sittard wonen met lage maandlasten.
O Stuurt u mij vrijblijvend de informatie over de premie-A-woningen in Sittard.
O In een persoonlijk gesprek wil ik graag uitgebreide inlichtingen. Zonder een enkele verplichting. Maakt u daarvoor met mij een afspraak.
naam
adres
postcode/plaats
tel.
Opzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Onroerend goed

Hulsberg

Mgr. Brulsstraat, hoekhuis met atelierruimte, voor vele doeleinden geschikt. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 125.000,– k.k.

Hulsberg

Arensgenhout, luxueus, vrijst. huis met garage, berging en tuin, voorzien van c.v., vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 225.000,– k.k.

Valkenburg

Vroenhof, vrijstaande monumentale woonboerderij, voorzien van c.v., met binnenplaats en riante tuin. Perceelsopp. 1620 m².

Mheer

Dorpstraat, vrijstaand herenhuis, voorzien van c.v. met garage en tuin, perceelsopp. 540 m². Prijs ƒ 175.000,– k.k.

Margraten

Eyckerstraat, ruime, gerenoveerde boerderijwoning, voorzien van c.v., met o.m. een grote living ±70 m², hobbyruimten en garage.

Maastricht

Henri Goovaertsweg, ruim herenhuis, voorzien van c.v. met erf, op goede woonstand gelegen. Prijs ƒ 178.000,– k.k.

Inl. G.M.H. Pröpper

Makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25 te Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-13246.

HEERLEN te k. woonhuis en bedrijfsruimte, ± 650 m², pr.n.o.t.k. Tel. 723955.

JALHAY-SPA mooi hoeveke te koop, 3 slaapk., centr. verw., goede isolatie garage al. comfort en zonnige ligging b.fr. 3.500.000 inl. Nickin 6, R.J. Melein 4821 Dison/België.

Te k. vrijst. huis Rolduckerweg 9, **SIMPELVELD**, ƒ 255.000,–, tel. 045-440742.

DOENRADE: te k. mooie bungalow met 3 slaapkamers. Inr. kleine woning mogel. Tel. 04492-2703 of 04493-3784.

BOUWGROND te k. te Wijlre, ± 1950 m². FR. br. 21,5 m. Vrij uitz., unieke ligging. Tel. 045-713627.

Wonen nabij het centrum en de natuur. Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat te **HEERLEN**. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 469,–. Bezoek ons info-centrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz.
Indien nodig op korte termijn.
Peter Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

GELEEN uitst. bereikb. bedrijfspand met woonhuis vr.st. ex kantoor, showroom (142 m2) werkplaats (72 m2), garage, magazijn (125 m2) en (68 m2), c.v. (2 units), WIR-object, totale opp. 1430 m2, zeer gunstige aanb. v. serieuze gegadigden. Te bevr. ma. t/m vr. van 9.30 tot 17.00 uur 04494-47373.

BRUNSSUM verbouwd halfvrijst. woonh. met c.v. en berging, woonk. ca. 50 m, 3 slpks., vrpr. ƒ 125.000,–. Horstink Brunssum BV, Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

NIEUWSTADT Vicariusplein 7 te k. halfvrijst. bungalow m. gar. en c.v. Ind. o.a. hal, luxe keuken, woonk. m. isol. glas, 3 slpk., luxe badk. Overal houten plafonds. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 159.000,– v.o.n. Inl. Gubbels, Bouwbedrijf B.V. Noorbeek, tel. 04457-1546 b.g.g. 04457-2060.

BEEK Ecrisvissestr. 45 te k. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en 4 slpk. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Tel. 04402-5720.

Te k. te **LIMBRICHT** vrijst. woonhuis met veel privacy, mooie tuin ca. 655 m2. Het woonhuis is zeer goed onderh. Prijs n.o.t.k. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. b.v. Scharneweg 104, 6224 JJ Maastricht tel. 043-624200.

Te k. te **HOENSBROEK** Sl. Hillenraderlaan zeer mooi gel. en goed onderh. vrijst. landhuis, totale perceel 997 m2, vraagpr. ƒ 300.000,– k.k. Inl. J.W. Offermans makelaardij o.g. b.v. Scharneweg 104, 6224 JJ Maastricht tel. 043-624200.

Te k. gevr. kleine bungalow

in Zd.-Limburg en/of over de grens Duitsland-België. Br.on.no. HK 656 aan Ld, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. Hrl.-Zd. ruime **DRIE-VE-IN-WONING** met c.v., gr. gar., 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet. Kooppr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-418622.

Voor interessante prijs te koop

zakenpand met aparte bovenwoning

Kampstr. 15 Heerlen (Noord). Zeer geschikt voor winkel, praktijk of kantoor (WIR). Winkel 165 m2, kantoor 12 m2, werkplaats 105 m2; overdekte inrit ± 2 kelders, bovenwoning: kamer, keuken, badk., 4 slpks., douchecel en zolderruimte, grondoppervl. ± 600 m2. Te bevr. 045-212838 b.g.g. 222255.

WIJNANDSRADE te k. in rustige omgev. vrijstaande woning m. gar. en carport, c.v., bwj. '72, 500 m2, grond voor en achter vrij uitz. Mooie ind., goede afw. pr.n.o.t.k. Tel. 045-242649.

Te k. **BINGELRADE** Dorpstr. 11, riant landhuis met voor diverse doeleinden geschikte bedrijfsruimte, inh. woonhuis plm. 700 m3 bedrijfsruimte plm. 400 m3 oppervlakte grond plm. 2020 m3. Kooppr. n.o.t.k. tel. 045-259554.

HOENSBROEK mooi gel. ruim woonhuis te k. Prijs ƒ 115.000,– Tel. 045-219587 na 17 u.

SPEELCASINO (24-er roulette) in België verkoopt aanden. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-416522.

BELGIË, Maasmecelen, Kemmelstr., bouwgrond voor open bebouwing in rustige woonwijk op slechts 600 m v. op/afrit autoweg. Br. 20 m, d. 40 m, ƒ 34.000,–. Inl. B-09-3211760000.

JABEEK te k. landelijk gelegen halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., gr. berging, keuk., woonk., kelder, 3 slpks., douche en zolder. Grondopp. 950 m2. Direct te aanv. vrpr. ƒ 148.000,– k.k. Inl. 04495-3065.

Te koop **PREMIE-A-WONINGEN** met garage (max. subsidie ƒ 124.000,–) Maastricht, de Heeg en Daalhof-Nrd. Bruto-maandlast ƒ 560,- (netto ƒ 460,-). Amby-Maastricht, Ambyorixweg. Bruto maandlast ƒ 490,– (netto ƒ 420,-). Obbicht-Grevenbicht. Bruto maandlast ƒ 490,– (netto ƒ 420,-). Sittard, Kemperkoul, bruto maandlast ƒ 560,- (netto ƒ 460,-). Inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Centrum Kerkrade tegenover Rodahal

degelijk gebouwd halfvrijstaand herenhuis te k., inh. 465 m³, perc.opp. ±300 m², aanv. direct. Pr. n.o.t.k. Tel. reactie 045-456514.

HEERLERHEIDE te k. oudere tussenwoning i.g.st. met garage, tuin en achtering, gr. woonk., keuken, kelder, douche, w.c., en berging, 5 slpk., dir. te aanv. Tel. 045-213014, b.g.g. 045-222218.

Te koop **ECHT**, halfvr.st. woonhuis, gunstig gelegen, met garage, ruime indeling, tuin o.h. zuiden. Echt, Kerkveldsweg-W. 60, tel. 04754-3805. Prijs n.o.t.k.

Te k. vrijst. luxe **BUNGALOW**, pannendak, opp. 920 m², kamer 50 m², gr. garage, pr. ƒ 199.000,- heeft gek. ƒ 310.000,-. Br.o.nr. Ge 414, L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

BUNGALOW, garage en mooie tuin te k. Ubach over Worms, vrij te aanv. Tel. 045-452946.

OIRSBEEK, te k. of te huur halfvrijst. herenhuis, parketvl. in zitk. (±50 m²) en in 3 slaapk., badk.: bad, douche en 2e w.c., gr. zold., m. vaste trap. Garage, c.v., gas. Dir. te aanv. Inl. Mozartstr. 15, tel. 045-241346 of 244223.

HERKENBOSCH: landhuis, nieuwbouw. Blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, woonkamer 56 m², eiken parket, open haard, eikehouten open keuken, ruime bijkeuken, garage. Verd.: luxe badkamer, 5 slaapkamers, grote zolder. Prijs op aanvraag. Tel. 04752-1991, na 18 uur 4417.

Te koop **SUSTEREN**, Kloosterstraat. Nog 1 halfvrijstaande premie-A-woning met grote garage en royale tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer in L-vorm, keuken, 3 slaapkamers, grote badkamer, zolder. Volledig geïsoleerd en ged. dubbel glas. Netto maandlast va. ƒ 380,–. Max. subsidie ƒ 124.300,– rente 9,4%. Geleen, Carmelietenstraat. Tussenliggende zeer degelijk herenhuis met leuke tuin en c.v. Indeling: hal, woonkamer met parketvloer, aparte eetkamer, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vaste trap. Recent verbouwd, o.a. geheel nieuw dak, ged. thermopane glas etc. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Mak. van Pol & Dohmen BV Roermond, tel. 04750-18192.

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers B.V.

P. Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen
Meezenbroekerweg 2
Schaesbergerweg 97
Bekkerweg 60
Dr. Goossensstraat 44
Kaldenbornweg 42
Welterlaan 2
Dr. de Weverlaan 24
Putstraat 17

Kerkrade
Kaalheidersteenweg 180

Schaesberg
Op 't Veldje 7
Pietersstraat 2

Voerendaal
Raadhuisplein 6
Hoolstraat 44

Hulsberg
Bernhardstraat 3
Burg. Kengenstraat 72

Brunssum
Putstraat 1

Simpelveld
Laurentstraat 4

Amstenrade
Beckstraat 1

Beek
Emmastraat 2

Klimmen
Vrijthof 3

Prijzen op aanvraag

SCHAESBERG: woonhuis met voor- en achtertuin, gang, toilet, kelder, ruime woonkamer, met aanb., garage, 3 slaapk., ligb. en 2e toilet, zolder, geïsol. dubb. begl., pr. ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-314557.

BRUNSSUM: hoekhuis met grote tuin. Tel. 045-250958.

GEVRAAGD te Nuth, vrijst. woonhuis met 4 slpks. en tuin. Pr. ± ƒ 225.000,- aanbiedingen, 043-642265.

Oud Belgisch **BOERDERIJTJE**, totale grootte 51 are, waarvan 2 are voor het gebouw. Uit de hand te koop. Gunstig gelegen in volle natuur, op enkele km's van winkelcentrum en in directe omgeving van het domein Bokrijk, echt terug naar grootmoedersstijd. Brieven onder nr. HK 671 aan LD p.b. 3100, 6401 DP Heerlen.

Woonhuis

Te k. m. 2 gar. en parkeerpl. Ook gesch. v. kantoorruimte. Te bevr. vanaf maandag: Havikstr. 2, Sittard, tel. 04490-11544.

Woonhuis

te Brunssum

vrijstaand met garage, grote hal, marmeren vloer, open trap. Grote keuken m. L-vormige eiken aanb.keuken, woonkamer m. open haard, 3 gr. slaapkamers, gr. badkamer m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, grote zolder. Ged. rolluiken, overdekt terras, rondom mooi aangelegde tuin m. vrije achtertuin, grondopp. 470 m². Vraagpr. ƒ 230.000. Te bezichtigen Koningstr. 50 van 18.00 tot 20.00 uur of na tel. afspraak, 045-253496. Kerkrade-Centr. **HUIS** te k. Tel. 045-441684.

Te k. halfvrijst. huis in **TREEBEEK**. Ir. Katstr. 8, vrpr. ƒ 140.000,- k.k. Tel. 045-226115.

SCHAESBERG te k. Wenckebachstraat 7 3 slpk., badk., c.v. en gar. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k. Inl. 045-721316.

Te k. in Delft

goed onderh. huisje, ook

gesch. v. student

woonkam. 7x3.25 m, keuken, douche en w.c., kl. slaapk., grote (slaap-)zolder en vliering. Vr.pr. ƒ 66.000,– k.k., 045-311585.

HEERLEN. Te k. ruim woonhuis met daaronder liggende grote garage; c.v.; hal; 3 kelders, L-vormige woonkamer met parket (47 m2) en open haard; moderne keuken met app.; toilet; 4 grote slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Direct te aanv. Vraagpr. ƒ 198.000,–, Julianusstraat, Aarveld. Inl. tel. 045-715203.

SCHAESBERG te k. v. part. grote, vrijst. villa m. pracht. tuin m. verw. zwemb. Volledige privacy, grondopp. ± 1700 m², c.v., gr. woonk., 7 slpk., 2 badk., luxe keuken, kelders, garage, voll. m. thermopane geïsol. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-313315.

SITTARD: te k. halfvrijst. woonhuis Mgr. Claessenstr. 54. Reacties tel. 04490-15037.

Hoensbroek

Woonh. met berg. voor- en achtert. 3 slp.k., zolder, gas-c.v., vrij te aanv. Prijs ƒ 90.000,– k.k.

Brunssum

Riant woonh. met dubb. garage, grote, woonk. met open haard, 3 slpk. 2 mansardek. inhoud ± 720 m³, grondopp. 477 m². Vraagpr. ƒ 175.000,–.

Nuth

Halfvrijst. woonh. met garage, berging, ruime woonk. met open haard en uitbouw. Gas-c.v., hobbyruimte. Riante ligging. Vrij te aanv. Prijs ƒ 148.000,– k.k.

Nuth (Premie-A-woningen)

Voor inwoners of economisch gebondenen van Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade, 3 slpk. won. te koop met garage. Landelijke ligging, koopsom v.o.n. ƒ 139.800,–. Rijksbijdr. ƒ 10.900,– in eerste jaar bij belastbaar inkomen tot ƒ 27.500,–. Hypotheekrente vanaf 9,25%.

Inlichtingen: Makelaardij Fons Heuts b.v. Beëdigd taxateur.

Tel. 045-242316

Schitterend gerenoveerd woonhuis

met grote tuin en garage. Zeer rustig gelegen te Kerkrade. Ind.: o.a. zeer grote living, keuken, studeerkamer, 5 slpks. Prijs ƒ 250.000,– k.k. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

KERKRADE: woonhuis m. garage en z. mooi aangel. tuin te k. event. te huur. Luxe uitvoering, tel. 045-452946.

Te koop wegens vertrek naar buitenland, opp. 1300 m²

2 km van ski-piste leuk ardens huis

inl. tel. 04406-12429, na 21 uur, t.e.a.b.

Aan- en verkoop O.G.

voor betrouwbare bemiddeling. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te k. aangeb. weg. sterfgeval halfvrijst. huis, vrpr. ƒ 70.000,–. Te bevr. zaterdag en morgen tuss. 8-9 uur De Bredestraat 20, **NIEUWENHAGEN.**

GELEEN-ZUID: riante bungalow. Kam. Onnestr. 5, tel. 04494-46278.

Sittard

Te k. halfvrijst. woning, ind.: hal, kamer, keuken, bijkeuken, douche, wc., berging, voor- en achtertuin, 3 slaapk., zolder, kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Baandert 48, na tel. afsprk. 04490-20659.

Te koop Maastricht, Margauxlaan

Nieuwbouw herenhuizen, geheel onderkelderd. Kooppprijzen vanaf ƒ 249.000,– v.o.n.

Maastricht, Stenenbrug 8

winkel/woonhuis met gewelfde kelder, zeer geschikt voor antiekzaak, galerie e.d. Koopprijs nader overeen te komen.

Heerlen, Ir. Lelystraat 45

benedenwoning met o.a. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.v., c.v. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te koop aangeboden
goed renderende en moderne

dameskapsalon

ook zeer geschikt als herensalon.
Gelegen te Kerkrade-West met royaal woonhuis incl. inventaris.
Aanvaarding n.o.t.k. Br. o. no. KE 499 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HEERLEN: Huyn van Rodenbroeckstr. 6, luxe halfvrijst. woning met garage en ruime tuin. Ind.: hal met veldbrand, Oudholl. plafond en plavuizen, ruime woonk., ± 50 m², met parket en veldbrand, Oudholl. plafond, keuken ± 12 m², met gehele inrichting, 3 slaapk., badk. m. ligb. en balkon, zolder, met vlizotrap. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-720338 b.g.g. 045-218513.

Te koop aan zeer gunstige prijs: vrijstaand **LANDHUISJE**, te Spek'heide, a.d. Drievogelstr. 72 (Kerkrade-West), 3 km v. centrum Heerlen, 5 km v. Aken, 30 m diepe tuin m. zeer veel privacy. Gezellige woonkamer m. open haard, mod. aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, balkon, badk. m. ligbad en 2e toilet, kelder, vliezotrap naar zolder. Garage, dir. te aanv. Event. m. fraaie stoffering. Inl. mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

HEERLEN: te k. drive-in-woning: 3 slpks., badk., voorz. v. c.v.-gas, Caumerboord 39a, Heerlen. Vr.pr. ƒ 107.500,- inf. Br.o.n. Ma 425 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Taxaties

Mak. Hendriks Heerlen, beëd. taxateur. Tel. 412430.

Bungalow, 2630 m² grond, 6 kamers, wasruimte, kelder, 2 toilets, 2 douches, terras, zwembad, parkeerruimte, parket plavuizen, garage, 11x8, vrije ligging, mooi uitzicht, gas-c.v., grote tuin, ƒ 295.000,-. Selzerbeeklaan 15, **VAALS.**

OIRSBEEK: te k. halfvrijst. terraswoning, in prima staat, ruime Z-vormige kamer, massief houten keuken, terras op zuiden, veel privacy, 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, gar. en berging, veel schoonmetselwerk, alles alum. kozijnen. ƒ 132.000,- k.k. Tel. 04492-3420.

Constructiewerkplaats

Te k. a. met of zonder inventaris, opp. 1300 m², met parkeerpl., kantoren etc. in haven van Grevenbicht bij Schipperskerk. Tel. vanaf maandag: 04490-11544. Havikstraat 2, Sittard.

Kerkrade-W. ruim vrijst. **HUIS** met gar. en tuin. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 117.000, Tel. 419937.

Te k. 3 **BOUWPERCELEN** aan de Ehrensteinstraat te Sittard. Opp.: 546 m2, vraagprijs ƒ 68.250,– excl. BTW, opp. 697 m2, vr.pr. ƒ 87.250,– excl. BTW opp. 748 m2 vraagprijs ƒ 93.500,– excl. BTW. Te bevragen 04490-16342 na 17.00 uur, tel. 04490-14419.

Groot, vooroorlogs herenhuis met tuin

op goede ligging nabij centrum Heerlen. Ind. o.a. hal, studeerkamer, 2 woonkamers (± 80 m2), keuken, studeerkamer, 5 slpks., 2 zolder. Gebruiksmogelijkheid: woonhuis (met kantoor/praktijk) of kantoor (WIR-premie). Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99 Heerlen, tel. 045-717976.

Amstenrade

Hoofdstraat, kantoor- of winkelpand met aparte bovenwoning. Opp. kantoorruimte, ±110 m². Ind.: woonhuis: kelder, royale entree. 1e verd.: ruime overloop met sierpleister en veldbrandwanden, toilet, L-woonkamer ±60 m², terras, ruime eetkeuken met complete keukeninr. 2e verd.: 2 ruime slpks., luxe badk., zolder/berging. Kantoorgedeelte direct te aanvaarden, bovenwoning september 1982. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

Inlichtingen:

Kramer Makelaardij

Elsstraat 13, Beek
Tel. 04402-3601.

VOERENDAAL: Kunderberg 29, te k. bungalow van part., vrij in de natuur, uniek landelijk gelegen, grondopp. 1120 m², pr. ƒ 240.000,-. Tel. 045-751435.

Hoekwoning te k. **HEERLERHEIDE:** met aangeb. werkplaats, kantoorruimte en ingeb. bar, met eigen oprit en dakterras. Is voor alle doeleinden gesch., pr. n.o.t.k. Tel. 045-212669.

Centrum **KERKRADE**, halfvrijst. woning m. gar. te k. Schubertstr. 8, tel. 045-454893. Pr. n.o.t.k.

Te k. te **SCHAESBERG** gunstig gel. zakenpand met ruime parkeergelegenheid. Pand m. c.v., bovenwoning en magazijnen. Prijs n.o.t.k. Tel. 04459-1964 b.g.g. 045-313264. Aanvaarding direct.

Te koop diverse woningen te Heerlen-Kerkrade, etc. Mak. **HENDRIKS**, Heerlen, tel. 412430.

Bunde, Beukenlaan

Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Woonkamer-keuken, 3 slaapkamers, badkamer/ligbad, kelderkast. Gunstige ligging. Prijs ƒ 105.000,- k.k. 100% financiering mogelijk tegen een rente van 9%, 5 jaar vast, 043-11737.

Bungalow

Elsloo, Kempken 4, Catsop, ind.: ruime hal, keuk., woonk., v. 40 m², aanger. terras, alles voorz. v. plavuizenvloeren, inp. gar. m. wasruimte, luchtverw. perceelopp., 800 m², pr. aangel. achtertuin op het zuiden, pr. ƒ 210.000,-. Bez. na tel. afspraak, tel. 04402-5888.

HOENSBROEK te k. splitl. dr.-in woning c.v. gar., tuin ± 35 m diep, grenz. aan gr. mass. grenen eet-woonkeuken, r. woonk. beide met tegelvl., open haard, dbl. glas, 3 slpks., badk. m. ligb., vw, bergzolder. Vraagpr. ƒ 129.000,- k.k. Tel. 045-210637.

Te koop huis te **EYGELSHOVEN.** Inl. 045-443439.

Tussenwon. te k. m. garage ƒ 110.000,- k.k. Niersprinkstr. 71 **KERKRADE.** Tel. 045-460594.

Centrum **HEERLEN** appartement te k. Pr. ƒ 65.000,- k.k. Inl. tel. 045-723693.

Te k. in **VALKENBURG**, ruim herenhuis met c.v. en gr. tuin. Pand is geschikt voor boven- en benedenw., praktijk.of kantoor. Vrpr. ƒ 180.000,–Tel.inl. 04406-13275.

SCHAESBERG, vrijstaand huis met gr. tuin (bouwgrond), 2 kelders, beg.gr.: woonk., wc., eetk., keuk., waskeuk., gar., 1e verd.: gr. slaapk., gr. badk. + ligb., douche + wc, 2e verd. 2 slaapk. + zolder. Tel. 045-317311.

T. k. goed onderh. **TUSSENWONING** met garage. Te bevr. tel. 045-221815.

Te k. **SEMI-BUNGALOW** 15 km v. Maastricht te Bilzen (B) vraagpr. ƒ 75.000,- Te bevr. Putstr. 38 Schaesberg tel. 045-322828.

Ten Esschen **HEERLEN** te k. halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en gr. tuin (op zd.), opp. 990 m2, ook gesch. v. bedrijf. Pr. n.o.t.k. Bevr. Esschenweg 103, Hrl., tel. 045-751409.

Te k. te Brunssum **PREMIE-A-WONING** met g.l.w.-garantie, maandlasten vanaf ƒ 429,– per mnd., afhankelijk van inkomen. Inl.: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 Beek tel. 04402-3601.

Te k. **CAFÉ-WOONHUIS**, in 1981 geh. gerenov. Beersdalweg 66, Heerlen, tel. 045-725649.

SCHAESBERG. Huis te k. prijs ƒ 105.000,– Veldstr. 42, tel. 045-726233.

WINKEL-WOONHUIS te k. te Sittard Steenweg 3, Promenade. Kooppr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04490-15301 of na 19 u. 045-440477.

HUIS te k. Raadhuisstr. 21, Elsloo.

Te k. prachtig **APPARTEMENT** met aanbouwk. + app. betegeld ligbad, pr. ƒ 70.000,– k.k. Tel. 045-723307.

BERG EN TERBLIJT te k. vrijst. woonhuis i.g.st. met veel opslagruimte, geschikt voor dubb. bewoning of pension. Oppervl. 1200 m2, tel. 04406-40153.

SCHAESBERG huis te k. prijs ƒ 105.000,– Veldstr. 42 tel. 045-726233.

Landbouw

BEREGENINGSAGGR[EGAAT] met dieselmotor 60 m3 pomp voor zowel ge als hoge druk bere[g]ning. Fa. Collé, Nusterw[eg] 90 Sittard, tel. 04490-199[…]

Fa. Collé nodigt u uit op maandag 14 juni a.s. grote introductie bij te nen van de comfort zuinige 4 cylinder [R]NAULT TX trekkers. Renault feest gaat gepa[ard] met een groots opgez[et] showcaravan. Mech. [...] drijf L. Collé, Susteren.

Gebruikte KIP-WAGEN[S] mestverspreiders, me[t] mestverspreiders en la[ndbouw] bouwwagens (lengte [...] mtr.). Ruime keuze, g[un]stige prijzen. Fa. Co[llé] Nusterweg 90, Sittard, [tel.] 04490-19980.

Dubb. ass. plateau AA[N]HANGER met olied[...] krem 045-213176, Roebr[oe]kerweg 67, Hrl.

Te k. chique 4 jr. bru[ine] RIJPAARD ruin, van o[f...] cier tel. 045-414393 na 1[...] uur.

15 juni as. bent u van h[arte] welkom op de grote [RE]NAULT TX trekker-sh[ow] bij Schouteten, Genzon[...] Ulestraten.

Te k. AARDAPPELSK[...] ƒ 500,-, stropers ƒ 900,- [...] 045-454005.

Te k. HOOIWEND[ER] i.z.g.st. Tel. 045-442192.

1 gebr. Strautman LAD[ER]WAGEN inh. 25 cub., zeer goede staat. P[r.] ƒ 2250,– ex. btw, Me[ch.] bedr. J. Hermans b[.v.] Schimmert, tel. 044[05-]1224, Vert. V. van Kan, [tel.] 04405-1727.

TREKKER-TREKWED[...] STRIJD 25 juli 1982 te G[ul]pen. Inschrijfformulier[en] Tel. aanvragen bij KPJ a[fd.] Gulpen, 04450-3144.

Te koop diverse goed ge[bruikte] CYCLOMAAIERS o.a. Krone en Votex. Re[...] vanaf ƒ 600,– ex. b[tw] Mech.bedr. J. Herm[ans] b.v., Schimmert, tel. 044[05-]1224. Vert. V. van Kan, [tel.] 04405-1727.

FAHR hooibouwwerkt[uigen] o.a. cyclomaai[ers,] schijvenmaaiers, ha[...] schudders, cirkelsch[...] ders en cirkelharken [...] voorraad leverbaar, te[gen] zeer gunstige betalin[gs]voorwaarden, tevens n[...] enkele Fahr opraap[...] bruikte schudders, m[...] ers en opraapwagens. [...] Collé, Nusterweg 90 [...] tard tel. 04490-19980.

MESTKUIKENS regel[ma]tig leverbaar, Vaesrade[...] Nuth, tel. 045-241284.

Attentie heren landb[ou]wers! Spec. steeds g[...] SLACHTKOEIEN en -[...] deren. D. Houtv[...] Schimmert, tel. 04[...] 1721. Vergeet niet te [...] len.

Te k. 2 Gelderse MERR[IES] VEULENS, 1 en 2 jr. [...] te bevr. Melleschet 38, [...] len.

Te koop prachtige RIJ[...] DELS, getuig, hoofds[...] len ponywagentjes, [...] 4-wielige, hooi en str[oo] zeldzaam mooie arabie[...] enz. enz. Voor in- en v[...] koop, tel. 043-30534.

Te k. 1 Hanomag TR[AC]TOR 40 pk, i.z.g[.st.] Dorpstr. 19, Bingelrade[.]

NIEUW: fahr, maa[ier] kneuser, Fahr hooibo[uw]werktuigen en maaiers, g[...] schijf en trommelmaaie[rs] onderbladspuitmach. v[...] bieten. Landbouwme[ch.] bedr. J. Horsmans, Kl[im]men, tel. 04405-2775 [...] 1518.

Te k. grote partij Oudh[ol]landse DAKPANNEN. [...] Jacobs, Driesschenweg [...] Nuth.

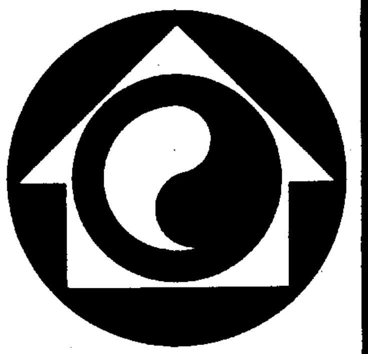
KASTEELPARK: B[...] 19-20 juni Dieren Doe[...] gen.

SCHAPEN en kalv. g[...] Bet. 600 v.r.b. en 450 [...] zw.b. extra kwal. 25 b[...] not. Brouwers, 04[...] 51645.

Economisch vastgoed in Limburg

Winkelpanden Bedrijfspanden

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
scharnerweg 104
6224 JJ Maastricht tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl



Winkelpanden

Brunssum	Winkelcentrum "De Parel" diverse winkelruimten. Offerte op aanvraag.
Brunssum	Kerkstraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 145.000,– k.k.
Brunssum	Winkel-woonhuis met winkelruimte van ca. 240 m^2. Prijs fl. 350.000,– k.k.
Elsloo	Koolweg winkelpand met magazijnen; vloeroppervlak ca. 450 m^2. Prijs n.o.t.k.
Geleen	Rijksweg-C winkelpand met 150 m^2 parterre en 75 m^2 verdieping. Prijs fl. 280.000,– k.k.
Geleen	Rijksweg-C winkelpand met showroom en magazijnen. Winkelruimte ca. 120 m^2. Huurprijs fl. 2.200,– per maand.
Heerlen	Akerstraat winkelruimte met 300 m^2 parterre en 200 m^2 verdieping. Huurprijs fl. 75.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten. Eventueel ook te koop.
Heerlen	Akerstraat-Cityflat winkelruimte ca. 111 m^2. Huurprijs fl. 20.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.
Heerlen	Geleenstraat ca. 487 m^2 winkelruimte. Huurprijs fl. 130.000,– per jaar excl. b.t.w.
Heerlen	Heerenweg winkel-woonhuis met magazijnen. Prijs fl. 145.000,– k.k.
Heerlen	Nobelstraat winkel-woonhuis. Huurprijs fl. 21.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten. Eventueel ook te koop.
Heerlen	Nobelstraat winkelpand met dubbel woonhuis. Oppervlakte winkel ca. 200 m^2. Prijs fl. 365.000,– k.k.
Heerlen	Winkelcentrum Promenade II winkelruimte ca. 97 m^2. Huurprijs fl. 35.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.
Heerlen	Centrum winkelpand met ca. 300 m^2 op de parterre. Vraagprijs fl. 2.000.000,– k.k. Op de verdiepingen diverse vertrekken.
Heerlen	Wannerstraat 2 winkelruimten resp. 60 m^2 en 190 m^2. Zowel te huur als te koop.
Heerlen	Weltertuijnstraat winkelruimte met woonhuis en garagecomplex. Winkelruimte ca. 72 m^2. Prijs fl. 500.000,– v.o.n.
Heerlen	Willemstraat winkel-woonhuis. Dient opgeknapt te worden. Prijs n.o.t.k.
Heerlen	Stationstraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Hoensbroek	Hoofdstraat winkelruimte ca. 80 m^2 met toilet en keukentje. Huurprijs n.o.t.k.
Hoensbroek	Hoofdstraat winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 117 m^2. Prijs fl. 105.000,– k.k.
Hoensbroek	Kouvenderstraat winkelruimte 495 m^2. Geheel onderkelderd. Vraagprijs fl. 750.000,– k.k.
Kerkrade	Holzstraat winkel-woonhuis. Vraagprijs fl. 225.000,– k.k.
Kerkrade	Einderstraat 2 winkelruimten resp. 75 m^2 en 225 m^2. Koopprijs resp. fl. 100.000,– k.k. en fl. 180.000,– k.k.
Kerkrade	Hoofdstraat winkel- c.q. kantoorruimte ca. 130 m^2. Huurprijs n.o.t.k.
Kerkrade	St. Pieterstraat winkelruimte ca. 95 m^2 met kantoor en magazijn. Huurprijs n.o.t.k.
Kerkrade-West	Kaalheidersteenweg winkel-woonhuis. Totale perceel 1500 m^2, waarvan bebouwd ca. 700 m^2. Prijs fl. 350.000,– k.k.
Maastricht	Boschstraat-Oost winkelruimte ca. 600 m^2. Zowel te huur als te koop.
Maastricht	Winkelcentrum Daalhof ca. 50 m^2 winkelruimte, welke nog uitgebreid kan worden met 20 m^2. Huurprijs en aanvaarding n.o.t.k.
Maastricht	Winkelcentrum Entre Deux winkelruimten te huur zowel binnen als buiten. Offerte op aanvraag.
Maastricht	Frankenstraat winkel-woonhuis. Oppervlakte winkel ca. 40 m^2. Koopprijs fl. 139.000,– k.k.
Maastricht	Scharnerweg winkel-woonhuis. Oppervlakte winkel ca. 50 m^2. Huurprijs fl. 1.500,– per maand excl. b.t.w. en servicekosten.
Maastricht	Limmel winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 36 m^2. Prijs fl. 177.000,– k.k.
Maastricht	Stenenbrug gerestaureerd winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 50 m^2. Prijs fl. 300.000,– k.k.
Maastricht	Via Regia winkelruimte met 84 m^2 parterre en 23 m^2 kelder. Huurprijs fl. 16.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.
Nieuwenhagen	Hoogstraat woonhuis met winkelruimte. Winkelruimte ca. 50 m^2. Vraagprijs fl. 180.000,– k.k.
Schaesberg	Streeperstraat winkelruimte met voormalige bovenwoning. Zowel te huur als te koop.
Schimmert	Dr. Hermansstraat woonhuis met winkelruimte. Vraagprijs fl. 235.000,– k.k.
Sittard	Limbrichterveld 2 winkelruimten samen groot ca. 125 m^2. Koopprijs fl. 200.000,– k.k.
Sittard	Souterrain winkelcentrum "De Tempel". Huurprijs fl. 25.000,– per jaar excl. b.t.w. en servicekosten. Oppervlakte 1180 m^2.
Vaals	Kerkstraat 2 winkelruimten resp. 121 m^2 en 127 m^2. Huurprijs op aanvraag.
Valkenburg	Centrum winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 100 m^2. Vraagprijs fl. 275.000,– k.k.

Bedrijfspanden

Born	Op het industrieterrein bedrijfshal ca. 525 m^2. Prijs fl. 525.000,– k.k.
Brunssum	Haefland bedrijfshal ca. 2000 m^2 met ca. 1000 m^2 terrein. Prijs fl. 437.500,– k.k.
Heerlen	Breukerweg bedrijfshal met verhard terrein. Prijs fl. 580.000,– k.k. excl. b.t.w.
Heerlen	Centrum ca. 800 m^2 magazijnruimte. Prijs n.o.t.k.
Heerlen	Locht perceel grond ca. 1000 m^2. Prijs fl. 47,50 per m^2.
Heerlen	Vlotstraat ca. 250 m^2 magazijnruimte met kantoor en toilet. Huurprijs fl. 950,– per maand excl. gas, water en electra.
Heerlen	Raadhuisplein magazijnruimte met 2 bovenwoningen. Oppervlakte magazijn ca. 200 m^2. Vraagprijs fl. 330.000,– k.k.
Hoensbroek	Economiestraat bedrijfscomplex ca. 4200 m^2 met parkeerplaats voor 170 auto's. Prijs n.o.t.k.
Hoensbroek	J. Bernhardlaan ca. 1000 m^2 bedrijfsruimte. Huurprijs fl. 48.000,– per jaar.
Hoensbroek	Industriestraat bedrijfspand met kantoren ca. 1800 m^2. Tijdelijk te huur. Huurprijs fl. 60.000,– per jaar.
Kerkrade	Meuserstraat (Haanrade) garage met werkplaats en woonhuis. Zowel te huur als te koop.
Kerkrade	Industrieterrein Dentgenbach diverse bedrijfsruimten. Offerte op aanvraag.
Maastricht	Ankerkade bedrijfsruimte ca. 1780 m^2. Totale perceel 2000 m^2. Tegen elk redelijk bod.
Maastricht	Batterijstraat magazijnruimte met kelder te huur c.q. te koop. Oppervlakte parterre ca. 100 m^2 en kelder ca. 100 m^2. Huurprijs fl. 15.000,– per jaar; koopprijs fl. 150.000,– k.k.
Maastricht	Fregatweg modern bedrijfsgebouw ca. 4700 m^2 met verhard buitenterrein van ca. 9000 m^2. Huurprijs op aanvraag.
Maastricht	Klipperweg bedrijfshal met kantine en kantoorgebouw. Totaal bebouwd ca. 2000 m^2. Totale perceel ca. 5459 m^2. Vraagprijs fl. 850.000,– k.k.
Maastricht	Sandersweg diverse loodsen met kantoorruimte. Totale perceel incl. bebouwing ca. 3661 m^2. Vraagprijs fl. 275.000,– k.k.
Maastricht	Toustruwe woning met bedrijfsruimte. Totale perceel ca. 5000 m^2. Prijs n.o.t.k.
Maastricht	Viaductweg bedrijfsruimte met kantoor. Huurprijs fl. 30.000,– per jaar excl. b.t.w. en stookkosten.
Nieuwenhagen	Stenenbrug bedrijfhal ca. 200 m^2. Huurprijs fl. 40,– per m^2 per jaar.
Schaesberg	Ampèrestraat bedrijfshal ca. 1800 m^2. Zowel te huur als te koop.
Simpelveld	Bocholtzerweg bedrijfshal ca. 2308 m^2 met kantoren ca. 380 m^2. Koopprijs fl. 450.000,– k.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen.

BOCHOLTZ: Rustig gel. boerenwon.: met 2 gr. schuren en 4300 m2 gr. Ind. o.a.: woonk. gr. keuk. en bijkeuk., 4 slpk. badk. Vrpr. ƒ 150.000,- (196)

EYGELSHOVEN: Deg. geb. vrijst. woonh. met gr. gar., c.v., tuin etc. Ind. o.a.: ruime entree, woonk., keuken, waskeuk., badk., 5 slpk. zold. en kelder. Vrpr. ƒ 137.000,- (176).

HEERLEN: Luxueus appartem. met dubb. berg. ruime woonk. keuk. pracht. badk. en 2 slk. Pr. n.o.t.k. (183)

HOENSBROEK: Goed onderh. vrijstaand woonhuis met dubb. berging, kelder en mooie tuin, 5 slpk. ruime badk. etc. Evt. geschikt voor 2 fam. Vrpr. ƒ 139.500,- (198)

KERKRADE-W: Jong woonh. met tuin gar. zold. etc. Ruime T-woonk. m. op.haard, op. keuk. 3 slp. badk. etc. Vrpr. ƒ 136.000,- (187)

HAANRADE: Geh. gerenov. vrijst. woonh. met c.v. berg. gr. tuin. Ind. o.a. L-woonk. keuk. badk. 2 gr. (3e mogelijk). Ruime zold. Vrpr. ƒ 110.000,- (159).

MUNSTERGELEEN: Goed gel. bungalow met gar. tuin, 3 slk. badk. Gr. woonk. op keuk. etc. Vrpr. ƒ 179.000,- (197).

NIEUWENHAGEN: Modern, prima afgewerkt woonh. met gar. tuin, ruime L-woonk. met luxe op. keuk. (45 m2) en bijkeuk. 3 gr. slpk en pracht. badk. Vrpr. ƒ 155.000,- (179)

SCHAESBERG: Halfvrijst. woonh. met gr. tuin, c.v. keld. zold. en berging. Ind. o.a.: woonk. en suite, gr. keuk. 3 slpk. en douche. Vrpr. ƒ 125.000,- (189).

Te koop in Amstenrade

(Gemeente Schinnen).

vanaf f 200.000,- v.o.n.

Kasteelstraat

Prachtig gesitueerde herenhuizen met garage. Indeling: L-vormige living. Keuken met luxe keukeninrichting. Op verdieping 3 royale slaapkamers. Badkamer met ligbad en douche. Op de 2e verdieping zeer royale zolder met vaste trap. Voor- en achtertuin.
Eventuele huur met recht van koop is bespreekbaar.
Direkt te aanvaarden.
Vrijblijvend te bezichtigen op afspraak.
een projekt van: nagron vastgoed
inlichtingen en verkoop bij:
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*

Dit aanbod is slechts een beperkte selectie uit het totaal aantal objecten waarbij wij bemiddelen.

Op verzoek zenden wij u graag geheel vrijblijvend regio- of prijsgerichte informatie.

Woonhuizen Te koop

BRUNSSUM, Maastrichterstraat ●
Halfvrijst. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: provisiekelder, hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w., zolder. Aanv.: medio aug. 1982. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

BUNDE ●●
Ruim vrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woon-/eetkr., luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr., kelder, zolder. Het geheel is luxueus afgewerkt. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 260.000,– k.k.

GELEEN, Wevestraat ●
Vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op zuiden. Ind.: ruime hal, woonkr. (ca. 40 m2), keuken, 4 slaapkrs. waarvan 2 met balkon, badkr. met ligb. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN-WELTEN, Jos Habetsstraat ●
Luxe halfvrijst. woonh. (ca. 500 m3) met c.v., berging en tuin. Ind.: hal, ruime living, studeerkr., luxe aanbouwkeuken incl. app., 3 grote slaapkrs., badkr. met ligb. Balkon aan voor- en achtergevel. Aanv.: spoedig. Vraagpr. ƒ 174.000,– k.k.

HEERLEN ●
Ruim woonh. met kelder, c.v., berging en tuin. Ind.: hal, woonkr. (31 m2), keuken, 4 slaapkrs., douche, grote vliering. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK, Bongaerdstraat ●
Halfvrijst. woonh. met c.v., berging, grote garage en tuin. Ind.: hal, woonkr., keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs. badkr. met ligb. Tweede verd.: hobby/slaapkr. en c.v.-ruimte, te bereiken via vaste trap. Prijs ƒ 90.000 k.k.

HOENSBROEK, Burg. v.d. Kroonstraat ●
Groot ouder woonhuis met kelders, c.v.-gas, berging en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr.-ensuite grote keuken, douche, 3 flinke slaapkrs. zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK, Monesveld ●
Zeer rustig aan plantsoen gelegen patiobungalow met garage, c.v. en tuin (z.o.) met opt. privacy. Ind.: hal, L-vorm. woonkr., keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

HOENSBROEK-WEST, Neerbraakstraat ●
Halfvrijst. goed geïsoleerd woonh. met c.v., carport, berging en tuin op zuid-oost. Ind.: o.a. ruime woonkr., keuken met luxe eiken uitr. incl. app. Alle vloeren betegeld. 3 Grote slaapkrs., badkr., vliering. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 128.000,– k.k.

HOENSBROEK, Neerbraakstraat ●
Groot modern halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Woonkr. met parket en vide (studieruimte), ruime keuken met app. 4 slaapkrs., badkr., was- en provisiekelder. Geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k.

HULSBERG, B. Kengenstraat ●
Riant gelegen halfvrijst. herenh. met garage en grote tuin. Opp. ca. 450 m2. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k.

KERKRADE, Oude Schachtstraat ●
Ouder halfvrijst. woonh. met c.v. Ind.: provisiekelder, entree, woonkr.-ensuite, keuken, badkr., 2 bergingen. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: slaapkr. en zolder, te bereiken via vaste trap.
Prijs ƒ 99.500,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide ●
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, car port en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 137.500,– k.k.

Te huur

HOENSBROEK, Hoofdstraat ●
Nabij centrum gelegen zelfst. bovenwoning met c.v. en berging. Ind.: o.a. entree, woonkr. met parket, eetkr.-keuken, 4 slaapkrs. badkr. Aanv. spoedig.
Huur ƒ 830,– gestoffeerd.

Bungalow en Landhuizen

NEERBEEK, Banensweide ●
Zeer mooi gelegen vrijst. geheel onderkelderd landhuis met c.v., garage en grote tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. living met open haard, keuken met luxe uitr., bijkeuken. Verd.: 4 ruime slaapkrs., hobbykr., compl. uitgevoerde badkr. Goede isolatie. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 298.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Vrouenraetslaan ●
Vrijst. bungalow met c.v., garage en tuin rondom. Blijvend vrij uitzicht. Ind.: ruime hal, woonkr. met open haard, zeer luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en berging. Dubbele beglazing, geheel geïsoleerd. Opp. ca. 1000 m2. Vraagpr. ƒ 345.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Ravetsmaar ●
Riant landhuis in bosrijke omgeving. Ind. sout.: 3 slaapkrs., sauna, garage. Beg. gr.: hal, toilet, L-vorm. woonkr., mod. keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs. met aparte badkr. en aparte douche. Eerste verd.: TV-kamer en ged. zolder. Aanv.: i.o.
Vraagpr. ƒ 395.000,– k.k.

WIJNANDSRADE, Koningsgrave ●
Vrijst. landh. met c.v., garage en grote tuin met prachtig vergezicht. Ind.: hal, wooonkr. met open haard en zitkuil, luxe keuken, 4 slaapkrs., badkr. en hobbyruimte. Opp. 840 m2. Prijs ƒ 348.000,– k.k.

Boerderij

KLIMMEN, de Heek ●●

Rustig gelegen monumentale boerderij met stallen en grond. Het pand is voor vele doeleinden geschikt en is momenteel verbouwd tot 2 woonhuizen. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

● Inlichtingen Kantoor Sittard
●● Inlichtingen Kantoor Maastricht

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

te koop

GELEEN-ZUID, Prof. Zeemanstraat
Prachtige luxe vrijst. bungalow met royale tuin, inpandige garage. Souterrain: zitkamer & berging. Ind.: ruime bet. hal, woonkamer 36 m2 met parketvl., mod. keuken m. aparte eethoek. bijkeuken, 3 ruime slaapks., m. v.w. en c.v.-ruimte. Vraagprijs ƒ 395.000,– k.k.

GELEEN, Bosbeek (Oud-Geleen)
Royaal en rustig gel. mooi vrijstaand landhuis met aangel. siertuinen tot. oppervl. ± 830 m2, met ruime garage en c.v. Ind.: hal, woonkamer ± 44 m2, gezellige keuken. Verd.: overloop 4 slaapks., badk. m. ligbad 2e toilet. Grote zolder. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k.

GELEEN, Napoleonbaan 85
Halfvrijst. hoekwoning (ged. nieuwbouw) met c.v. en tuin. Ind.: hal, woonkamer ± 35 m2, ruime keuken. Verd.: 3 grote slaapks., badk. m. ligb. 2e toilet, vaste trap n. zolder. 't Pand is geheel geïsoleerd. Prijs ƒ 107.000,– k.k.

GELEEN, Zuid Luxemburgstraat
Rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v., tuin. Ind.: ruime hal, woonkamer m. open haard, parketvl., luxe open aanb.keuken. 1e verd.: 3 grote slaapks., badk. m. ligbad. Het geheel is in goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

GELEEN, Bloemenmarkt
Goed gel. winkel-woonhuis. Ind.: hal, winkelruimte ± 50 m2, kelder, toilet, beg. grond 3 kamers, 2 douches, grote keuken. 1e verd.: 3 grote kamers. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

SPAUBEEK, Parallelweg
Royaal gel. vrijst. bungalow met prachtige (op 't zuiden) siertuinen tot. oppvl. 11381, grote garage met apart kantoor, c.v. Ind.: hal, ruime woonkamer, mod. keuken, bijkeuken, 3 slaapks., badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD Kollenberg (Wielderslaan)
Schitterend gel. vrijst. landhuis met aangel. siertuinen opp. 720. Inpandige garage & berging. Ind.: ruime hal m. garderobe, woonkamer m. open haard, parketvl. 40 m2, luxe keuken m. app., 4 slaapks., waarvan 1 m. balkon, badk. m. ligb. & douche 2e toilet. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k.

STEIN, Beelenberg
Prachtig gel. met blijv. vrij uitzicht luxueus afgewerkt landhuis m. inp. garage, kelder en siertuinen, bwj. '80, tot. opp. 800 m2. Ind.: grote hal m. hardh. trappenpartij, studeerk., L-vorm. woonk. m. open haard, zeer luxe eikeh. keuken uitr., bijkeuken, plavuizenvl. op geh. beg. grond. 1e verd.: gr. overl., 3 gr. slaapks., m. ruimte voor 3v. 4e slpk., badk. m. ligb., douche, 2e toilet etc. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 369.000,– k.k.

STEIN, Noelweg
Vrijst. ouder type woonhuis m. kelder, garage, c.v., grote tuin, oppvl. 623 m2 (op 't zuiden). Ind.: ruime hal, woonkamer 36 m2, nieuwe mod. aanb.keuken, serre. 1e verd.: 3 ruime slaapks., badk. m. ligb. (nieuw) & 2e toilet, vaste trap n. grote beschoten zolder. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k.

MAASTRICHT, Koning Childebertstraat
Halfvrijst. hoekwoning met leuke tuin, grote garage & c.v. Ind.: hal, doorzonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapks., badkamer en zolder. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k.

marinus krijntjes onroerend goed b.v.
Marisstr. 59 - 6165 AR Geleen
Telefoon 04494-51544

---

vdp

* makelaarskantoor
* taxatiebureau

* assurantiekantoor
* hypotheekcentrum

VOERENDAAL
Gunstig in de kern van Voerendaal gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime voor-, zij- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, keuken met prov.kast, doorzonkamer met tegelvloer. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. Zolder met vliezotrap. Dit in 1971 gebouwd woonhuis verkeert in keurige staat en is over enkele maanden te aanvaarden. Stoffering is eventueel over te nemen. Zeer interessante prijs van ƒ 139.000,-.

EYS/WITTEM - ƒ 169.000,-
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage. Het pand is rustig gelegen en beschikt over een ruime en fraai aangelegde tuin (op het zuiden). Ind.: entree, toilet, doorzonkamer, ruime keuken. prov.-waskelder. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Zolder met vliezotrap met ruime zolderberging c.q. 5e slaapkamer. Woning is voorzien van dubb. beglazing. Aanvaarding terstond.

VOERENDAAL - ƒ 295.000,-
Op uitstekende stand gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en prachtige tuin (totaal 858 m2), grenzend aan bos. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer (45 m2), ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer, garage/berging, hobbykamer. Zolder bereikbaar d.m.v. vliezotrap. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN/NOORD - op aanvraag
Uniek gelegen vakwerklandhuisje (met ± 600 m2 grond). Geheel vernieuwd met luxe afwerking en leuke indeling met o.a.: hal, living met open haard en vide, keuken met aangrenzend eetkamer (30 m2), berging, toilet. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, komplete badkamer. Ideaal voor liefhebber van natuur en rust.

VOERENDAAL
Aantrekkelijk vrijstaand woonhuis (landhuiskarakter) met c.v., garage en fraai aangelegde tuin met optimale privacy. Gunstig gelegen nabij de kern van Voerendaal. Prijs op aanvraag.

VOERENDAAL - ƒ 200.000,-
Fraai gelegen halfvrijstaand ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1974. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer (44 m2), royale woonkeuken. Verd.: overloop, 3 royale slaapkamers, badkamer. 2e verdieping met vaste trap alsmede zolderberging en 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg.

's Zaterdags zijn wij geopend tussen 10.00 en 13.00 uur. Buiten kantooruren kun u proberen onder nummer 045-752918.

vdp van de pas bv.
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610

Hogere Technische School Heerlen

vraagt per 18 augustus 1982

een leraar (m/v) elektrotechniek

voor het verzorgen van het onderwijs in de vakken elektriciteitsleer en elektronica en voor het begeleiden van afstudeeropdrachten in de afdelingen Elektrotechniek en Fysische Techniek.

Vereist:
Diploma elektrotechnisch ingenieur (TH) met ten minste drie jaar praktijkervaring bij voorkeur in de micro-elektronica.

Geboden wordt:
Een volledige weektaak.

een praktijkleraar (m/v) elektrotechniek

voor het verzorgen van praktijklessen in de afdeling Elektrotechniek.

Vereist:
Derdegraads bevoegdheid.

Geboden wordt:
Een deelbetrekking met een omvang van circa 14 lesuren per week.

Bezoldiging volgens rijksregeling.

Verplaatsingskostenbesluit volgens rijksregeling.

Nadere inlichtingen verstrekt de directeur van de Hogere Technische School, telefoon (045) 71.16.00.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs.
Heerlen, Postbus 4456, 6401 CZ Heerlen.

---

glaifa neon
reklameverlichting
tilburg

Glaifa Neon is een interessant bedrijf dat sinds bijna 35 jaar met succes op de Nederlandse en Belgische markt opereert. Met een team van 47 man ontwerpen, verkopen, fabriceren en onderhouden wij allerlei lichtreklame's.
Door het steeds groeiende aantal tevreden klanten en de te verwachten marktontwikkelingen wenst de directie in bestaande rayons en nieuw te vormen rayons over te gaan tot aanstellen van een

VERKOPER

Leeftijd vinden wij minder belangrijk dan enthousiasme, kontaktuele eigenschappen, doorzettingsvermogen en gezonde nieuwsgierigheid.
Naast het onderhouden van vaste relaties zal zijn werk voor een belangrijk deel bestaan uit het leggen van nieuwe kontakten.
Geruggesteund door onze ontwerpers/tekenkamer en al zijn collega's krijgt hij te maken met allerlei branches en bedrijfsniveau's.
Hebt u belangstelling voor deze funktie schrijf dan aan onze directie, Beelaerts v. Bloklandstraat 15, 5042 PM Tilburg of bel: 013-675906; na 17 uur 04117-1591 t.n.v. dhr. H.W. Gerards.

Meric Express Service
vraagt voor spoedige indienstreding

PART-TIME ADM. KRACHT M/V

voor alle voorkomende administratieve werkzaamheden.
Gevraagd: MAVO 4, liefst enige kennis Engels, Frans en Duits, typediploma. Min. leeft. plm. 18 jr.

Schriftelijke sollicitaties richten aan Meric Express Service, Stationsstraat 114, 6433 JS Hoensbroek, t.a.v. mej. A. van Vliet.

MAASTRICHT
HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE
Aylvalaan 9 - 6212 BA Maastricht
tel. 043-11141

Vraagt per augustus 1982

docent(e)
Muziek ca. 10 lessen p.w.
Schelkunde ca. 4 lessen p.w.

Per 16 augustus 1982

docent(e)
Latijn ca. 10 lessen p.w.
Ter vervanging wegens ziekte

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheden, ervaring en curriculum vitae zo spoedig mogelijk te richten aan:

De secretaris van het bestuur Katholiek Onderwijs Maastricht, postbus 169, 6200 AD Maastricht (s.v.p. met vermelding Veldeke-College in de linkerbovenhoek van brief en envelop).

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de katholieke school.

Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve u zo spoedig mogelijk te zenden aan de rector van de school, drs. C.J. Meijer.

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

HEERLEN-WELTEN
Winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 160 m2 (gedeeltelijk nieuwbouw). 1e verd.: woonkamer, keuken met goede installatie, badkamer, dakterras. 2e verd.: drie slaapkamers (mansarde), zijingang, tuin, geheel voorzien van c.v. Uitermate geschikt voor bloemist, groentehandel e.d. WIR-premie van toepassing. Koopprijs ƒ 140.000,- vrij op naam. Rente 9% vijf jaar vast. 100% hypotheek in principe mogelijk.

HEERLEN-WELTEN
Drive in-woning met speelde indeling en goede afwerking. Uitstekende ligging met riant vrij uitzicht. Vraagprijs ƒ 119.500,- k.k.

HEERLEN-WELTEN
Appartement met drie slaapkamers, ruime woonkamer, twee balkons. Vraagprijs ƒ 89.500,- k.k.

HEERLEN-HEERLERBAAN
Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met garage en ruime tuin. Royale woonkamer met ged. open keuken. Drie ruime slaapkamers, waarvan een met balkon. Badkamer en separaat toilet. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k.

HULBERG-Unostraat
Tussengelegen woonhuis. Vraagprijs ƒ 95.000,- v.o.n. Rente 9%.

Inl.: De Doom 23 6419 CW Heerlen
045-713222

Te koop:

VAESRADE - NUTH
Halfvrijst. uitstekend onderhouden woning met gar. en zeer fraaie besloten achtertuin, totale grondopp. 545 m2, leuke doorzonkamer met sierpleister; openslaande deuren naar terras en tuin, half open keuken met veldbrand raam en deur. Boven zijn 3 normale slaapk. + mooie badk. m. ligbad, 2e w.c. De zolder is geheel beschoten, alwaar c.v.-ketel + gasboiler. Aanvaarding direct. Reële prijs ƒ 125.000,- k.k.

HULSBERG
Karakteristiek woon-winkelpand op centrale ligging voor verschillende doeleinden geschikt, met garage, kelders, c.v., aparte ingangen etc. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k.

HULSBERG
Moderne tussenwoning met c.v., berging en achterom; ruime kamer met open keuken met alle app. 3 slaapk. en badk. Zolder. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 99.000,- k.k.

UBACH over WORMS
Halfvrijst. woning met grote kelder, berging en achterom; 4 slaapk., en badk. zolder leuke centrale ligging. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k.

Brunssum
Trichterweg. Gr. villa, vrijst., c.v., garage, prachtige tuin, 2 kelders, L-woonk., open haard. 1e verd.: 5 slk., badk., ligbad, overloop met apart toilet. Bwj. 1973. Opp.: 684 m². Ing.: 680 m³. Vraagprijs ƒ 295.000,–.

Oirsbeek
Gr. herenh., verwarming, voll. gemod. en gerenov., kelder, woonk., eetkeuken, 3 slk., badk., ligbad, gr. zolder, vaste trap. Vraagprijs ƒ 129.000,–.

Ubach over Worms
Markstraat. Winkel-woonh. met bouwterrein, magazijn, werkplaats, woonk., keuken, badk., ligbad, 2 slk., zolder, vaste trap. Aanv. direct. Voor snelle betaler. Vraagprijs ƒ 115.000,–.

Ubach over Worms
Nieuwstraat. Halfvrijst. woonh., kelder, berging, woonk., keuken, badk., ligbad, 2 slk., zolder. Koopprijs ƒ 79.500,–.

N.M.W. Quaden, Makelaar/ taxateur o.g.
Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen
04490-19644.

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDEN: a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, aanvang 20 uur. Bew. v. alleenst. verplicht.

Nette heer, 67 jr., wedn., z.k.m. met nette WEDUWE tot 60 jr. om samen de eenz. op te lossen. Br.o.nr.SH LD 513, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

MONIKA 26, zierlich, anschmiegsam, unabhängig, nicht ortsgebunden, wünscht netten u. aufrichtigen Mann kennenzulernen. Elke 31, fleissig, liebes Wesen, sehr weiblich, treuherzig, kinderlieb u. bescheiden, ersehnt Geborgenheit u. Eheglück. Charmante u. attraktive Frau, 42, gepflegt beste Verhältnisse, wünscht sich ernsthafte u. dauerhafte Partnerschaft mit seriösem u. liebevolle Mann. Dem Leben wieder Sinn u. Inhalt geben, möchte 50 jährige Witwe. Sie ist eine gute Hausfrau, bescheiden, humorvoll, freundlich u. sehr häuslich. Ein netter Mann würde sicher noch einmal das Glück met ihr finden. ELKE VON HALL - EHEVERMITTLUNG, Roermonderstr. 44, D-5100 Aachen, tel. 09-49-241-155519. Auch samtags u. sonntags geöffnet.

Weduwe, 67 jr., ongeb. z.k.m. serieuze WEDUWNAAR of alleenst. heer, ± dezelfde leeftijd om de eenzaamheid samen op te lossen. Liefst br. m. foto's o.e.r., br.ond.nr. SB 409, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette alleenst. man, 52 jr., z.k.m. nette VROUW, lft. tot 58 jr. Br.ond.nr. SB 410 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg
Postbus 143
6130 AC SITTARD
vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k.
BROEKLANDCOLLEGE
SCHOLENGEMEENSCHAP
Mavo - Havo
HOENSBROEK-HEERLEN

per 16 augustus 1982

DOCENTEN voor:

aardrijkskunde 1e graad
± 13 lesuren (vervanging wegens ziekte)
maatschappijleer 1e graad
10 lesuren (vervanging tot december 1982)
maatschappijleer 2e graad
4 lesuren (vervanging tot december 1982)

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de direkteur van de school, drs. K.H.O. Gehlen, telefoon 045-213675, huistelefoon 045-216413.

Volop werk in de techniek
Onze opdrachtgevers zitten dringend verlegen om vakmensen!

HTS-er bouwkunde
Calculator
Planner

met ruime bedrijfservaring

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

TECHNISCHE SCHOOL „OP DE HEUGDEN"
Graafstraat 2, 6371 XS Schaesberg

In verband met uitbreiding van het aantal klassen gevraagd per 16 augustus 1982.

Docent Bouwtechniek praktijk metselen 29 lesuren
Docent bouwtechniek theorie ± 12 lesuren
Docent elektrotechniek theorie ± 10 lesuren
Docent mechanische techniek ± 12 lesuren
Docent wis- en natuurkunde ± 25 lesuren
Docent A.V.O. ± 10 lesuren

Uitsluitend bevoegden komen in aanmerking.
Bij dubbele bevoegdheden zijn combinaties mogelijk.
Nadere informaties worden verstrekt door de direkteur van de school, de heer J. Schiffelers, 045-311962 (school).
Gegadigden dienen sollicitaties met uitvoerige gegevens voorzien van recente pasfoto binnen een week te sturen aan het Bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs „St. Eligius" p/a Graafstraat 2, 6371 XS Schaesberg.

MAKELAAR J.J.M.G. SMEETS
Keerberg 90.
Voerendaal
Tel.. 045-753066

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Voor onze cardioloog, die functioneert in een maatschap met drie internisten, zoeken wij op korte termijn een full-time

POLI-ASSISTENT(E)

Zijn/haar werkzaamheden omvatten in nauwe samenwerking met de reeds aanwezige secretaresses
- het maken van afspraken met patiënten
- het verzorgen van correspondentie
- opnemen en verwerken van gegevens welke van belang zijn voor een goede archivering en administratie.

Opleiding op niveau HAVO + doktersassistente, dan wel MEAO secretariële richting is gewenst.
Salaris in overeenstemming met het niveau van de functie volgens de in de instelling gangbare normen.
Overige arbeidsvoorwaarden volgens de CAO ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, Hoofd Personeelszaken St.-Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis Schuttershof, Kochstraat 2, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Meric Express Service
vraagt voor spoedige indienstreding

MAGAZIJN MEDEWERKER (M)

Hij zal belast worden met alle voorkomende magazijnwerkzaamheden.
Gevraagd: MAVO 4, i.b.v. rijbewijs B/E, minimale leeftijd plm. 20 jr.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Meric Express Service, Stationsstraat 114, 6433 JS Hoensbroek, t.a.v. mej. A. van Vliet.

HET BESTUUR VAN DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS MEERSSEN EN OMSTREKEN

roept sollicitanten op voor de funkties van:

A. VAKLEERKRACHT MUZIEK (m/v)

GEULLE	3½ uur
MEERSSEN-WEST	5½ uur
MOORVELD	3½ uur
ROTHEM	3½ uur
ULESTRATEN	8 uur

B. VAKLEERKRACHT LICHAMELIJKE OPVOEDING (m/v):
Aan de lagere school de Gansbeek te MEERSSEN 6 uur

C. VAKLEERKRACHT TEKENEN/HANDVAARDIGHEID (m/v):
Aan de lagere school "Maria" te SCHIMMERT 2 uur
en aan de lagere school "St.-Remigius" te SCHIMMERT 2 uur

Het bestuur streeft ernaar de onder A. genoemde klokuren aan maximaal twee vakleerkrachten te geven en onder B. en C. genoemde klokuren aan elk één vakleerkracht.
Brieven binnen 10 dagen te richten aan bovengenoemd bestuur, p/a Postbus 25, 6230 AA Meerssen.
Zij die binnen 3 weken geen oproep hebben ontvangen, kunnen ervan uitgaan dat de keuze niet op hen is gevallen.

Voor direkt gevraagd:

ERVAREN SCHAPVERZORGSTERS

op part-time basis, in eigen woonplaats werken.

Aanmelden dagelijks tussen 9.00 en 15.00 uur. Klaarenbeek-Promotions Breda tel. 076-224772.

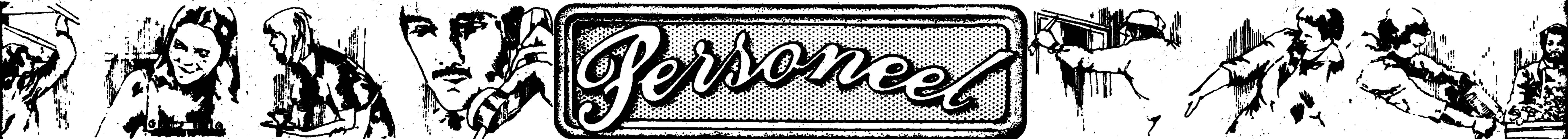
PLASMA THERM
International b.v.

Wij zoeken voor het bedienen van onze nieuwe CNC-DRAAIAUTOMAAT

een TECHNISCH MEDEWERKER

die ruime ervaring heeft opgedaan met het FANUC 6 T programmeersysteem.
Kandidaten die hiervoor in aanmerking menen te komen kunnen sollicitaties, voorzien van curriculum vitae, richten aan de direktie van Plasma-Therm International b.v., Amperestraat 12, 7372 BB Schaesberg.

Voor eventuele telefonische informatie kunt u zich wenden tot de heer W. Thelen (bedrijfsleider), telefoon 045-314600.





psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een psychiatrisch ziekenhuis, waarin ca. 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten.

In het Woon en Geriatrie Cluster is een vakature ontstaan voor:

ZIEKENVERZORGENDE (m/v)

ten behoeve van Paviljoen D.
Paviljoen voor oudere psychiatrische patiënten.

Als taken voor een ziekenverzorgende zien wij:
- de dagelijkse verpleging/verzorging van onze bewoners;
- begeleiding in de aktiviteiten;
- medewerken aan het scheppen van een optimaal leefklimaat.

Voor deze funktie is het diploma ziekenverzorgende vereist alsmede belangstelling voor de hulpbehoevende oudere psychiatrische patiënt.

Salariëring conform C.A.O.-ziekenhuiswezen, in de rang van ziekenverzorgende.

Inlichtingen worden verstrekt door de heer Schattemen, clusterleider, toestel 2092 en/of door de heer Lindenhoff coördinator, toestel 2093.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer 8225 binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Per 1 augustus 1982 komt vakant de funktie van

griffier universiteitsraad m/v

De Universiteitsraad vormt samen met het College van Bestuur krachtens de Wet Universitaire Bestuurshervorming het Bestuur van de Universiteit.

Aan de Universiteitsraad behoort de bevoegdheid tot regeling en bestuur van zaken van de universiteit in haar geheel, voorzover deze niet aan het College van Bestuur zijn opgedragen.

De universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg bestaat uit 22 leden:
6 leden uit het wetenschappelijk personeel;
6 leden uit het niet-wetenschappelijk personeel;
6 studenten;
4 buitenuniversitaire leden.

taak de hoofdbestanddelen van de funktie van de griffier bestaan uit:
A. Beleidsondersteuning en coördinatie
B. Secretariaten van commissies
C. Leiding en organisatie van de Griffie, bestaande uit totaal 3,5 medewerk(st)ers.

vereist HBO of academische opleiding;
goede kontaktuele eigenschappen;
redaktionele vaardigheden;
enkele jaren ervaring met vergelijkbare secretariële werkzaamheden.

salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 4.348,- bruto per maand. Uitloop t.z.t. mogelijk.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. H. Adriaanse, voorzitter U-raad, tel. 043 - 88 82 65

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg afzonderlijk schriftelijk aanvragen bij de Dienst Personele Zaken.

Vakaturenummer: LID 2027

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg

Bij de Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek zijn met ingang van het nieuwe schooljaar voor de onder haar beheer staande Scholengemeenschap MHNO/MSPO „Heijerveld", Mgr. Claessensstraat 4 te Sittard de volgende functies (M/V) vacant:

DOCENT MUZIEK - 2 uur

Vereist:
- tweede graads bevoegdheid

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Vereist:
- MEAO-diploma: administratieve of secretariële richting
- Praktijkdiploma boekhouden
- Ervaring in werkzaamheden op schooladministratie met name t.a.v. boekhoudkundig aspect strekt tot aanbeveling

AMANUENSIS

Vereist:
- Bezit van een amanuensis diploma
- Hij/zij dient in staat te zijn zelfstandig demonstratieproeven voor te bereiden, materialen voor proeven en practica te onderhouden, deze in voorkomende gevallen te vervaardigen en de leerlingen te begeleiden
- Bereid te zijn om in een goede sfeer met nieut-onderwijzend en onderwijzend personeel samen te werken.

Algemeen:
- Salariëring is conform rijksregeling, afhankelijk van diploma en ervaring
- Rechtspositiebesluit WVO is van toepassing
- Loyale instelling t.o.v. katholieke identiteit

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten binnen 8 dagen aan de sollicitatiecommissie van de Stichting Katholiek Middelbaar Beroepsonderwijs voor de Westelijke Mijnstreek, Postbus 114, 6130 AC Sittard t.a.v. de directeur dhr. J.B.M.F. Nijst met vermelding van functie op de envelopppe.



WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het Waterschap Geleen- en Vlootbeek, gevestigd te Sittard, strekt zich uit over 19 gemeenten in Zuid-Limburg en heeft een beheersgebied van ca. 40.000 ha (per 1-1-1983 ca. 50.000 ha).

Naast de normale beheers- en onderhoudswerken ten behoeve van alle openbare waterlosingen en aanleg van omvangrijke nieuwe werken, spelen aspecten van natuur- en landschapsbeheer een belangrijke rol in het deels zeer dichtbevolkte gebied van het waterschap.

Bij de technische dienst van het waterschap kunnen worden geplaatst:

A. technische medewerker m/v

voor binnen- en buitendienst.

Taak:
De te benoemen functionaris zal worden belast met:
- het zelfstandig, alsmede in teamverband, verrichten van alle op de tekenkamer voorkomende werkzaamheden, zoals het tekenen van: kadastrale, topografische en stedebouwkundige situaties, lengte- en dwarsprofielen, eenvoudige constructies van kunstwerken ten behoeve van waterschapswerken;
- het verrichten van inventarisatiewerkzaamheden aan watergangen en het verwerken van deze gegevens in de leggers der waterlosingen;
- het mede beoordelen van vergunningsaanvragen;
- het verrichten van reproductiewerkzaamheden en alle andere bij de functie behorende administratief/technische werkzaamheden.

Eisen:
- diploma MBCS richting cultuurtechniek, MTS weg- en waterbouw of daarmede vergelijkbare opleiding;
- goede, op de functie gerichte contactuele eigenschappen en sociale vaardigheid;
- leeftijd tot 30 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring van f 2100,– tot f 2735,– bruto per maand, peildatum 1-1-1982.

B. twee medewerkers

voor de buitendienst.

Taak:
Het in teamverband verrichten van alle voorkomende werkzaamheden verband houdende met het gewoon- en buitengewoon onderhoud aan alle bij het waterschap in beheer en onderhoud zijnde waterlosingen en de daarbij behorende kunstwerken.

Eisen:
Naast volledig basisonderwijs wordt een voltooide lagere beroepsopleiding – bij voorkeur in de agrarische of cultuurtechnische richting – verlangd. Een grote vaardigheid in het gebruik en onderhoud van machines, (tractoren met aangebouwde maaiapparatuur) of een goede aanleg daartoe is noodzakelijk.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring van f 1636,– tot f 2591,– bruto per maand, peildatum 1-1-1982.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties, waarin vermeld de huidige werkkring, functie, opleiding en ervaring worden binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad ingewacht bij het bestuur van het waterschap, postbus 185, 6130 AD Sittard (tel. 04490-17343).

Inlichtingen: worden desgewenst verstrekt door het hoofd van de technische dienst, ing. P.J.H. Geraats, tel. 04490-17343.

ANNADAL in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal is (nog) een algemeen ziekenhuis. En binnen enkele jaren Academisch Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers groeit gestaag: nu ongeveer 2000 en in de loop van 1982 ongeveer 2300. Het aantal bedden is 768.

Bij de FINANCIËLE ADMINISTRATIE zijn momenteel 44 medewerkers werkzaam, onderverdeeld naar Boekhouding, Automatische Informatieverwerking, Crediteurenadministratie, Debiteurenadministratie, Salarisadministratie, Inschrijfbureau en Budgetbewaking.

Bij de afdeling Salarisadministratie bestaat in verband met toename van de werkzaamheden op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een:

administratief medewerker (m/v)

vakaturenummer 283

Taak: Het vastleggen en verwerken van (basis)gegevens t.b.v. de geautomatiseerde Salarisadministratie. Het verwerken van rechtspositionele effekten, met name optredende wijzigingen hierin, die een gevolg (zullen) zijn van de overgang van het personeel naar het in oprichting zijnde academische ziekenhuis.

Vereisten: Opleiding op SPD-I niveau, kennis en ervaring op loontechnisch gebied, kennis van sociale wetgeving, kontaktuele eigenschappen. Kandidaten met ervaring in een soortgelijke funktie bij de overheid genieten de voorkeur.

Bij gebleken geschiktheid zijn verdere doorgroeimogelijkheden niet uitgesloten.

Salaris: Afhankelijk van opleiding en ervaring, minimaal f 2.517,- en maximaal f 3.095,-

Inlichtingen: Bij de heer W. Peters, Hoofd Financiële Administratie. Telefoon: 043-[illegible]

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vakaturenummer binnen één week te worden gestuurd aan: Ziekenhuis St. Annadal, dienst Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in ANNADAL

ICAM

Krijgt u ook direkt de juiste informatie?
Of moet u daar te lang op wachten...

Passage 17, Heerlen
Tel. 045-716381

automatiseren met ICAM

Op korte termijn is in ons bedrijf plaats voor

EEN ALL-ROUND 1e AUTOSPUITER

Wij zijn een zeer modern geoutilleerd bedrijf en bieden aan een goed vakman, welke zelfstandig moet kunnen werken uitstekende perspectieven.

Uw sollicitaties, mondeling of schriftelijk, worden met belangstelling tegemoet gezien bij:

Autoschadebedrijf H. BARTELS
Melchiorstraat 5, Kerkrade-Holz
Tel. 045-[illegible]

---

direct technisch werk voor:

MTS-wtb

Voor een bedrijf in de regio van Kerkrade, zoeken wij mensen met ervaring op het gebied van de warmtetechniek.
Bent u direkt inzetbaar?
Wilt u meer weten? Kom dan naar ons toe. Wij helpen u graag verder.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

„Serviam"
R.K. Scholengemeenschap
Lyceum-HAVO
Sittard

vraagt per 16 aug. as.:

DOCENTEN voor:

Economie/Econ. Wetenschappen en Recht
± 6 of 10 uur
Biologie
– 3 tot 8 uur

Brieven zo spoedig mogelijk aan het Bestuur, postbus 21, 6130 AE Sittard, onder vermelding van sollicitatie in linkerbovenhoek envelope. Inl. bij Rector P.H.S. van Bommel, tel.: 04490-10159 (school) of 04490-12203 (privé).

PEDAGOGISCHE ACADEMIE - ROERMOND
BURGEMEESTER GEULJANSLAAN 16,
6041 HB ROERMOND, TEL. 04750-18146

Aan de HAVO-afdeling van de pedagogische academie te Roermond zijn er met ingang van 1 augustus 1982 de volgende vacatures:

ENGELS: 36-40 lesuren
FRANS: 12-16 lesuren
BIOLOGIE: 12 lesuren

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de directie van de academie.
Inlichtingen bij de directeur, de heer M.A.M. Dieteren, tel. 04750-18146.

WERU-KRINGS
Kunststoframenstudio in Zuid-Limburg

Wij zoeken een

Vakbekwame filiaalhouder

met verkoop en leidinggevende capaciteiten.
Vereist: Vakkennis en zelfstandig kunnen werken.
Wij bieden: Vast salaris met provisie.

Sollicitaties met persoonlijke gegevens richten aan brieven onder nr. SL 456, L.D., Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Best werk in de Horeca?
Geen branche is zo afhankelijk van tijdelijk werk als juist de Horeca.
Daarom zijn uitzendkrachten van Keser daar dubbel welkom.
Onze Horeca-relaties vragen een

Kok

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen 3, Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22270



ADB BV (Algemene Dienstverlenende Bedrijven, dochteronderneming van het Fonds voor Sociale Instellingen) verricht activiteiten in de volgende sectoren ● houtzagerij en palletfabrikage ● steigerbouw ● isolatie van leidingen, vaten, tanks e.d. ● staalstralen en conserveren.
De bedrijven van ADB, met een personeelsbestand van ca. 200 medewerkers, zijn gevestigd in Geleen en Beek.
Ter bevordering van de verkoop van produkten en diensten zoeken wij kontakt met een

verkoper (m/v)

Tot de taak van deze funktionaris, die rechtstreeks rapporteert aan de directie, behoort o.a.
- het leggen en onderhouden van kontakten met cliënten
- het adviseren van cliënten over het produktenpakket en het toelichten van offertes en technische specificaties
- het voeren van de commerciële onderhandelingen
- het verzamelen van marktgegevens t.b.v. het verkoopplan

Aan de kandidaten worden de volgende eisen gesteld:
- opleiding HTS Werktuigbouw, of daarmee vergelijkbaar
- kennis van de Duitse en Franse taal
- commerciële ervaring
- goede kontaktuele vaardigheden
- in staat om zelfstandig te funktioneren

De standplaats is Geleen. Leeftijd bij voorkeur tot 40 jaar.
Voor de medewerker gelden dezelfde arbeidsvoorwaarden als voor de medewerkers van DSM Limburg BV.
Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Sollicitaties - voorzien van een curriculum vitae - kunnen worden gericht aan de Chef Afdeling Personeelsvoorziening, Postbus 601, 6160 AP Geleen.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Onder de Stichting Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek ressorteren: Ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard (675 bedden); Ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen (282 bedden) en de verpleeghuizen 'St. Jansgeleen' (209 bedden) en 'St. Odilia' (148 bedden) te Geleen; de verpleeghuizen 'Invia' (128 bedden) en 'St. Agnetenberg' (65 bedden) te Sittard.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van:

hoofdverpleegkundige (m/v)

vakaturenummer HS 8

Ten behoeve van de afdeling Verloskunde van het ziekenhuis 'St. Barbara' te Geleen.

De afdeling telt: 13 volwassen bedden, 8 gezonde zuigelingenbedden, 2 verloskamers.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die:
- in het bezit zijn van het diploma verpleegkundige A + kraamaantekening, of diploma verpleegkundige A + opleiding verloskundige;
- bij voorkeur in het bezit zijn van de kaderopleiding;
- motiverend en stimulerend in teamverband kunnen werken en zodoende een goed werkklimaat kunnen bevorderen;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken.

Ervaring in een leidinggevende funktie is een vereiste.
Nadere informatie omtrent de funktie kan ingewonnen worden bij de adjunkt-direktrice, toestel 1113.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn konform C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Binnen bovengenoemde Stichting is momenteel vakant de funktie van:

hoofdverpleegkundige afd. neurologie

vakaturenummer JA 11

Ten behoeve van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

De betreffende verpleegafdeling omvat 31 bedden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging A, die de kaderopleiding hebben voltooid of bereid zijn deze te volgen en die beschikken over ruime leidinggevende ervaring, bij voorkeur op een neurologische afdeling.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de betreffende koördinerend hoofdverpleegkundige, telefoon 04490-18666, toestel 1346.

Arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Binnen bovengenoemde Stichting kunnen op korte termijn geplaatst worden:

twee maatschappelijk werkenden (m/v)

vakaturenummers LS 15 en LS 16
Ten behoeve van de afdeling Maatschappelijk Werk van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard.

Voor de vakature onder nummer **LS 15** geldt als werkterrein de **afdeling Psychiatrie** (erkende P.A.A.Z.), waarbij de betreffende funktionaris zal dienen te funktioneren binnen een multidisciplinair behandelingsteam.
Onze gedachten met betrekking tot vervulling van deze full-time funktie gaan in de richting van kandidaten met diploma Sociale Akademie (richting algemeen maatschappelijk werk) en enkele jaren praktijkervaring.

Voor de vakature onder nummer **LS 16** geldt hoofdzakelijk als werkterrein het onder onze stichting ressorterende **verpleeghuis 'Invia'.**
Kandidaten voor deze full-time funktie dienen eveneens in het bezit te zijn van het diploma Sociale Akademie (richting algemeen maatschappelijk werk) en bereid te zijn met andere disciplines samen te werken. Ervaring in de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling.

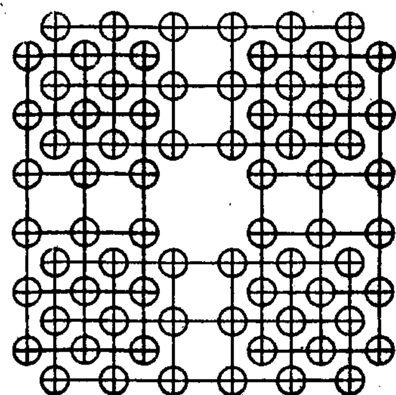
Salaris volgens landelijke richtlijnen. Overige arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie over bovengenoemde vakatures wordt gaarne verstrekt door een der maatschappelijk werkenden (tel. 04490-18666, toestel 2222 of sein 1144).

Indien belangstelling bestaat voor beide vakatures dient, indien mogelijk, een persoonlijke voorkeur aangegeven te worden en dienen tevens beide vakaturenummers vermeld te worden.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te Sittard zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.
Voor de instellingen te Geleen zenden aan: Dienst Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen, telefoon 04494-46666.

3456



VAN OPHOVEN TECHNIEK

BROUWERSSTRAAT 4
6166 CM GELEEN
TEL. 04494-51333-46625

LUCHTKANALEN
ISOLATIE
KUNSTSTOFBEWERKING

is een dynamisch en groeiend bedrijf in luchtkanalenbouw, ventilatie, afzuigtechnieken, kunststofbewerking, geluidsontlastingen, industriële isolaties, filteringen.
Ter versterking van onze binnen- en buitendienst zoeken wij op korte termijn gegadigden voor de functies van:

TECHNISCH TEKENAAR/ PROJEKTLEIDER M/V

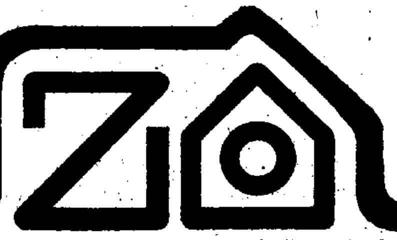
Tot zijn taak behoort ondermeer het zelfstandig maken van productie- en montagetekeningen m.b.t. luchtkanaalbouw en -afzuigingen. Hierbij denken wij aan iemand met een opleiding op MTS-niveau, met ervaring in de luchttechniek. Goede contactuele eigenschappen en praktijkgericht.

1e KANAALMONTEURS

Tot hun taak behoort het zelfstandig monteren van kanaalsystemen, afzuiginstallaties in utiliteitsgebouwen, industrie en woningbouw.

ISOLEERDERS M/V

Tot hun taak behoort het zelfstandig monteren van leiding- en apparatenisolaties in utiliteitsgebouwen en industrie, onder verwerking van isogenopak, bandages, schalen, matten, aluminiumplaat.
Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Gegadigden kunnen schriftelijk ofwel na telefonische afspraak solliciteren op eerder genoemd adres en telefoonnummer.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

HERHAALDE OPROEP

Binnen de economisch-administratieve dienst op de financiële administratie, afdeling debiteuren, ontstaat op korte termijn door vertrek van de huidige functionaris i.v.m. positieverbetering de vacature van

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

De aan te stellen functionaris is verantwoordelijk voor de verzorging van de input van alle produktiegegevens op een office-computer. Hij/zij dient deze gegevens te analyseren, verstrekt produktie-overzichten. Facturering en inning van debiteurengelden behoort eveneens tot zijn/haar taak.
De aan te stellen functionaris zal deel uit maken van een team van drie medewerkenden. Binnen dit team zal hij/zij met een stuk dagelijkse leiding en organisatie worden belast.
Voor deze functie denken wij aan kandidaten, die
- diploma MBO adm. richting hebben behaald en enige ervaring hebben opgedaan
- dan wel over ruime ervaring beschikken in een vergelijkbare functie
- over leidinggevende capaciteiten beschikken en in ruime mate sociale vaardigheden hebben ontwikkeld,
- minstens 25 jaar oud zijn.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Salaris minimaal ƒ 2105,20, maximaal ƒ 2586,30. Uitloop mogelijk tot ƒ 2827,39 bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-ziekenhuiswezen.
Inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Fischer, hoofd financiële administratie, telefoon 045-250666 tst. 300 en de heer C. Smeets, hoofd Economisch Administratieve Dienst.
Zij die reeds eerder naar deze vacature solliciteerden, hoeven niet nogmaals te reflecteren.

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 juli a.s. richten aan dienst personeelszaken, Sint-Gregoriusziekenhuis/ Verpleeghuis Schuttershof, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum

Heerlen

Chr. Scholengemeenschap
KONINGIN JULIANA
M.A.V.O. - L.H.N.O.

Dir. J. Steen
Passartweg 150 - Heerlen N. (hoofdgebouw)
en Maanstraat 12 Treebeek
Postadres: Postbus 189, 6430 AD Hoensbroek
Telefoon 045-224040 Giro 1391713

Gevraagd per 1 oktober 1982 een

LERAAR/LERARES

bevoegd voor het vak
Huishoudkunde en zo mogelijk ook voor **Gezondheidskunde**
Naar schatting komen 16 à 20 uur beschikbaar.
Van de nieuw te benoemen collega wordt een actieve bijdrage verwacht aan het realiseren van de schooldoelstelling.

Sollicitaties met opgave van bevoegdheid, leservaring, levensbeschouwing en referenties binnen 14 dagen te richten aan de directeur J. Steen.
Deze is graag bereid inlichtingen te verstrekken.
Tel. school (045)-224040.
Tel. thuis (045)-211629.

Gebr. Aarts b.v. Born

vraagt m.i.v. 1 augustus a.s.

ALLROUND C.V. SERVICE-MONTEUR

zowel voor gas- als oliestookinstallaties, waarbij regeltechnische aangelegenheden ook tot het werkterrein behoren.

Verder:
- Minimaal 2 jaar ervaring
- Enige bekendheid op het gebied van sanitair- en loodgieterswerkzaamheden strekt tot aanbeveling
- Bereid zijn alle voorkomende niet-servicewerkzaamheden te verrichten

Zij, die menen voor deze functie in aanmerking te komen, worden verzocht hun met de hand geschreven sollicitatie te zenden naar:

Gebr. Aarts b.v.
Raaskoul 6, 6121 JN Born

AVP MAASTRICHT

De AVP-Maastricht is de Maastrichtse afdeling van de (landelijke) Algemene Vereniging voor Patiëntenzorg.
De AVP beoogt inspraak, medezeggenschap en belangenbehartiging van alle patiënten in de gezondheidszorg. De AVP streeft dit na in samenwerking met de categorale patiëntenverenigingen.
De AVP-Maastricht heeft in haar regelmatige contacten met Ziekenhuis St. Annadal Maastricht vooral aandacht gevraagd (en gekregen) voor de problematiek van de klachtenbehandeling en de klachtensignalering.
AVP en ziekenhuis hebben in goed overleg vorig jaar besloten om in Annadal een onafhankelijk AVP-bureau te vestigen, in eerste instantie voor de duur van één jaar. De eventuele verdere toekomst van het bureau zal afhankelijk zijn van de ervaringen en de gezamenlijke besluitvorming van AVP en Annadal.

Ten behoeve van dit bureau en voorshands voor één jaar (op arbeidscontract) wordt gevraagd een:

enthousiaste patiëntenraadsman/vrouw

die het als pionier aandurft het AVP-bureau een herkenbaar gezicht te geven voor klinische en poliklinische patiënten. Op een zodanige wijze dat de patiënten zich in vertrouwen tot het AVP-bureau kunnen wenden.

Een part-time dienstverband is mogelijk.

Taak: Het aanhoren en signaleren van ervaringen van patiënten.
Het geven van feitelijke informatie, met name over de AVP en andere patiëntenbelangenorganisaties.
Het geven van advies over de behandeling van opmerkingen en klachten.
Het zonodig samen met of namens een patiënt starten van een klachtenprocedure.
Voorstellen doen ter verbetering van klachtenprocedures.

Vereisten: HBO-niveau of voldoende (levens-) ervaring om in het krachtenveld patiënt - ziekenhuis evenwichtig te kunnen "opereren".
Liefst ervaring in of met de ziekenhuiswereld.
Vooral kennis van c.q. gevoel voor de verhoudingen in een ziekenhuisorganisatie.
Uitstekende contactuele eigenschappen.
Een goede redactionele vaardigheid.
Minimumleeftijd van ongeveer 30 jaar.
In staat zijn het vertrouwen van patiënten te winnen.

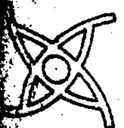
De betreffende functionaris werkt onder een begeleidingscommissie met wie hij/zij in het begin wekelijks en daarna maandelijks zal evalueren.

Salaris: Maximaal f 43.000,- bruto per jaar.

Rechtspositie: De betreffende functionaris zal worden aangesteld op basis van een 1-jarig arbeidscontract.

Inlichtingen: Deze kunnen worden ingewonnen bij mevrouw Ummels-Visser, secretariaat AVP. Telefoon 043-12929, dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur (maandag t/m vrijdag).

Sollicitaties: Deze dienen gericht te worden binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie aan Mevr. F. Ummels-Visser, Ayvalaan 4, 6212 BG Maastricht.



Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Midden-Limburg

SCHOLENGEMEENSCHAP ST. URSULA te HORN

(gymnasium - atheneum - havo)

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

een DOCENT(E) AARDRIJKSKUNDE
voor ca. 16 uur ter vervanging

een DOCENT(E) NATUURKUNDE
voor 9-11 uur

Sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) te richten aan de rector drs. J.M.A.G. Gillissen, Bergerweg 21, 6085 AS Horn, tel. 04758-2121.
Aan de sollicitanten wordt tevens verzocht het telefoonnummer te vermelden waarop men te bereiken is.

Auto's en motoren

Te k. VAKANTIEBESTELBUSSEN Ford Transit, nw. model, '79, m. radio, ƒ 7800,-, Bedford-bus Camper, bwj. '81, zeer vele extra's, ƒ 7900,-, Ford Transit '78, ƒ 4400,-, of t.e.a.b. Alle wagens verkeren splinternw. Inr. financ. en gar. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-3559.

Landbouw

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Er kan maar een de goedkoopste zijn, RENAULT tractoren en alle landbouwwerktuigen, Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210, bel nu.

Te k. HENNEN, Zilstraat 20, Dieteren, 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol, P.J. van Ham&Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

Te h. gevr. LANDBOUWGROND br.o.no. BR 428 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

GEMEENTE EIJSDEN

Eijsden is een aantrekkelijke woongemeente op korte afstand van de stad Maastricht.
Zij telt thans bijna 11.000 inwoners en haar kern is aangewezen als beschermd dorpsgezicht in de zin van de Monumentenwet.
Ter gemeentesecretarie kunnen op korte termijn geplaatst worden de volgende medewerk(st)ers:

A. Afdeling Algemene Bestuursaangelegenheden:

medewerker

(functienummer I.1.1.)

Taak: in nauwe samenwerking met het hoofd van de afdeling behoort o.m. tot het takenpakket:
- de toepassing van diverse wetten
- civiele verdediging
- voorlichting
- voortgangscontrole
- samenstelling portefeuilles t.b.v. collegevergaderingen
- notuleren raadsvergaderingen

De betrokkene zal in voorkomende gevallen het hoofd van de afdeling dienen te vervangen.

Functie-eisen: bezit diploma GA I/BA, studerend voor het diploma HBA en practische ervaring is vereist.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 7, 8 of 9.

B. Afdeling Financiën:

medewerker beleid en beheer

(functienummer II-01-02)

Taak: tot het takenpakket behoort o.m.:
- huuradministratie
- exploitatieberekening bestemmingsplannen
- loon- en kostenverdeling
- geldleningsadministratie
- objectenadministratie
- assistentie verlenen bij meerjarenplanning en begrotingswerkzaamheden.

Functie-eisen: bezit diploma GA I/BA en studerend voor het diploma FBA is vereist.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 6, 7 of 8.

C. Afdeling Welzijn:

chef buro sociale zaken

(functienummer III-02-01)

Taak: tot het takenpakket behoort o.m.:
- het geven van leiding aan en het koördineren van de werkzaamheden binnen het bureau
- zorgt voor een wetstechnische en administratief juiste besluitvorming
- behartigt juridische zaken en verhaal
- vervult secretariaat RWW/WWV/RZ-commissies en eventuele andere commissies
- geeft leiding bij samenstelling van jaaropgaven.

Functie-eisen:
- een aan de functie aangepaste opleiding (MBO-SD/HBO-MW)
- financieel inzicht en goede contactuele eigenschappen

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 8, 9 of 10

C. Afdeling Welzijn:

bijstandsmaatschappelijk werker

(functienummer III-02-02)

Taak: tot het takenpakket behoort o.m.:
- onderzoek en rapportage over aanvragen Algemene Bijstandswet, Rijksgroepsregelingen en Wet Werkloosheidsvoorziening,
- werkzaamheden m.b.t. de Wet Sociale Werkvoorziening en Beeldende Kunstenaarsregeling
- secretariaatswerkzaamheden van een of meer commissies
- vervangt bij afwezigheid de bureau-chef

Functie-eisen:
- bezit van het diploma GA I/BA c.q. vergevorderde studie hiervoor
- bij voorkeur ervaring met genoemde werkzaamheden.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 7, 8 of 9

C. Afdeling Welzijn:

welzijnsmedewerker

(functienummer III-01-02)

Taak: tot het takenpakket behoort o.m.:
- werkzaamheden op het administratieve-financiële vlak verband houdende met de uitvoering der Rijksbijdrageregeling
- het behandelen van subsidieaanvragen
- het onderhouden van contacten met organisaties en groepen op sociaal-cultureel terrein en sport
- het ingebruikgeven en beheer der gemeentelijke accommodaties in de welzijns- en sportsector
- het meewerken aan de totstandkoming van een gemeentelijke welzijnsplan
- het vervullen van het secretariaat van een of meer commissies
- wordt betrokken bij taken van buro onderwijs en personeelszaken

Functie-eisen:
- een aan de functie aangepaste opleiding (HBO/HEAO)
- financieel inzicht en goede contactuele eigenschappen

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 7, 8 of 9.

D. Technische dienst:

chef buro civieltechniek

(functienummer IV-3-1)

Taak:
- onder leiding van het hoofd belast met de leiding van de Afdeling Civieltechniek en Openbare Werken
- leiding bij de civieltechnische voorbereiding van werken en belast met de dagelijkse begeleiding van 22 kantonniers.

Functie-eisen:
- HTS-opleiding civieltechniek of daarmede gelijk te stellen opleiding(en)
- goede leidinggevende en contactuele eigenschappen
- ruime leidinggevende ervaring (min. 5 jaar) als opzichter bij een vergelijkbare dienst van Openbare Werken
- minimale leeftijd 30 jaar.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 8, 9 of 10.

D. Technische Dienst:

administratief medewerker

(functienummer IV-4-3)

Taak:
- belast met de administratie t.b.v. af te geven bouwvergunningen, urenverantwoording, wegenlegger, legger waterlossing en begraafplaatsen
- verricht alle typewerk
- notuleert de commissievergaderingen

Functie-eisen: Mavo-opleiding met aanvullende opleiding (steno-typen)

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in de schaal 3, 4 of 5. Deze functie kan eventueel in deeltijdarbeid worden verricht.

Voor de functie onder D.1 kan een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de selectie-procedure.
Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij de gemeentesecretaris.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het college van Burgemeester en Wethouders van Eijsden, postbus 39, 6245 ZG Eijsden, onder vermelding van het functienummer links-boven op de enveloppe.



Bij het Rectoraat van de Rijksuniversiteit Limburg is vacant de full-time funktie van

administratief medewerker m/v

taak in samenwerking met de secretaresse van het Bureau Rectoraat vervullen van secretarieel/organisatorische werkzaamheden, o.m. inhoudende:
postbehandeling, correspondentie, type- en kopieerwerkzaamheden (tekstverwerker); archivering;
algemene assistentie bij de voorbereiding van promoties, inaugurale redes en van de Dies Natalis;
indien nodig en mogelijk bijstaan bij de administratieve taken van het secretariaat van het College van Bestuur.

vereist HAVO/VWO;
type- en stenodiploma, ofwel secretaresse-opleiding;
goede beheersing van de moderne talen (met name Engels en Frans).

salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring min. ƒ 1.925,-- max. ƒ 2.517,-- bruto per maand.
Bij verdere ontwikkeling van de funktie t.z.t. verdere uitloop wellicht mogelijk.

inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mw. A. Lippinkhof, tel. 043-888257.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg afzonderlijk schriftelijk aanvragen bij de Dienst Personele Zaken.



Vakaturenummer: LID 2026

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616 6200 MD Maastricht, onder vermelding van het vakaturenummer op brief én envelop.

Rijksuniversiteit Limburg

Het bestuur van de R.K. Technische School te Kerkrade roept sollicitanten op ter vervulling van de functie van

HOOFD VAN DE ADMINISTRATIE M/V

Funktie-informatie:
Hij/zij
- adviseert en informeert het bevoegd gezag met betrekking tot organisatorische, personele en huishoudelijke zaken;
- geeft uitvoering aan wettelijke voorschriften, in nauw overleg en in samenwerking met de directie, inzake rechtspositionele en salaire zaken;
- verricht administratieve werkzaamheden ten behoeve van de inrichting van het onderwijs;
- verzorgt de registratieve werkzaamheden voor de schooladministratief-ondersteunende werkzaamheden zoals typewerk, stencillen, archivering, dossiervorming;
- onderhoudt mondelinge en schriftelijke kontakten met alle bij de school betrokken instanties;
- geeft leiding aan een groep van 5 personen ter administratie.

Funktie-eisen:
Voor een goede vervulling van deze taak wordt gedacht aan kandidaten
- van het niveau HEAO-BE
  SPD I en II (evt. stud. voor deel II)
  MBA met vergevorderde studie SPD I;
- met noodzakelijke administratieve ervaring;
- in de leeftijd van 30 à 40 jaar.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.
Rechtspositie en salariëring volgens de geldende regels van het rechtspositiebesluit.
Nadere inlichtingen over deze funktie zijn te verkrijgen bij de wnd. directeur, dhr. P. Siemensma, tel. 045-457057, toestel 5.

Sollicitatiebrieven voorzien van een volledig curriculum vitae dienen binnen 8 dagen na het verschijnen van deze oproep te worden gericht aan de secretaris van het schoolbestuur, dhr. ir. J.L.V. Kellenaers, Viergrenzenweg 12, 6291 BN Vaals.



psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

'Vijverdal' is een Algemeen Psychiatrisch Ziekenhuis met een nauwe samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg ten behoeve van onderzoek en onderwijs.
Aan het instituut is een A-opleiding verbonden. Er is een geïntegreerd aanbod van klinische-, poliklinische- en dagbehandelingsfaciliteiten. Met de RIAGG's in Maastricht en Sittard is de samenwerkingsopbouw in volle gang.
Omdat één van onze psychiaters de pensioengerechtigde leeftijd bereikt ontstaat per 1 januari 1983 een vakature voor een

PSYCHIATER (m/v)

Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat met duidelijke psychotherapeutische oriëntatie.

Tot zijn/haar taak zal behoren:
- als beleidspsychiater en als behandelaar participeren binnen het projekt Basisafdeling waar samen met psycholoog, maatschappelijk werker, arts-assistent en verpleegkundigen op een probleemgerichte wijze de behandeling tot stand komt.
  Uitgangspunt is hierbij kontinuïteit van zorg, waarbij klinische en poliklinische fase van de behandeling door hetzelfde behandelteam worden uitgevoerd.
  Dagbehandelingsmogelijkheden zijn aanwezig;
- consultatieve ondersteuning van een unit (12 plaatsen) long-stay patiënten;
- supervisie en begeleiding van de arts-assistenten en co-assistenten;
- afhankelijk van belangstelling en ervaring bijdragen aan:
  - één van onze methode-specifieke ontwikkelingsgroepen;
  - universitair onderwijs en/of onderzoek.

CAO Ziekenhuiswezen is van toepassing.

Mocht uw interesse gewekt zijn, dan kunt u voor nadere informatie kontakt opnemen met A.J. Vrijlandt, direkteur patiëntenzorg of M. Riehartz, hoogleraar klinische psychiatrie; telefoon 043-841777.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vakaturenummer 8226, kunnen binnen 14 dagen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, Psycho-Medisch streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

---

de rijksoverheid vraagt

hoofd regelingen en beheer (mnl./vrl.)
tevens plv. directeur

vac. nr. 2-5169/1172

Ministerie van Landbouw en Visserij
directie Marktordeningsvraagstukken,
Voedselvoorzieningsin- en Verkoopbureau (VIB)

Het VIB is belast met de uitvoering van een aantal marktordenende maatregelen in het kader van het EG-Landbouwbeleid. Het betreft m.n.: de aankoop, het beheer en de verkoop van surplusvoorraden; diverse steunregelingen; de varkensclassificatie; de voedselhulp aan ontwikkelingslanden. Het VIB heeft een personeelsbezetting van 240 medewerkers, waarvan 80 op het hoofdkantoor te Hoensbroek en de overigen verspreid over het land (buitendienst).

Functie-informatie: als lid van het directieteam mede voeren van de algemene leiding van de dienst bij de technische en administratieve uitvoering van de taken; onderhouden van contacten met andere diensten van het departement; mee verzorgen van het intern management; voorzitten van verschillende overlegorganen; initiëren van automatiseringsprocessen.

Gevraagd: b.v.k. voltooide universitaire opleiding of een gelijkwaardige combinatie van HBO opleiding en ervaring; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; kennis van en/of ervaring met administratieve organisatie en modern management.

Standplaats: Hoensbroek.

Salaris: max. f 6500,- per maand.

Medewerkers van de dienst zullen via een benoemingsadviescommissie deelnemen aan de procedure.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de heer ir. E. Pierhagen, algemeen directeur Marktordeningsvraagstukken, onder nr. (070)-792680.

Sollicitaties inzenden vóór 9 juli 1982.

medewerkers (mnl./vrl.)
afdeling automatisering

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Dienst Verkeersongevallenregistratie (VOR)

De taak van de VOR is enerzijds geplaatst in het kader van het landelijke verkeersveiligheidsbeleid en anderzijds gericht op de dienstverlening aan afzonderlijke gebruikers van verkeersongevalleninformatie. Hiertoe verschaft de Dienst gegevens betreffende verkeersongevallen t.b.v. een doeltreffende bestrijding van de verkeersonveiligheid, bevordert een doelmatig gebruik van gegevens over verkeersongevallen en stimuleert nieuwe toepasingen van deze gegevens. Op dit moment is een nieuw VOR-informatie-systeem in ontwikkeling dat in 1983 operationeel gaat worden. De centrale verwerking zal grotendeels plaats vinden op een IBM-4341 die bij het Computer Centrum Limburg staat opgesteld. Het decentrale data-entry-deel zal plaatsvinden op 2 Honeywell-Bull model 6 machines, die bij de Dienst worden geplaatst.

Gevraagd worden:

hoofd
automatisering

vac. nr. 2-5150/1172

Functie-informatie: leiding geven aan de afdeling, die bestaat uit de secties Systeemontwikkeling, Data-base-beheer en Exploitatie; opstellen, bewaken en bijstellen van een meerjaren-automatiseringsplan; opstellen en bewaken van projectplannen; adviseren van de directie inzake prioriteitenstellingen en automatiseringsvraagstukken.

Vereist: HAVO met wiskunde; ten minste diploma HBO met meerdere jaren ervaring in een leidinggevende functie in de automatisering, b.v. als hoofd van een klein computercentrum of als projectleider van grote automatiseringsprojecten.

Salaris: max. f 5644,- per maand.

systeemontwerper

vac. nr. 2-5151/1172

Functie-informatie: behulpzaam zijn bij het bedrijfsklaar ontwikkelen van geautomatiseerde (sub)systemen op basis van goedgekeurde gebruikersspecificaties o.m. omvattende: informatie-analyse; kostenbegroting (ontwikkeling en exploitatie); tijdsplanning; systeemontwerp; acceptatietest; systeemdocumentatie; gebruikersdocumentatie; plegen van onderhoud op bestaande subsystemen.

Vereist: HAVO met wiskunde; ten minste AMBI-modules S2, S3 en S4 dan wel vergelijkbare kennis; ervaring als systeemontwerper.

Salaris: max. f 3786,- per maand.

Voor beide functies geldt:

Standplaats: Heerlen.

Sollicitaties inzenden vóór 3 juli 1982.

arts (mnl./vrl.)
als plv. hoofd afdeling geneeskundige aangelegenheden

vac. nr. 5158/1172

Ministerie van Defensie
Inspectie Geneeskundige Dienst
Koninklijke Landmacht

De Afdeling beoordeelt medische en medisch-juridische aspecten van zaken, zoals aanvragen en resultaten van keuringen, machtigingen voor verwijzing naar ziekenhuis of specialist e.d.
De Afdeling staat onder leiding van een arts.
Voor de behandeling van routinezaken beschikt de Afdeling over 2 dienstplichtige artsen. De administratieve afhandeling geschiedt door een 25-tal administratief medewerkers.

Functie-informatie: verantwoordelijk zijn voor de al of niet ontvankelijk verklaring van aanvragen en rapporten, die op hun medische merites worden beoordeeld. Bij deze controle- en adviesfunctie worden naast medische, ook sociale, menselijke en militaire overwegingen gehanteerd.

Vereist: praktijkervaring als huis- of keuringsarts. B.v.k. een opleiding tot sociaal geneeskundige (tak verzekeringsgeneeskundige of algemene gezondheidszorg) of de bereidheid deze te volgen.

Standplaats: 's-Gravenhage; vanaf september 1983 Kerkrade.

Salaris: max. f 7113,- per maand.

Tel. inlichtingen worden verstrekt onder nr. (070)-722249.

Sollicitaties inzenden vóór 13 juli 1982.

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

medewerker (mnl./vrl.)
onderafdeling externe controle

vac. nr. 2-5184/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
hoofdafdeling Economische Basistellingen

De onderafdeling Externe Controle heeft tot taak het bezoeken van ondernemingen en instellingen ter verkrijging van gegevens voor de economische basistellingen. Gezien de omvang van de buitendienst en het per telling veranderen van het object van onderzoek, wordt de chef van de Onderafdeling bij de uitoefening van een deel van taken bijgestaan door een eerste medewerker.

Functie-informatie: als eerste medewerker assisteren van de chef. Hiernaast opbouwen en onderhouden van relaties met overkoepelende organen van berichtgevers inzake de wijze van verstrekking van de voor basistellingen benodigde gegevens; coördineren van de werkzaamheden van de rayonleiders en waar nodig overnemen van bezoekopdrachten, b.v. indien sprake is van communicatiestoornissen met berichtgevers; toezien op een uniforme toepassing van de instructies en zorg dragen voor een tijdige aanpassing, indien de praktijkervaringen hiertoe coördineren van de door de medewerkers in de bezoekverslagen aangedragen informatie, welke van belang kan zijn voor het verdiepen van het inzicht in de objecten van onderzoek; beoordelen en kanaliseren van deze informatie en de bruikbare informatie van commentaar voorzien t.b.v. de chef van de Onderafdeling.

Vereist: VWO; volledig SPD.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4832,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden vóór 9 juli 1982.

Bovengenoemde salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.



Sgs. Atheneum/Havo „SANCTA MARIA" te Kerkrade-W.
vraagt m.i.v. het schooljaar 1981/1982:

DOCENT (E) LATIJN 1e gr. — 5 lessen
DOCENT (E) ENGELS 2e gr. — 5 lessen
DOCENT (E) ECONOMIE/HW 1e gr. — 8 lessen
(In combinatie met Antonius Dr. College en Gymnasium Rolduc is uitbreiding tot 25 lessen mogelijk
DOCENT (E) SCHEIKUNDE 1e gr. — 3 lessen

Sollicitaties te richten aan de rector dhr. W.L. Crombach, Elbereveldstraat 105, 6466 JM Kerkrade-W. Tel.: 045-413984, 045-456077.

SIMPELVELD

Het bestuur van de Stichting Kath. Onderwijs te Simpelveld vraagt een

ERV. HOOFDLEIDSTER

voor de kleuterschool St.-Anna aan de Kloosterstraat.
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- in het bezit is van de vereiste bevoegdheid,
- bereidt en in staat is de integratiegedachten, met de in hetzelfde gebouw, gehuisveste lagere school, ook een houdelijke vorm te geven,
- vanuit eigen Kath. geloofsovertuiging het bijzondere karakter van de school onderschrijft.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan: de secretaris van de Stichting: mevr. G. Smeets-Sevarts, Stampstraat 48a, 6369 BD Simpelveld.

Voor de secretariële en administratieve ondersteuning bij de nieuwe Studierichting Nederlands Recht worden gezocht

twee secretaresses m/v
(full-time)

Deze secretaresses zullen t.z.t. worden ondergebracht bij de binnen de Studierichting in te stellen capaciteitsgroepen.

taak voorshands in nauwe samenwerking met de andere secretaresses van de Studierichting verrichten van secretariële werkzaamheden voor de medewerkers Nederlands Recht, hetgeen onder meer inhoudt:
verzorging van de correspondentie; type- en kopieerwerkzaamheden; archivering; notuleren van vergaderingen; bewaken van afspraken.

vereist HAVO/VWO en secretaresse-opleiding;
ruime secretariële ervaring;
goede beheersing van het Nederlands en van de moderne talen;
goede kontaktuele eigenschappen.

salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring min. f 1.968,- max. f 2.735,- bruto per maand.

inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. V. Rutgers, tel. 043 - 88 82 84.

Zij die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg afzonderlijk schriftelijk aanvragen bij de Dienst Personele Zaken.



Vakaturenummer: LID 2028

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer op brief en envelop binnen 10 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg



GEMEENTE MAASTRICHT

In verband met de pensionering van de huidige functionaris ontstaat ter Gemeentesecretarie de vacature van

Chef afdeling onderwijs en cultuur (M/V)

FUNCTIE-INFORMATIE:
De afdeling is opgebouwd uit vier sectoren, te weten:
1. De sector onderwijs, waaronder tevens volwasseneneducatie en leerplichtzaken;
2. De sector cultuur, gericht op professionele en amateuristische kunstbeoefening op de terreinen muziek, drama, beeldende kunst – waaronder tentoonstellingsactiviteiten –, geschiedenis en letteren en kunstzinnige vorming;
3. De sector rechtspositie, belast met de personeelsaangelegenheden van alle gemeentelijke onderwijsinstellingen;
4. De sector financiën ter ondersteuning van de door de afdeling opgedragen taken.

De afdeling telt 28 medewerkers.

FUNCTIE EISEN:
- Een opleiding op academisch, of daarmede gelijk te stellen niveau;
- Organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- Affiniteit en ervaring bij een overheidsinstelling met de taakvelden van de afdeling;
- In het kader van de beleidsvoorbereiding een visie kunnen ontwikkelen voor het onderwijs- en cultuurbeleid in een universiteitsstad van rond 110.000 inwoners;
- Goede mondelinge en redactionele bekwaamheden;
- Het vermogen om met de betrokken (particuliere) instellingen en gemeentelijke diensten te coördineren en goed samen te werken.

AANSTELLING:
Aanstelling zal plaatsvinden in de rang van administrateur 1e klas, c.q. hoofdadministrateur.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

SOLLICITATIES:
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de Directeur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebreif te vermelden:
„Vacature nr. 2126; Chef Afd. Onderwijs en Cultuur".



GEMEENTESECRETARIE

---

opleidingen voor middelbare akten

Bij de M.O.-opleidingen van de Katholieke Leergangen wordt per 1 augustus a.s. gevraagd voor de lesplaats Sittard een

studieleider/docent frans m.o.-a (m/v)

Van de studieleider wordt verwacht dat hij/zij instemt met de levensbeschouwelijke grondslag van het instituut en dat hij/zij leiding zal geven aan het opleidingsgebeuren en met name aan de herprogrammering van de 4-jarige opleiding, die op 1 augustus a.s. van start zal gaan.
Daarnaast zal hij/zij enige lessen dienen te geven.

Functie-eisen:
— eerstegraads bevoegdheid Frans;
— ervaring in het opleidingsonderwijs en/of het voortgezet onderwijs;
— kennis van de ontwikkelingen binnen de didactiek van het onderwijs in de moderne talen;
— organisatorische en leidinggevende kwaliteiten.

Aanstelling van deze studieleider/docent gebeurt in een deelbetrekking, waarvan de omvang ongeveer overeenkomt met een 4/10 weektaak. Aanstelling in overuren is daarbij niet mogelijk. Het rechtspositiebesluit WVO is van toepassing.

Nadere inlichtingen te verkrijgen bij de heer R. Bastiaens, de huidige studieleider, telefoon 04490 - 19186.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken van de Katholieke Leergangen, postbus 283, 5000 AG Tilburg, onder vermelding van vacaturenummer MO 131.



katholieke leergangen